On recrute présentement u[illegible] nt affectés à la défense de la stratégique côte de l'Alaska, en face de la Sibérie.
(Photo SNS)

LE SENAT
O-014-1JANV51
OTTAWA ONT

Demain: Pluie

Le Droit

Dernière heure p. 13

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

38e année — No 160 | OTTAWA, LE MERCREDI 12 JUILLET 1950 | Le numéro: 5 sous

L'ORDRE EST DONNÉ
Nouveau recul sudiste

SUR LE FRONT DE COREE — La première bataille que des chars d'assaut se soient livrée en Corée, a causé aux Etats-Unis la perte de neuf tanks; les troupes américaines ont dû reculer à la rivière Kum; seulement deux des chars d'assaut qui dirigeaient la poussée américaine vers Chonui ont pu revenir. On voit ici deux Yankis montant la garde près du front.
(Photo SNS)

Nos trois destroyers en Corée

La décision a été prise cet après-midi à une importante séance du Cabinet

M. Louis St-Laurent, premier ministre, a annoncé ce matin que trois destroyers canadiens sont confiés aux Nations Unies pour service en Corée.

"Ils se dirigeront immédiatement vers les eaux coréennes", déclara-t-il. M. St-Laurent dit que les destroyers, qui doivent arriver à Pearl Harbor à trois heures, cet après-midi, recevront l'ordre de se diriger vers la Corée "aussi rapidement qu'il sera possible de le leur faire parvenir", par radio.

Le premier ministre s'adressa aux journalistes à l'issue d'une

(Suite à la page 12, col. 4)

M. St-Laurent en vacances à sa belle villa de St-Patrice

Le Canada aura un premier ministre suppléant au cours de trois des semaines les plus dramatiques de la guerre de Corée. En effet, à la suite d'une session fédérale ardue, même si elle a fini quinze jours ou trois semaines plus tôt que de coutume, M. Louis St-Laurent, chef du Gouvernement, prendra des vacances tout à fait méritées à sa nouvelle villa de St-Patrice de la Rivière-du-Loup, villégiature chère aux hommes d'Etat fédéraux puisque l'ancien ministre de la justice Ernest Lapointe et le premier ministre du temps de la Confédération, sir John MacDonald, s'y reposèrent plusieurs étés.

En l'absence de M. St-Laurent, M. C.-D. Howe, ministre du Commerce, prendra les rênes du pouvoir jusqu'au retour définitif du premier ministre à Ottawa. Le chef du Gouvernement entrera en vacances demain.

Les communistes s'emparent de neuf couvents

PRAGUE — (AFP) — Neuf couvents de Prague, dont les moines ont été évacués par décision des autorités gouvernementales, viennent d'être attribués par une décision interministérielle à des oeuvres sociales et culturelles ou transformés en hôpitaux.

PÉNURIE D'OFFICIERS

Innovation au parc Connaught

Analyse faite par un expert de Buckingham

Par Gérald RENAUD

M. Tommy Gorman, propriétaire de la piste de courses Connaught, a révélé ce matin, que le docteur Joseph Blanchet, de Buckingham, ferait l'analyse de la salive des chevaux qui participeront aux épreuves du meeting de la populaire piste du chemin d'Aylmer, meeting qui commencera le 22 juillet pour se terminer le 14 août.

Le docteur Blanchet est un diplômé du collège des vétérinaires de Rigaud. Il a quitté la Capitale ce matin, en direction de la Métropole où il rencontrera les dirigeants de la piste Blue Bonnets afin d'y puiser des renseignements qui lui serviront lors du meeting local.

L'analyse sera introduite cette année pour la première fois dans l'histoire du parc Connaught. Des

(Suite à la page 12, col. 1)

Le procès des trois limiers remis à la semaine prochaine

MONTREAL (PC) — On a remis au 18 juillet le procès des deux agents provinciaux et d'un ancien détective accusés d'avoir comploté en vue de commettre des vols à main armée. La poursuite n'avait pu recueillir suffisamment de témoins pour l'enquête, ce matin.

Les accusés sont: le lieutenant-détective Marcel Patenaude, chef de l'escouade des vols à main armée, le sergent-détective Gaston Archambault et l'ancien détective Paul Hervieux.

Les trois individus, accusés aussi d'avoir incité d'autres personnes à voler, ont choisi un procès rapide devant le juge Irénée Lagarde.

Me Dollar Dansereau, c.r., procureur de la Couronne, demanda un délai; la défense accepta.

Le trio est notamment accusé d'avoir conspiré avec d'autres personnes dans le but de piller trois succursales de la Banque Canadien-

(Suite à la page 12, col. 3)

L'Australie chercherait à obtenir un prêt du Canada

Le premier ministre Menzies va engager, à Londres, d'importants pourparlers

LONDRES (AFP) — Alors que les négociations anglo-australiennes d'ordre militaire et financier commenceront demain à Londres, avec l'arrivée de M. Robert Menzies, premier ministre d'Australie, on apprend officieusement que pendant son séjour à Ottawa et à Washington, M. Menzies cherchera à obtenir des prêts importants.

D'après les milieux bien informés, les questions suivantes figureront à l'ordre du jour des conversations de M. Menzies à Londres :

1 — Développement économique en Australie;

2—Relèvement économique de l'Asie du Sud;

3—Participation de l'Australie dans la défense du Pacifique.

L'Australie, qui compte actuellement moins de dix millions d'habitants, a l'intention de doubler sa population en moins d'une génération, principalement par l'immigration. Cette politique pose un grave problème financier, l'Australie ayant besoin de devises étrangères, et, notamment, de dollars, pour acheter aux Etats-Unis des excavateurs et autres biens d'équipement nécessaire à la mise en valeur des ressources du sous-sol.

L'Australie, dont les ressources en dollars sont contrôlées par la banque d'Angleterre, comme celles de tous les autres pays faisant partie de la zone sterling, est d'avis qu'elle a droit à une plus grande part qu'elle ne reçoit maintenant du "pool" dollar de la zone sterling. Elle estime que, si les marchandises australiennes, et notamment la laine, ré-exportées d'Angleterre vers la zone dollar, entrent en ligne de compte, sa balance des paiements internationaux est hautement favorable.

D'autre part, l'Australie estime que sa participation à la défense du Pacifique et au relèvement économique de l'Asie du Sud-Est ne pourrait être vraiment efficace que si les moyens lui sont fournis pour réaliser ses propres projets économiques.

René Pleven a réussi à former un gouvernement

PARIS (Reuter) — M. René Pleven, nouveau premier ministre de France, a formé aujourd'hui le 13e Parlement depuis la libération.

M. Pleven a maintenu M. Robert Schuman au poste de ministre des Affaires étrangères.

Le socialiste Jules Moch, ministre de l'Intérieur et l'homme fort de la grève des charbonnages, en 1948, devient ministre de la Défense nationale.

Pleven est chef du parti de l'Union de la Résistance, groupement allié aux radicaux et qui appui la politique anticommuniste des gaullistes. Agé de 49 ans, Pleven fait le pont entre les députés 100 p. 100 gaullistes et les députés antigaullistes de son propre groupe.

Il a formé son gouvernement après une crise de 19 jours, à la suite de la chute du cabinet Georges Bidault qui maintint le pouvoir pendant 9 mois. Le cabinet qui a succédé à ce dernier, n'a vécu que trois jours; il avait été formé, le 1er juillet, par M. Henri Queuille.

PARIS (AFP) — Voici la liste des membres du nouveau ministère Pleven:

Présidence du Conseil: René Pleven (UDSR).

(Suite à la page 12, col. 2)

Deux diplomates ont brisé avec Varsovie

LONDRES (AFP) — Le **Yorkshire Post** annonce ce matin que M. Jozep Saper, conseiller commercial de l'ambassade de Pologne à Londres, et son adjoint, M. Dobrowolski, ont décidé de se démettre de leurs fonctions, de rompre toutes relations avec le gouvernement de Varsovie et de demeurer en Grande-Bretagne comme réfugiés politiques.

Le journal ajoute que M. Saper a l'intention d'écrire un livre "pour montrer comment les négociations économiques des pays communistes sont conduites, suivant les instructions de Moscou."

Des offres sont faites aux anciens

Par Jean-Marie GELINAS

Selon des renseignements obtenus d'excellente source, des offres d'enrôlement dans les forces actives auraient été faites à d'anciens officiers canadiens de la dernière guerre qui appartiennent soit à l'infanterie, à l'aviation ou à la marine. Pour permettre d'encadrer sans retard les nouvelles recrues qu'il faudra absolument lever par des campagnes massives de volontariat, M. Brooke Claxton, ministre de la Défense nationale, donnerait le même grade que lors du deuxième conflit mondial aux ex-officiers qui reviendront sous les drapeaux au cours des prochaines semaines. Mais, pas plus qu'il y a dix jours, il n'est encore question d'instituer au Canada la conscription à cause de la guerre de Corée. Il ne faudrait ni plus ni moins qu'une troisième guerre totale pour forcer M. St-Laurent à décréter à son tour le service militaire obligatoire cinq ans à peine après les dernières levées de conscrits des années 1939-1945.

(Suite à la page 12, col. 2)

Le temple baptiste à Aylmer, Ont., est incendié: $300,000

AYLMER (Ont.) (PC) — Le temple baptiste d'Aylmer a été complètement détruit la nuit dernière dans un incendie que l'on croit avoir éclaté dans le jubé. On estime que les pertes s'élèveront à $300,000.

En l'espace de quelques minutes, tout l'édifice de brique et de bois était la proie des flammes. Les pompiers qui n'avaient perdu aucun temps pour se rendre à l'église en feu durent retraiter à la porte du temple à cause des flammes dévorantes. A 2 h. ce matin, soit une demi-heure après que le feu eut éclaté, la couverture de l'édifice s'écroulait, lançant en l'air une pluie d'étincelles et de charbons ardents.

Gordon Brewer, président du Comité de la propriété de l'église, a déclaré par la suite que le ministre, le révérend Robert Cochran, était en vacances et qu'on ne l'avait pas informé du désastre.

La Kum arrêterait les chars

Deux ou trois divisions communistes livrent un engagement à quatre bataillons américains

TOKIO (AFP) — Le dernier communiqué publié aujourd'hui à Tokio par le grand quartier général américain, à minuit (heure de Tokio), annonce que deux ou trois divisions ennemies, engagées contre quatre bataillons américains au nord de la rivière Kum, "peuvent les forcer à de nouveaux reculs derrière la rivière, obstacle naturel pour les tanks".

Le communiqué signale ensuite, dans le secteur central du front, une retraite des forces sud-coréennes derrière la rivière Pohang.

Le communiqué américain relève en outre, dans le secteur central du front, des mouvements d'encerclement des troupes de la Corée du Sud, à partir de trois points différents.

Fin tragique d'une traversée à bord d'un petit voilier

LONDRES — (AFP) — Le voyage mouvementé que Paul Mullier, chimiste allemand de 63 ans, et sa fille Aga, âgée de 18 ans, avaient entrepris depuis novembre dernier pour gagner l'Amérique à bord d'un petit voilier, vient de se terminer tragiquement.

On vient d'apprendre en effet à Londres que la jeune fille, épuisée, presque folle de terreur, est arrivée seule hier dans la petite ville de Buchanan, sur les côtes de la république africaine du Libéria, après avoir dû abandonner leur yacht BERLIN à bord duquel son père était mort.

La jeune fille a expliqué que le yacht était ancré dans une crique de la côte et qu'une dizaine d'indigènes montèrent à bord pour offrir leurs services. Mais, voyant Paul Muller qui, malade depuis treize jours, agonisait, ils dévalisèrent le yacht. Pendant qu'ils transportaient leur butin à terre, la jeune fille coupa la corde de l'ancre et pilota l'embarcation vers le large. Son père mourut pendant la nuit, et c'est alors qu'elle regagna la côte.

Le Canada tenu au courant des démarches de sir David à Moscou

A Washington, on voit mal comment la médiation pourrait mettre fin à la guerre de Corée

MOSCOU (AFP) — Le Canada est tenu au courant des pourparlers qui se déroulent entre M. Andrei Gromyko et sir David Kelly, ambassadeur d'Angleterre, sur la situation en Corée. En effet, M. David Stansfield, chargé d'affaires canadien, a reçu hier la visite de M. Walworth Barbour, conseiller des Etats-Unis à l'ambassade américaine. Ce dernier a aussi rencontré l'ambassadeur de Grande-Bretagne et le chargé d'affaires de l'Australie, J. F. Blakeney.

LONDRES (AFP) — Le rapport de sir David Kelly, ambassadeur de Grande-Bretagne à Moscou, sur l'entretien qu'il a eu hier après-midi avec M. Andrei Gromyko, est parvenu au Foreign Office où il est à l'étude, apprend-on officiellement.

par Fernand Moulier

WASHINGTON (AFP) — On se montre très réservé dans les milieux diplomatiques américains quant à l'issue des conversations entre sir David Kelly, ambassadeur de Grande-Bretagne à Moscou, et M. Gromyko, en vue d'un règlement pacifique du conflit de Corée. Le département d'Etat, tenu au courant des entretiens de Moscou, se refuse à tout commentaire, ce qui est normal. Mais on ne voit pas comment, alors que le conflit entre dans sa phase aiguë, une médiation serait possible.

On recueille d'ailleurs le même sentiment de réserve dans les milieux britanniques informés de Washington. On fait valoir, tout d'abord, que tant que les troupes

(Suite à la page 12, col. 1)

Manifestations à Charleroi contre le retour du Roi

BRUXELLES — (AFP) — Des grèves de protestation contre le retour du roi ont éclaté ce matin dans la région de Charleroi, en dépit de la décision de la fédération générale des travailleurs belges de remettre les mouvements de grève à une date ultérieure.

Dans le bassin minier de Charleroi, la grève est quasi totale. On chôme également dans la métallurgie, la sidérurgie, la clouterie et la verrerie. A Charleroi, les tramways et les chemins de fer vicinaux ne fonctionnent pas.

Un cortège groupant plusieurs milliers de personnes a parcouru, ce matin, les principales artères de Charleroi pour protester contre le retour du roi.

Le Pape reçoit le P. Rousseau

CITE DU VATICAN (AFP) — Le Pape a reçu le Père Joseph Rousseau, procureur général des Oblats de Marie-Immaculée.

Un policier blessé va rejoindre sa femme à l'hôpital

MONTREAL (PC) — A peine une demi-heure après avoir visité son épouse malade à l'hôpital St-Luc, hier, l'agent Marcel Mascherin, âgé de 27 ans, était admis au même hôpital souffrant d'une blessure causée par une balle à l'abdomen.

Peu de temps après avoir rendu visite à sa femme, âgée de 25 ans, et son bébé de trois jours, Mascherin fut atteint d'une balle tirée par un bandit dans une pharmacie de l'est de la ville. Selon les autorités de l'hôpital qui ont placé l'agent dans une chambre avoisinant la salle de la maternité, Mme Mascherin n'a pas été mise au courant de l'état grave de son mari.

MONTREAL (PC) — Tous les policiers disponibles sont aujourd'hui à la recherche d'un jeune bandit armé qui, hier, a pris une embardée criminelle en déchargeant son arme sur deux policiers, dont l'un fut gravement atteint, et en commettant quatre hold-ups, deux dans des magasins et deux contre des chauffeurs de taxis.

Les vols, qui ont tous été commis en l'espace de vingt minutes dans le nord de la ville, ont suivi de près le vol de bijoux d'une valeur de $6,000 dans le district industriel de St-Henri.

Les policiers blessés sont Paul-Emile Dagenais et Marcel Mascherin. Le constable Dagenais fut traité à l'hôpital et par la suite reconduit chez lui, alors que le constable Mascherin souffre d'une balle à l'abdomen et doit subir une opération au cours de la journée.

Le constable Dagenais fut atteint d'une balle au moment où il tentait d'arrêter le jeune bandit fuyant de l'établissement de la "Union Watch Repair Company" où une somme d'argent et des échantillons de montres avaient été volés.

Le bandit força alors le chauffeur Roméo Lafrance hors de sa voiture dans laquelle il se rendit à une pharmacie où il eut à faire face au constable Mascherin

(Suite à la page 12, col. 1)

La cartographie par radar

Révélations de deux savants d'Ottawa, MM. Jowitt et Rannie

TORONTO (PC) — Le perfectionnement d'appareils de radar au Canada facilitera le travail de cartographie, notamment dans les régions septentrionales du pays. C'est ce qu'ont soutenu aujourd'hui deux savants de la capitale.

L'emploi du radar est exposé dans deux études qui ont été rédigées pour la réunion conjointe de l'Institut du Génie canadien et de l'Association américaine d'Ingénieurs civils. Ces travaux ont été présentés par S. Jowitt, du ministère des Relevés techniques, et J. L. Rannie, géodésien du dominion.

Dans son étude, M. Jowitt souligne que l'emploi du radar dans le dressage des plans d'élévations, en cartographie aérienne, sauvera beaucoup de temps et d'efforts. Voici ce qu'il dit à ce sujet:

"L'obtention de ces élévations sur un long parcours, au moyen de méthodes suivies jusqu'ici par des arpenteurs travaillant au sol, entraîne beaucoup de travail et de dépenses, celles-ci étant presque prohibitives dans certains territoires."

La nouvelle méthode demande l'emploi d'un rayon vertical de radar lancé d'un avion vers la terre. L'avion doit voler à une altitude constante. Les réflexions du sol sont enregistrées sur une pellicule dans l'avion en marche, et cela avec une exactitude telle que les édifices élevés, les tours de forestiers et autres élévations de moindre importance sont enregistrées sur la pellicule.

M. Rannie décrit le "shoran", méthode de radar développée durant la guerre par des savants américains et devant servir aux bombardements de précision, qui s'emploie dans des travaux d'arpentage ou des levés topographiques.

Par cette méthode, l'avion vole entre deux stations de triangulation au sol et approximativement à angle droit par rapport à la ligne qui relie ces deux stations. La distance de l'avion à chacune des stations est mesurée au moyen du radar. Cette opération de mesurage étant répétée, on peut obtenir la distance avec une exactitude de haut degré.

Les échos de la guerre de Corée

TOKIO (AFP) — La première Croix de Service distinguée de la campagne de Corée a été attribuée par le général MacArthur au colonel Robert Martin, pour son "héroïsme extraordinaire dans l'action contre l'ennemi". Le colonel Martin a organisé et conduit personnellement les attaques lance-fusées et à la grenade contre les tanks et l'infanterie ennemis, à une distance de 30 à 60 pieds. Il a été tué alors qu'il attaquait sul avec un lance-fusées un tank ennemi se trouvant à une trentaine de pieds.

* * *

DAMAS (AFP) — Le journal **Barada** annonce de source bien informée, que des échanges de vues se dérouleraient secrètement entre les souverains et les chefs d'Etat arabes en vue d'organiser une conférence destinée à régler les malentendus surgis entre certains Etats arabes et adopter une attitude commune vis-à-vis des événements internationaux.

* * *

TOKIO (AFP) — Trois grandes photographies montrant ch[illegible] un cadavre jonchant la terre face au sol, les mains liées au do[illegible] soldat américain capturé, puis fusillé par les Nord-Coréens, oc[illegible] presque toute la première page du journal de l'armée amé[illegible] **Stars and Stripes.** Le journal est édité à Tokio, et distribué [illegible] les garnisons américaines du Pacifique. Une grande manchet[illegible] en haut de la première page déclare : "Pas de quartier." [illegible]ckel [illegible] n Eu[illegible]olique.

(Suite à la page 12, col. 1)

Les orangistes font moins de bruit

A mesure que leur ignorance se fait moins opaque et que les préjugés disparaissent, leur nombre et leur ardeur diminuent

Par Germain BRIERE

Si pour la plupart des gens, la présente journée ne diffère guère des autres, elle est pour les orangistes le "glorieux 12 juillet" et on remet en mémoire la mission dont ils semblent s'être donnée, celle de déblatérer contre l'Eglise catholique.

Certains d'entre eux ont peut-être oublié qu'il y a 260 ans aujourd'hui, Guillaume III d'Orange, roi d'Angleterre, chassait Jacques II d'Irlande par la victoire de la Boyne; ils n'ont peut-être jamais su que leur nom vient du système politique des protestants anglais établis en Irlande, qui réclamaient envers les catholiques de ce pays la continuation des vexations dont ceux-ci avaient été accablés sous le règne de Guillaume d'Orange.

Ce qu'ils savent fort bien cependant, c'est qu'un peu partout autour d'eux se trouvent encore des catholiques et qu'il importe avant tout de les réduire au néant, car ils sont l'ennemi no 1. Aussi, les orangistes du Canada ne veulent pas tant aujourd'hui célébrer l'anniversaire d'un lointain événement survenu en pays étranger (?), mais plutôt profiter de la circonstance pour raviver leur ressentiment à l'égard de l'Eglise catholique, qui, au Canada, prend vraiment trop de place à leur gré.

On constate cependant qu'à mesure que leur ignorance se fait moins opaque et que les préjugés de race et de religion disparaissent, leur nombre et leur ardeur diminuent. Il n'en reste pas moins vrai que les orangistes, ceux du Canada du moins, continuent dans l'ensemble à se montrer fanatiques; c'est là leur raison d'être.

Dans les manifestations qui ont

(Suite à la page 12, col. 3)

Guide du lecteur

SOMMAIRE aujourd'hui

En plus des nouvelles internationales, régionales et locales, le lecteur trouvera aujourd'hui:

Annonces classées, pages	18 et 19
Bandes illustrées, page	6
Bridge, page	7
Editorial, page	3
Enfants, page	6
Femmes, page	5
Finance, page	17
Hull, page	4
Radio, page	10
Sports, pages	14 et 15

Mariage à Maxville

MAXVILLE, Ont. (DNC) — Le samedi 8 juillet, en l'église St-Jacques-le-Majeur de Maxville, avait lieu le mariage de M. Léonard Paquette, fils de M. et Mme Télesphore Paquette, à Mlle Marcelle Leduc, fille de M. et Mme Charles Leduc, tous de la paroisse.

La mariée, accompagnée de son père, portait une toilette de satin blanc, ornée de dentelle et de tulle; elle coiffait un long voile et un diadème. Son bouquet se composait de roses "American Beauty" et d'oeillets blancs. Elle était précédée à l'autel de Mlle Lucienne Filion, bouquetière, et de Mlle Madeleine Morin, demoiselle d'honneur. Mlle Morin était accompagnée du frère de la mariée.

M. l'abbé Leduc a béni le mariage de sa soeur et a officié à la messe.

Après la cérémonie religieuse, le dîner fut servi aux invités à l'hôtel King George de Cornwall. Les nouveaux mariés sont ensuite partis en voyage pour Ste-Anne-de-Beaupré. Ils éliront domicile à Cornwall.

— Déplacements —

M. Alex Campbell, de Winnipeg, a rendu visite à M. et Mme William Séguin ainsi qu'à M. Tom Stuart, la semaine dernière.

M. et Mme (Dr) Webbs, de Hamilton et leur trois enfants, Marguerite, David et Danis, ont passé une semaine chez M. et Mme Herby Bush.

Mlle Dorina Aubé, de Moose Creek, a passé quelques jours chez sa tante, Mme W. Séguin.

Mlle Simone Gagnon, institutrice de Limoges, était de passage à Maxville, à l'occasion du mariage Paquette-Leduc.

Mlle Jeannette Quesnel, institutrice de Moose-Creek, a visité l'école no 7, où elle doit enseigner l'an prochain.

M. et Mme Ewen Séguin, leur fillette, Diane et M. Alfred Séguin, de Montréal, ont passé la fin de semaine chez MM. Omer et William Séguin.

MM. René et Royal Charbonneau sont de retour du collège des Montfortains de Papineauville, pour passer leurs vacances chez leurs parents.

M. et Mme W. Séguin se sont rendus à St-Isidore, cette semaine.

MM. et Mmes Siméon Villeneuve et Adélard Aubé, de Moose-Creek, ont rendu visite à Mme W. Séguin.

M. D. J. Macdonald, M. et Mme Herby Bush et M. J. McLean, ont rendu visite à M. et Mme Orval Bush, à Ottawa, dimanche.

BOURGET, Ont.

BOURGET, Ont. (DNC) — Mme Anna Potvin a fait une retraite fermée à Vankleek Hill, au Couvent des Révérendes Soeurs Ste-Marie. Cette retraite fut prêchée par le R. P. A. Riaud, c.s.sp.

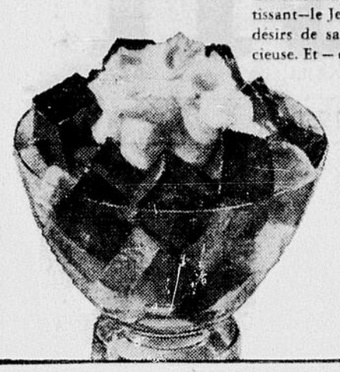
— Décès —

Mme Joseph Gélinas est décédée dimanche matin. Son service sera chanté à Bourget et elle sera inhumée dans le cimetière paroissial.

Soupes Heinz
Essayez les 18 variétés

50 Années de Fabrication de Gelées en Poudre vous Assurent

UNE MEILLEURE SAVEUR
UN SCINTILLEMENT FASCINANT



Clair comme du cristal, brillant et appétissant—le Jell-O répond à vos plus *grands* désirs de saveur fraiche, fruitée et délicieuse. Et — ce qui est encore plus merveilleux!—ces desserts favoris de la famille se préparent en un instant, et coûtent moins de 2¢ la portion.

Depuis deux générations, les fabricants de Jell-O ont fait les gelées en poudre que les gens *préfèrent*. Vous pouvez être certaine d'obtenir une saveur plus délicieuse, des résultats plus sûrs, quand vous employez les Gelées en Poudre Jell-O. Sept délicieuses saveurs "captives". Achetez du Jell-O demain.

Superbe à Regarder, Délicieux à Manger

Démoulé aux Pêches

1 paquet de Jell-O à l'Orange
2 tasses d'eau chaude (ou d'eau et de sirop de pêches de conserve)
1 tasse de pêches de conserve en tranches, égouttées

Faites dissoudre le Jell-O dans l'eau chaude. Faites refroidir. Lorsque légèrement pris, incorporez-y les pêches. Versez dans le moule et laissez refroidir jusqu'à consistance ferme. Démoulez et garnissez, si vous le désirez, de crème fouettée et de tranches de pêches supplémentaires. Ce dessert est également délicieux fait avec du Jell-O à la Fraise — ou du Jell-O au Citron et des tranches de poires de conserve. 6 portions.

Un Régal JELL-O Facile

Jell-O à la Framboise - Délicieux

1 Paquet de Jell-O à la Framboise
2 tasses d'eau chaude
8 bonbons à la pâte de guimauve, coupés en dés
½ tasse d'ananas de conserve coupé en dés ou de côtes de pamplemousse coupées en dés

Faites dissoudre le Jell-O dans l'eau chaude. Faites refroidir dans un moule peu profond. Coupez en cubes. Mettez dans des coupes à dessert en combinant les cubes avec le reste des ingrédients. Garnissez de crème fouettée. 8 portions.

Un Produit de General Foods

JELL-O

J-210F

Jell-O est une marque déposée qui est la propriété de General Foods, Limited

DÉSORMAIS—une délicieuse purée de pommes de terre —*en 1 minute seulement!*

Rien à laver! à peler! à faire cuire!
Ni à piler! grâce aux Pommes de Terre **INSTANT** de French

Les Pommes de Terre Instant de French: voilà le nouveau produit qui épargne du temps aux ménagères ravies. Fait de pommes de terre de première qualité, cuites à l'avance par un procédé spécial qui préserve les éléments nutritifs et la saveur, ce nouveau produit épatant vous donne en seulement 1 minute de délicieuses pommes de terre pilées! Vous trouverez les Pommes de Terre Instant chez votre épicier, dans le section des légumes en conserve.

Pour obtenir une appétissante purée de pommes de terre crémeuses: premièrement, chauffez de l'eau salée jusqu'au point d'ébullition, ajoutez du lait et des Pommes de Terre INSTANT, selon les directions données sur le paquet.

Battez pendant quelques secondes avec une fourchette ou une batteuse en broche, jusqu'à épaississement, ajoutez du beurre et battez jusqu'à ce que le mélange soit léger et mousseux. Essayez les Pommes de Terre INSTANT dès aujourd'hui!

NOUVELLES Recettes Instant...anées

POMMES DE TERRE FRITES

Faites bouillir 2 tasses d'eau dans une casserole moyenne; incorporez-y 1 tasse de POMMES DE TERRE INSTANT. Quand elles sont légèrement refroidies, déposez sur une planche enfarinée. Roulez à ¼ de pouce d'épaisseur. Coupez en lanières ¼ de pouce de large et de 3 pouces de long. Faites frire dans 2 pouces de graisse, chauffée à 390°F, jusqu'à ce que les pommes soient d'un beau brun doré. Egouttez dans un papier absorbant. Salez. Pour 6-8 personnes.

SAUCE BLANCHE CLAIRE

(base pour soupes en crème). Faites chauffer 2 tasses de lait presque au point d'ébullition. Retirez du feu. Incorporez 2 cuil. à table de Pommes de Terre INSTANT. Replacez sur le feu. Faites cuire, en remuant constamment, environ 3 minutes. Ajoutez ½ cuil. à thé de sel, une pincée de poivre.

POUR RÉCEPTIONS

A deux tasses de pommes de terre pilées, ajoutez 1 à 2 cuil. à table de ciboulette hachée, ou 1 cuil. à table de cresson et 1 cuil. à thé de feuilles de menthe finement coupées.

NE COÛTE QUE QUELQUES SOUS PAR PORTION!

Ouvert tous les jours de 9 à 6

JEUDI CHEZ CAPLAN

Ouvert tous les jours de 9 à 6

VENTE! **Manteaux courts**

POUR DAMES

Tous entièrement doublés

Soldes au début de la saison vous présentant de grandes épargnes en manteaux courts pour l'été et l'automne.

- Gabardine de rayonne
- Fleeces de laine
- Croisés diagonaux

$15

Valant jusqu'à $25

Teintes: blanc, bleu, vert, rose, or, rouille, marine. Genres à dos évasés avec empiècements ou bandes ou à dos ceinturés, courts ou longs. Tailles 10 à 16. Manteaux de semi-saison pour dames, rez-de-chaussée.

Profitez de notre avantageux mode budgétaire

ROBES fraîches pour dames

9.95

REZ-DE-CHAUSSEE

Une profusion de splendides tissus frais au choix . . . jersey imprimé, picolay, piqué gaufré, toile, crêpe imprimé, crêpe shantung, voile mousseline . . . tous les genres pour toutes les occasions cet été. Tailles 11 à 17, 12 à 20, 18½ à 24½ et 38 à 52 dans le groupe.

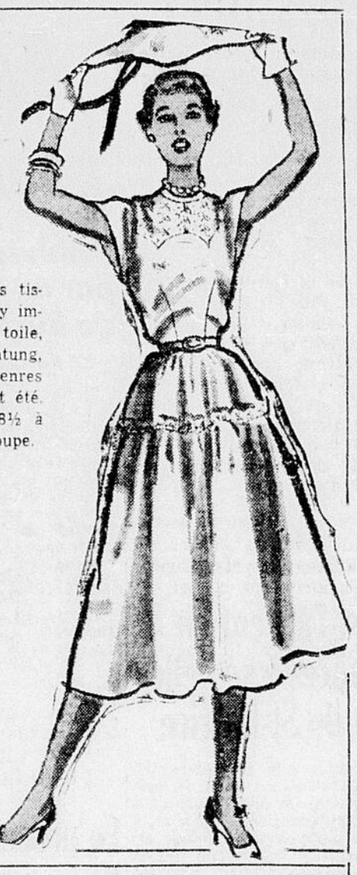
Rayon au sous-sol

ROBES

Peu coûteuses à

2.98

Robes-soleil et pinafore comprises dans cet assortiment. Un vaste assortiment de fascinants tissus imprimés et modèles. Tailles 12 à 20 et 38 à 42 dans l'assortiment.



VENTE!

Complets slacks

pour hommes

Complets frais de gabardine de coton et alpine léger, genre slack, veston à manches longues avec pantalons pour assortir. Teintes: brun, beige, gris. Tailles petites, moyennes et fortes.

$12

Valant jusqu'à 19.95

VENTE!

Complets slacks

POUR GARÇONNETS

Tissus tropicaux, manches longues, chemises insérées ou non et pantalons pour assortir. Teintes: bleu, brun et gris. Tailles 30 à 36.

3.95

Valant jusqu'à 7.95

Vente! SLACKS de denim bleu

Slacks genre salopettes, avec piqûres rouges et poches crevées en avant, poches plaquées en arrière. Tailles 12 à 20.

1.99

Rég. 3.98

GILETS de denim bleu

POUR DAMES

Gilets de circonstances, manches longues, piqûres rouges. Tailles 12 à 20.

1.99

Rég. 3.98

VENTE!

BLOUSES POUR DAMES

Attrayantes blouses de coton blanc ou rose, avec garnitures de dentelle, broderie, piqûres ou oeillets. Nouvelles encolures. Tailles 12 à 20.

1.79

Vente! SOULIERS D'ETE

pour garçonnets et fillettes

Souliers sport de cuir pour enfants. Marques réputées. Echantillons et séries désassorties. Pointures 7 à 2. ..... **2.49**

Valant jusqu'à 3.75

Vente! SOULIERS POUR HOMMES

Echantillons, pointure 8.

Souliers d'été pour hommes, marques bien connues. Brides de moine et oxfords. **3.99**

Valant jusqu'à $6

Le nouveau poêle à

3 BRULEURS ADDISON

Ce beau poêle est fini blanc étincelant, émail cuit, et à une surface porcelaine résistante, commutateurs 3 chaleurs, d'une capacité totale de 6,500 watts.

129.50

Conditions faciles

REG. 159.50

C. CAPLAN LIMITED, RID[illegible] ST.

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la patrie et indépendant en politique.

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social: 368, rue Dalhousie; téléphones: Ottawa 3-4061, CKCH 2-1701. Services télégraphiques: Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse; Service CIP et Fides; Correspondants dans les principales villes et campagnes.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste: OTTAWA ET LA BANLIEUE: 1 an, $8.50; 6 mois, $4.50; 3 mois, $2.50. CAMPAGNE: 1 an, $6.00; 6 mois, $3.25; 3 mois, $1.75.

Par porteur: 1 an, $12.50; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.25; la semaine, $0.25.

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes Ottawa"

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens

LE MERCREDI 12 JUILLET 1950

La politique anglaise en Chine

Le **Times**, de Londres, qualifiait récemment de grotesque et dépourvue de dignité la situation dans laquelle se trouvait la Grande-Bretagne à l'égard de la Chine communiste. Ces mots sont parfaitement justes. Nous avons déjà eu l'occasion d'attirer l'attention là-dessus, il y a quelques semaines. Les événements de Corée, toutefois, mettent davantage en relief cette attitude ridicule que la Grande-Bretagne avait prise envers la Chine communiste.

On se rappelle que, immédiatement après la victoire du régime communiste en Chine, le gouvernement travailliste s'est empressé de faire des courbettes devant les maitres "rouges" de cet immense pays. La Grande-Bretagne a reconnu diplomatiquement le nouveau régime avec une servilité dont les communistes chinois et russes ont dû se moquer en riant à gorge déployée autour de verres remplis de vodka. Londres pensait ainsi mieux sauvegarder ses intérêts économiques en Extrême-Orient, surtout sauver sa colonie de Hong-Kong. Mais les communistes chinois ont reçu froidement ces avances. La Grande-Bretagne a dû en être profondément mortifiée. Quelque chose est changé en Extrême-Orient;" le Lion britannique ne fait plus peur aux peuples jaunes; les gens de Londres ne paraissent pas l'avoir compris.

Pendant que Moscou préparait son petit coup en Corée, les hommes d'Etat travaillistes s'évertuaient à faire entrer la Chine communiste aux Nations Unies. Londres ne ménageait rien pour s'assurer une majorité au Conseil de sécurité. Or celui-ci se compose de onze membres et, pour obtenir cette majorité, il fallait recueillir sept voix. Jusqu'à la veille de l'agression de la Corée du Nord contre la Corée du Sud, les membres du Conseil de sécurité se divisaient comme suit au sujet de l'admission de la Chine communiste aux Nations Unies. Cinq membres y étaient favorables: l'U.R.S.S., la Grande-Bretagne, la Yougoslavie, l'Inde et la Norvège. Y étaient hostiles les Etats-Unis, la France et la Chine nationaliste. L'Egypte, Cuba et l'Equateur n'avaient pas encore pris nettement position.

L'attitude des Etats-Unis comportait des nuances. Tout en s'opposant à l'entrée de la Chine communiste aux Nations Unies, Washington avait déclaré, le 7 juin dernier, par la voix de M. Acheson, secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères: "Nous accepterons la décision de tout organisme des Nations Unies prise à la majorité nécessaire et nous ne quitterons pas la salle des séances. Nous ne pensons pas que le veto puisse jouer au Conseil de sécurité."

Bien décidé à poursuivre sa campagne en faveur de la Chine communiste, le cabinet travailliste entreprit des démarches pour rallier l'Egypte, Cuba et l'Equateur à ses vues. Quels ont été les résultats de ces sondages? Nous l'ignorons. Mais l'agression inattendue de la Corée du Nord contre la Corée du Sud a dû être particulièrement désagréable au **Foreign Office** de Londres. Car, s'il est une chose qui devrait être évidente à ses yeux, c'est que, pendant que le gouvernement de M. Attlee travaillait pour le compte de la Russie soviétique aux Nations Unies, la même Russie soviétique jouait dans le dos de la Grande-Bretagne et de son allié, les Etats-Unis, en Extrême-Orient.

Les hommes d'Etat de Londres, une fois de plus, se sont trompés. Ils ont pensé qu'en acceptant la Chine communiste aux Nations Unies, ils amèneraient la Russie soviétique à modifier sa politique en Asie. Si la Grande-Bretagne avait réussi dans sa campagne pour l'admission de la Chine communiste aux Nations Unies, le bloc soviétique y aurait été considérablement renforcé. Moscou, cependant, n'aurait pas moins continué sa poussée en Asie. Le seul changement qu'il y aurait eu est que la Russie soviétique se serait servie de cet avantage, que lui aurait obtenu la Grande-Bretagne, pour s'emparer plus facilement de Formose, bouter les Anglais hors de Hong-Kong et parfaire sa pénétration du sud-est de l'Asie.

Les événements actuels confirment ce jugement. La Grande-Bretagne n'a pas réussi dans sa campagne pour l'admission de la Chine communiste aux Nations Unies, mais la Russie soviétique n'a pas moins machiné l'agression de la Corée du Nord contre la Corée du Sud. De son côté, le gouvernement communiste de Chine a dernièrement fait savoir que son intention arrêtée était de mettre la main sur Formose.

Camille L'HEUREUX

Nos raisons de souscrire

L'Association d'Education qui fête, cette année, le 40e anniversaire de son existence, a demandé à nos compatriotes franco-ontariens de manifester leur encouragement d'une façon tangible et pratique en souscrivant d'une manière toute spéciale. Le comité de cette souscription a fixé un objectif minimum de $50.000.

Si l'on tient compte qu'il y a à l'heure actuelle près de 100,000 familles canadiennes-françaises en Ontario, pour une population française de 428,000 âmes, on a lieu d'espérer que cet objectif sera amplement dépassé. Les sommes qui ont déjà été versées au Secrétariat laissent prévoir que l'appel de l'Association n'aura pas été fait en vain.

Pourquoi souscrire? Voilà une intéressante question. Songeons-nous parfois que, tous tant que nous sommes, nous avons contracté une dette morale envers nos oeuvres. L'enfant doit à ses parents la vie, la subsistance; à ses instituteurs il doit l'enseignement, l'instruction, l'éducation commencée dans la famille. Tous, nous avons contracté une dette envers nos chefs religieux qui dispensent la religion.

Que doivent les Franco-Ontariens à l'Association d'Education? Faudrait-il, pour expliquer cela, se reporter à 1910, faire une analyse de nos positions scolaires du temps, revivre la période critique de 1912 à 1927, et comparer avec ce que nous avons aujourd'hui ? L'espace manquerait pour l'étendue d'un article comme celui-là.

L'Association, comprenant le mandat reçu des Franco-Ontariens, lors du Congrès de 1910, réclama un système d'enseignement bilingue raisonnable qui lui revenait de droit. Elle n'a jamais cessé de réclamer que nos écoles soient confessionnelles. D'aucuns nous diront que c'est l'Eglise qui veut assumer le contrôle de nos écoles. Non pas. l'Association d'Education représente les pères et mères de familles canadiennes-françaises de la province. C'est nous, Canadiens français, qui voyons la nécessité de survivre au point de vue religieux tout autant qu'au point de vue national. Que nous constations qu'il y a entre le fait religieux et le fait français une relation indéniable, qui osera nous le reprocher?

Le domaine scolaire n'est cependant pas le seul qui ait occupé nos chefs de l'Association. Convaincue que le domaine économique est important, l'Association a compris qu'il était de son domaine d'aider à la formation des nôtres. Nous avons besoin de chefs. Nous nous plaignons trop souvent que nous sommes à court de compétences. Une caisse de Bourses scolaires, établie en 1938, a permis, par le truchement du Concours de français, à 40 garçons et filles de poursuivre leurs études secondaires. Depuis 1943 une autre caisse de Bourses destinée aux écoles secondaires, a permis à 16 Canadiens français (garçons et filles) de continuer leurs études universitaires et classiques. Notre premier lauréat du concours de français s'est même rendu jusqu'à Paris, où il poursuit actuellement des études avancées à l'Ecole normale supérieure.

De plus, l'Association offre, tous les ans, des prêts d'honneur de $500 pour la formation d'instituteurs pour nos écoles secondaires, des prêts d'honneur de $200 pour ceux et celles qui veulent suivre des cours d'été en vue d'études spécialisées, des prêts de $800 pour la formation d'agronomes à l'Ecole d'agriculture, de Guelph.

Combien des nôtres ont ainsi profité de ces avantages pour se perfectionner! Nous voulons des chefs, c'est à nous d'en former dans la mesure du possible.

L'Association veut intensifier son oeuvre bienfaisante dans ce domaine. Elle demande à nos compatriotes de l'aider. Nos raisons de souscrire sont nombreuses. Ne l'oublions pas.

Bruno COMEAU

La route Ottawa-Lachute est l'une des plus belles de la province, au moins dans la partie qui a été élargie. De Thurso à Montréal, on ne peut rien désirer de mieux. Toutefois, Québec ne semble pas pressé de réparer pour de bon les approches d'Angers, de Templeton et de Gatineau. Un commencement a été entrepris dans ces localités, mais avec une maladresse qui rend le trajet fort pénible. Et n'est-il pas absurde qu'un bout de rue, à Gatineau, attende la dernière couverture d'asphalte, depuis quatre ou cinq ans?

* * *

Malgré les protestations des Etats-Unis, l'Angleterre continue à vendre du pétrole à la Chine communiste. Nos voisins ont raison de recommander une politique plus riche de prudence et de désintéressement. Mais à Londres, les affaires sont les affaires. Evidemment, ce pétrole ira s'ajouter aux réserves de la Corée du nord, par voie détournée ou ouverte. Et cela fera marcher la guerre contre nous. En Angleterre, on n'a pas l'air d'y croire. C'est qu'on oublie qu'en 1917, le nickel canadien tuait des Canadiens . . . en Europe.

AU JOUR LE JOUR

Vous avez bien lu: l'organisation de la défense civile contre la guerre atomique et la guerre microbienne sera réalisée sur une base extra-secrète. — Vantardise et jargon. Le premier innocent de village vous dira que de tels secrets, ça ne se garde pas. En effet, par nécessité, il faudra en faire les secrets de tout le monde. Les murs qui nous séparent de l'étranger ont des oreilles, et nous ne sommes pas en vain dans l'ère du radar.

* * *

La France défend son cinéma, nous dit une chronique. Qu'elle réussisse avant tout à satisfaire le client qui cherche le beau et l'honnête, et elle assurera son rayonnement. Les Canadiens de langue française ne cessent de souhaiter aux images venues de France les notes artistiques et morales qui leur ouvriraient toutes les portes. Mais, en Amérique, et c'est peut-être ce qu'on ignore dans les studios français, c'est le film en série qui attire les plus grandes foules. Pourquoi pas du film français de ce genre? Nous ne le proposons pas comme une marchandise de haut goût, nos lecteurs le savent bien. Il n'y a qu'à y mettre la mesure française.

* * *

Comment appeler le 1er juillet? Car il faudra bien finir par donner un nom à ce jour de pique-nique national. Certains politiciens préfèrent "Fête du Dominion" à celui de Jour de la Confédération. Or, le Canada n'est plus un Dominion. Quant à la dernière appellation, le peuple et la presse de l'est du pays la rejette pour celle de "Jour du Canada". N'est-ce pas plus simple et plus logique? Que de complications dans les esprits qui ne sont pas encore fièrement canadiens!

V. B.

BILLET

Il n'est pas mort... car il vit encore

Un peu avant la guerre de 1914, Francis James lisant dans un journal la nouvelle de la mort d'Arthur Meyer, directeur du **Gaulois**, lui télégraphiait ces mots ambigus: "Journal annonce votre mort: bien que n'en croyant rien, aimerais avoir confirmation.."

Plus plaisamment encore, l'humoriste Mark Twain rectifiait dans une circonstance analogue: "Nouvelle de ma mort très exagérée." Le romancier américain John dos Passos tué lui aussi, avant l'heure par un journaliste pressé, envoya au journal cette petite note: "Ma compagnie d'assurance sur la vie refuse, malgré la note parue dans vos colonnes, de me payer le montant de mon assurance. Je serais heureux que vous flétrissiez la conduite de cette grande compagnie qui ne consent pas à tenir pour vraies les nouvelles publiées par vous."

Caran d'Ache, en même situation, écrivit à l'**Epoque**: "Si j'étais mort, je le saurais étant le plus intéressé en cette affaire. Il y a donc erreur, mais croyez que le jour où cet incident surviendra, je serai le premier à vous en aviser."

Un ancien député de Seine-et-Oise, M. Félix Gaborit, lut un matin dans un journal parisien, la nouvelle de sa mort; son incinération devait avoir lieu deux jours plus tard au Père-Lachaise. Il se rendit au cimetière à la date indiquée, remercia les amis qui s'étaient dérangés et, comme on était en décembre et qu'une bise aigrelette soufflait, il écrivit à son fils en rentrant chez lui: "Pour mon incinération, je ne peux pas dire que j'aie eu trop chaud!"

Il est arrivé que ce fut le mort lui-même qui ait lancé le sinistre "canard". Sous le Second Empire, un romancier nommé Angelo de Sorr, fit répandre, étant en excursion dans les Pyrénées, le bruit qu'il avait péri dans un accident. Histoire de savoir ce que les petits camarades pensaient de lui, Charles Monselet y alla de deux colonnes émues, fort gentilles pour le défunt, et dont Angelo le remercia chaleureusement, lui révélant la blague. . .

Trois mois plus tard, Angelo mourut, mais cette fois pour de bon. On annonce à Monselet qui sourit: "A d'autres! On me l'a déjà fait." On insiste. Le bon Monselet se décide à écrire un deuxième article nécrologique qu'il commence ainsi:

"Mon cher Angelo, si vous êtes bien mort, je vais dire ce que vous étiez. Mais si vous ne l'êtes pas, tant pis pour vous. Je vous préviens que c'est la dernière fois que je parle sur votre tombe!"

Il n'y a guère plus d'un an, un grand quotidien étranger annonçait la mort subite de Marcel Pagnol. Quand on communiqua le journal au célèbre auteur comique, il était en train d'assister avec sa jeune femme, Jacqueline Bouvier, à la présentation privée de son dernier film, Naïs. Pagnol éclata de rire:

"Tant qu'on ne dira pas que je suis mort d'ennui en voyant mon film!"

X X X

EPHEMERIDES DU DROIT

IL Y A VINGT ANS

LE 12 JUILLET 1930

Par décision de S. Em. le cardinal préfet de la Sacrée Congrégation de la Propagande, Mgr Mario Zanin vient d'être nommé secrétaire général de l'Oeuvre pontificale de saint Pierre Apôtre. Il succède à Mgr Pierre Coffano.

On annonce la mort survenue à Rome, hier, de l'abbé Henri Beaudet ou Beaudé, né à Manchester, N.-H., et mieux connu sous le pseudonyme d'Henri d'Arles, sous lequel il écrivit son oeuvre littéraire considérable.

A l'occasion d'une manifestation tenue à Winnipeg pour célébrer la victoire de la Boyne, le premier ministre Anderson, de la Saskatchewan, réclame la sauvegarde du caractère anglais du pays par une immigration anglaise intense, mais nie être anticatholique et antifrançais.

Son Exc. Mgr Forbes, archevêque d'Ottawa, sera l'évêque consécrateur au sacre de Mgr Villeneuve, évêque-élu de Gravelbourg. Les co-consécrateurs seront LL. EE. NN. SS. Rhéaume, d'Haileybury, et Guy, vicaire apostolique de Grouard.

France, carrefour de l'Europe

La nouvelle, récemment donnée que la France a mis à l'étude un projet de construction d'autoroutes, réjouira quiconque comprend l'importance géographique du pays par rapport à l'Europe, et quiconque surtout, se sent encore fidèle à certaines valeurs universelles de civilisation. Jusqu'à aujourd'hui la France, si elle possède sans conteste le plus magnifique réseau européen, et peut-être mondial, de routes grandes et petites, n'a encore que très peu de voies spécialement adaptées à l'automobile et à ses exigences. Et quiconque a piloté une voiture sur une autostrade italienne ou allemande sait que l'impression de sécurité absolue qu'on y éprouve est incomparablement supérieure à celle (souvent illusoire) qu'on ressent sur la meilleure des "Nationales". Construire des chaussées uniquement réservées à l'auto, conçues en fonction de sa vitesse, de ses possibilités prévisibles, est une nécessité à laquelle se soumettent les pays neufs avec une ardeur joyeuse: aux U.S.A. plus de quarante autoroutes sont en construction; en jeter au travers de la France, du Nord au Sud, de la mer vers les Alpes, et vers le Rhin, est désormais une exigence du temps. Que les Français s'en rendent compte et se mettent à la tâche; rien ne paraît plus opportun.

On peut en dire de même d'autres projets qui viendraient compléter, parachever ce premier. Notamment ceux qui prévoient le percement des grands tunnels routiers. Il est désormais certain qu'on va en construire un sous les Alpes: les avis divergent encore quant à l'emplacement, certains tenant pour le Mont-Blanc, d'autres pour le Mont-Cenis-Fréjus: ce qui est sûr, c'est que dans l'un ou l'autre cas, la technique moderne ne rencontrera point d'obstacles très sérieux, que l'opération peut même se faire vite (en deux ou trois ans) et que, financièrement, elle serait tout à fait rentable. Il n'y a plus qu'à mettre au point les modalités de l'entreprise pour qu'elle se réalise: les gouvernements intéressés y travaillent présentement.

Le tunnel sous la Manche ne paraît pas moins utile; vieux projet, lancé il y a cent cinquante ans, retardé sans cesse pour des raisons de prétendue startégie que les bombardements et les V.2 se sont chargés de réduire à néant, il est aujourd'hui parfaitement mis au point par les travaux de M. Basdevant. Ce tunnel d'une soixantaine de kilomètres, lui non plus, dans les conditions actuelles de la technique, ne présente aucune difficulté très sérieuse. On a chiffré le projet à soixante milliards de francs; quand on pense aux sommes dépensées pour des motifs budgétaires d'un intérêt moindre, on ne peut que s'étonner que la réalisation n'ait pu être déjà entreprise. D'autant plus que, dans ce cas comme dans celui du tunnel routier alpin, le flux de voitures qu'il déterminerait, suffirait largement à payer l'amortissement de ces milliards. Peut-être, lisant ce qui précède, quelques lecteurs s'étonneront-ils de trouver cet enthousiasme pour des projets techniques sous la plume d'un simple écrivain. Mais cet écrivain est historien, et c'est dans les perspectives de l'histoire qu'il pense à de telles réalisations. Les routes, les grand moyens de communication ont été toujours, des instruments déterminants de la civilisation. Quand les Rois des rois perses ont voulu harmoniser, unifier les peuples qu'ils avaient su se soumettre, ils n'ont rien eu de plus pressé que de créer de belles routes où des relais de chevaux permettaient des communications faciles. L'**Imperium Romanum** a pratiqué la même politique, et les fameuses "voies romaines" ont été durant cinq siècles, les artères mêmes où battait le meilleur sang de l'Occident civilisé: à tel point que le vrai signe de l'enfoncement dans la Barbarie après les Invasions du Ve siècle, fut l'abandon des routes. Napoléon avait compris cette leçon de l'Histoire, dont la politique des communications fut admirable. L'Occident de ce milieu de siècle, et la France très particulièrement doivent l'entendre à leur tour.

L'Occident. Car il est évident que toutes les belles paroles de Strasbourg et d'ailleurs sur la nécessité de faire l'Europe, n'auront de sens que dans la mesure où, pratiquement, l'organisme occidental sera doté d'organes lui permettant de vivre. Trois sont indispensables; les accords économiques réglant les échanges, les ententes culturelles mettant en commun les données fondamentales de la civilisation, et les moyens de communication de toutes sortes grâce auxquels le sang même de notre société occidentale peut en irriguer toutes les parties, les faire participer toutes à une même vie, à un même élan.

Quant à la France, il suffit de considérer une carte pour assurer à quel point la nature même lui impose l'effort que nous venons de dire et à quel point aussi une politique de grands moyens de communication est conforme à ses intérêts. Placée à l'endroit le plus étroit du "petit cap" dont parlait Valéry, elle est amenée à tenir une place de carrefour. Les axes de l'Europe en élaboration se coupent sur son territoire. Qu'on le veuille ou non, qu'on se réjouisse ou non, Paris est virtuellement la capitale de l'Occident, le lieu géométrique où tout doit venir s'ordonner, se conjuguer.

Et c'est ici que "le spirituel est lui-même charnel", ô Péguy! et que le plaidoyer pour des routes et des tunnels peut conclure sur un autre plan. Si nous désirons que le commerce d'Occident vienne confluer à Paris, si nous devons faire tout ce qui, techniquement, est nécessaire pour atteindre à un tel résultat, ce n'est point dans la seule intention de ramasser les bénéfices; c'est bien d'avantage parce que nous pensons au destin véritable de la France et à sa signification historique. Ce rôle de carrefour où les données vivantes de la civilisation doivent venir s'harmoniser, il y a bien des siècles que c'est celui de Paris, le Paris de la Sorbonne médiévale où venaient enseigner Duns Scot et Thomas d'Aquin, le Paris de l'époque classique régulateur de la pensée mondiale et de la création artistique, le Paris encore si proche des grands peintres du XIXe siècle, et des savants et des écrivains . . . Si nous admettons comme valable une certaine conception de l'homme, libre et responsable, ordonné aux hiérarchies de l'esprit, Paris et la France ont le droit de revendiquer l'honneur d'avoir, depuis bien longtemps, offert à cet homme un terrain d'élection. Ne pas laisser prescrire ce rôle, c'est à la fois pour la France, son devoir et son intérêt le plus clair.

DANIEL ROPS.
(S.I.F.)

Justice sociale et charité

Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a prononcé, dimanche, à Thetford, une magnifique allocution, sur les relations qui doivent exister entre patrons et ouvriers, entre le capital et le travail.

Après avoir rappelé le grand respect que nous devons à la doctrine sociale de l'Eglise en matière de législation sociale, le vénérable prélat a insisté sur un point que l'on a trop tendance à méconnaitre, savoir que les Encycliques papales ne peuvent être morcelées et interprétées à la légère, selon les avantages que l'une ou l'autre des parties peuvent en tirer. Ces documents de haute autorité, qui représentent la pensée de l'Eglise, forment un tout complet et, conséquemment, doivent être étudiés comme tels, avec un grand esprit de soumission et de logique.

"Dans les Encycliques pontificales, comme dans la vie sociale, tout se tient", dit Mgr Roy. On ne doit pas se contenter d'en extraire quelques passages en se servant à sa fantaisie, mais il faut tout écouter avec respect et loyauté. Ils sont malheureusement trop nombreux ceux qui cueillent ici et là, dans les documents pontificaux, quelques bouts de phrase qui leur conviennent et ferment les yeux sur tout le reste. Etudions et acceptons dans son entier cet enseignement admirable par sa lucidité, son équilibre et sa prudence".

Que de conflits ouvriers seraient évités si l'on savait toujours tenir compte de ces précieux conseils! Malheureusement, la voix de l'intérêt personnel et celle de l'égoïsme crient très fort à certains moments, et c'est alors qu'on s'éloigne du terrain d'entente désirable et aussi de la vérité. Chaque encyclique est comme une somme de sagesse, sur tel ou tel point de doctrine, et si l'on ne l'accepte pas en son entier, on risque, à tout coup, d'errer gravement; de là l'extrême importance d'en interpréter en toute bonne foi chaque passage, chaque ligne.

Dans cette même allocution, Son Excellence Mgr l'Archevêque de Québec rappelle encore que les fondements de la bonne entente entre les patrons et les ouvriers reposent sur la juste conception des droits et des devoirs de chacun. Le devoir d'état n'est pas un vain mot, c'est une réalité, et l'homme qui est fidèle à ses obligations, consciencieux dans l'accomplissement de sa tâche, aura toujours plus de chance de faire valoir ses droits à l'occasion. "Rien, dit Mgr Roy, n'irrite et ne divise les hommes autant que l'injustice; rien n'est plus favorable à la paix que le respect des droits de chacun. Mais pour cela, il faut que chaque citoyen ait à coeur de ne négliger aucun de ses devoirs: devoirs envers Dieu, qui a droit à notre adoration, à notre obéissance, à notre amour; devoirs envers l'Eglise, notre mère, que nous devons servir avec la plus filiale affection; devoirs envers l'Etat, dont l'autorité vient de Dieu, et qui a le droit de réclamer la loyale collaboration et le respect de tous les citoyens; devoirs envers tous les hommes au milieu desquels nous vivons, qu'ils soient des supérieurs, des égaux ou des subordonnés."

Enfin, Mgr Roy affirme avec infiniment de raison que la justice sociale ne saurait s'exercer sans la pratique constante de la charité. Cette vertu, dit-il "est le lien de perfection", et ceux-là font fausse route qui croient pouvoir s'en écarter. Il faut, en effet, toujours en revenir aux deux grands commandements de l'amour: aime Dieu, aime ton prochain, pour assurer l'harmonie entre les hommes, entre les classes et entre les nations.

(La Tribune, Sherbrooke, 7/5/50)

LETTRE D'ANGLETERRE

Les parcs en été

L'été 1944, quand les Londoniens firent connaissance pour la première fois, et j'espère pour la dernière fois, avec les bombes volantes, semble maintenant bien lointain. Même les mots de "bombes volantes" rendent un son étrange, et quelque vivaces que soient nos souvenirs personnels de ces engins, nous ne nous attardons guère de nos jours à les évoquer en public.

Je n'en parlerais d'ailleurs pas ici si la lecture du programme des attractions qu'on offre au public dans les parcs de Londres, cet été, pour des sommes très modiques n'avait éveillé chez moi le souvenir de ces temps d'épreuves. Ce programme, comprenant le patinage à roulettes, au Victoria Park, la représentation du **Dr Faustus**, à Streatham Common, les championnats d'athlétisme amateur, à Parliament Hill, les concerts symphoniques de l'Orchestre philharmonique de Londres, au parc de Finsbury (qui ne représentent qu'une fraction infime des attractions offertes actuellement) est le résultat du mouvement organisé pendant la guerre pour "Les vacances chez soi". Afin que les travailleurs de la Cité de Londres, qui étaient obligés de rester sur place avant et après le débarquement en Europe, pussent avoir quelques distractions, les municipalités organisèrent des bals en plein air et des concerts dans les parcs. Je me souviens avoir dansé un soir d'été à Lincolns' Inn Fields (les jardins d'une des écoles de droit) en plein coeur de Londres et d'avoir été obligé de temps en temps de m'étendre à plat sur le gazon lorsqu'une ou plusieurs bombes volantes faisaient leur apparition au-dessus des maisons.

Les attractions en plein air, à Londres, ont changé, tout comme les temps ont changé. Le 23 août (pour prendre une date au hasard) la musique des Grenadiers de la Garde jouera dans les jardins du Quai Victoria. Dans 5 parcs différents, il y aura des concerts et attractions; dans 6 autres des spectacles pour enfants, y compris trois Guignols différents; trois autres parcs présenteront du cinéma.

Il y a des attractions pour tous les goûts, des fêtes, du ballet, du patinage à roulettes (avec des sections séparées pour les enfants et les adultes) et du théâtre. La troupe de l'Old Vic présentera des pièces de Shakespeare ainsi que la pièce en un acte de Tchekov **l'Anniversaire**. L'Académie royale d'art dramatique présentera **Les joyeuses commères de Windsor** et on pourra voir des ballets exécutés par le Sadler's Wells Theatre Ballet. (Quant à moi, si on veut me voir on me trouvera à la fête foraine à Hampsted Heath!)

Certaines des attractions qui ont été organisées dernièrement dans le village de Cobham, dans le Kent, ont aussi pour origine la guerre. Ce charmant petit village, comme d'autres, décida que la meilleure façon de commémorer le souvenir de ceux qui sont morts pour la patrie serait d'aménager des terrains de récréation. Et dernièrement, par conséquent, le préfet du comté a inauguré ces terrains qui comprennent "Un coin des petits", un boulingrin pour les vieux, des courts de tennis et des terrains de football et de cricket.

A Cobham maintenant (et d'ailleurs dans tout le Kent) le cricket occupe une place de premier rang. Comme le club de cricket de Cobham fête cette année son centenaire, on a trouvé qu'on ne saurait mieux marquer cet anniversaire qu'en jouant un match de cricket à la mode de 1850 sur le nouveau terrain.

A. K. ASTBURY
B.I.R.U.

On grandit l'autorité quand on y fait voir Dieu; on la rapetisse quand on y montre l'homme.

P. MONSABRE.

A travers la presse

LE SOLEIL, Québec. — En un temps où l'on s'inquiète plus que jamais des dépenses gouvernementales dans nos trois systèmes d'administration, le rapport présenté récemment au Sénat canadien par son comité de Finances et celui du comité fédéral des comptes publics au Parlement commandent l'attention de tous les contribuables. Tandis que le premier recommande surtout des mesures pour enrayer l'expansion du service civil, le second s'inquiète de l'influence et de l'autorité de la bureaucratie, tout en demandant que le Parlement soit plus renseigné sur les dépenses croissantes des services administratifs. L'excellent travail de ces deux comités portera certainement des fruits, encore qu'il a servi à éclairer les administrés sur un point qui leur tient à coeur.

L'étendue du Service civil

Pendant la dernière année fiscale, près de 156,000 Canadiens étaient inscrits sur les listes de paye du gouvernement fédéral. Ce chiffre, comprenant environ 30,000 employés surnuméraires ou intermittents, ne couvre pas cependant les 112,000 employés du C.N.R. ni les 48,000 membres des forces armées et les quelque 3,000 membres de la Gendarmerie Royale. Or, en 1939, le nombre des employés fédéraux, exclusion faite des surnuméraires et des employés du C.N.R., s'élevait à 46,000, soit presque trois fois moins qu'en 1950. Même en tenant compte que l'entrée de Terre-Neuve dans la Confédération a augmenté les effectifs du service civil de 3,000 employés, il y a lieu pour le contribuable de s'inquiéter d'une expansion aussi forte.

Jérusalem et les Lieux Saints

Il est étonnant de constater l'incompréhension qui existe, même chez les catholiques, au sujet de la question des Lieux saints. L'opinion publique a été subtilement empoisonnée. Encore un peu on jugerait l'attitude du Vatican comme injuste, persécutrice. Tous les droits seraient du côté de l'Etat israélien. Ce qu'il veut, l'univers doit le vouloir; ce à quoi il s'oppose, le monde entier doit s'y opposer. L'ignorance des faits n'a pas peu contribué à créer ce déplorable état d'esprit. C'est pourquoi il importe de les exposer sous leur vrai jour et de donner aux déclarations du Pape une large diffusion. On trouvera cette documentation dans une brochure récente publiée par l'Institut social populaire sous le titre "Jérusalem et les Lieux saints". Il faut la répandre le plus possible.

I.S.P.

Villes et villages au Canada

DELTA

Il s'agit d'un village situé dans le comté de Leeds, en Ontario, sur le bord d'une rivière qui unit les deux lacs Beverley. Il est à 25 milles de Brockville, par la voie du Canadien-National.

Le village s'appelait à l'origine Beverley, en souvenir de sir John Beverley Robinson, qui était né à Berthier, dans le Bas-Canada, et qui avait été juge-en-chef du Haut-Canada après avoir rempli une importante carrière militaire et politique.

Ce nom fut changé en 1834, en celui de Delta, à cause de l'endroit sur lequel la colalité est située et qui forme un delta. La population est d'environ 600 âmes. Il existe un autre endroit du Manitoba appelé Delta et qui est situé dans une région marécageuse du lac Manitoba.

La bible vous parle...

Du fond du gouffre j'ai crié vers toi,
Yahweh, Yahweh, entends ma voix!
Que tes oreilles soient attentives
A ma supplication!
Si tu nous tiens rancune de nos nos fautes,
Yahweh, Yahweh, qui donc subsistera?
Mais avec toi se trouve la clémence
Pour que l'on te révère.
Moi, j'espère en Yahweh, mon âme espère.
En ta parole, j'ai confiance.
Mon coeur soupire après Yahweh bien plus
Que le guetteur après l'aurore.
Israël espère en Yahweh!
En lui miséricorde et rédemption.
C'est lui-même qui rachètera
Israël du poids de ses crimes.

Ps 140

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

JEUDI le 13 JUILLET 1950
194e jour de l'année
Ler. Cou.
Lune 2.18 2.31
Soleil 4.23 7.46

Le Droit

TEL: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH—2-1701

JEUDI le 13 JUILLET 1950
Fête
S. Eugène, év. et conf.
QUARANTE-HEURES
Hammond: 13, 14, 15 juillet.

Le cou fracturé, il est replongé dans la rivière

AYLMER (DNC)—Des compagnons de jeux ont plongé dans le lac Deschênes un camarade qui venait de se fracturer le cou. Il s'agit de Eugène (Gene) Cardinal, fils de M. et Mme Eddy Cardinal, 47, rue Thomas, à Aylmer.

Se baignant au quai d'Aylmer avec une demi-douzaine de compagnons, le jeune Cardinal qui plongeait du haut du quai se brisa l'anse du cou en touchant le fond. Revenu à la surface, il appela au secours. Croyant qu'il s'agissait d'une farce, quelques camarades le hissèrent sur le quai pour le replonger aussitôt dans le lac. Mais on s'aperçut cette fois que ce n'était pas une blague.

Mandé d'urgence sur les lieux, le Dr H. B. Church constata la gravité de la fracture et ordonna son transport immédiat à l'hôpital. Il fut hospitalisé à l'Hôpital Général où un examen aux rayons-X révéla qu'il s'agissait d'une fracture de la vertèbre à la base du crâne. Il est sous les soins du Dr J.-C. Rossignol.

Bien que son état soit sérieux, on considère que la victime a de bonnes chances d'en réchapper.

Une branche cède et M. Garner fait une chute de 20'

AYLMER (DNC) — M. Charles Garner, 42 ans, demeurant chemin Maple, à Aylmer, s'est infligé de douloureuses blessures au dos, à la suite d'un accident bizarre survenu hier soir. M. Garner était monté dans un arbre, pour y couper une branche morte, lorsque la branche qui le supportait céda sous son poids.

La victime se fractura plusieurs côtes en tombant sur le dos, d'une hauteur d'une vingtaine de pieds. Il évita de justesse le trottoir en tombant sur la pelouse de M. W. McKay.

M. Garner est présentement sous les soins du Dr H. C. Church, à l'Hôpital Général d'Ottawa.

Blessée légèrement dans un accident

Mlle Denise Normand, 18 ans, domiciliée à 111, rue Fontaine, a été blessée légèrement hier lorsque le camion que conduisait son frère alla donner contre un arbre, boulevard du Sacré-Coeur. Mlle Normand souffre de coupures à la tête. Elle fut traitée immédiatement après l'accident à l'hôpital du Sacré-Coeur où elle est encore sous observation.

Le camion filait vers l'est, boulevard du Sacré-Coeur, lorsque le chauffeur perdit la direction du volant. La police municipale a fait enquête.

Nécrologie

Mme C. BOULERICE

Mme Cyrille Boulerice (Sophie Branchaud), âgée de 86 ans, est décédée mardi, à sa demeure, 118½, rue Rideau, après une longue maladie.

Née à Clayton, N.-Y., le 24 avril 1870, elle vivait au Canada depuis 70 ans. Mme Boulerice, qui avait autrefois demeuré à Casselman, était à Ottawa depuis 23 ans. Elle était la fille de feu Maxime Boulerice et Adèle Gegout. A Casselman, elle avait épousé, il y a 65 ans, Cyrille Boulerice, qui lui survit.

Outre son époux, lui survivent deux fils: Henri et Philippe, d'Ottawa; six filles: Mmes Antonio Handville (Alice) et John Morris (Jacqueline) et Mlle Hélène Boulerice, de Montréal, Mmes Rhéal Huot (Victoria), Antoine Pelletier (Emilia) et Patrick Lebrun (Anna), d'Ottawa.

Elle comptait également deux frères: Maxime, de Watertown, N.-Y., et Athanase, de Cornwall, Ont.; deux soeurs, Mme Alfred Blair, de San-Diego, Californie et Mme Michael Milloy, de Montréal; 25 petits-enfants et 13 arrière-petits-enfants.

Les funérailles auront lieu vendredi matin, à 7 h. 45, des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour l'église du Sacré-Coeur; le service y sera chanté à 8 heures.

CLAUDE BOUCHARD

Claude Bouchard, fils de 11 mois de M. et Mme Georges Bouchard (Marie-Laure Larocque), est décédé hier, dans un hôpital local. Outre ses père et mère, l'enfant laisse dans le deuil, ses grands-parents maternels et paternels.

La cérémonie des anges a eu lieu hier après-midi, en l'église St-François d'Assises de Pointe-Gatineau. La dépouille mortelle était exposée à la demeure des parents du défunt, 12, rue St-Jean-Baptiste, d'où s'effectua le départ à 2h. 45. L'inhumation se fit au cimetière paroissial. Les funérailles étaient sous la direction de la maison Emond, angle Kent et St-Laurent, Hull.

15 CAPSULES, 35c
65 CAPSULES, 95c

M. AURÈLE LETANG

Deux commissaires sont réélus à Pointe-Gatineau

MM. Aurèle Létang et Ernest Charette, commissaires sortant de charge à la Commission scolaire de Pointe-Gatineau, ont été réélus lundi sans opposition, les trois autres candidats ayant retiré leur candidature.

MM. Charette et Létang sont entrés à la Commission scolaire, le premier en 1941 et le second, en 1943. Réélus avec une forte majorité en 1944, ils furent élus sans opposition en 1947 et cette année.

Les candidats qui avaient laissé porter leurs noms à la candidature, le jour de la présentation, et qui ont résigné par la suite sont MM. Daniel Lafortune, Wildy Lalonde et Elie St-Amour.

Mme J. Langlois est condamnée à un mois de prison

L'affaire du vol à main armée de Kazabazua, le 24 juin dernier, s'est close ce matin par la condamnation de Mme Jeannine Langlois, de Hamilton, à un mois de prison à compter de son incarcération. Mme Langlois nia sa culpabilité à deux reprises, lors de ses deux premières comparutions. Elle choisit une enquête préliminaire qui devait procéder aujourd'hui, mais l'accusée admit sa culpabilité.

Me Jacques Bertrand, c.r., demanda la plus grande clémence du tribunal pour l'accusée qui, selon lui, fut une victime des circonstances. Me Avila Labelle, c.r., procureur de la Couronne, déclara au juge Victor Chabot, qui présidait la séance de la cour du magistrat, que le degré de culpabilité de Mme Longlois était beaucoup moindre que celui des co-accusés dans cette cause, Fernand Langlois, 24 ans, de Hamilton, qui écopa de 5 ans et Jacques Meunier, 16 ans, du même endroit, qui fut condamné à 3 ans au pénitencier St-Vincent de Paul de Montréal. Le détective John L. Ross, de la Sûreté provinciale à Hull, mena l'enquête.

N.-D.-DE-LA-SALETTE, Qué.

NOTRE-DAME-DE-LA-SALETTE, Qué. — (DNC) — M. et Mme Roméo Malette sont les heureux parents d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Hélène-Marthe. Parrain et marraine: M. et Mme Hervé Bisson, oncle et tante. Porteuse: Mme Léo Malette, soeur de l'enfant.

M. et Mme Camille Mageau font part de la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Reine-Louise-Claudette. Parrain et marraine: M. et Mme Aldège Mageau, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Théodore Beauseigle sont heureux de faire part de la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Réjeanne-Ginette. Parrain et marraine: M. Gérald Perras et Mlle Réjeanne Martin, oncle et tante. Porteuse: Mme D. Beauseigle, grand-mère de l'enfant.

M. et Mme Rhéo Bisson sont les heureux parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Bernard-Robert. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Bisson, grands-parents; porteuse, Mme Roméo Malette, tante de l'enfant.

M. et Mme Gérard Renaud sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Denise-Jocelyne. Parrain et marraine: M. Fernand Renaud, oncle de l'enfant, et Mme Eugène Renaud, grand-mère. Porteuse, Mme Lionel Malette, grand-mère maternelle.

M. et Mme Léo Larocque sont les heureux parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Isidore-Télesphore-Norbert. Parrain et marraine: M. et Mme Télesphore Dicaire, grands-parents; porteuse, Mme Théodore Morin.

MM. Eloi St-Amour, Jules Quevillon et Ubald Boisvenu faisaient récemment un voyage à Chibougamau.

M. et Mme Osias Boucher et leurs enfants, Donald et Micheline, ont passé quelques jours dans leur famille.

M. Jules Lapointe était de passage chez ses parents, M. et Mme C.-C. Lapointe, récemment.

A 187, le samedi

Pendant les mois de juillet et août, le bureau du percepteur du revenu provincial sera fermé toute la journée du samedi.

Les gens qui voudraient se procurer des permis sont en conséquence priés de prendre note de la nouvelle adresse.

Cycliste blessé au passage à niveau à Scott-Carruthers

Un garçonnet de 10 ans, Gerald Willis, domicilié à 8, rue Stirling, a reçu de graves blessures lorsqu'une locomotive du Pacifique-Canadien a frappa sa bicyclette au moment où il traversait les voies ferrées au passage à niveau, rues Scott et Carruthers, vers 6 heures hier soir. La victime repose à l'Hôpital municipal, souffrant d'une fracture probable du crâne et de diverses blessures.

Selon les constables Hugh Rutherford et Edwin Brennan, qui ont mené l'enquête, le garçonnet, fils unique de M. et Mme William Willis, avait passé à droite d'un camion du ministère des Postes, stationné pour attendre le passage d'un train du côté sud de la voie ferrée.

Le conducteur du camion, M. Lionel Cloutier, 297, rue Montfort, Eastview, a crié un avertissement au cycliste, mais ce dernier n'a apparemment pas entendu. Le jeune Willis était déjà presque hors de danger, mais la locomotive a heurté la roue arrière de sa bicyclette, le projetant dans un fossé. Le train stoppa immédiatement, et l'équipage, aidé de M. Cloutier, se porta au secours du blessé.

Une ambulance Carleton transporta la victime à l'Hôpital municipal où elle est sous les soins du Dr W. T. McIntosh.

Le train, qui entrait à Ottawa, de Brockville, était conduit par le conducteur G. W. Weir et le mécanicien F. O'Connor, tous deux d'Ottawa.

FASSETT, Qué.

FASSETT, Qué. — (DNC) — M. et Mme Léonad Lafleur (Laura Larchek, font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fille, baptisée dimanche sous les prénoms de Marie-Thérèse-Monique-Manon. Parrain et marraine: M. et Mme Gaston Cyr, de Montréal, cousin et cousine de l'enfant. Porteuse: Mlle Lucile Carrière, de Lefaivre, Ont.

Mme Arthur Jackson, sa fille Lorraine et son fils Romys passaient la fin de semaine chez Francis Laroche. M. et Mme Henri Harvey et leur fils Yvon ont passé deux semaines chez M. et Mme Mendoza Poulin.

M. et Mme Lucien Bisson et leurs deux enfants, Robert et Jeanne, de Hull, ont rendu visite à M. et Mme Auguste Matin.

M. et Mme Joseph Bissonnette et leurs trois enfants, de Montréal, passaient la fin de semaine chez M. Fidèle Lalonde.

M. Roland Lefaivre est de retour d'un voyage à Terrebonne et à Montréal.

Mme Amie Prévost, de Montréal et Mme Lucien Daoust, de Lefaivre, rendaient visite à M. et Mme Mendoza Poulin, en fin de semaine.

M. et Mme Gaston Cyr, de Montréal, ont visité les familles Léon Lafleur, Roméo Lafleur et Léo Lefaivre.

M. Cyprien Lafleur, de Montréal, passait la fin de semaine avec ses deux frères, MM. Georges et Léandre Lafleur.

Mme Yvon Lafleur, M. et Mme Hervé Brunet, M. et Mme Jean Gariépy, Mme Jean Maurice Dupuis et ses deux filettes, Claudette et Suzanne, Mme René Boisvert et ses deux fils, Serge et Michel, de Montréal, M. et Mme Gratien Millette et leur fillette, Gisèle, de Thurso, M. et Mme Noël Prévost et leurs quatre enfants, Claude, Denis, Monique et Ginette, Mme Omer Prévost, Mlle Jeanne Prévost, de Papineauville et M. et Mme Léo Godin, d'Ottawa, visitaient M. et Mme Xavier Millette, en fin de semaine.

Le cercle des Dames fermières est à préparer une exposition pour les 29 et 30 juillet.

Librairie française
LIVRES FRANÇAIS DE TOUS GENRES
J. Petit & W. Sauvé
102, Blvd Sacré-Coeur — Hull

Pour un rendez-vous signalez 5-2434
JACQUES VINSON, L.Sc.O., optométriste
Examen de la vue
206, rue Principale, Hull — Gatineau, Qué. Tél. 765

JOS PILON LTEE
(MANUFACTURIERS)
TEL: 3-1116
Planche Durolam

LA DURE GUERRE! — Ces soldats coréens, obligés de battre en retraite, se sont arrêtés un moment sur une ferme pour se reposer des fatigues du combat, auxquelles sont venues s'ajouter celles d'une marche forcée. (Photo SNS)

Mariage de I. Durocher à Kapuskasing

KAPUSKASING, Ont. (DNC) — Mlle Thérèse Falardeau, fille de M. et Mme Arthur Falardeau, de Kapuskasing, épousait récemment, en l'église Immaculée-Conception de Kapuskasing, M. Irving Durocher, fils de M. et Mme Patrick Durocher, d'Ottawa.

Le R. P. Paul-Emile Levesque, o.m.i., a béni le mariage. Les chantres étaient le R. F. Aurélien, s.c., MM. Armand Lincez et Hector Yelle. Mlle Marie-Claire Lacasse touchait l'orgue.

Accompagnée de son père, la mariée portait une robe de satin blanc ornée d'agraïes en ivoire, de dentelle et de tulle. Son voile blanc demi-long était retenu par un diadème de perles.

Les demoiselles d'honneur, Mlles Yolande Falardeau et Gabrielle Foucault étaient vêtues de robes en taffetas de nylon et en tulle, l'une rose pâle et l'autre bleu pâle. Elles coiffaient des chapeaux de mêmes nuances, ornés de fleurs.

M. Patrick Durocher était le témoin de son fils. MM. François Guenette et Jean-Robert Lincez plaçaient les invités.

Une réception a eu lieu ensuite au club Community. Pour recevoir les invités, la mère de la mariée portait une robe de crêpe beige et des accessoires bleu marine. Mme P. Durocher avait choisi une robe de crêpe azur avec accessoires blancs.

Les nouveaux mariés sont partis en voyage pour le lac Muskoka et les Chutes Niagara. Pour voyager, Mme Durocher portait un ensemble trois-pièces rose pâle et des accessoires noirs.

M. GILBERT BLAIN, élève en philosophie au collège Bourget de Rigaud, qui vient d'arriver deuxième de tous les élèves des collèges classiques affiliés à l'Université de Montréal, lors des examens du baccalauréat. Il a obtenu la note 87.7%. Il arrive néanmoins le premier des élèves des collèges dans la section de philosophie-sciences, tandis qu'un autre élève du collège Bourget, M. Guy Plastre, a décroché le prix Colin, en ayant 92.8% dans la section philosophie-lettres. Rappelons que Gilbert Blain a remporté, il y a deux ans, le prix Colin en rhétorique. Cette année, M. Blain a aussi obtenu le premier rang en mathématiques avec la note 25 sur 25 points. M. Blain est le fils de M. et Mme Arthur Blain, 1005, rue Chaumont, Montréal.

La maison de repos des Apôtres laïcs

Les apôtres laïcs des missions qui viennent d'ouvrir une maison de repos à 64, rue Cooper, Ottawa, ont obtenu l'appui d'un comité qui assurera le bon fonctionnement et le rendement maximum du nouvel établissement.

Ce comité est constitué de trois conseillers: un avocat, un médecin et un comptable; ce sont: Me Gaston Vincent, c.r., le Dr L.-P. Mantha et M. Edgar Levasseur, B.A., B.Com., B.C.A., tous d'Ottawa.

Mlle A. Lefebvre, garde-malade diplômée qui dirige cette maison de repos, nous a parlé avec éloges de l'encouragement qu'elle recevait des hôpitaux; l'Hôpital général et l'Hôpital du Sacré-Coeur de Hull ont notamment fait parvenir aux Apôtres laïcs des missions des lits d'hôpital, des tables de chevet et de la lingerie.

La jeune société missionnaire, dont les débuts ont été très modestes, progressera sans doute rapidement, grâce à cette maison de repos à laquelle elle se dévoue et qui constitue en même temps son gagne-pain.

Dr Antonio Desrochers
spécialiste des yeux, oreilles, nez et gorge
Correction de la vue
HEURES DE BUREAU: 10h. à 12h. a.m.; 2h. à 5h. p.m.; soir, de 7h. à 8h.
167, rue Principale, Hull. 4-1979

Dr Henri Pilon
Médecine générale
Anesthésie
HEURES DE BUREAU: A.M., sur appointement — P.M., 1h. 30 à 3h. 30 — Soir, 7h. à 8h.
Pas de bureau le samedi.
257, Blvd St-Joseph, Wrightville
Tél. 2-0563

LOTS A VENDRE
POINTE-GATINEAU
Centre du village
AQUEDUC — EGOUTS
LA SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES
prête à consentir prêts pour construction
IMMEUBLES GATINEAU
LIMITEE
S'adresser sur les lieux
Ulysse COTE, 113, rue St-Louis

DEMANDEZ
DE NOVO
POUR MAL DE REINS
En vente à la
Pharmacie UNION

INSULATION
TEN-TEST — GYPROC
BOIS DE CONSTRUCTION
CHARBON & COKE
BOUCHER FRERES
Visitez notre nouveau local, rue Crémazie
30, St-Jacques 5-7231 Hull, Qué.

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A. M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 3 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, HULL, P.Q. Téléphone: 2-2802

Nous voulons vous faire un PRET
Nous prêtons rapidement aux hommes et femmes *désireux* et *capables* de rembourser par paiements mensuels commodes. Discrétion, rapidité. C'est "oui" 4 fois sur 5. Pas d'étrangers en cause. Venez, téléphonez, écrivez *aujourd'hui* à la *Personal*.
Prêts de $50. à $1000. sur signature, meubles ou auto.
EXEMPLES DE PRETS
REMBOURSEMENT EN 15 MOIS
Vous recevez en argent
102.79 205.58 308.38
Remboursement mensuel
$8 $16 $24
Les paiements comprennent tout! Les prêts d'autres montants ou pour d'autres périodes sont en proportion.
Personal Finance Co. Loans
"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI"
Personal FINANCE CO.
149-A rue Principale (face au bureau de poste) Hull, P. Q.,
Téléphone: 5-5559 • PAUL VILLERS, gérant.

Centre médical de Hull Enrg.
142, rue Champlain
Dr Gérard GAGNE
Médecin-chirurgien
Tél. Bureau 2-3946
Rés. 4-4008
Rés. d'été: Aylmer 273
Dr Gérard PEPIN
Médecin-chirurgien
Tél. Bureau 2-0046
Rés. 2-0046
Medical Centre Regd
Dr Nicolas GAGNON
Chirurgien-Dentiste
Rayons-X
Anesthésie au gaz
Tél. 3-9601

Il se blesse à la tête en tombant

Un jeune homme de 16 ans, Robert Gay, 170, boulevard du Sacré-Coeur, s'est blessé à la tête, vers 9 h. 15 hier soir, lorsqu'il tomba de sa bicyclette en faisant de l'acrobatie au parc Jacques-Cartier.

Selon les compagnons du jeune Gay, ce dernier, monté sur sa bécane, faisait des jeux lorsqu'il tomba et se frappa la tête sur une bordure de ciment. Il fut conduit à l'hôpital du Sacré-Coeur où le Dr J. Poirier, interne, lui prodigua les premiers soins. Une coupure à la tête, nécessita plusieurs points de suture.

Les constables municipaux L. Leclair et T. Larabie firent les constatations d'usage.

Au cours des vingt dernières années, la moyenne de la semaine de travail au Canada a baissé de 51.5 heures à 42.3 heures.
(Quick Canadian Facts)

Rumeur niée par le maire A. Moussette

On a nié catégoriquement ce matin la rumeur en circulation depuis quelques semaines à l'effet que le maire Alphonse Moussette n'accepterait pas un autre mandat à la mairie lors des prochaines élections municipales à Hull. Voici la déclaration faite aujourd'hui à l'hôtel de ville.:

"Afin de bien renseigner les personnes qui suivent de près la politique municipale et aussi, afin de bien informer les électeurs de la cité de Hull, veuillez leur faire savoir que cette nouvelle n'est pas fondée. Il est encore trop tôt pour prédire l'avenir et la décision que le maire actuel prendra au temps des élections municipales, en avril 1951.

"Il est vrai que le médecin lui a ordonné un repos à la suite d'un récent surcroît de travail, mais, Dieu le permettant, il lui sera possible de retourner prochainement à son activité comme maire de la cité de Hull."

PROMPT SERVICE de REPARATIONS de tous genres de BICYCLES
STADE ENRG.
5, rue Laval, Hull. 5-8334

Dr Benoit Lambert
Spécialiste:
YEUX — NEZ — GORGE
OREILLES
Heures de bureau:
2 à 6 et 8 à 9
192, rue Principale, Hull
(Edifice du Dr Perras)
Pour rendez-vous appeler après 2 heures p.m.
3-4144

La soif aussi recherche la qualité
où la qualité peut-elle signifier tant?
5¢
Coca-Cola
Coke
Demandez-le d'une façon ou de l'autre—les deux marques déposées veulent dire la même chose.
606X9 COCA-COLA LTÉE

Il ne vous en coûtera que quelques sous pour en faire l'épreuve. Le tarif ci-dessous vous servira de guide.

Nombre de mots	COMPTANT Nombre d'insertions 1	3	6	DEBITEES Nombre d'insertions 1	3	6	CONTRATS	
	2½ sous	6 sous	9 sous	Apr. 9 jrs.	Apr. 6 jrs.	Apr. 9 jrs.	25 fois	150 fois
10	.25	.60	.90	.50	1.20	1.80	3.25	15.00
11	.28	.66	.99	.56	1.32	1.98	3.50	16.50
12	.30	.72	1.08	.60	1.44	2.16	3.75	18.00
13	.33	.78	1.17	.66	1.56	2.34	4.00	19.50
14	.35	.84	1.26	.70	1.68	2.52	4.50	21.00
15	.38	.90	1.35	.76	1.80	2.70	4.75	22.50
16	.40	.96	1.44	.80	1.92	2.88	5.00	24.00
17	.43	1.02	1.53	.86	2.04	3.06	5.25	25.50
18	.45	1.08	1.62	.90	2.16	3.24	5.75	27.00
19	.48	1.14	1.71	.96	2.28	3.42	6.00	28.50
20	.50	1.20	1.80	1.00	2.40	3.60	6.25	30.00
21	.53	1.26	1.89	1.06	2.52	3.78	6.50	31.00
22	.55	1.32	1.98	1.10	2.64	3.96	7.00	33.00
23	.58	1.38	2.07	1.16	2.76	4.14	7.25	34.50
24	.60	1.44	2.16	1.20	2.88	4.32	7.50	36.00
25	.63	1.50	2.25	1.26	3.00	4.50	7.75	37.50
26	.65	1.56	2.34	1.30	3.12	4.68	8.25	39.00
27	.68	1.62	2.43	1.36	3.24	4.86	8.50	40.50
28	.70	1.68	2.52	1.40	3.36	5.04	8.75	42.00
29	.73	1.74	2.61	1.46	3.48	5.22	9.00	43.00
30	.75	1.80	2.70	1.50	3.60	5.40	9.50	45.00

Débitées: 50% d'escompte sur remise dans les 9 jours de la première insertion.

Contrats: Le coût de ces annonces est payable au mois, sur présentation de la facture.

M. et Mme Ernest Poulin, photographiés à la réception qui suivit leur mariage dernièrement en l'église St-François d'Assise d'Ottawa. La mariée, née Marcelle Charbonneau, est la fille de M. et Mme Georges Charbonneau.

(Photo par Pépin)

M. et Mme Florian Patenaude dont le mariage avait lieu samedi dernier en l'église St-Bernard de Fournier. La mariée, née Colombe Bissonnette, est la fille de M. et Mme Xavier Bissonnette. Son époux est le fils de M. et Mme Etienne Patenaude, d'Ottawa.

(Photo par Lamoureux).

Pour vous mesdames

Carnet mondain

Rideau Hall

Le gouverneur général a reçu mardi dans la matinée, M. A. H. J. Lovink, qui a présenté ses lettres de créances comme ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire des Pays-Bas. M. Lovink était accompagné de M. H. F. Eschauzier, conseiller, de M. H. van der Vaart, conseiller commercial et de M. A. D. van Nunes, second secrétaire. L'hon. L. B. Pearson, secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures et M. Howard Measures étaient aussi présents, de même que les membres de la suite vice-royale.

Leurs Excellences accompagnées de leurs enfants et de Mlle Anstice Gibbs et du lieutenant d'aviation A. A. Sherlock, sont partis pour Calgary mardi soir.

* * *

Déplacements

Le brigadier L. G. H. Dyke, représentant militaire d'Australie à Washington, est attendu à Ottawa le 16 juillet.

* * *

Mlle Ibolyka Gyarfas, violoniste, quittera la Capitale demain, pour un séjour à Montréal, Québec et aux Etats-Unis.

* * *

M. et Mme Robert Delisle et leur fils Pierre, de Montréal, sont à Ottawa à l'occasion du mariage Phaneuf-Lemieux, samedi prochain.

* * *

M. et Mme Frank Ahearn sont partis pour l'Ouest, en route pour l'Alaska.

* * *

Le Dr et Mme Louis Bernier, ainsi que le Dr et Mme Lionel Lemieux et leurs enfants, de Québec, assisteront samedi au mariage Phaneuf-Lemieux.

* * *

Réception

A l'occasion du mariage, samedi prochain, de Mlle Juliette Lemieux à M. Frédéric Phaneuf, Mlle Lucille Brind'amour offrait ces jours derniers, un shower de tasses.

* * *

Prochains mariages

M. et Mme Roméo LeBlanc, de Hull, sont heureux de faire part du prochain mariage de leur fille Jeannette, avec M. Gaston Bellehumeur, fils de M. et Mme Alfred Bellehumeur, de Ville-Marie. Le mariage aura lieu le mercredi 19 juillet, à 9 heures, en l'église Ste-Bernadette, de Hull.

* * *

M. et Mme Aurèle Sigouin, d'Eastview, font part du prochain mariage de leur fille Rita, avec M. Raymond Ouellette, fils de M. et Mme Joseph Ouellette, d'Ottawa. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le lundi, 17 juillet, en l'église Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview.

* * *

M. et Mme Alfred Larose, de Hull, désirent annoncer le mariage de leur fille Gisèle, avec M. Jean-Paul Labrosse, fils de M. et Mme Léon Labrosse, également de Hull. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 22 juillet, à 9 heures, en l'église St-Jean-Bosco de Hull.

* * *

Noces d'Or

Samedi dernier, au milieu de leurs enfants, de leurs petits-enfants et leurs arrière-petits-enfants, M. et Mme Joseph Beaulne, de Buckingham, ont célébré leur 50e anniversaire de mariage. M. et Mme Beaulne, qui habitent Buckingham depuis de nombreuses années, ont été mariés en cet endroit le 10 juillet, 1910. Ils sont les parents de 14 enfants, dont 13 sont vivants. Les jubilaires reçurent une bourse des mains de leur petite-fille Gisèle Chauret, tandis qu'une gerbe de roses fut présentée à Mme Beaulne.

* * *

Naissances

M. et Mme Jean Beauregard de Montréal, (Hermine Brunet, de Hull), annoncent la naissance de leur fils, le 1er juillet, et baptisé à Richelieu, P.Q., le dimanche, 9 juillet, sous les prénoms de Raymond-Elie-Michel. Parrain et marraine: le sénateur Elie Beauregard et Mme Beauregard. Porteuse: Mme Raymond Brunet, de Hull.

* * *

M. et Mme Jean-Charles Guitard, née Pauline Dalpé, de 45, rue Hôtel-de-Ville, Hull, désirent annoncer la naissance de leur fils, le dimanche, 9 juillet. L'enfant est mort-né.

M. et Mme Paul-E. Lauzon, Gertrude Chénier, signent le registre après leur mariage, récemment, en l'église St-Jean l'Evangéliste de Thurso. Ils sont photographiés en compagnie de M. l'abbé Germain Chartrand, vicaire à St-Jean-Marie-Vianney de Gatineau et cousin du marié, qui officiait au mariage. C'était le premier mariage béni par M. l'abbé Chartrand.

Même si elle a 79 ans, Mme Richard a une vie bien remplie

Ma vieille amie, Mme Jean-Baptiste Richard, m'accueillit avec un gai sourire et un bon baiser quand je la visitai samedi soir dernier.

Je connais cette chère vieille dame depuis au delà de 15 ans et nos relations amicales se limitent à une visite une ou deux fois l'an. Cependant, nous sentons que, malgré l'âge et mes visites espacées, notre amitié grandie toujours davantage.

Dans ses jeunes années, Mme Richard eut une vie très active, s'occupant de diverses organisations paroissiales, surtout du Tiers-Ordre. Elle est entrée dans une fraternité à l'âge de 18 ans et elle y est toujours demeurée fidèle.

Le bon Dieu n'a pas donné d'enfant à ma bonne amie. Pourtant, tous les enfants du voisinage la considèrent comme une chère grand'maman. Pour eux, pour leur plaire, elle est continuellement prête à tous les sacrifices.

Malgré ses 79 ans, Mme Richard conserve son goût de la peinture et elle peint très bien. Elle possède un don particulier pour réussir l'expression des visages et la forme des animaux.

Depuis l'âge de 24 ans, elle a reproduit environ 250 tableaux de toutes les dimensions et représentant les sujets les plus divers.

Présentement, elle reproduit en double une vieille image, celle de deux fillettes jumelles âgées d'environ huit ans et qui sont en train de jouer au jeu de la maison chaude. Cette image a une histoire. Deux petites soeurs jumelles l'avaient trouvée un jour et elles l'avaient accrochée au mur de leur chambre.

Les années ont passé. L'une d'elles s'est mariée; l'autre se mariera sous peu. Laquelle gardera le cher souvenir de leur vie unie et heureuse? La maman, en femme sage, demande alors à Mme Richard de la copier en double.

Et c'est fait. Côte à côte, les deux reproductions et l'original sont si ressemblantes que l'on se demande comment une personne de cet âge peut réussir un pareil tour de force.

Mme Richard n'a jamais exposé ses peintures, car, aussitôt finies, aussitôt données, à ses neveux, ses nièces et ses amis. Il y en a partout. Une Madone d'elle, orne l'église St-Joseph, de Hull, et un superbe St-François d'Assise ira la rejoindre paraît-il. Une autre de ses peintures est partie pour Paris dans la valise d'un secrétaire de l'ambassade canadienne, mais c'est dans sa maison qu'on trouve rassemblé le plus grand nombre de ses tableaux. Elle est en remplie et enjolive cette demeure si gaie déjà.

—C'est merveilleux, ma fille, me dit-elle, qu'à mon âge, 79 ans faits, je suis encore capable de travailler à ce que j'aime. Quand je pense à toute ma vie, je revois tout mon bonheur, tout l'espoir qu'il a fait naître, toutes mes joies, toutes mes peines... et je souris.

Sourire au bonheur! Toute la vie de Mme Richard ne fut qu'un sourire de son coeur envers le cher prochain. Souhaitons qu'après son épanouissement dans son coeur, ce sourire éclaire nos vies et se transplante au ciel, quand Dieu la rappellera à Lui, le plus tard possible. N'est-ce pas le plus beau souhait que l'on puisse exprimer devant une vie aussi féconde en oeuvres de toutes sortes.

Cousine MARIE

M. et Mme Roger Bergevin, Rita Tougas, à la réception qui a suivi leur mariage, le 8 juillet, en l'église de St-Isidore-de-Prescott. La mariée est la fille de M. et Mme Bruno Tougas, de Moose Creek, le marié, le fils de M. et Mme Benjamin Bergevin, de St-Isidore-de-Prescott.

(Photo par Lamoureux).

Le Courrier de Jeanne

Q.—J'ai, à mon avis, le plus terrible des problèmes. Je suis heureux; j'ai une bonne situation, mes enfants sont en santé et j'aime ma femme. Mais . . . cette dernière est, peu à peu, en voie de me rendre à bout par sa maipropreté. On dirait toujours qu'un cyclone a frappé notre maison à voir les choses qui trainent et l'allure de ma femme et des enfants. Parfois j'aimerais inviter des clients à la maison mais je n'ose le faire de peur qu'ils ne me jugent d'après ce qu'ils verraient! Pourtant ce serait un avantage de pouvoir leur offrir de temps à autre un diner ou une soirée en famille. Je suis sûr qu'ils l'apprécieraient et que j'en tirerais ensuite profit. Pourquoi les femmes sont-elles ainsi?

SANS ILLUSIONS

R.—Vous avez raison, c'est bien ce qui arriverait: on vous jugerait d'après votre femme et votre demeure! Il est dommage que votre épouse ne se rende pas compte qu'elle pourrait être pour vous une possession de grande valeur en ce qui concerne votre travail. Bien des hommes qui ont réussi ont eu du succès surtout à cause du charme de leurs épouses et de ses qualités comme hôtesse. Mais la malpropreté, la négligence, le désordre ont pour seule cause la paresse. Et contre cela quoi faire? Lui parler franchement? C'est bien difficile. Essayer vous-même de mettre de l'ordre dans la cabane serait évidemment la meilleure chose. En même temps vous pourriez lui rappeler que vous l'aimiez mieux quand elle se coiffait d'une autre façon (cela la fera peut-être se peigner), et que vous préférez la voir porter telle ou telle toilette. En d'autres mots, intéressez-vous à elle. Elle fera peut-être de même! L'expérience vaut la peine d'être tentée. Votre femme commet une injustice à votre égard en se négligeant et j'espère pour vous qu'elle s'en rendra compte.

Q. Où pourrais-je me renseigner sur les cowboys? — Sur leur travail et sur la façon de devenir moi aussi un cowboy. — Quelle est l'adresse de Willie Lamothe et Roland Lebrun? — Roy Rogers est-il un cowboy? Que signifient Robert, Mickey, Annette, Henri, Bernadette, Mandoza?

ROSIER EN CROISSANCE.

R. Je ne sais vraiment pas où vous dire de vous adresser. Mais je me ferai un plaisir de publier une adresse si quelque lecteur veut bien me faire parvenir ce renseignement. — Les cowboys prennent soin des animaux sur les grands ranchs de l'Ouest. — Ecrivez-leur aux soins de la compagnie d'enregistrement Star, Lachute, P. Q. — Voici, par ordre, la signification de ces prénoms: consciencieux; affectueux; bienfaisante; digne d'honneur; courageuse; vieillotte.— Roy Rogers, vedette de l'écran, était cowboy "pratiquant" avant ses débuts à Hollywood.

* * *

Q. Où les nouveaux mariés doivent-ils changer de toilette avant de partir pour leur voyage de noces?

FIANCE.

R. Si la réception a lieu chez les parents de la mariée, on réserve deux chambres pour que les mariés changent de toilette, chacun avec l'aide de sa dame d'honneur et de son garçon d'honneur, ou enfin d'amis intimes. Dans un hôtel on réserve des chambres où les mariés changeront bien vite de plumage sans avoir à mettre toute la noce en opération.

* * *

Q. Que pensez-vous des bas roses et verts ou bleus avec les toilettes d'été?

JEANNINE ELEGANTE.

R. Avant de donner une opinion, je vous suggérerais de consulter votre bourse. Ces détails sont couteux et guère pratiques. Le beau bas fin de couleur miel, qui s'accorde à donner l'illusion légère du hâle est à mon avis bien préférable.

* * *

Q. Quels jours étaient le 9 septembre 1926 et le 13 novembre 1927?

SUZANNE.

R. Un mardi et un jeudi.

FEUILLETON DU "DROIT"

LES NUITS DE ROSE-MORTE

par Claude FLEURANGE

(Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres)

12 —

—Dis donc, tu te souviens de Beauvais et de la boite à Barbichou?

—Vaguement...

—Tiens! j'aurais cru...

—J'ai vu depuis tant et tant de paysages autrement séduisants que le préau ou la cour de l'institution Pompée!

—C'est juste. Et là-dessous... toujours rien?

Michel avait posé son doigt sur le revers du veston de son ami, à la hauteur du coeur.

—Rien. Mais parlons de choses sérieuses, veux-tu? Où dinons-nous?

—Je connais une petite boite, rue du Château-Trompette...

Il fut fort agréable, ce dîner... si agréable que, pour un peu, les deux amis en eussent oublié l'heure du rapide qui devait les conduire à Paris. Ils le prirent de justesse, bavardèrent de nouveau et ne s'endormirent que fort tard.

Michel sommeillait encore quand le train s'arrêta aux Aubrais. Jean, descendu un instant sur le quai, ramena des journaux. Il eut la surprise d'y lire le compte rendu de l'exploit du lieutenant Jaspard.

Aussi, lorsque celui-ci enfin s'éveilla, il lui montra les articles et s'exclama:

—C'est ça que tu appelles bibelotter?

—Peuh! J'essaierai de faire mieux la prochaine fois.

Aux approches de Paris, ils échangèrent encore quelques mots. Jean Fabron avait prévenu sa mère de son arrivée. Il avait voulu lui éviter une trop forte émotion. Mais il lui avait formellement interdit de venir l'attendre à la gare, en raison de l'heure par trop matinale.

—De la sorte, plaisanta Michel, personne ne sera là, sur le quai, pour le retour de l'enfant prodigue!

—Personne. A moins que...

Après une hésitation, Jean développa:

—Je t'ai déjà parlé d'Anna Hallanson, cette jeune Suédoise qui était venue à Paris pour se perfectionner en français et qui, à la faveur de relations communes, avait pris pension chez mes parents? Une chic fille, Anna. Dans les mois qui ont précédé la mort de mon père, c'est elle qui l'a soigné. Elle a montré beaucoup de dévouement. Et depuis, elle n'a plus quitté ma mère. Elle constitue pour elle une précieuse compagnie. Je lui en sais gré. Anna me délivre du petit remords que parfois j'éprouve, quand je suis au loin. Et si quelqu'un m'attend à la gare, ce ne peut être qu'elle!

La prévision se justifia. Dès l'arrivée à Austerlitz, Jean Fabron fut rejoint par une assez étrange jeune fille aux cheveux de maïs. Sobrement élégante, dédaigneuse de tout maquillage, elle n'en était pas moins parée d'un indicible charme, comme ces fruits que nul apprêt ne saurait rendre plus appétissants. Elle avait des yeux clairs, de bonnes joues luisantes, des lèvres rouges et saines, de cette santé à la fois physique et morale qui est souvent l'apanage des filles du Nord.

Jean fit les présentations. Anna lui permit à peine d'achever:

—Le lieutenant Jaspard est loin d'être un inconnu pour moi! dit-elle. Vous m'avez si souvent parlé de lui, Jean!... Et le journal, ce matin, ne raconte-t-il pas certaine prouesse?... Toutes mes félicitations, monsieur. Vous êtes un héros!

Elle s'exprimait avec un très léger accent, qui n'était pas non plus sans attrait. Michel, comme gêné, protesta:

—N'exagérons rien, mademoiselle. Un héros!... Que diriez-vous alors de mes grands aînés, qui ont promené leurs ailes dans les nuits de la Ruhr et parmi l'enfer de bien d'autres ciels? Voilà des "as"! Je parle de ceux qui restent comme ceux qui ne sont plus, les premiers moins nombreux que les seconds, hélas!

—Maman va bien? intervint Jean.

—Très bien, dit Anna. Surtout depuis qu'un télégramme lui a appris votre prochaine visite... Vous êtes à Paris pour longtemps?

—Je ne sais pas encore...

Ils sortaient de la gare. Jean Fabron se tourna vers son camarade:

—Tu déjeunes avec nous, j'espère?

—Non. Mes parents ne me pardonneraient pas de les abandonner si vite.

—Alors, nous t'attendons pour le dîner?

—Je préfère demain, si tu le permets.

—A ton aise! De combien de jours, ta permission?

—Quatre ou huit, à mon gré.

—Ce sera huit! On établira un programme. On se verra beaucoup. On tâchera de ne pas s'ennuyer...

Anna Hallason s'étant éloignée pour se mettre en quête d'un taxi, Michel en profita pour donner son appréciation:

—Remarquable, l'enfant des fjords! Si la Suède nous en exporte beaucoup de ce modèle-là, les Parisiennes n'ont qu'à bien se tenir!

—Toujours amateur, à ce que je vois, vieux Michel? plaisanta Jean. Déjà, en rhétorique, tu parlais de tes bonnes fortunes...

—Je me vantais beaucoup, tu sais!

—Je n'en ai jamais douté. Et maintenant? Je suppose que les succès féminins, dans ton métier...

—Oh! sur ce plan, l'âge d'or de l'aviateur est passé. Nous sommes trop! Le chanteur de charme constitue une très sérieuse concurrence...

Anna revenait. Jean et elle prirent congé de Michel, en lui rappelant sa promesse de venir dîner le lendemain soir.

Puis ce fut la traversée de Paris, Mme Fabron ayant continué d'habiter, tout au fond de Passy, le petit hôtel particulier où son enfant était né et où son mari était mort.

La maison prenait toujours des airs de fête, lorsque Jean y revenait, entre deux lointaines randonnées. Sa mère n'attendait pas qu'il eût franchi le seuil. L'ayant guetté, elle se portait au-devant de lui dans le minuscule jardin où il avait fait ses premiers pas, jadis.

Tout se déroula comme à l'ordinaire. Le jeune homme étreignit longuement cette femme vêtue de noir, au visage plein de douceur et qui retenait difficilement ses larmes.

(A suivre)

Une femme médecin de l'Inde étudiera ici à Ottawa

(PC) — Une femme médecin est venue de la lointaine Inde pour étudier au Canada, au ministère de la Santé et du Bien-être.

Il s'agit du Dr Harbans Kaur Indarjit Singh, de passage au Canada pour six mois, grâce à une bourse des Nations Unies. Lors d'un récent interview, elle a parlé avec plaisir des organisations volontaires et du gouvernement pour le bien-être social.

Elle déclarait que dans l'Inde, et dans la province de l'Est du Punjab où elle est inspecteur d'hygiène, tous les services de bien-être sont contrôlés par le gouvernement. Mais elle a ajouté que l'Inde espérait un jour avoir des organisations volontaires.

Pour le moment toutefois, le premier objectif de son pays est de procurer nourriture et logement à ses millions d'habitants. Dr Singh fit remarquer que dans l'Inde on compte 300 personnes par acre de terre.

Depuis deux semaines, elle visite les agences de bien-être et d'hygiène de la Capitale. Cette semaine, elle est de passage à Québec et se rendra également à Montréal et Toronto. Avant de retourner dans son pays, elle fera une tournée de l'Ouest.

ACIDOL
POUDRE
STOMACHIQUE
ANTIACIDE
ABSORBANTE
ANTIGASTRITE
En vente dans toutes les pharmacies
Le flacon : $1.00

Soupes Heinz
Essayez les 18 variétés

Saveur exquise!
CAFÉ "SALADA"
SCELLÉ À VIDE

ENFIN... une CRÈME DÉSODORISANTE avec CREAMOGEN ARRÊTE sans danger la TRANSPIRATION des aisselles
(51% plus crémeuse—ne se sèche pas)
1. Arrête instantanément la transpiration durant 1 à 3 jours—tient les aisselles sèches. Agit sans danger, tel qu'éprouvé par de nombreux médecins. Arrid est le désodorisant qui se vend le plus au Canada.
2. Ne tache pas les robes ni les chemises. A remporté la prime de l'Institut Américain des Buandiers—inoffensif pour les tissus.
3. N'irrite pas la peau—s'emploie immédiatement après le rasage. Antiseptique—sûr—le préféré de 117,000 infirmières.
4. Une crème pure, blanche, ne tachant pas. 51% plus crémeuse, grâce au nouvel ingrédient Creamogen. Garantie ne pas durcir. Reste crémeuse jusqu'au fond de la jarre.
5. Enlève l'odeur en 2 secondes. Son action antiseptique apporte une fraîcheur qui persiste pendant 48 heures.
GARANTIE NE PAS SECHER DANS LA JARRE
Nous garantissons que la nouvelle crème ARRID 1950 ne durcira et ne se cristallisera pas, sinon une nouvelle jarre vous sera envoyée GRATUITEMENT, si vous la retournez à Carter Products, Inc., Toronto, Canada.
Carter Products, Inc.
ARRID 39¢ Aussi 15¢ et 59¢
NE SOYEZ PAS DEMI-SÛR, SOYEZ ARRID-SÛR, EMPLOYEZ ARRID—POUR ÊTRE SÛR

Ce soir...pour lui devenez une adepte de Lustre-Creme
Le shampooing Lustre-Creme à la lanoline donne à vos cheveux
• Une propreté parfumée
• Des reflets veloutés
• Une souplesse docile
Lustre-Creme
SHAMPOOING À LA LANOLINE

LA BANQUE DE VACANCES
$75.00 chaque semaine $300.00 le 11 août
ET D'AUTRES PRIX incluant
UN BICYCLE RALEIGH
UN RADIO RCA
DES CAMÉRAS JEM
ET DES FILMS SELO
Il suffit d'envoyer votre nom et votre adresse à: COURRIER PALMOLIVE
POSTE CKAC, MONTRÉAL
Chaque vendredi, une lettre sera tirée dans le courrier de la semaine et l'envoyeur gagnera $25.00 COMPTANT, TRIPLÉ ET PORTÉ à $75.00, pourvu que sa lettre contienne 2 enveloppes de savon Palmolive.
Le courrier de chaque semaine sera gardé pour participation au gros prix du 11 août, à "Courrier Palmolive", alors que le gagnant recevra $100.00 COMPTANT, TRIPLÉ ET PORTÉ à $300.00, si l'inscription chanceuse contient 2 enveloppes de savon Palmolive.
Inscrivez-vous chaque semaine: plus vos inscriptions sont nombreuses, plus vous avez de chances de décrocher les GROS PRIX!
Les gagnants annoncés chaque vendredi à "Courrier Palmolive" seront prévenus par la poste. On enverra une liste des gagnants sur demande. Les prix seront accordés sur réponse à une question-épreuve. Le concours est accessible à tous les résidants canadiens, sauf les employés de Colgate-Palmolive.
DEUX DE CES ENVELOPPES JOINTES À VOTRE INSCRIPTION VOUS VAUDRONT DE GROS PRIX!
PALMOLIVE
Des Prix Sont Offerts Tous Les Jours!
Syntonisez CKAC à 5:45 pm. pour écouter COURRIER PALMOLIVE

Marie Mutine DIT:
Sur le ROSBIF c'est épatant HP lui donne du Piquant

D'UNE SAVEUR SANS ÉGALE
HP
VRAIMENT EST IDÉALE!

HR
C'est la politique de H.R. de solder les stocks
vers la fin de chaque saison
Vente de soldes de ROBES
À 1/3 jusqu'à 1/2 de rabais
Auparavant 16.95 à 69.75
Robes de spectatrices des sports . . . robes de toute la journée . . . robes d'après-midi et "d'après cinq heures" . . . tailles pour dames et jeunes filles . . . et quelques robes en demi-tailles.
Toutes les ventes sont définitives!
HOLT RENFREW
182, rue Queen

FIERTÉ · INITIATIVE · DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER · S'INSTRUIRE · S'AMUSER

A la s. St-Laurent de Ramore, Ont.

Comment, vous n'avez pas oublié Oncle Jean pendant les vacances ? Tant de sections promettent de lui écrire, et n'en feront rien. L'enthousiasme est plus facile à prendre qu'à entretenir. Je vous remercie comme je vous en félicite.

Pour une fois, je ne vous donnerai pas de conseils; vous l'avez fait vous-mêmes, en prenant d'excellentes résolutions de vacances.

A propos de ces résolutions, voyez comme vous êtes capables, même à votre âge, de sages réflexions. Il ne vous reste qu'à ne pas oublier... mais c'est l'important.

Un ancien citoyen de votre village vient d'être appelé à la magistrature. J'en suis fier pour vous, comme pour ses chers enfants qui excellaient dans les sections juvéniles. Toutes nos félicitations à M. le juge Saint-Aubin.

Comme d'habitude, je publierai avec un vif plaisir vos essais littéraires.

le JEAN

A la section Saint-Joseph, Saint-Charles, Ontario

Le 3 juillet, j'ai eu une douce surprise. Votre secrétaire Hélène Cloutier et son institutrice sont venues me saluer au "Droit". J'ai eu le plaisir de leur faire visiter nos bureaux et nos ateliers; visite qui prend le moins une heure, même quand on est pressé. Hélène vous dira que le "Droit" emploie deux cents personnes, et que toute sa machinerie est du plus récent modèle. Voilà pourquoi Oncle Jean est si fier de se dire même simple collaborateur du journal des Canadiens français, le "Droit".

En même temps, m'arrivait votre rapport. Très court, mais très intéressant.

Il termine par une invitation, ce que je n'oublierai pas si j'ai le bonheur de revoir votre pays. Je pense souvent à votre Croix; pensez-y, les premiers, surtout pendant les vacances.

Etes-vous reposés du voyage à Sudbury, certainement l'un des plus beaux de votre vie ? J'ai été enchanté de vous revoir lors de cette fête inoubliable.

Oncle JEAN

Ne tutoyez pas vos parents

C'est un conseil que ceratine mode contredit... donc un conseil qui arrive un peu tard. Mais, mes chers enfants, maintenant que vous avez passé l'âge de la petite enfance et des chatteries de cet âge, ne tutoyez pas vos parents: ils ne sont pas vos égaux... En passant, même entre égaux ,les gens bien élevés ne se tutoient pas. Dites "vous" — et non pas toi ni toé — en vous adressant à votre maman et autant à votre papa.

En disant "Vous", c'est plus long pour dire des mots inconvenants. Mais quand un enfant dit "toé", on dirait qu'il le dit avec un certain mépris.

On ne tutoie pas les personnes adultes, ceux qu'on ne connaît pas. Louis XIV, qui fut le plus grand roi du monde, ne tutoyait personne, pas même les plus humbles serviteurs.

Les gens qui tutoient tout le monde sont des gens qui ne méritent pas qu'on leur dise "vous", ce qu'il faut leur dire quand même, ne serait-ce que pour leur donner une leçon de politesse.

Si vous voulez qu'on vous respecte, ne tutoyez pas.

On n'est jamais trop poli.

Oncle JEAN

Jeu de famille

Ce jeu qui demande un certain déploiement aura sa place indiquée dans la cour de votre école. Le nombre des joueurs est fixé à 7.

Matériel: 2 chaises, 1 quille ou bûche de bois.

Organisation: On dispose face aux joueurs, groupés en ligne, une quille ou une bûche portant un objet quelconque en équilibre.

Deux chaises sont placées respectivement à trois pieds et à six pieds de la quille.

Le joueur peut se servir des chaises comme repères.

On bande les yeux du premier joueur qui ensuite se dirige vers la quille, enlève l'objet mis en équilibre et va le porter au meneur du jeu.

Dès qu'un joueur a réussi à enlever l'objet, le meneur du jeu donne deux coups de sifflet pour signaler sa présence. Tout joueur ayant fait trébûcher l'objet, est éliminé.

Les joueurs sont classés d'après la vitesse du parcours.

Points: 10 points au premier; 9 points au second; 8 points au troisième, et ainsi de suite.

PASSE-TEMPS EDUCATIF AUTANT QU'ATTRAYANT

L'Encyclopédie est un jeu d'esprit précieux. Sans en avoir l'air, il apprend un tas de choses intéressantes et éducatives. Questions et réponses sont pratiques comme vous allez le constater:

Q.—Quel artiste fut à la fois peintre, sculpteur, architecte, musicien?

R.—Léonard de Vinci (1452-1519).

Q.—Le détroit entre l'Asie et l'Amérique du Nord?

R.—Le détroit de Behring.

Q.—De quelle nation était Mozart?

R.—Autrichien, né à Vienne en 1736.

Q.—Quel est l'auteur de "O Canada, mon pays, mes amours"?

R.—Sir Georges-Etienne Cartier.

Q.—Nommez nos cinq sens?

R.—La vue, l'ouïe, l'odorat, le goûter et le toucher.

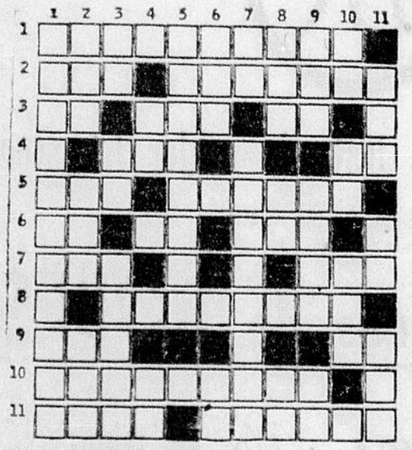
Q.—Qu'est-ce qu'une périphrase?

R.—L'expression d'un seul mot par plusieurs: le roi des oiseaux, pour l'aigle.

Q.—Qu'appelle-t-on louvoyer?

R.—Naviguer contre le vent.

Les Mots Croisés du 'Droit'



HORIZONTALEMENT

1 — Lieu où l'on souffre.
2 — Canton suisse — Sorte de puisard.
3 — Ile de l'Atlantique — Souverain — En les.
4 — Type représentatif des citoyens américains — Conjonction.
5 — Figure héraldique en forme de T — Méprisable.
6 — Avant-midi—Partie dure du corps humain — Emploie.
7 — Habitation des oiseaux — Verso, revers.
8 — Petites rimes.
9 — Abréviation de sainte — Conjonction.
10 — Qui a l'âme grande.
11 — Prince troyen — Dresser.

VERTICALEMENT

1 — Rigorisme outré dans les mœurs.
2 — Bison d'Europe — Partisan — Ecorce du chêne.
3 — Du verbe rire — Connu — Grand filet pour la pêche au fond de la mer.
4 — Coups de baguettes — Négation.
5 — Le estomac des ruminants.
6 — Pronom personnel — Négation.
7 — Diphtongue — Petite balance qui sert à mettre les monnaies au poids voulu.
8 — Allez, en latin — En les — Note.
9 — Peigne du tisserand — Laisse, abandonne — Dans erg.
10 — Possédé — Conjonction — Tente avec hardiesse.
11 — De bonne heure — Usages, coutumes — Trois fois.

Solution du problème d'hier

N	A	U	T	O	N	I	E	R	■	D
A	M	M	A	N	■	R	U	A	D	E
U	■	B	U	■	■	■	■	I	A	■
M	E	R	■	A	S	T	E	R	I	E
A	T	E	R	M	O	I	M	E	N	T
C	A	■	U	■	S	S	■	■	E	R
H	U	M	A	N	I	S	E	R	■	E
I	■	A	D	I	E	U	■	U	R	I
E	R	I	E	■	■	■	■	D	O	N
■	U	R	S	U	L	I	N	E	■	T
O	T	E	■	R	I	T	E	S	■	E

La foi jurée

Pierre n'avait pas été longtemps **enfant de choeur**, dans la jolie petite église de son bourg natal, il avait dû en effet s'engager comme mousse à la mort de son père, que l'usage immodéré des liqueurs fortes avait conduit prématurément au tombeau. La veuve de ce malheureux, femme admirable, s'était efforcée, mais sans succès, de lui faire perdre sa terrible habitude qui produisait chez lui ces fréquentes ivresses dont la vue remplissait d'amertume l'âme de cette épouse dévouée.La misère et le chagrin lui causèrent un épuisement tel que, sentant sa fin prochaine, elle fit signe à son petit Pierre de s'approcher de son lit, et, après l'avoir embrassé tendrement, elle lui dit:

—Cher enfant, je sens que le bon Dieu va bientôt m'appeler à lui.

A ces mots, Pierre qui chérissait sa mère, se mit à sangloter.

Tu n'ignores pas, continua-t-elle, quel est le chagrin qui a miné ma triste vie; tu sais quelle a été, hélas! la cause du trépas prématuré de ton père; eh bien! pour qu'il me soit donné de mourir en paix, **jure sur ce crucifix** (et elle tira de son sein une croix qui ne la quittait jamais), jure-moi sur cette image sacrée que jamais tu ne toiras aucune liqueur enivrante.

—**Je le jure**, dit l'enfant.

Et la mère, l'enlaçant de ses bras, lui dit avec un céleste sourire:

—Je puis mourir en paix.

Ce furent ses dernières paroles, recueillies par son héroïque enfant qui, après ses funérailles, s'engagea comme mousse sur un vaisseau entrée au port.

A son arrivée, il y eut des hourras de joie de la part de ses compagnons qui lui offrirent de leur liqueur pour boire ensemble à sa bonne venue. Pierre les remercia, mais il refusa de boire avec eux, ce qui lui valut bien des risées. Le capitaine arriva au bruit, et, en apprenant la cause, ordonna à l'enfant d'accepter la boisson qui lui était présentée.

—Pardonnez-moi, Monsieur le capitaine, répondit Pierre, mais je ne puis les satisfaire.

Une rude bastonnade fut la réponse de ce nouveau refus. Roué de coups, le pauvre petit ne cédait pas.

—Qu'on le hisse au haut du mât! dit le capitaine, irrité de cette résistance; ce qui fut bientôt exécuté.

Le pauvre petit se cramponna aux cordes comme il put et passa ainsi la nuit . . . et quelle nuit! froide s'il en fut jamais. A l'aurore, on lui cria de descendre: point de réponse . . . On monta vers lui, il respirait à peine, à demi glacé qu'il était. Déposé à terre, le capitaine voulut, pour le réveiller, lui donner quelques gouttes de la liqueur si obstinément refusée.

Pardonnez-moi, lui dit à demi-voix le pauvre martyr, mais je ne puis en cela vous obéir.

—Avoue-moi le motif de ton inconcevable refus, lui dit le chef jusqu'ici impitoyable.

—Le voici, dit Pierre, revenant peu à peu à la vie. Mon père est mort par suite de l'abus qu'il avait fait des liqueurs fortes. Ma pauvre mère ne put supporter ce malheur; se sentant près d'expirer, elle me dit: "Mon Pierre, promets-moi de ne jamais boire ces affreuses liqueurs qui ont causé la triste fin de ton pauvre père et je mourrai en paix." Je l'ai juré, et, dussé-je souffrir les plus cruelles persécutions, je resterai fidèle à mon serment.

Le capitaine, profondément touché de l'héroïsme du petit mousse, lui dit:

—Tu es un brave enfant, ne crains rien désormais, car je te défendrai contre tes camarades.

Puis, tirant d'un vieux sac de cuir cent cinquante francs:

—Tiens, lui dit-il, prends cet argent que je te donne en réparation de ce que je t'ai fait injustement subir.

Pierre, en recevant ce qui était pour lui un véritable trésor:

—Ah! si ma mère vivait encore, pensa-t-il, vite je les donnerais pour adoucir sa misère.

Calme tes regrets, cher petit, cette mère tant aimée te remercie du haut du ciel et dit: "Dieu a récompensé ta constance et te bénit d'être resté fidèle à ton serment."

Paul ARDENNES.

UN MOT D'ESPRIT

—Quand je me couche, je deviens un grand homme, un homme célèbre.

— ? ? ? ?

—Eh oui, je suis une personne alitée (personnalité).

Bonne Fête

12 JUILLET

Joyce, Jeannine, 10 ans, Buckingham.
Bissonnette, René, 8 ans, Cornwall.
Guindon, Marcel, 15 ans, St-Pascal.
Jutras, Therese, 11 ans, Cobalt.
Lafrance, Roger, 14 ans, St-Albert.
Vallée, Monique, 12 ans, Alfred.
Benoit, Jean-Guy, 8 ans, Hull.
Mainville, Monique, 8 ans, Plantagenet.
Landriault, Jacques, 12 ans, Hull.
Laplante, Jocelyne, 4 ans, Buckingham.
Mainville, Jean-Bruno, 14 ans, Chelmsford.
St-Jean, Raymond, 14 ans, Alfred.
Taylor, Jean, 15 ans, Riverside.
Tourangeau, June, 11 ans, Alfred.
Turner, Mary, 13 ans, Forbes.
Labelle, Micheline, 3 ans, St-Onge.
Lefaivre, Eglantine, 14 ans, Kapuskasing.
Lévesque, Lucette, 9 ans, Ramore.

13 JUILLET

Charbonneau, Irène 11 ans, Pendleton.
Cyr, Mignonne, 3 ans, Cyrville.
Danis, Gaston, 7 ans, Rockland.
Emard, Edouard, 9 ans, Embrun.
Lanoue, Claudette, 10 ans, Ottawa.
Landry, Simone, 7 ans, Clarence.
Lavoie, Lucile, 14 ans, Wrightville.
Ouimet, Jeannine, 7 ans, St-Albert.
Paquette, Denyse, 4 ans, Sarsfield.
Roy, Gatan, 7 ans, Ryland.
Viau, Jeanne d'Arc, 6 ans, Ansonville.

14 JUILLET

Brazeau, Simon, 5 ans, Rigaud.
Grenier, Marguerite, 15 ans, Plantagenet.
Guérin, Robert, 14 ans, Hawkesbury.
Lamperon, Claudette, 13 ans, Chemsford.
Lavigne, Denise, 6 ans, Cornwall.
Masse, Rosalie, 10 ans, Riverside.
Rainville, Mariette, 8 ans, Casselman.
Robert, Marie-Paule, 9 ans, Masham.
Roussin, Arsidas, 13 ans, Ste-A. de P.
Russell, Gilles, 15 ans, Verner.
Troutman, Robert, 13 ans, Pembroke.
Merin, Jeannine, 8 ans, Ryland.
Huard, Colette, 7 ans, Ansonville.

Tout à Jésus par Marie

Ecole Saint-Ambroise,
Saint-Joachim, Ontario,
le 2 juillet 1950

Cher Oncle Jean,

Je vous envoie les noms de ceux qui se sont classés premiers aux derniers examens. Les voici:

1ère année, Simonne Barrette.
2e année, Hélène Comartin.
3e année, Sheila Mead.
4e année, Alice-Lee Harris.
5e année, Bernard Donahue.
6e année, Louis Moisan.
7e année, Robert Jobin.
8e année, Louis Schiller.

Nous avons passé un beau mois de mai. Notre petit autel était toujours orné de fleurs et de bougies. Au mois de juin la Sainte Vierge a cédé sa place au Sacré-Coeur et c'est Lui qui a reçu nos hommages.

Le 2 juin tous les élèves de notre école se sont rendus à l'église dans l'après-midi pour une belle cérémonie. Là nous avons prié, chanté, et nous avons renouvelé notre consécration à Jésus par Marie. M. l'abbé Lanoue à présidé la cérémonie et a officié au salut du Saint-Sacrement. Les petits de la première année ont fait leur consécration le 6 juin. Tous les élèves avaient communié à la messe le matin.

Nous sommes contents de vous dire que nous parlons toujours français dans la cour et à la maison.

Pour l'oeuvre du Sou de l'Ecole, nous avons contribué la moyenne demandée, 25 sous par élève.

Nous ne vous oublions pas, cher Oncle Jean, et nous savons tout ce que vous faites pour nous, les jeunes. Nous espérons toujours avoir le plaisir de vous revoir.

Vos neveux et nièces de Saint-Joachim,
par Alice-Lee Harris, prés.
Yvette Bélisle, sec.

Section Saint-Joseph

Saint-Charles, Ont.
le 20 juin 1950

Cher Oncle Jean,

Nous avons terminé le mois de mai avec un programme dédié à Marie. Le voici en détail:

Prière d'ouverture.
Serment d'honneur à la patrie.
Notre-Dame du Canada.
Mot de la présidente.
Correspondance par Hélène.
La servante, par Diane et Murielle.
Composition sur les mystères joyeux, douloureux et glorieux.
Jeux: Les titres de la Ste-Vierge, par un groupe de la classe.

Pour terminer nous avons chanté "O Canada". Ensuite de petites propositions furent réclamées:

Proposé par Adeline que l'on travaille notre caractère. Appuyé par la classe.

Proposé par Evelyne que l'on travaille davantage pour faire nos bons examens de juin. Appuyé par la classe.

Je suis fière aussi de vous dire que le mois de juin est le mois des promotions. Nous avons tous hâte. C'est la journée de joie pour tout le monde!

Au revoir, cher Oncle, nous espérons vous revoir un beau jour avec nous.

Vos neveux et nièces,
Hélène Cloutier, sec.

UN GROS VENT

Marius—Ici, à Marseille, le vent est tellement fort qu'il emporte tout sur son passage.

—Ce n'est rien ça. . . A Paris, c'est plus terrible . . . on a même cloué les rues.

BRICK BRADFORD par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY

LOUISE et LOUIS par SEEG

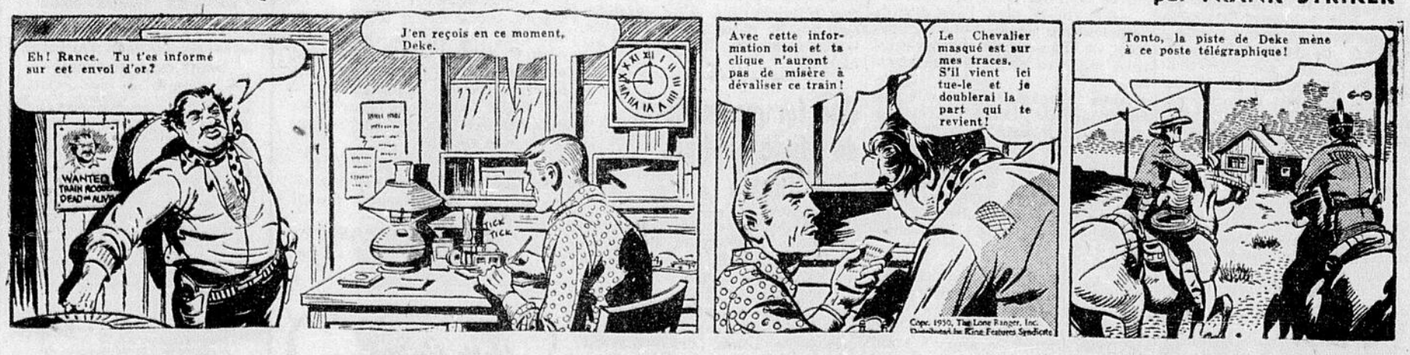
MANDRAKE, le magicien par LEE FALK et RAY MOIRE

MARISE DUCLAUS et sa famille par McEVOY et STRIEV

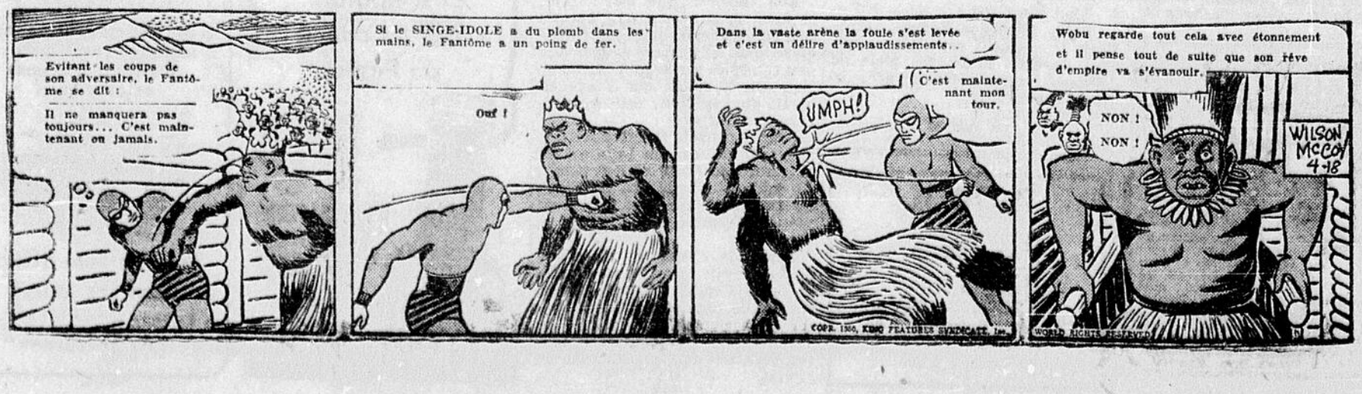
LE SURHOMME par WAYNE BORING

ANNIE ROONEY, la petite orpheline par BRANDON WALSH

LE CHEVALIER MASQUE par FRANK STRIKER



LE FANTOME par LEE FALK et PHIL DAVIS



Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE
Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge,
M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec

924—B-301
DANGER

S'il vous est désavantageux de jouer à une suite vers l'adversaire, un as solitaire dans votre main constituera un danger. Si l'adversaire est expérimenté, il profitera de ce fait pour vous passer la main.

Ainsi le déclarant de la main suivante ne réussit son contrat que parce que Ouest commit cette imprudence.

Donneur Sud
Personne vulnérable

	♠ 9-3 ♥ R-D-7-2 ♦ 9-5-4 ♣ A-R-6-4 N	
♠ A-V-8-5-4 ♥ 10-9-6 ♦ A-V-6-2 ♣ 7	O	E ♠ 10-7-6 ♥ V-5-4 ♦ R-8-3 ♣ V-10-9-2
	S ♠ R-D-2 ♥ A-8-3 ♦ D-10-7 ♣ D-8-5-3	

SUD	OUEST	NORD	EST
1-trèfle (1)	1-pique	2-coeurs	passe
2-S-A (2)	passe	3-S-A	passe
passe	passe		

(1) Une main ne contenant que deux points et demie d'honneur ne peut justifier une enchère d'ouverture, même par 1-trèfle, en première ou seconde position, si elle ne comprend pas une suite redemandable ou deux suites déclarables.

(2) L'enchère de Nord étant impérative, Sud, quoique possédant une main très faible, est forcé de faire une enchère qui démontre une forte qualification. C'est la conséquence de sa première enchère qui était fautive.

Entame: cinq de pique.

Est ayant couvert le neuf de son dix, le déclarant plaça sa confiance sur un partage favorable des suites trèfle et coeur et prit immédiatement de son roi. (Ceci ne peut tromper Ouest sur la position de la dame, car si Est avait eu cette carte, il devait la jouer dès le premier tour.) Sud joua un petit trèfle vers le roi et quand il en appela et que Ouest jeta le six de carreau, le contrat semblait désespéré. Sud encaissa l'as de coeur et Nord reprit la main par son roi. Comme sur la dame de coeur, la suite céda, le sept de coeur fut passé, Est jetant le sept de pique, Sud le huit de trèfle et Ouest le deux de carreau. Ce signal haut et bas à carreau, est tout à fait malhabile. Il est vrai que par les enchères, le déclarant en était venu à la déduction que Ouest détenait l'un des hauts honneurs de carreau, mais pourquoi lui en donner l'assurance ? D'ailleurs s'il est possible à Est de prendre la main, Ouest ne désire aucunement une attaque à carreau, mais bien plutôt un retour à pique. Sud appela un petit trèfle qu'il prit de sa dame et Ouest ayant un grand amour pour ses piques se défausse du valet de carreau. Le sept de carreau forçait Ouest à prendre la main et quand il eut encaissé son as de pique il accordait au déclarant sa neuvième levée, devant jouer un pique vers la dame. En conservant le valet de carreau, Ouest s'exposait à être forcé de prendre la main à pique et céder une levée au roi de carreau de Sud, s'il avait eu cette carte; mais ce n'était là qu'une supposition, alors que la dame de pique était chez Sud d'une manière certaine.

NOEL DUCHESNE

Clous tous genres et grandeurs
QUINCAILLERIE LINDEN
190, rue Beechwood, EASTVIEW 3-7971

LA REINE ANNE AVAIT LA VUE FAIBLE
Son spécialiste favori de la vue était William Reed, un tailleur illettré qui, ayant failli dans le métier de raccommodage de vêtements, s'était établi comme correcteur de défauts de la vue.
Aujourd'hui votre optométriste est un diplômé de collège qui a prouvé sa compétence devant un bureau d'examinateurs du gouvernement provincial.
POUR LE SOIN DE VOTRE VUE, CONSULTEZ UN OPTOMETRISTE

Bureaux du téléphone
fermés le samedi
Nos bureaux d'affaires
d'Ottawa et de Hull
sont maintenant fermés le samedi.
LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

ECONOMISEZ JEUDI CHEZ OGILVY

PLUSIEURS VALEURS ALLECHANTES POUR LES CLIENTS ECONOMES

Vente solde de robes d'été

Voici une bonne occasion d'acheter des robes élégantes à un prix d'aubaine. Le choix est excellent, y compris des Chambrays, jerseys imprimés, crêpes imprimés, sheers imprimés, épais, minces, et shantungs. Imprimés foncés et imprimés d'été sur les robes boléro et les genres tailleur. Venez tôt et prenez avantage de ces prix d'aubaine.

Rég. 13.95 à 15.95
Economisez jeudi $12
Autres groupes alléchants en vente à $14, $18, $20.
Tailles pour demoiselles et dames

Pas de commandes téléphoiques ou postales.
Pas d'échanges ou remboursements.
Robes, deuxième étage

Nappes à thé en coton

Tissu anglais quadrillé
45 pouces par 45 pouces
Spécial chacune, ... 65c

Voici une aubaine magnifique pour l'usage de tous les jours . . . et à un prix qui demande votre attention. Nappes à thé en coton, tissé quadrillé avec dessins opposition

Serviettes d'épinglé (terry) et débarbouillettes

En rayonne et coton

Serviettes en rayonne blanche ou de teintes unies et en épinglé de coton (terry) et débarbouillettes. Faites-vous-en un approvisionnement.

24 x 48 pouces. Spécial chacune 83¢
16 x 28 pouces. Spécial chacune 43¢
12 x 12 pouces. Spécial chacune 20¢

Sodel de couvertures de lits en chenille

Dessins discontinués soldant de 20% à 33⅓% de rabais

Rayon de la toile, quatrième étage

Solde de couvre-lits en chenille

Solde spécial laine Botany 3 ou 4 brins

Oui . . . c'est bien le prix pour cette laine 100% vierge pré-rétrécie de 3 ou 4 brins. Voyez les teintes:
3 brins: jaune, bleu-gris, rouge, gris marine bruyère, mélange royal, vert mélangé, bruyère brun et vert, bruyère marine et rouge, rose éclatant, rose mélangé, vert rouille, bruyère beige.

4 brins: bruyère gris rouge bleu, noir et rouge, bleu foncé, vert foncé, et brun bruyère, mélange gris bleu, mélange gris bleu royal, rouge, bruyère beige rouille, vert, mélange royal, mélange rose et gris. Magasinez de bonne heure.

Prix d'aubaine jeudi !
28c
l'écheveau d'un once

Rayon de la laine, quatrième étage

Solde de machines à coudre de qualité

- Echantillons de parquet légèrement défraichis
- Machines usagées de location
- Modèles de démonstration

Toutes en bon état de fonctionnement . . . seulement dix. Venez tôt !

1 machine portative électrique Round Robin de Singer 59.00
1 machine portative électrique 42.00
4 machines à coudre à pédale ..... 14.95 à 39.00
4 modèles console électrique White 119.50

Machines à coudre White, rez-de-chaussée

JEUDI D'ÉPARGNES AU RAYON DES HOMMES

Solde de plus de

200 CHEMISES

Voici des chemises pour vous . . . toutes au prix d'épargne de 1.95. Vous serez sage de venir voir cet assortiment de chemises de broadcloth uni ou rayé. Un modèle à collet mou Windsor ou ordinaire, empesage permanent, sont faites avec une poche. Une grande variété de teintes. Encolures 13½ à 17½.

Jeudi d'épargnes
1.95

Solde de

Cravates pour hommes

Un fascinant assortiment de cravates, quelques-unes de soie importée et confectionnées à la main. Cravates à bout de soie taillées sur le biais avec doublure de laine, pour se nouer plus facilement. Il y a une myriade de couleurs et de dessins captivants. Votre occasion de vous procurer des cravates à 3 pour 1.00. Achetez-en au moins 9.

Jeudi d'épargnes
3 pour $1

Magasin pour hommes, rez-de-chaussée

Pour porter en été !

Solde de gants

Gants de rayonne dans les teintes de marine et noir. Couleurs assorties en cotonnades. Pointures 6 à 7½. Mitaines rayonne blanche et noire, pointures petite, moyenne, et forte.

Rég. 1.25 à 1.95
Prix économique de jeudi
98c
Gants, rez-de-chaussée

Solde de sacs à main

Chics petites sacoches de bengaline, formes blague et barillet. La plupart sont noires. Pour solder à ce prix économique.

Rég. 3.50 à 5.00
2.95
Sacs à main, rez-de-chaussée

Bas Nylon extra longs

Bas de nylon extra longs, texture 42 avec haut élastique. Sous-types d'une marque bien connue en teintes estivales. Venez voir ces bas, vous en voudrez 2 ou 3 paires. Pointures 9½ à 11.

Rég. 1.45
Prix économique jeudi .....
1.00
Bas, rez-de-chaussée

Pour les tailles corpulentes!

Robes lavables

Robes d'avant-midi en imprimés de qualité toutes taillées pour tailles moyennes et fortes. Jolis dessins de fleurs que vous aimerez. Genres pour dames avec, manches courtes, poche et ceinture. Se lavent facilement. Excellentes pour porter à ce temps-ci de l'année. Venez tôt et voyez ces robes. Tailles 14 à 20 et 40 à 51.

Rég. 2.95
Prix économique jeudi
1.95

Pas de commandes téléphoniques ou postales s.v.p. — Toutes ventes définitives

Aubaines jeudi au rayon pour enfants

Pyjamas de crêpe de coton pour fillettes

Pyjamas de 2 pièces en crêpe de coton de qualité. Idéaux pour la chaude température. Attrayants motifs bleus dans les teintes de blanc, rose, et bleu. Gilets à boutons avec manches courtes, pantalons à tailles élastiques. Une appréciable aubaine, tailles 4 à 14.

Rég. 2.25 à 3.50
Aubaine jeudi
1.98

Jupons de coton de qualité pour fillettes

Jupons de coton blanc pour petites filles. Ourlés à jour, fronces à encolure, aux manches et au bas. Tailles, 4 à 6 ans. Achetez maintenant à ce prix.

Rég. 1.00
68c

Salopettes pour garçonnets

Salopettes de coutil bien faites pour garçonnets. Genre se boutonnant en avant avec deux poches, bretelles ajustables. Attaches à agrafes. Se lavant facilement. Teintes: copen, rouge, brun, et marine. Tailles 4 à 7 ans.

Rég. 2.50
1.98
Rayon pour enfants, troisième étage

Aubaines jeudi au Sportsman's Lodge

Robes de couchage de coutil imperméable. Doublées de tissu couverture de laine souple, en couleurs unies, bien isolées pour assurer la chaleur et le confort avec de la laine pure peignée. Se ferment latéralement et le long des pieds avec une attache Palon. Avec sac de duck pour la transporter. Idéales pour les randonnées de camping.

Un solde opportun de couvertures de couchage pour hommes
Rég. 29.50
22.50

Spécial en nécessaires garnis de pique-niques

Voici un assortiment de nécessaires de piques-niques pour ceux qui désirent prendre des repas au grand air. Nécessaires anglais importés en osier de qualité, munis de tous les articles nécessaires pour les repas au grand air. Venez voir l'assortiment.

Antérieurement	Prix, jeudi
34.50	24.95
42.50	29.95
45.00	32.95
53.50	38.95
56.50	41.95

Sportsman's Lodge, 35, rue Nicholas

CHARLES OGILVY LIMITED
HEURES D'AFFAIRES: 9 A 5.30 — DU LUNDI AU VENDREDI

Mariage à St-Albert

ST-ALBERT, Ont. (DNC) — Samedi, le 8 juillet, en l'église de St-Albert, M. l'abbé Ernest Denis, vicaire, bénissait le mariage de Mlle Marcelle Trudeau, fille de M. et Mme Elphège Trudeau, à M. René Legault, fils de M. et Mme Donat Legault, tous deux de St-Albert.

La mariée, accompagnée de son père, portait une longue robe de chiffon blanc; son long voile était retenu par un diadème de perles. Elle tenait un bouquet de roses.

Au cours de la messe nuptiale, la chorale des Enfants de Marie, sous la direction de Mlle Claire Guertin, exécuta des cantiques appropriés.

Après la cérémonie religieuse il y eut grande réception chez les parents de la mariée. Les époux partirent ensuite pour un voyage de noces à Québec et Ste-Anne-de-Beaupré.

Parmi les parents de l'extérieur au mariage, on remarquait: M. et Mme Vital Matte, M. et Mme René Trudeau, de Montréal; M. et Mme Georges Mandia, d'Ottawa; M. Gérard Bourgeois, de North Bay; M. Gérald Bourgeois, de Larder Lake; MM. et Mmes Omer et Alphérie Trudeau, M. et Mme Adélard Genier, M. et Mme Jean Cayer, M. Rolland Legault, tous d'Ottawa; M. et Mme Joseph Auprix et leur famille, de L'Orignal et M. et Mme Paul Meilleur, de Halleyfield.

MORSURES PIQÛRES ET ÉGRATIGNURES

Soulagez rapidement la douleur occasionnée par les piqûres de guêpes, les morsures d'insectes, les égratignures—avec l'Onguent Dr. Chase. Calme en cicatrisant. Antiseptique et médicamenté. 69c. Format économique, 6 fois plus, $2.25.

ONGUENT Antiseptique DR. CHASE 35F

REITMAN'S pour des bas

24,000 PAIRES EN VENTE !

PREMIERE QUALITE

SHEER NYLONS

SHEER D'APPARAT Texture 45 — Denier 30

SHEER DE BUREAU Texture 42 Denier 40

TRES BAS PRIX

A CET EXTRAORDINAIRE BAS PRIX!

COUTURES FONCEES

ENTIEREMENT DIMINUES

NOUVELLES TEINTES D'ETE

Valeurs régulières jusqu'à $1.50

Faites-vous-en un approvisionnement pour vos vacances!

88¢ LA PAIRE

Reitman's "Where Smart Young Women Shop"

• HULL • MONTREAL • TORONTO • BRANTFORD • SHERBROOKE • OTTAWA • OSHAWA • LONDON • HAMILTON • KINGSTON • WINDSOR • QUEBEC • KITCHENER • SARNIA • OSHAWA • LONDON • HAMILTON •

CORNWALL MONTREAL

OTTAWA
164, rue Sparks Tél: 3-3070
103, rue Rideau Tél: 4-3242

HULL
97, rue Principale. Tél: 2-6536

Plus de bons aliments pour votre argent chez Steinberg

JUS PRÉFÉRÉS!

Marque Banquet, qualité de fantaisie

JUS DE TOMATES

Refroidi, il est délicieux! Grosseur de 20 oz. 2 boîtes 19¢

Steinberg's a une grande variété de vos jus en conserve préférés, à de bas prix.

Qualité de fantaisie Jus de tomates (Boîte de 48 oz 24c) Libby. 2 btes 20 oz. 21¢

Qualité de fantaisie Jus de tomates (Boîte de 48 oz. 24c) de Stokeley 2 btes 10 oz. 13¢

Cocktail V-8 Jus de légumes (Boîte de 20 oz 2 pour 29c) Bte 48 oz. 34¢

Pur, Allen Jus de pommes (Boîte de 48 oz. 22c) 2 btes 20 oz. 19¢

Scotian Gold Jus de pommes (Boîte de 48 oz. 23c) 2 btes 20 oz. 19¢

Concord de Welch. Jus de raisin (Bouteille de 32 oz. 41c) Bout. 16 oz. 21¢

Montserrat. Non sucré. Jus de limon Sucré. Bouteille de 32 oz. 73c Bout. 16 oz. 41¢

Autres jus rafraîchissants en conserves!

ORANGEADE marque Sunny. Riche en vitamines bte 48 oz. 33c

JUS D'ANANAS marque Dole bte 20 oz. 19c

JUS DE CITRONS marque Exchange 5 oz. 2 btes 29c

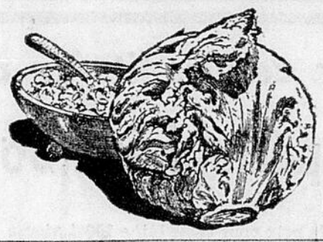
JUS DE PAMPLEMOUSSES Trinidad 20 oz 2 btes 35c

JUS MELANGE marque Pasco, de Floride. sucré. bte 20 oz. 19c

Jus de pommes — Marque Aylmer — 2 btes 20 oz. 17¢

Jus d'oranges — Marque Pasco — 2 btes 20 oz. 35¢

Pour d'appétissantes salades!



Laitue Iceberg canadienne, croustillante. Pied ferme 6¢ Plus gros pied, 8c

Concombres cultivés dans la région. 2 pour 15c

Importées! Remplies d'énergie! Patates nouvelles 10 livres 45c

Du Canada Céleri croustillant appétissant 2 par paquet. 19c

De Californie! Sans pépins, Valencia. Oranges Sunkist Grosseur 288. La douzaine, 31c

Fèves à beurre fraîches, locales. La livre, 19c

Les prix des fruits et légumes frais sont sujets aux fluctuations quotidiennes du marché, à la hausse ou à la baisse.

Nouvelles conserves de 1950! Confiture aux fraises Mrs. Luke (Avec pectine) Genre de ménage. Pot de 24 onces, 43c

PAIN

Big City, frais tous les jours

Blanc ou blé entier.

Pas tranché, miche au lait de 24 oz. 11¢

Tranché, miche au lait de 24 oz. 12¢

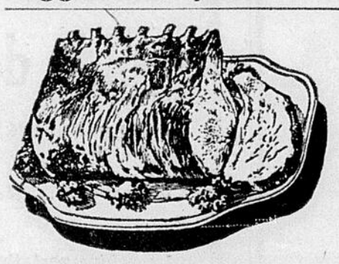
Nouvelles conserves de 1950 POIS Honey Pod. Qualité de fantaisie. Bte de 15 oz. 16¢

HEURES D'AFFAIRES

9 h. a.m. à 6 h. p.m., de lundi à samedi.

Service de livraison: A un prix nominal dans le plus grand Ottawa.

Suggestions pour le menu de la fin de semaine



Un rôti savoureux et tendre

LONGES DE PORC

Très digestible, maigre, apprêté. N'importe quel bout. Lb. 53c

FESTIVE FLOCK, NOURRIS AU LAIT, CATEGORIE "A" — SANS TETE NI PATTES. POULETS pour rôtir (2½ à 3 lbs.) Poids éviscéré. Lb. 59¢

GARANTIS FRAIS! CHOISISSEZ LA PARTIE DE VOTRE PREFERENCE. POULETS dépecés Cuisses. Lb. 79¢ Poitrines Lb. 89¢

JACK SPRATT. MAIGRE ET GRAS. TRANCHE. BACON à déjeuner Catégorie no 1. Paquet cello de ½ lb. 25¢

Fraîchement pêché de Gaspé. Saumon Coupe de bout. Lb. 51¢

Frais, maigre, (hamburger) Viande hachée Lb. 49¢

Marques Maple Leaf JAMBONS PIQUE-NIQUE Sans jarrets Lb. 55¢ Désossés Lb. 63¢

Steinberg's

SITUE CHEZ A.J. FREIMAN LIMITED

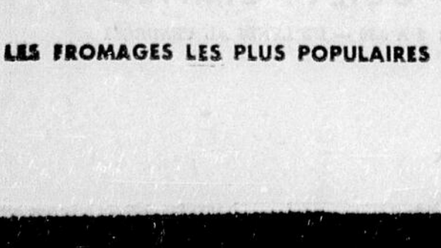
Le centre des emplettes de la capitale du Canada.

Elles font sensation partout!

...les TRANCHES De Luxe KRAFT

COUPÉES...ENVELOPPÉES...SCELLÉES par Kraft aussitôt après la pasteurisation du fromage!

8 tranches; format sandwich — ½ livre



Dans ce paquet compact

8 TRANCHES PARFAITES FACILES À SÉPARER

● Quand vous aurez connu les Tranches de Luxe Kraft, vous ne voudrez plus acheter votre fromage tranché d'une autre manière! Vous obtenez ainsi 8 tranches *parfaites* d'un moelleux fromage Kraft... scellées dans l'établissement bien tenu où ce savoureux fromage fondu est préparé.

Une sensationnelle invention de Kraft permet d'offrir ces Tranches de Luxe Kraft, coupées, enveloppées et scellées aussitôt après la pasteurisation du fromage.

Voyez demain dans le comptoir-réfrigérateur de votre fournisseur le paquet le plus commode de tranches de fromage que vous ayez *jamais* vu—l'étiquette se lit: Tranches *De Luxe* Kraft! Vous aimerez ce délicieux fromage, présenté en tranches épaisses (sans bords brisés ni desséchés) parfaites pour les sandwichs. Chacune possède une saveur si moelleuse! Vous constaterez que c'est *la façon idéale* d'acheter le fromage tranché!

LES FROMAGES LES PLUS POPULAIRES AU MONDE SONT FABRIQUÉS OU IMPORTÉS PAR KRAFT

AJF

A. J. FREIMAN LIMITED

Le centre des emplettes de la de la capitale du Canada

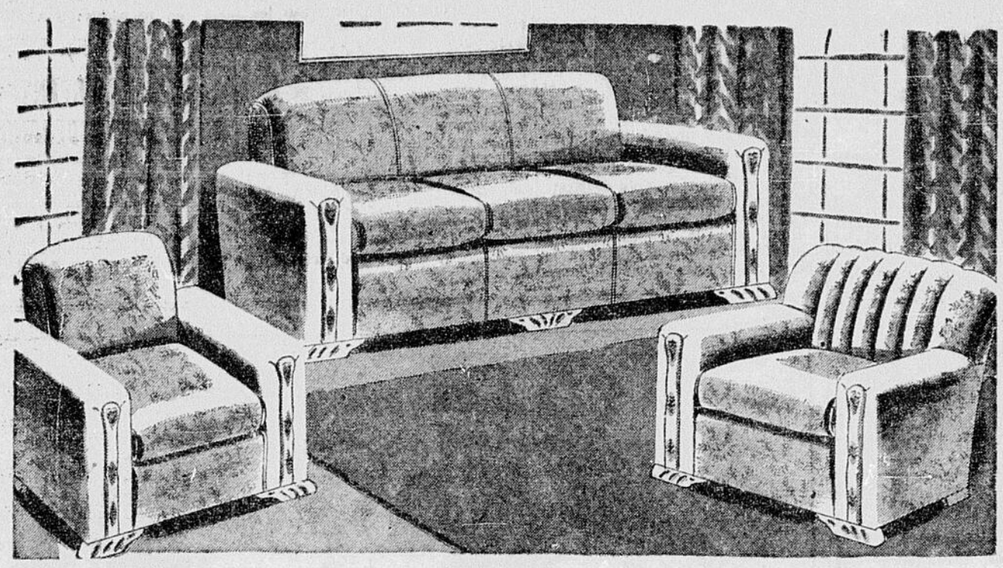
TEL. 2-6464. HEURES D'AFAIRES: 9 h. a.m. à 6 h. p.m. TOUS LES JOURS

OUVERT TOUTE LA JOURNÉE LES LUNDIS DURANT L'ÉTÉ

Le magasin Freiman est sur un mode de semaine d'emplettes de 6 jours, semaine de travail de 5 jours, grâce au roulement du personnel.

Aubaines en meubles $99

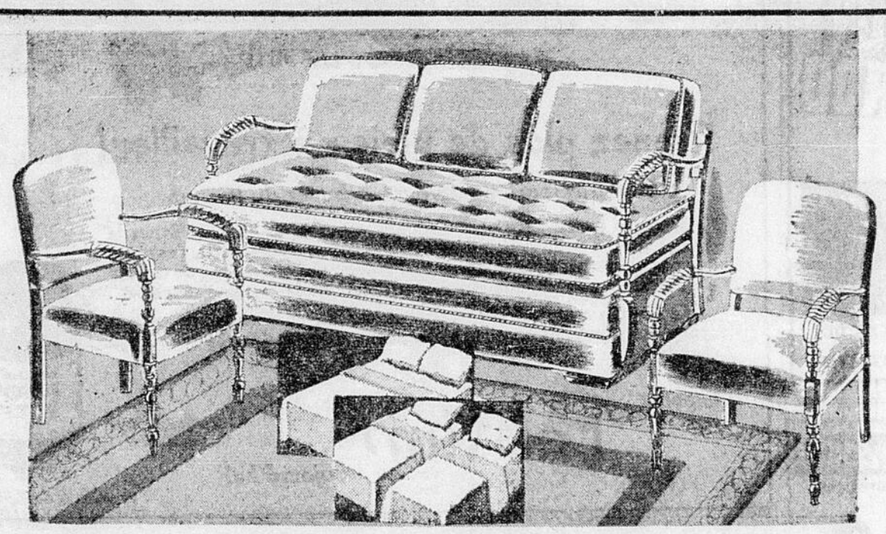
Une alléchante aubaine chez Freiman... Un bas prix budgétaire en mobiliers de studio, chambres à coucher et chesterfields d'une valeur exceptionnelle, en d'attrayants modèles et de fabrication robuste. Venez de bonne heure, jeudi, voir par vous-même et épargnez!



Mobiliers chesterfield de 3 pièces

Mobiliers modernes avec attrayantes couvertures de reps, teintes de vin et vert. Fabrication à ressorts, et garniture de bois fini noyer. Une valeur exceptionnelle, à un très bas prix en raison d'un achat spécial de Freiman . . . Venez de bonne heure, jeudi, pour profiter du meilleur choix.

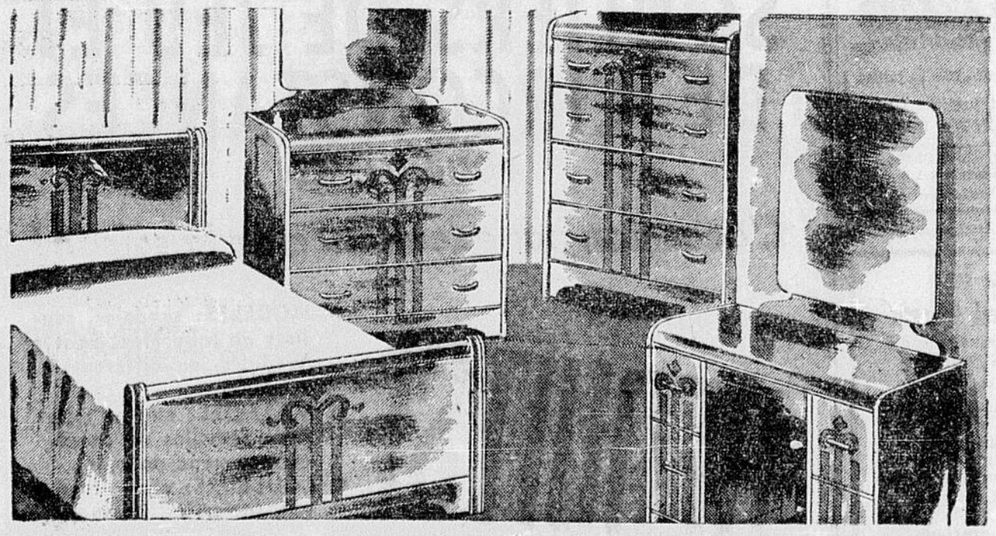
$99



Mobiliers studio de 3 pièces

Une alléchante occasion pour un appartement ou une villa où l'espace est limitée! Le canapé s'ouvre pour constituer un lit double ou des lits jumeaux, spacieux compartiment garde-robe dans la base. Ces mobiliers se composent d'un canapé et de deux fauteuils avec bras finis noyer, couverture de reps dans les teintes de vin et vert.

$99



Mobiliers chambre à coucher 4 pcs

Songez donc! Un mobilier moderne, complet, de chambre à coucher, dans votre foyer pour seulement $99! Mobiliers de bouleau d'un attrayant fini noyer, comprenant un bureau et une coiffeuse avec miroirs, commode à 4 tiroirs et lit grandeur régulière. Voyez-les demain au rayon des meubles chez Freiman.

$99

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage

Robes Picolay "Bates" des plus ravissantes

Nouvelles robes de cotonnades

Fraîches d'un charme délicat tout particulier, avec empiècement d'organdi brodé, belle ligne seyant à la taille et jupe ample, évasée, Teintes: Poudre, mais, rose ou aqua. Tailles 9 à 15.

9.95

Rayon pour jeunes filles à Ottawa chez Freiman, deuxième étage

Harriet Hubbard Ayer

AYER DRY

Désodorisant et antitranspirant

Offre spéciale

Seulement **49c**

Régulier **80c**

Centre des cosmétiques chez Freiman, rez-de-chaussée

Vente! FINS DE SERIES DE DRAPERIES ET ECHANTILLONS DISCONTINUES

● **Cretonnes, damas, homespuns, monkscloth**

Tissus à draperie et meubles de qualité de choix, en plusieurs dessins et couleurs assortis, pour fauteuils divers, coussins. Longueurs de moins de 5 verges non coupées, 36 pcs à 50 pcs de largeur. Rég. 1.50 à 6.50 la verge. LA VERGE, **75¢ à 3.25**

Spécial! CARRES ECHANTILLONS ET COUPONS DE DRAPERIES

● **Damas, cretonnes et toiles**

Plusieurs utiles longueurs pour le foyer ou la villa dans cet assortiment de coupons. Idéaux pour coussins, châssis ou siège de chaises. 24 pcs x 24 pcs jusqu'à 1½ verge. CHACUN, **49¢ à 1.69**

Rayon des draperies chez Freiman, quatrième étage

MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN

CINQ SPÉCIAUX POUR LES ACHETEURS JEUDI

Spécial! Jupons-combinaisons, jupons pour dames

Tous de première qualité, tissus lavables, blancs et rose-thé

- **Les jupons-combinaisons: Taffetas de suède doux. Tailles: 32-36 dans le groupe.**
- **Les jupons: Rayonne rayée. Tailles, petites, moyennes et fortes.**
- **Genres pour l'été avec jolie garniture de dentelle. Bas prix.**

1.00

Achat spécial de gilets de lit pour dames

A un bas prix pour le jour à un dollar au sous-sol chez Freiman! Gilets de lit de rayonne brossée, avec attaches de ruban fascinant. Bleus et roses. Toutes les tailles. Venez de bonne heure pour profiter de cette occasion. **1.00**

Spécial! Gaines élastiques pour jeunes filles

Sous-types de séries beaucoup plus coûteuses, excellente valeur à ce prix. Elastique s'étendant en deux directions, avec jarretelles amovibles. Blanches et rose-thé. Tailles petites, moyennes et fortes. **1.00**

Solde! Chapeaux d'été pour dames

Tissus nouveautés et pailles, dans un solde d'un jour vous offrant de grandes épargnes. Plusieurs modèles, teintes pastelles et foncées. Vous en voudrez plusieurs à ce prix. **1.00**

Solde! Blouses de crêpe rayonne pour jeunes filles

Blanches et teintes pastelles au choix, d'un bel assortiment de blouses, pour assortir toutes vos jupes séparées cette saison et dans la suite. Tailles 12-20. Choisissez-en plus d'une. Chacune, **1.00**

PROFITEZ DU COMPTE ACCREDITIF (R. B. A.), compte budgétaire, chez Freiman — La commodité d'un compte courant pour ceux qui préfèrent budgéter leurs dépenses.

Radio-Cinéma-Musique

CKCH, ce soir...

6 h. 15—NOUVELLES... troisième édition du radio-journal.
8 h. 00—CHOEUR DE GLASGOW... concert présenté au troisième Festival d'Edimbourg.
8 h. 30—THEATRE DES NOUVEAUTES... Liliane Dorsenn fera ses débuts ave cla comédie "La peau de l'ours", mettant en vedette Gaston Dauriac et Denise St-Pierre.
9 h. 30—VACANCES AU LAC JOYEUX... on y rencontrera Lise Roy, Denise Pelletier, Denis Drouin et Jean-Louis Roux.
10 h. 30—RECITAL... Jeanne Desjardins chanera des mélodies de Milhaud, Duparc et Poulenc. Marie-Thérèse Paquin sera au piano d'accompagnement.
11 h. 00—BONSOIR LES SPORTIFS... avec Zotique Lespérance et Gérald Renaud.
11 h. 15—PARIS-SOIR... une émission consacrée à la chansonnette française et aux artistes qui l'interprètent.
12 h. 00—BULLETIN DE NOUVELLES... le dernier de la soirée avec résultats sportifs de dernière heure.

...et demain

7 h. 00—RADIO-SACRE-COEUR... une émission de caractère religieux.
7 h. 15—NOUVELLES A L'AUBE... premiers bulletins de nouvelles sur les événements de la nuit.
9 h. 05—SIFFLEZ EN TRAVAILLANT... chansonnettes françaises en américaines, mélodies sud-américaines et musettes en plus de commentaires intéressants.
11 h. 15—NOS CHANSONS... extraits du folklore canadien.
12 h. 30—LE REVEIL RURAL... conférence sur des sujets agricoles.
3 h. 00—CHEFS-D'OEUVRE DE LA MUSIQUE... à l'affiche: "Protée" de Milhaud et "La mer" de Debussy.
8 h. 00—ON CHANTE DANS MON QUARTIER... de tendres romances, des chansonnettes françaises populaires.

Causeries sur l'habitation

CKCH consacrera une autre série de causeries à **L'Habitation**, qui reste un sujet de grande actualité. C'est M. Rodolphe Laplante qui nous parlera de la maison, et, particulièrement, de son rôle dans la vie familiale, chaque mercredi soir, à 10h.15, à compter de ce soir.

Le conférencier est secrétaire de l'Office provincial du Crédit agricole dont relève le Service d'Habitation familiale. Dans son premier entretien, il nous parlera de la maison comme centre d'éducation, puis il insistera sur l'aménagement du foyer, et son importance pour la famille; il terminera en signalant les moyens d'accéder à la propriété et en répondant à de nombreuses objections.

PROGRAMMES DE RADIO

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.00—Menu musical.
6.15—Radio-journal.
6.20—Intermède.
6.30—Variétés instrumentales.
6.45—Musical.
7.00—Harmonie du soir
7.15—Musique
7.30—A bour de chanson.
7.45—Vive la vie
8.00—Choeur de Glasgow
8.30—Théâtre des nouveautés
9.00—Les héros de la page treize
9.30—Vacances au Lac Joyeux
10.00—Radio-journal
10.15—Causerie
10.30—Récital
11.00—Bonsoir les sportifs
11.15—Paris-soir
12.00—Nouvelles et résultats sportifs
12.05—FIN DES EMISSIONS

CKOY-OTTAWA
6.00—News
6.05—Sportcast
6.10—Make Believe Ballroom
6.55—News
7.00—Make Believe Ballroom
7.45—Award Show
8.00—T.B.A.
8.00—T.B.A.
8.30—John Steel Adventure
9.00—Two Thousand Plus
9.30—Mr. Leather
10.00—Chico Valle
10.15—Parson and Poole
10.30—Dance Orchestra
11.00—News
11.10—Sportscast
11.15—Midnight Express
12.00—News (On the hour all night)
12.05—Say It With Music (till 7 a.m.)

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles
6.00—Sports at Six
6.15—Silver & Crystal
7.00—Newest in News.
7.15—Silver & Crystal
7.30—Hawaiian Fantasies
7.45—Gilbert & Sullivan
9.00—News.
9.05—Rideau Capers.
9.15—The Lyric Quarter
9.30—Mac Horner's Orch.
10.00—South of the Border
10.30—Lean Back & Listen
11.00—News.
11.15—Off the Record
1.30—Sign Off

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
6.00—Programme Summary
6.15—Divertimento
7.00—Jimmy Shields
7.15—Introduction to Wednesday Night
7.30—Canadian Poetry
8.00—The Mascot
8.30—One John Smith
9.30—Boyd Neel String Orch.
10.00—CBC Nattoanl News
10.15—News Roundup
10.30—Récital
11.00—Music in Miniature
11.30—Pacific Pianoforte
12.00—CBC News

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Yvan l'Intrepide.
6.15—Radio journal
6.25—Chronique sportive
6.30—Revue de l'actualit
6.45—En dinant.
7.00—Studio
7.15—Studio
7.30—Musique légère.
7.45—Les chansons de Marie-Thérèse Lenoir
8.00—La Mascotte — Edmond Audran
9.30—Vacances au Lac Joyeux
10.00—Radio-journal.
10.15—L'Indochine
10.30—Betty Jean Hagen.
11.00—Adagio
11.30—Especially For You (NBC)
12.00—FIN DES EMISSIONS.

JEUDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
A.M.
7.00—Radio Sacré-Coeur
7.15—Nouvelles à l'aube.
7.20—Reveil au chant du coq
7.45—Horloge musicale
8.00—Radio-journal.
8.10—Musical.
8.15—Elévations matutinales.
8.30—Musique légère
9.00—Radio-tournal.
9.05—Sifflez en travaillant
9.30—Bulletin de nouvelles
10.00—Concert populaire
10.15—Chansonnettes
10.30—Musique
10.45—Sur les iles d'Hawai.
11.00—Francine Louvain
11.15—Nos chansons
11.30—Les succès Londonn
11.45—Cavalcade musicale.
P.M.
12.00—Nouvelles.
12.05—Musique en dinant.
12.30—Réveil Rural.
1.00—Musical.
1.15—Radio-journal.
1.25—Intermède.
1.30—Tante Lucie
1.45—Le quart d'heure de détente.
2.00—Récital de violon
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage.
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Chefs-d'oeuvre.
4.00—Récital de chant.
4.15—Nécrologie
4.30—L'heure du thé
5.00—On chante dans mon quartier
5.30—Nos disques en revue

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles
A.M.
7.00—News.
7.05—Musical Clock.
7.30—News.
7.35—Musical Clock.
8.00—News.
8.10—Sportscast.
8.15—Musical Clock.
8.30—Weather Strip
8.35—Musical Clock
9.00—News.
9.05—All Time Hit Parade
10.00—News.
10.05—Make Believe Ballroom.
11.00—News.
11.05—Make Believe Ball.
11.30—CKOY Party Line
P.M.
12.00—News.
12.05—Pick the Hits.
12.20—Music Box.
12.30—Around the World in News
12.45—The Stars Sing.
1.00—News.
1.05—Barry & Betty
1.10—Tops In Pops
2.00—News.
2.05—Music Hall.
3.00—News.
3.05—Music Hall.
4.00—News.
4.05—Club 1310.
4.55—News
5.00—When a Girl Marries
5.15—Partia Faces Life
5.30—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles
A.M.
6.30—Rural Route 560.
6.00—News.
6.05—Rural Route 560.
6.30—Breakfast Jamboree.
7.00—News.
7.05—Breakfast Jamboree.
7.30—News.
7.35—Breakfast Jamboree.
8.00—News.
8.05—Sportarreel.
8.10—Breakfast Jamboree.
8.30—News.
8.35—Breakfast Jamboree.
9.00—News.
9.05—The Record Club.
9.15—Memory Lane
9.30—Easy Rhythm
10.00—To the ladies.
10.45—Know your Canada.
11.00—Fiddlers Fling.
11.55—News.
P.M.
12.05—Eddy Arnold Show.
12.15—Farmers Notebook.
12.30—News.
12.35—Musical Round-Up
12.55—Interlude
1.00—Newest in News.
1.15—Vote and Win
1.30—Hollywod, U.S.A.
1.45—Melodies for Today
2.00—Music Mart.
2.30—Gospel Singer
2.45—Three Quarter Time
2.55—News.
3.00—Rainbow Ballroom
3.55—News
4.00—Backstage Wife
4.15—Young Widder Brown
4.30—Show Tunes
4.45—The Mail Bag
5.00—News.
5.05—Barry & Betty
5.10—Music of Romance
5.30—Who Am I ?
5.45—Superman

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
A.M.
7.00—Wake Up to Music-Loc.
7.30—CBC News.
7.35—Wake Up to Music-Loc
7.55—Melody Highlights.
8.00—CBC News.
8.15—Devotional Period
8.30—Melody on the Move
9.00—CBC News
9.05—Musical Pgm.
9.15—Breakfast Club.
9.45—Light and Lyrical
10.15—Easy Does It
10.30—Allison Grant.
10.35—Musical Prog.
10.45—Sweet Hour of Prayer
11.00—Road of Life.
11.15—Big Sister
11.30—Dancing Feet
11.45—Laura Ltd
P.M.
12.00—BBC News and Comm.
12.15—Aunt Lucy
12.30—Ont. Farm Bdcst.
12.59—Dom. Obs. Time Sigs.
1.00—CBC News and
1.15—Musical Memos
1.45—The Girl Next Door.
2.00—Brave Voyage.
2.15—A Book I Like
2.27—Women's News.
2.30—Encores.
3.00—Life Can Be Beautiful.
3.15—Ma Perkins.
3.30—Pepper Young's Fam.
3.45—Right to Happiness.
4.00—Concert Corner
4.15—From the Classics
4.45—Strike Up the Band.
5.00—Piano Contrasts.
5.15—Family Favourites
5.30—Adventure Story
5.45—Wester Five.

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
A.M.
7.00—Opéra de quat'sous.
7.55—Musique choisie.
8.00—Radio-journal.
8.10—Chronique sportive.
8.15—Elévations matutinales.
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Bulletin de nouvelles
9.05—Chansonnettes
9.30—Le p'tit train du matin
10.00—Sur nos ondes.
10.15—Chansonnettes
10.45—Entre nous.
11.00—Francine Louvain.
11.15—Divertissement
P.M.
12.00—Jeunesse dorée.
12.15—Rue principale.
12.30—Le Reveil rural.
12.59—Signal-horaire de l'Observatoire d'Ottawa.
1.00—Quelles nouvelles ?
1.15—Radio-journal.
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Le quart d'heure de détente
2.00—Grande soeur.
2.15—Maman Jeanne.
2.30—L'Ardent Voyage.
2.45—Lettre à une Canadienne.
3.00—Les Chefs-d'oeuvre de la musique
4.00—Pensée aux malades
4.30—L'heure du thé
5.00—Faire-part
5.15—Tzigane
5.30—Chansonnettes
7.45—Radio Cartoons
8.00—Musicale
8.30—Arthur Godfrey.
9.00—Mama's Family
9.30—Glover's Lane
10.00—CBC News.
10.15—News Roundup.
10.30—Eventide.
11.00—Sportsman Show.
11.30—Winnipeg Drama
12.00—CBC News.

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.00Menu musical.
6.15—Radio-tournal.
6.20—Intermède musical.
6.30—Récital conjoint.
6.45—La valse des fleurs
7.00—Harmonie du soir
7.15—Maitres chanteurs.
7.30—Sérénades estivales
7.45—Dans la coulisse
8.00—Musique par J. Britowe
8.30—Journalistes au micro
9.00—Théâtre de Radio-Canda
10.00—Radio-Journal.
10.15—Politique provinciale
10.30—Les plus belles oeuvres.
11.00—Bonsoir les sportifs (Z. Lespérance)
11.10—Bonsoir les sportifs (G. Renaud)
11.15—Paris-soir
12.00—Nouvelles et résultats sportifs
12.05—FIN DES EMISSIONS

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles
6.00—Newscx
6.05—Sportcast.
6.10—Make Believe Ballroom.
6.50—Headliners
7.00—Make Believe Ballroom
7.45—Dow Award Show.
8.00—Beach Party
8.30—Court of Opinions
9.00—True or False
9.30—Prom Symphony Concert
10.30—George Milne's Orch.
11.00—News.
11.10—Sports
11.15—Midnight Express
12.00—News (On the hour all night)
12.05—Say It With Music (till 7 a.m.)

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles
6.00—Sports at Six.
6.15—Silver & Crystal.
7.00—Newest in News.
7.15—Silver and Crystal
7.30—Variety Parade
8.00—Boy Meets Girl
8.30—Studio 88
8.45—Stardust
9.00—News.
9.05—Rideau Capers
9.15—The Lyric Quarter
9.30—Jon de Falco Orch.
10.00—Let's Dance
10.30—Lean Back & Listen
11.00—News.
11.15—Off the Record.
1.30—Sign off.

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
6.00—Pgm. Summary.
6.15—CBC News.
6.30—Divertimento
7.00—Stars of the CBC Opera Co.
7.15—Ed McCurdy
7.30—Nurses Notebook
7.45—Radio Cartoons
8.00—Musicale
8.30—Arthur Godfrey.
9.00—Mama's Family
9.30—Glover's Lane
10.00—CBC News.
10.15—News Roundup.
10.30—Eventide.
11.00—Sportsman Show.
11.30—Winnipeg Drama
12.00—CBC News.

Cinémas en France

Le centre national de la cinématographie française vient de publier ses récentes statistiques.

Il en résulte que le nombre total des salles autorisées et fonctionnant en standard, en France, au 1er janvier 1950, s'élève à 5,507, dont 351 à Paris.

Plus de la moitié des recettes des cinémas en France (55%) provient des vingt-deux grandes villes qui comptent plus de 100,000 habitants.

HORAIRE DU CINÉMA

AUTO-SKY — "New Orleans" (2). Deux représentations chaque soir. La première à 9:10.

CINEMA DE PARIS — Marthe Richard (2) 1:45 - 4:58 - 8:11. "Torrents" (3) 3:02 - 6:15 - 9:28. Dern. représentation à 7:51.

CAPITOL — "Father of the Bride" (1) 1:32 - 3:32 - 5:32 - 7:32 - 9:22. Dern. représentation à 9:05.

CARTIER — "Borderline" (2) 12:30 - 3:38 - 6:45 - 9:52. "A Woman of Distinction" (3) 2:06 - 5:13 - 8:20. Dern. représentation à 8:20.

CENTRE — "Curtain Call at Cactus Creek" (1) 1:25 - 3:30 - 5:30 - 7:35 - 9:35. Dern. représentation à 9:00.

GLEBE — "Carnegie Hall" (1) 2:05 - 4:25 - 6:45 - 9:05. Dern. représentation à 8:55.

MAIN ELGIN — "Fortunes of Captain Blood" (1) 1:30 - 3:30 - 5:35 - 7:40 - 9:45. Dern. représentation à 9:15.

LITTLE ELGIN — "The Informer" (2) 1:25 - 3:25 - 5:30 - 7:35 - 9:40. Dern. représentation à 9:10.

IMPERIAL — "Farewell to Arms" (2) 1:00 - 3:40 - 6:20 - 9:00. "The Hatchet Man" (1) 2:18 - 4:58 - 7:38 - 10:18. Dern. représentation à 9:00.

FRANÇAIS — "Northwest Mounted Police" (1) et "Grand Canyon" (1).

LAURIER — "Les conspirateurs" (2) 1:00 - 4:41 - 8:22. "La fille et le garçon" (2) 2:37 - 6:18 - 9:59.

LINDEN — "The Judge Steps Out" (2) 1:45 - 5:15 - 8:30. "Home of the Brave" (1) 3:20 - 6:50 - 10:00. Dern. représentation à 8:15.

MONTCALM — "Mr. Soft Touch" (1) 6:44 - 9:39. "Military Academy" (1) 6:00 - 8:35. Dern. représentation à 8:35.

NELSON — "Prince of Foxes" (2) et "Mother Didn't Tell Me" (2).

ODEON — "The Jackie Robinson Story" (1) 1:02 - 3:30 - 5:35 - 7:45 - 9:55.

RIDEAU — "Please Believe Me" (2) et "House Across the Street" (2).

SOMERSET — "El Paso" (3) 2:05 - 6:00 - 9:45. "My Wild Irish Rose" (1) 12:50 - 4:15 - 8:00. Dern. représentation à 8:00.

"Central Park" à l'Ecole technique pour trois soirs

Afin de permettre à tous les amateurs de théâtre d'assister à la comédie musicale "Up In Central Park", qui sera présentée à l'auditorium de l'Ecole technique d'Ottawa, les organisateurs de ce spectacle ont décidé de le garder à l'affiche pour une troisième soirée. "Up In Central Park" sera donc sur la scène de l'Ecole technique, mercredi, jeudi et vendredi de cette semaine, au profit du Fonds de secours pour les sinistrés du Manitoba.

Ronald Jordan, étoile de New-York, est arrivé à Ottawa en fin de semaine pour participer aux dernières répétitions avec la troupe locale de 75 comédiens. Mlle Esther Henry, bien connue à Ottawa pour les rôles qu'elle a tenus dans l'Orpheus Society et le Drama Guild, personnifiera Rosie Moore, principal caractère féminin du spectacle. Elle chantera quelques airs bien conus, tels que "Carousel In The Park", "April Snow" et "The Fireman's Bride".

La partie amusante de cette comédie musicale de Sigmund Romberg a été confiée à Kay Cranston, qui chantera notamment "Up From the Gutter" et "Curreir and Ives".

Mack Turner dirigera la petite fanfare qui donnera un concert dans le parc, alors que Cecelia Peters, Helen Ogilvy et Janet Jamieson joueront l'accompagnement. Un ensemble de 24 voix, sous la direction de Robert Van Dine, exécutera les choeurs d'opérette. Les scènes de ballet, d'après une chorégraphie de Nesta Toumine, ajouteront de la grâce et de la beauté au spectacle.

Signalons que le commissaire Paul Tardif fera ses débuts à la scène dans cette comédie musicale, dans le rôle de l'éditeur du "Times," qui refuse de se laisser acheter. Les décors et les costumes sont ceux de la production originale et viennent directement de New-York.

Cote morale du cinéma

Les cotes morales qui suivent le titre des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales, mais aux habitués des salles publiques.

Ces cotes morales sont tirées de plusieurs sources, en particulier de la Legion of Decency des Etats-Unis et du Répertoire français. On sait que ces deux organes représentent officiellement l'épiscopat de France et des Etats-Unis.

Les chiffres 1, 2, 2R, 3, 4, classent façon suivante:

1 — Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 — Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R — Film qui présente quelque danger.
3 — A déconseiller, parce que dangereux.
4 — A proscrire, absolument à rejeter par tous
* — Film recommandé pour sa valeur artistique.
Ω — Film dont nous n'avons pas encore la cotation.

Jeanne Desjardins chante des airs de Milhaud et Poulenc

Jeanne Desjardins donnera à CKCH un récital de mélodies françaises, ce soir à 10h.30.

Mme Desjardins ouvrira son récital avec le **Catalogue des Fleurs**, de Milhaud. Elle chantera ensuite **Lamento** et **Extase** de Duparc et trois mélodies de Poulenc: **Sur les Ponts du "C"**, le **Tombeau** et **Métamorphoses**. Elle terminera son programme avec une chanson de Maurice Thiercet, **Présents des Iles**, et **Le Cri**, de Louis Beydts.

Marie-Thérèse Paquin, qui accompagnera Mme Desjardins, jouera deux **Nocturnes** de Poulenc, au cours du récital.

Une comédie de Liliane Dorsenn à CKCH, ce soir

Liliane Dorsenn fera ses débuts au **Théâtre des Nouveautés**, ce soir à 8h.30, avec une brillante comédie: **La peau de l'Ours.** Elle fera partie de la distribution qui comprendra plusieurs comédiens de grande expérience: Gaston Dauriac, Pierre Durand, François Lavigne, Rose Rey-Duzil et Denise Saint-Pierre.

Liliane Dorsenn nous raconte l'éternelle histoire des ambitieux qui cherchent à s'enrichir en peu de temps et sans effort. Puisqu'ils ne peuvent trouver la poule aux oeufs d'or, ils cherchent d'autres moyens qui ne sont pas tous rassurants, comme on le constatera avec cette histoire de **La Peau de l'Ours.**

On peut syntoniser CKCH ce soir à 8h.30, pour le "Théâtre des nouveautés".

Marchez avec grâce

Si nous voulons marcher d'un pas élastique et non pas simplement traîner les pieds, la maîtrise des muscles du pied doit être parfaite, et les os et les jointures assez mobiles pour prendre avec aise les diverses positions demandées par l'action des muscles. Le pied sain est flexible et musclé, mais pas nécessairement plat ni très voûté.

QUAND L'ENFANT A L'ESTOMAC DÉRANGÉ
Soulagez-le de cette manière facile
Essayez simplement les Tablettes Children's Own—agréables au goût, faciles à prendre. Elles aident vite à adoucir l'estomac dérangé et à éliminer les déchets nuisibles des intestins, sans cet effet violent et affaiblissant de nombreux remèdes désuets. Splendides aussi pour soulager la constipation et autres maux légers des enfants de 3 à 15 ans. Achetez aujourd'hui des Tablettes Children's Own à la pharmacie.

CARTIER — Air Conditioned
A l'affiche
"BORDELINE"
Fred MacMurray, Claire Trevor
AUSSI
"WOMAN OF DISTINCTION"
Rosalind Russell, Ray Milland

LINDEN — AIR-CONDITIONED FOR YOUR COMFORT! — 3 BEECHWOOD - S - 1681
Douglas Dick, Steve Brodie dans
"HOME OF THE BRAVE"
PLUS
"THE JUDGE STEPS OUT"
BOL A SOUPE MARIGOLD

IMPERIAL — CONT'G FROM 12 P.M.
"A FAREWELL TO ARMS"
Helen Hayes, Gary Cooper
AUSSI
"THE HATCHET MAN"
Ed. Robinson, Loretta Young
BANK AT GILMOUR 2-0833

FRANÇAIS 4-3129 OTTAWA
Dernière fois ce soir
en technicolor
"NORTHWEST MOUNTED POLICE"
avec
Gary Cooper
EN PLUS
"GRAND CANYON"
avec
Richard Arlen
Sur la scène ce soir "Foto-Nite" $295.00 pour votre photo

DRIVE-IN Theatre — BRITANNIA ON ROUTE 17
"WINGS OF THE MORNING"
Anna Bella, Henry Fonda, Leslie Banks
AUSSI
"AT THE STROKE OF 12"
Craig Stevens
PHONE 72-2817

Montcalm — A Famous Players Theatre
"MR. SOFT TOUCH"
Glen Ford, Evelyn Keyes
AUSSI
"MILITARY ACADEMY"
Stanley Clements, Myron Welton

LAURIER — SALLE CLIMATISEE
Ce soir
Deux films en français en technicolor
"LA FILLE ET LE GARÇON"
avec
Dennis O'Keefe, Janis Paige
EN PLUS
"LES CONSPIRATEURS"
avec
Humphrey Bogart

RIDEAU — CONT'D FROM 1 P.M.
"PLEASE BELIEVE ME"
—AUSSI—
"HOUSE ACROSS THE STREET"
SMOKE if you wish in the LOGES! 160 RIDEAU ST. PHONE 4-2117

BASELINE ROAD - PRESCOTT HIGHWAY — AUTO-SKY DRIVE IN THEATRE
Téléphone: 8-6328
"NEW ORLEANS"
Louis Armstrong et son orchestre
- Toujours un dessin animé en couleurs
- Kiosque de rafraichissements
- Enfants de moins de 12 ans, à titre gratuit
- 2 spectacles chaque soir — beau temps, mauvais temps
Dernière représentation à 10 h. 45

AUDITORIUM
Un soir seulement
Mercredi, 19 juillet
CONCERT SUIVI DE DANSE
Sièges en vente chez C. W. Lindsay Co., rue Sparks, et au contrôle de l'Auditorium.
Billets: $1.00, $1.50 et $2.00

SOUS LES AUSPICES DU CLUB ROTARY D'OTTAWA

Cinéma Paris HULL
Jusqu'à vendredi inclusivement

En programme double
EDWIGE FEUILLERE et ERIC VON STROHEIM dans MARTHE RICHARD ESPIONNE AU SERVICE DE LA FRANCE
Jeudi - Vendredi - 13 - 14 juillet
Reprise à 10 hres du film "L'ANGE QU'ON M'A DONNE"
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1 h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4 h. 45.

Aujourd'hui à partir de 1 h. p.m.
LITTLE ELGIN

ADULT ENTERTAINMENT
The Informer
with VICTOR McLAGLEN HEATHER ANGEL PRESTON FOSTER MARGOT GRAHAME
ONE OF THE GREAT MOTION PICTURES OF ALL TIME
ELGIN
SABATINI'S GREATEST THRILLER FIRST TIME ON THE SCREEN!
COLUMBIA PICTURES presents
FORTUNES of CAPTAIN BLOOD
starring LOUIS HAYWARD

Up In Central Park
Comédie musicale de Sigmund Romberg
mettant en vedette
RONALD JORDAN
... décors authentiques du Broadway
... costumes brillants de 1860
... mélodies à succès et ballets
Représentations supplémentaires
Mercredi - Jeudi - Vendredi, les 12-13-14 juillet
Auditorium de l'Ecole Technique, 8.15 p.m.
Billets retenus maintenant en vente chez
LINDSAY'S
189, RUE SPARKS
Prix: $1.00 — $1.50 — $2.00
Etudiants: 75c.
Fonds de secours de l'inondation

MAINTENANT!

Tyrone Power dans "PRINCE OF FOXES"
Dorothy McGuire, Wm. Lundigan dans "MOTHER DIDN'T TELL ME"

CENTURY (AT BOTH THEATRES) NELSON
WELLINGTON NEAR HOLLAND — RIDEAU AND NELSON STS.

Tout est émouvant à la frontière de l'Ouest !

★ DONALD O'CONNOR
That Screwy 2nd Louie from "FRANCIS"
★ Gale Storm
★ Walter Brennan
★ Vincent Price
★ Eve Arden
AUSSI!
Dessin animé en couleurs
"The Hep Cat"
Récentes nouvelles
"Thundering Rails"
Maintenant air climatisé
Continuellement tous les jours à partir de midi
CENTRE

EXTRA
"WHEN YOU WENT AWAY"
"TOM THUMB IN TROUBLE"
Dessin en couleur
Dernières nouvelles Odeon
ODEON
AIR CONDITIONED COMFORT

Prenez plus de plaisir à travailler!
Evitez la tension nerveuse — buvez du Postum
Faites votre travail avec plus d'entrain — buvez du Postum! Evitez la caféine du thé et du café, qui peut vous détraquer les nerfs, l'estomac ou vous empêcher de bien dormir. Le Postum *ne contient pas de caféine* — ni aucune autre drogue qui puisse causer de la "tension nerveuse".
Le Postum a une saveur très satisfaisante — et vous fait cependant épargner jusqu'à 60%, comparativement au prix d'autres breuvages chauds!

achetez Postum aujourd'hui
Ne Contient pas de Caféine!
P-120F
Un produit de General Foods

LAROCQUE (OTTAWA) LIMITED
SOULIERS DE JEU ET DE CIRCONSTANCES
POUR DAMES
L'occasion par excellence de la saison!
REDUITS!
250 paires de souliers frais et confortables pour l'été . . . groupés pour solder à beaucoup moins du prix régulier. Vous ne manquerez pas de trouver ce que vous désirez.
- MODELES: sandales, souliers de toile Fleet Foot et Wedgies, en différents modèles
- MATERIEL: cuir et toile avec semelles de caoutchouc, crêpe ou cuir
- COULEURS: zlanc, bleu, vin, turquoise, jaune et vert
1.98
Larocque, deuxième étage

MOOSE CREEK, Ont.

MOOSE CREEK, Ont. (DNC)—M. et Mme W. St-Pierre ont reçu à dîner: M. Delphis Lahaie, M. et Mme Adolphe Lahaie et leur fils André, de Montréal, M. et Mmes Jacques Haché, Théodore, Dollard et Elizabeth Haché, de Pembroke, M. et Mme Léo-Paul St-Pierre, Yvonne, Robert et Suzanne St-Pierre, M. et Mme Aldoria Patenaude, MM. Donat Gagnon, Napoléon et Florient Gauthier, Julien Gagnon, de Winchester, M. et Mme Alexis Gauthier, Robert Gauthier, de Morewood, Mme Louis Gauthier, M. et Mme Wilfrid Champagne, Mlle Eva Murpaw et Mlle Ida St-Pierre, de Crysler.

M. et Mme Maurice Villeneuve et leurs enfants ont rendu visite à M. et Mme Henri Villeneuve, de Greenfield.

M. et Mme Théodore Murray et leur fille, Cécile, ont visité des parents à Oka.

M. et Mme Emmanuel Dumesnil, de Côteau, ont visité M. et Mme Bruno Dumesnil, en fin de semaine.

M. et Mme Robert Gauthier, de Moose Creek, ainsi que M. Napoléon Gauthier, de Crysler, sont revenus d'un voyage à Windsor et Détroit.

Mlle Georgette Aubé a fait un séjour à Cornwall.

M. et Mme Omer Guertin, de St-Albert, ainsi que M. Léo Champagne, de Crysler, ont rendu visite à M. et Mme Wilfrid St-Pierre.

Naissance

M. et Mme Alcide Lafrance sont les heureux parents d'une fille, baptisée sous les pénoms de Marie-Rosillia-Claudette. Parrain et marraine: M. et Mme Osias Lalonde, oncle et tante de l'enfant.

Epargnez
sur les fourrures
. . . chez
LES FOURRURES ONT ÉDIFIÉ CETTE MAISON
Dworkin Furs
256, RUE RIDEAU
ÉPARGNES DE L'ATELIER À LA PORTEUSE

ELLE APPREND À SE PASSER DE LAXATIFS VIOLENTS

"J'ai mis de côté tous les laxatifs violents que je prenais, le jour où j'ai commencé à manger régulièrement de l'ALL-BRAN KELLOGG. Cette excellente céréale m'a donné des résultats merveilleux!" C'est ce qu'écrit Iris M. Wetli, 35 Hunt Club Drive, Toronto 13, Ontario. *Ce n'est là qu'un des nombreux témoignages envoyés spontanément.* Souffrez-vous, *vous* aussi, de constipation due au manque de volume de votre régime? Si vous désirez être soulagé de façon *durable*, essayez ceci: Mangez une once par jour de croustillant ALL-BRAN, et buvez beaucoup d'eau. Si vous n'êtes pas *entièrement* satisfait au bout de 10 jours, envoyez la boîte vide à Kellogg's, London, Ont. On vous remboursera le DOUBLE DU PRIX!

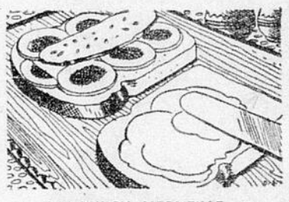
CREDIT
Signalez 2-2623
. . . pour un examen de la vue.
IT IS EASIER TO PAY OUR WAY.
CASH PRICES ON-CREDIT
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS LIMITED
133, RUE SPARKS

Fuyez la Chaleur!
•
Abandonnez la Cuisine
•
Que vous restiez chez vous ou que vous alliez à votre cottage en été, votre bébé sera de meilleure humeur et vous aussi, quand il fera chaud, si les rayons de votre dépense sont bien garnis d'Aliments Heinz pour Bébés. Epargnez-vous une préparation fatigante. Il y en a un grand choix.

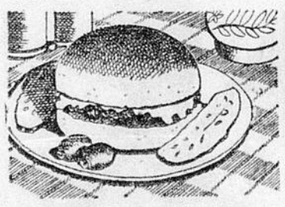
57

Voici 6 recettes épatantes!
(à conserver! à essayer! à savourer!)

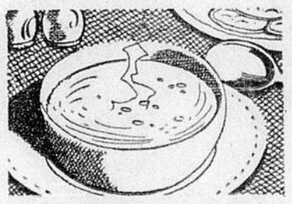
1. MAYONNAISE AU JUS DE FRUIT pour vos salades de fruits: Mélangez ⅓ de tasse de *vraie* mayonnaise Blue Ribbon et ⅓ de tasse de crème fouettée. Ajoutez 2½ c. à soupe de sucre à glacer, 1 c. à soupe de jus de fruit. Seule une *vraie* mayonnaise peut s'a-l-l-o-n-g-e-r ainsi!



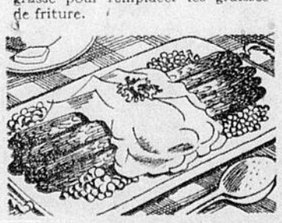
2. SANDWICH MERVEILLE: Disposez une tranche de fromage sur une tranche de pain puis recouvrez de crémeuse *vraie* mayonnaise Blue Ribbon. Sur une autre tartine, disposez un oeuf dur coupé en rondelles et des tranches de concombre au fenouil (dill pickle). Mmmm . . . quel délicieux sandwich!



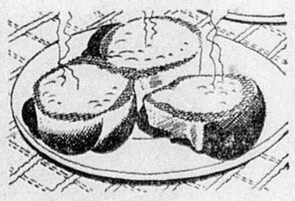
3. STEAK HACHÉ SAVOUREUX! Avant de faire frire ou griller les boulettes, recouvrez-les de *vraie* mayonnaise Blue Ribbon! Seule la *vraie* mayonnaise (qui ne contient aucune fécule) est suffisamment grasse pour remplacer les graisses de friture.



4. SOUPE DÉLICIEUSE: Ajoutez de la *vraie* mayonnaise à votre soupe préférée. Ceci la rendra crémeuse et exquise! La Blue Ribbon est la plus populaire des *vraies* mayonnaises.



5. DES RESTANTS DE PURÉE DE POMMES DE TERRE se transforment en un second mets délicieux, si vous y ajoutez de la crémeuse et savoureuse *vraie* mayonnaise Blue Ribbon. Faites dorer au four. La vraie mayonnaise Blue Ribbon est délicieusement fraîche. Elle est lisse et veloutée car elle est doublement fouettée!



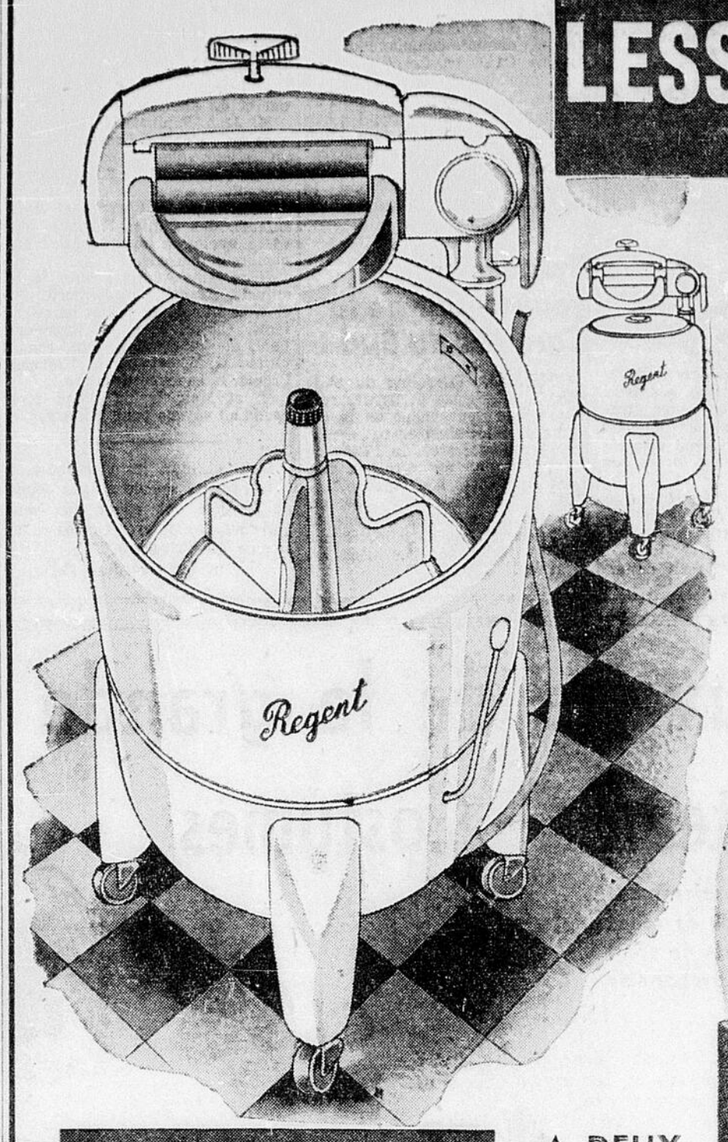
6. DES PETITS PAINS EXQUIS! Coupez-les en deux et étalez une couche de *vraie* mayonnaise Blue Ribbon! Glissez sur le gril ou dans le four. Dans l'espace de quelques minutes, ils sont dorés à point. C'est vite fait et combien délicieux!

"Goûte si bon-de toutes façons"
La vraie mayonnaise
BLUE RIBBON
La plus populaire de toutes les mayonnaises!

LINDSAY'S – 189 Sparks St.

NOUVELLE LESSIVEUSE "REGENT" 1951

Achat spécial



- Laveuse ultra moderne
- Cuve de 8 livres en porcelaine
- Nouveau tordeur Lovell
- Mécanisme entièrement dissimulé

REGULIER $129.50

- Lessive plus rapide
- Coût d'opération minimum

$114.95

124.95 avec pompe

$5.00 DE DÉPÔT

$6.65 PAR MOIS

"COOKETTE" A DEUX BRULEURS

ECONOMISEZ de L'ARGENT à ce BAS PRIX SPECIAL

Aux lignes profilées, compact, complet! Vous serez émerveillé des détails de luxe que comporte cet élégant et joli poêle de cuisine; vous serez ravi de voir comme il cuit plus vite, mieux. Facile à tenir propre . . . toujours pimpant et reluisant.

- Dessus d'une seule pièce chromé
- Email blanc cuit au four.
- Indicateur pour le fourneau
- 2 brûleurs efficaces — élément de 1,500 watts
- 110 volts
- Fiche de prise de courant
- Fourneau 12" x 16" x 12"
- Tiroir à utilité, sous le fourneau

47.50 $5.00 de dépôt $1.00 PAR SEMAINE

ENSEMBLES DE CHAMBRE A COUCHER. 4 MEUBLES, en NOYER

Mobilier d'une rare beauté. Bien proportionné dans un élégant style cascade. Bureau à trois tiroirs avec large miroir, coiffeuse à miroir avec entrée de genoux, chiffonnier à 4 tiroirs et lit double. Prix de vente, $179.

$179.

$5.00 DE DÉPÔT $9.50 PAR MOIS

CHAISE PLIANTE DE VERANDA

OFFRE SPECIALE!

Chaise de véranda automatique. A une manipulation mécanique. Cadre en aluminium hautement repoli avec larges appui-bras. Canevas teint de 10 onces en vert, rouge, bleu ou orange. Se plie à plat.

14.95

MOBILIER DE CHESTERFIELD

3 PIECES–COUVERTURES DE VELOURS

REGULIER $159.00

REDUIT A

$139

Construction robuste à ressorts et couverture d'un riche velours rayé de qualité supérieure, texture serrée et soignée, pour une très longue durée. Cadre en bois franc, lignes sobres. Coussins réversibles. D'une beauté certaine, ce mobilier vous donnera satisfaction et à ce prix vous réalisez une économie substantielle.

$5 de dépôt, $8 par mois

Les échos...

(Suite de la première page)

LAKE SUCCESS (AFP) — M. Trygve Lie, secrétaire général des Nations Unies, demande aux gouvernements de la Corée du Sud et du Nord de faire tout ce qui est possible pour "humaniser" la guerre. Dans deux télégrammes identiques, adressés aux ministres des Affaires étrangères des deux Etats, M. Lie rappelle que la Croix-Rouge internationale avait, le 26 juin dernier, offert ses services aux belligérants, et "fait un appel pressant" pour que cette offre soit acceptée par les deux parties. M. Lie déclare agir à la suite de rapports "extrêmement inquiétants" sur l'exécution de prisonniers de guerre et sur d'autres actes contraires aux considérations humanitaires sur la guerre telles qu'elles sont définies dans les conventions de Genève.

* * *

WASHINGTON (AFP) — L'armée de l'Air des Etats-Unis a donné des ordres à la base de Tucson (Arizona) pour que les bombardiers du type B-29, mis en réserve à la base, soient envoyés aux usines Grand Central de Tucson pour y subir des modifications nécessaires à leur modernisation. D'autre part l'armée de l'Air a passé un contrat avec les usines Douglas pour la remise en état d'un certain nombre de bombardiers d'attaque B-26, mis en réserve après la fin des hostilités.

* * *

WASHINGTON (AFP) — Les services des transports maritimes militaires ont fait savoir, hier soir, qu'ils sont en train d'affréter 16 cargos de la Marine marchande pour l'envoi en Extrême-Orient de renforts en hommes et en matériel, en vue de la campagne de Corée. On apprend, d'autre part, que la Marine américaine s'apprête à remettre en service deux porte-avions d'escorte pour le transport des avions en Extrême-Orient.

Un policier . . .

(Suite de la première page)

qu'il atteignit d'une balle et, le revolver au poing ordonna à un autre chauffeur de taxi d'abandonner sa voiture dans laquelle il prit la fuite.

Dans le hold-up de la pharmacie, quatre individus, les yeux bandés, pénétrèrent dans l'établissement de J.-P. Lemarbre et s'emparèrent de six douzaines de bagues en diamant, après avoir assommé le commis Bernard Coupal. Selon des témoins, les quatre brigands se partagèrent le butin avant de prendre la fuite.

J. Dlusy, propriétaire de l'établissement d'orfèvrerie, a déclaré que le jeune bandit était à examiner des montres lorsqu'il sortir son revolver, dépouilla le propriétaire de son argent et empocha quelques montres appartenant à un commerçant en bijouterie, H. Ludwig. C'est alors que le constable Dagenais qui était intervenu fut atteint d'une balle. Le constable Mascherin fut blessé par le bandit à la pharmacie J.-A. Brault.

Le Canada . . .

(Suite de la première page)

de la Corée du Nord garderont l'avantage, les Russes seront peu disposés à proposer leurs bons offices au gouvernement de Pyoengyang. Dans le cas, tout à fait hypothétique, où les Russes interviendraient auprès des Nord-Coréens en vue d'un règlement pacifique du conflit et où les troupes nordistes se retireraient derrière le 38e parallèle, les conditions soviétiques minima seraient les suivantes:

1° Elections "libres" dans toute la Corée.

2° Acceptation par les Etats-Unis et par l'ONU d'un délégué de la Chine communiste aux Nations Unies.

3° Par voie de conséquence, cessation de l'activité de la flotte américaine autour de Formose.

Dans des circonstances normales, ces conditions seraient inacceptables par les Etats-Unis. En pleine crise internatioanle, on ne croit pas que Washington consente à les prendre en considération. Les Etats-Unis, pour leur part, demandent purement et simplement que les forces nord-coréennes se conforment à la résolution du Conseil de Sécurité de l'ONU du 27 juin: rétablissement du statu quo.

Il s'agit là, également, de leurs conditions minima. Les thèses américaines et soviétiques sont dans la circonstance, trop éloignées l'une de l'autre pour qu'une solution de compromis ait une chance d'aboutir, aussi souhaitable que puisse être cette solution aux yeux d'une section de l'opinion américaine que l'état d'alerte aux Etats-Unis et les nouvelles du front commencent à inquiéter sérieusement. Aussi bien l'action diplomatique des britanniques, parallèle à l'action militaire des Américains, semble avoir bien peu de chances, et pourtant, selon des observateurs avertis, elle constitue peut-être la seule chance d'éviter un conflit mondial.

Ces observateurs font valoir qu'il est à craindre que la thèse de certains sénateurs et de nombreux militaires, qui consiste à régler l'affaire de Corée "avec une bombe atomique", ne finisse par gagner du terrain et partager l'opinion publique en deux clans, alors qu'il y a une semaine encore, elle approuvait unanimement la décision de l'ONU d'entreprendre une "opération de police" contre les Coréens du Nord.

Analyse . . .

(Suite de la première page)

échantillons de salive seront expédiés quotidiennement au docteur George Lucas, de l'Université de Toronto. La nomination du docteur Blanchet a été sanctionnée par les autorités de la province de Québec.

Les analyses du docteur Blanchet seront prises devant le public même, à l'écurie de départ des chevaux. En plus d'examiner chaque gagnant de course, le docteur Blanchet sera à la disposition des propriétaires et entraineurs de chevaux.

A Montréal, le vétérinaire rencontrera les éminents turfistes et dirigeants Teague Pichon, Nipper Rowe et Lucien Chartrand.

Cette analyse éliminera les nombreuses plaintes faites dans le passé, plaintes qui voulaient que certains coursiers aient été stimulés par des drogues.

Afin d'éliminer ces plaintes, M. Gorman a décidé d'embaucher les services du docteur Blanchet, cette année.

Les pur sang commenceront à arriver à la piste Connaught dès lundi prochain, soit immédiatement à la fin du programme montréalais.

Joseph Gorman, fils de Tommy Gorman, a acheté une vingtaine de chevaux dans l'Ouest du pays, et il a l'intention de les faire courir pour la première fois à Connaught. Pas un des chevaux de Jos n'a participé à une seule course. Ils sont tous de jeunes poulains qui s'entrainent présentement à Connaught.

Des offres . . .

(Suite de la première page)

Politique modifiée

Le Canada changera-t-il, moins de deux semaines après la prorogation du Parlement, son premier programme de participation militaire à la guerre de Corée? Voilà la question brûlante que les observateurs politiques se posent aujourd'hui dans la capitale fédérale avec le retour du premier ministre Louis St-Laurent.

Rentré à Ottawa, hier soir, d'une tournée oratoire de plusieurs jours dans l'Ouest, le chef du Gouvernement s'est tout d'abord mis au courant dès son arrivée des dépêches secrètes sur la situation coréenne, reçues au déministère des Affaires extérieures. Puis il convoqua d'urgence, pour ce matin, soit une journée et demie plus tôt que la date normale, une séance plénière du Cabinet canadien.

(Le premier ministre n'a fait aucune déclaration officielle à l'issue de la séance du Cabinet. Avant de rencontrer les membres du Gouvernement, M. St-Laurent s'est entretenu durant près d'une heure, sur la guerre de Corée, avec M. Lester Pearson, ministre des Affaires extérieures.)

Mais, même si le Canada décidait, à cause des revers américains, d'ajouter maintenant une ou deux divisions d'infanterie et quelques colonnes blindées à nos trois contre-torpilleurs qui feront escale demain à Pearl Harbor avant de filer à toute vitesse vers les eaux coréennes, la chose ne pourrait se faire sans convoquer les deux Chambres en session extraordinaire à Ottawa. On présume plutôt que le Cabinet fédéral temporisera plusieurs jours ou même quelques semaines afin de permettre à la guerre de Corée de prendre une tournure décisive dans un sens ou l'autre. Il se peut que l'Angleterre qui essaye d'intervenir comme médiatrice afin de terminer le conflit coréen sans autre effusion de sang, réussisse, comme par miracle, à rétablir la paix (si précaire soit-elle) entre les Etats-Unis et la Russie.

L'échec de cette tentative pacifique provoquerait, à coup sûr, une recrudescence des batailles terrestres, aériennes et navales en Corée. D'où la nécessité d'autres renforts extérieurs auprès des troupes américaines déjà lancées dans la mêlée.

René Pleven . . .

(Suite de la première page)

Vice-président et ministre de l'Intérieur: Henri Queuille (rad.-soc.).

Ministre d'Etat, chargé des relations avec le Conseil de l'Europe: Guy Mollet (SFIO).

Ministre des Etats associés: Jean Létourneau (MRP).

Ministre d'Etat, chargé de l'Information: Albert Gazier (SFIO).

Garde des Sceaux, ministre de la Justice: René Mayer (rad.-soc.).

Affaires étrangères: — Robert Schuman (MRP).

Défense nationale: Jules Moch (SFIO).

Finances: Maurice Petsche (indépendant).

Budget: Edgar Faure (rad.-soc.).

Outre-mer: François Mitterand (UDSR).

Reconstruction: Claudius Petit (UDSR).

Travail: Paul Bacon (MRP).

Education nationale: Pierre Olivier-Lapie (SFIO).

Industrie et Commerce: Jean-Marie Louvel (MRP).

Marine marchande: Gaston Deferre (SFIO).

Agriculture: — Pierre Pflimlin (MRP).

P.T.T.: Charles Brune (rad.-soc.).

Santé publique: Pierre Schneiter (MRP).

Travaux publics: Antoine Pinay (indépendant).

Anciens combattants: Louis Jacquinot (indépendant).

Ministre sans portefeuille: Paul Giaccobi (RGG).

Soupes Heinz
Essayez les 18 variétés

Le procès . . .

(Suite de la première page)

ne Provinciale, l'an dernier. Il aurait aussi incité d'autres personnes à voler deux succursales de la même banque, en décembre.

Les mandats d'arrestation furent émis à la demande des évaluateurs d'assurance.

Les trois hommes refusèrent de s'avouer coupables lors de leur comparution cette semaine.

Les orangistes . . .

(Suite de la première page)

lieu aujourd'hui dans les différentes provinces, ces anglo-protestants au caractère extrémiste continuent à faire le procès du pape et à émailler leurs discours de stupides attaques contre l'Eglise et contre les prêtres. Les moins renseignés parlent encore de ces hommes qui revêtent une soutane pour cacher leurs pieds bots et continuent à faire échos à d'autres sottises du genre. Pour eux, les Jésuites sont des clercs de l'espèce la plus virulente, complotant au sous-sol de leurs collèges en vue d'amener le pape au Canada pour en faire le dictateur du pays.

Ottawa ne connaît pas aujourd'hui de manifestation orangiste; les membres de ses loges encore nombreuses ont préféré prendre place, à 9 h. 45 ce matin, sur un train spécial, pour aller déverser leur bile en des châteaux forts tels qu'Almonte, Prescott ou Stittsville. A la faveur de la belle température, ils tiennent des pique-niques, font des palabres bien senties et prennent part à des parades où les fanfares sont souvent mises à contribution.

On rapporte qu'à Toronto, 8,000 partisans doivent parader à la suite du traditionnel cheval blanc. Le blanc est aujourd'hui à la mode, tant pour les vêtements masculins que féminins. Serait-ce pour signifier qu'eux sont innocents de toutes les rancunes religieuses et raciales?

Lorsque demain, ils seront retournés chez eux, ils s'en trouveront un peu plus ignorants, car ils auront amassé, au contact de leurs frères, de nouveaux préjugés. La lutte sourde continuera, avec son triste cortège d'influences politico-religieuses. La vie serait vraiment trop agréable sans les orangistes!

Nos trois . . .

(Suite de la première page)

séance du Cabinet à laquelle cette décision fut ratifiée.

Il déclara: "Nous avons appris des Nations Unies que nos trois destroyers pourraient être très utiles en Corée et nous répondons immédiatement qu'ils sont disponibles comme partie des forces des Nations Unies.

Il ajouta que les destroyers se rendront de Pearl Harbor en Corée aussi rapidement que possible.

Le premier ministre fit remarquer que les destroyers sont mis à la disposition des Nations Unies pour service policier en Corée et non pour service général sur le Pacifique.

On lui demanda si les navires avaient reçu l'ordre de se rendre en Corée. Il répondit qu'ils le recevraient aussi rapidement qu'il serait possible de le leur faire parvenir.

L'usage qu'on fera des destroyers canadiens dépendra entièrement du général Douglas MacArthur, nommé commandant des Nations Unies en Corée.

Le ministre des Affaires extérieures, M. Pearson, donna plus de renseignements relativement à cette décision du Cabinet, lors d'une conférence de presse, à 2 h. 30, cet après-midi.

Les trois destroyers sont le Cayuga, le Sioux et l'Athabaskan.

Byrnes sera gouverneur de la Caroline du Sud

COLUMBIA (Caroline du Sud) (PA) — M. James F. Byrnes sera le prochain gouverneur de la Caroline du Sud; ainsi en ont décidé hier les démocrates de l'Etat où la présentation du plus fort candidat équivaut à son élection.

M. Byrnes, âgé de 71 ans, ancien secrétaire d'Etat et juge de la Cour suprême, a remporté une victoire facile sur ses trois adversaires.

EAST TEMPLETON, Qué.

EAST TEMPLETON, Qué. — (DNC) — La R. S. Ste-Angeline d'Assise, de Crysler, a rendu visite à ses parents, MM. et Mmes Georges et Ernest Bériault. Elle était accompagnée de la R. S. Marie-Rose.

M. et Mme Ernest Bériault ont passé une fin de semaine chez leurs parents et amis de Drummondville, Sherbrooke, Mégantic, Québec et Ste-Anne-de-Beaupré.

M. et Mme Raoul Johnson, d'Ansonville, ont passé une semaine chez leurs parents d'East Templeton et de Ste-Rose-de-Lima.

M. Jean Papineau est retourné chez ses parents à Luskville, après un séjour d'un mois chez ses grands-parents, M. et Mme Georges Bériault.

M. et Mme E. Charron et leurs enfants, des Chutes Niagara, ont passé quelques jours chez leurs nombreux parents.

M. et Mme Aurèle Proulx, leurs enfants, Francine et Richard, M. et Mme Donald Proulx et leurs enfants, Claire, Joceline, Roger et Paul, de Val-des-Bois, ont rendu visite à M. et Mme François Proulx, la semaine dernière.

M. et Mme Irving Wood sont partis en voyage pour Winnipeg.

L'an dernier, les contributions à la sécurité sociale et aux fonds de pension ont coûté aux employeurs et employés canadiens la somme de $238,000,000.

(Quick Canadian Facts)

Mariage béni à Marionville

MARIONVILLE, Ont. (DNC) — M. le curé Préseault bénissait lundi dernier, le mariage de M. Rhéal Blanchard, fils de M. et Mme Donat Blanchard, d'Embrun, à Mlle Reina Blanchard, fille de M. et Mme Olympe Blanchard, de Marionville.

La mariée, au bras de son père, portait une longue robe de satin blanc et un long voile de tulle orné d'un diadème. Elle tenait un bouquet de roses American Beauty.

Une demoiselle d'honneur, Mlle Marguerite Emard, accompagnée de M. Raymond Blanchard, portait une toilette de tulle rose pâle et un voile court; elle tenait un bouquet colonial, composé de roses rouges et de muguet.

Mlle Auriande Blanchard, accompagnée de M. H. Kelley, de Chesterville, portait une toilette jaune pâle et un voile court; son bouquet colonial se composait de roses rouges et de muguets.

La mariée a reçu les honneurs de la congrégation des Enfants de Marie. Mlle Mignonne Grégoire l'accompagnait à l'autel de la Ste-Vierge, où elle lut l'acte de consécration à Marie.

Le marié était accompagné de son père, M. Donat Blanchard, d'Embrun.

La chorale paroissiale, aidée de quelques gens d'Embrun, interpréta le programme de chant. Mme Ovila Dagenais était à l'orgue.

Après le mariage M. Donat Blanchard, d'Embrun, reçut à un dîner. Un souper et une réception ont eu lieu chez M. Olympe Blanchard.

Les mariés demeureront à Iroquois.

A. AMYOT & FILS
• MENUISERIE GENERALE •
Portes intérieures et extérieures — Châssis
Fixtures modernes
Bois de construction de toutes sortes
ISOLATION — PLANCHE MURALE — MOULURE
AVIS
FERME tous les samedis de juillet, août, septembre.
OUVERT le mercredi jusqu'à 9 heures p.m.
275, blvd St-Joseph, HULL — Tél: 2-8637

Voici la nouvelle de la grande vente de juillet

Robes – Manteaux – Costumes

. . . Une vente qu'ont attendue impatiemment les dames avisées d'Ottawa — un solde de robes — costumes — manteaux et vêtements de sport pour faire de la place pour la marchandise d'automne qui s'en vient.

chez Sol Max

Demain, à 9 h. du matin, et les jours suivants de juillet.

Robes . . . voici un splendide assortiment de robes à un prix budgétaire. Ravissantes cotonnades d'été avec un air de gala et un soupçon de couleur . . . d'une très belle présentation avec attrayantes fronces plissées . . . oui! de l'élégance à prix budgétaires — tailles 12-20. **4.98**

Robes . . . voici un appréciable rabais sur l'assortiment régulier de robes de SOL MAX . . . des robes qui se vendaient régulièrement 12.95, 14.95 et 16.95 . . . tissus imprimés et unis . . . sheers et crêpes . . . robes à gilet . . . robes-soleil . . . alléchantes occasions . . . tailles 11-19 et 10-20. **$9**

Robes . . . et dans ce groupe vous trouverez des robes qui étaient hors de la portée des budgets ordinaires . . . toutes sont cotées à rabais pour ce grand SOLDE DE JUILLET à des bas prix qui vous aideront à vous bien habiller pour l'été et le début de l'automne . . . toiles, soies, broadcloths anglais, shantungs, picolets . . . une profusion d'aubaines, tailles 9-19, 10-20. Prix rég. jusqu'à 19.95. **11.88**

Toutes les robes dans l'assortiment sont comprises dans cette vente. Voyez les robes à 3.88. Cotonnades estivales et fins de séries. Voyez le groupe à 7.88 à des rabais pour le solde de nos meilleures robes cotées antérieurement jusqu'à 29.50, groupées pour solder à 13.88. La température ne nous a pas aidés cette année et vous trouverez d'alléchantes occasions dans cette grande vente solde de juillet chez Sol Max.

— tant qu'il y en aura — et c'est bien ce que nous voulons dire car nous nous attendons à ce que ces costumes se vendent très rapidement — nous en avons 75 seulement — il y a aussi des costumes manteaux.

Costumes . . . tous dans les teintes pastelles les plus délicates . . . mélange de gris, beige, mélange beige, vert, rouge, marine, rose, blanc, aqua, jaune, bleu, gris, dans le groupe. Tailles 12 à 20, régulièrement jusqu'à 29.50 . . . Prix de solde de juillet. **$19**

Costumes — voici les réputés costumes Sol Max dont nous sommes si fiers . . . la plupart des modèles par Arthur de nos propres ateliers . . . plusieurs modèles nouveaux Echantillons ajoutés pour stimuler ce grand écoulement. Ces costumes sont fabriqués des meilleurs tissus anglais . . . gabardines . . . worsteds . . . quadrillés Glen . . . tissus à complets pour hommes . . . tous réduits en trois groupes de prix notamment 28. . . . 38. . . . 48. . . . **Tous se vendaient antérieurement de 49.50 à 69.50.**

Manteaux Voici notre premier groupe de manteaux . . . (nous ne vendons jamais de manteaux à moins de 29.50, alors jugez par vous-mêmes de l'aubaine que nous vous offrons). . . Vous trouverez des manteaux désassortis et des fins de série . . . ainsi que des manteaux toute température (pluie et beau temps) . . . toutes des valeurs exceptionnelles à **$19**

Manteaux — Ces jours ensoleillés le matin et pluvieux le midi (. . . juste au moment où vous sortez pour le lunch . . .) nous forcent presque à porter ces imperméables de gabardine en vedette. Ce groupe de vente comprend ce genre de manteaux AINSI QUE les suèdes importés, broadcloths et fleeces . . . plusieurs manteaux échantillons dessinés par Arthur dans les ateliers de **SOL MAX.** Tailles 10 à 20 ..... **$26**

Nous sommes au fait que ce n'est pas le temps des manteaux mais l'automne et le mois d'août avancent rapidement . . . nous avons en assortiment des manteaux que nous ne voulons pas garder en magasin jusqu'à l'automne et nous les soldons à des prix qui vous avantageront. D'autres manteaux non annoncés ci haut pour écouler de 38.00 à $52 (régulièrement de 49.50 à 69.50).

Sol Max

102, RUE RIDEAU

VOYEZ CES AUBAINES lorsque vous magasinerez durant la Grande Vente solde de juillet chez SOL MAX

Imperméables à $19 — seulement sept costumes de gabardine de rayonne à quadrillé Glen de trois pièces (le gilet, la jupe et le manteau pleine longueur) à $38 — capelets de lainage plaid à 3.88 — manteaux d'intérieur de coton à 3.88 — jupes d'été à partir de 2.99 — toutes les autres jupes moins 10% de rabais sur les prix indiqués.

Venant d'arriver

. . . d'autres de ces réputées robes de nylon imprimé dont les dames d'Ottawa ont tant raffolé. Elles sont . . . légères comme plume . . . lavables . . . se froissent difficilement . . . idéales pour le voyage et les emplettes durant les vacances. . . Elles ont l'apparence d'apparât . . . FRAICHES . . . et elles SONT confortables.

Grandeurs 11-17 12-20 **17.95**

Vérifiez ces aubaines lorsque vous magasinez durant la grande vente d'écoulement de juillet chez SOL MAX.

Blazers — vin, vert, rouge, marine, brun . . . manteaux d'intérieur . . . seulement 6 complets slacks . . . six manteaux courts . . . trois manteaux de drap pleine longueur . . . deux manteaux noirs . . . taille 11 et un manteau gris, taille 13 . . . tous à **7.88**

MANTEAUX courts blanc et naturel, marine et noir, ET en couleurs (quelques costumes manteaux . . . jupes pour assortir le manteau comprise) . . . plusieurs de ces manteaux courts confectionnés dans les ateliers de SOL MAX se vendaient antérieurement 24.50 à 39.50 (. . . pensez-y! les jours frais, août, septembre et octobre ne sont pas très loin).

$14.88
$19.
$23.
$26.

Troupes massées près de la Yougoslavie

Psychose de guerre dans les pays avoisinants

En Allemagne, on se demande si les troupes communistes dont on hâte l'instruction n'iraient pas plutôt en Corée

BELGRADE (Yougoslavie) (Reuter) — Le journal **Borba**, organe du parti communiste à Belgrade, révèle aujourd'hui que des unités motorisées bulgares se dirigent vers la frontière yougoslave "complètement équipées de canons et d'approvisionnements médicaux et accompagnées de colonnes de ravitaillement".

Le journal dénonce "l'atmosphère d'appréhensions et de psychose de guerre qui, camouflagée par une campagne de presse, s'abat avec une furie croissante sur les Bulgares, les Hongrois et les Roumains".

Il révèle en même temps que le couvre-feu a été imposé en Hongrie quelques mois passés. Les organismes de sécurité d'Etat et la police "assiègent litéralement les villages de la frontière entre le Danube et la Tisza où l'épuration sur une grande échelle est commencée", dit le journal.

"Sur le prétexte de sécurité, on arrête les membres de la minorité yougoslave et anciens participants à la guerre de libération. Quelques-uns sont appelés à subir leur procès sous l'accusation d'activité antisoviétique, alors que la plupart d'entre eux sont jetés en prison et l'on n'en entend plus parler."

BERLIN (PA) — Est-ce que des détachements de la "police du peuple" communiste de l'Allemagne orientale sont en route pour le front coréen, ou vers d'autres points où la pression communiste se fait sentir, tout comme les frontières de la Yougoslavie du maréchal Tito?

On s'est posé cette question aujourd'hui à Berlin et dans l'Est de l'Allemagne, lorsqu'on a entendu dire que plusieurs de ses troupes entraînées avaient été dépêchées de leurs casernes vers d'autres postes et "en mission spéciale".

Les Allemands qui prétendent avoir observé ces mouvements disent que les soldats ainsi envoyés "en mission spéciale" portaient l'uniforme gris de campagne. Par ailleurs, des dépêches mandent que les satellites de la Russie organisent des "brigades internationales" en vue de combattre aux côtés des communistes en Corée. Ces dépêches ajoutent que l'Allemagne orientale contribue son armée policière à ces mouvements.

Selon certains Allemands, toutes recrues allemandes seront envoyées dans les Balkans si le Kremlin projette une attaque du Cominform contre la Yougoslavie. Les journaux yougoslaves disent que, depuis quelques semaines, on a constaté une grande activité militaire chez les voisins que contrôle le Cominform.

CKCH OTTAWA-HULL

Le Droit

Page 13

OTTAWA, LE MERCREDI 12 JUILLET 1950

APRES UNE COLLISION TRAGIQUE — Lors de l'accident qui a causé la mort de 6 personnes, à 4 milles au nord de Brandford, Ont., une jeune famille de trois membres a complètement disparu. La tragédie s'est produite quand un autobus, allant de Barrie à Toronto, se trouva face à face avec une automobile après avoir rencontré un camion. Le choc fut si fort que tous les occupants de l'auto furent projetés au bord de la route; tous trouvèrent la mort, sauf le chauffeur.

(Photo SNS)

Une nouvelle agression serait très grave — Acheson

Le secrétaire d'Etat déclare toutefois n'être pas au courant de ce qui se passe près de la Yougoslavie

WASHINGTON — (AFP) — Toute nouvelle agression soviétique, après celle de Corée à l'heure actuelle, serait de la plus extrême gravité, a déclaré à la presse le secrétaire d'Etat, M. Dean Acheson, qui a ajouté, toutefois, qu'il n'avait aucune information concernant les rumeurs selon lesquelles des mouvements de troupes s'effectuaient le long des frontières yougoslaves.

En stigmatisant la teneur de la résolution de Stockholm, qui circule actuellement aux Etats-Unis et qui condamne notamment l'emploi de la bombe atomique, le secrétaire d'Etat a souligné que la question des armes utilisées est tout à fait secondaire, l'agression elle-même constituant le crime contre l'humanité.

Le véritable criminel de guerre, c'est l'agresseur, a dit le secrétaire d'Etat, qualifiant de "stratagème de propagande" l'appel de Stockholm pour la paix.

M. Acheson a fait valoir que ce stratagème fait partie de la "fausse offensive de paix communiste" et qu'elle s'efforce de retenir l'attention des peuples sur l'emploi des armes atomiques, en faisant valoir que la première nation à employer de telles armes commettrait un crime contre l'humanité, alors que le premier crime, selon M. Acheson, est l'agression.

Le secrétaire d'Etat s'est montré très sévère quant aux possibilités d'une médiation, britannique ou autre, dans le conflit coréen; il a même refusé de dire si une médiation était ou non dans le domaine des possibilités.

Sans se départir de sa position antérieure, il a réaffirmé qu'il estimait que le moral des Coréens du Sud était excellent et que ceux-ci avaient simplement succombé à une attaque lancée par des forces supérieures. C'est dans ce sens que M. Acheson a répondu à un journaliste lui demandant comment il expliquait le peu d'enthousiasme avec lequel les Coréens du Sud se battaient pour un gouvernement soi-disant démocratique, alors que les Coréens du Nord se battaient avec ferveur pour une soi-disant dictature.

A propos de l'aide militaire et économique mise à la disposition du commandement unifié en Corée, M. Acheson a fait la déclaration suivante:

"Cinquante-six des 59 membres des Nations Unies ont répondu à la résolution du Conseil de Sécurité du 27 juin, qui recommandait que les membres des Nations Unies fournissent à la République de Corée l'aide nécessaire pour repousser l'attaque armée et rétablir la paix internationale et la sécurité dans cette région.

"Trois de ces 56 nations, l'URSS, la Tchécoslovaquie et la Pologne, ont rejeté la résolution. Sur les 53 autres Etats qui ont répondu, avec peut-être une exception, tous ont donné au moins leur appui moral à la résolution.

"Une aide militaire a été proposée par le Royaume-Uni, la Nouvelle-Zélande, l'Australie, le CANADA, la République de Chine et les Pays-Bas. Je crois savoir que d'autres nations envisagent d'offrir une aide. Une autre forme d'aide, principalement économique, a déjà été proposée par le Siam, la Norvège, le Danemark, le Chili, les Philippines et le Nicaragua.

"La résolution du Conseil de sécurité, recommandant la création d'un commandement unifié sous la direction des Etats-Unis, a été adoptée le 7 juillet. Aucun dispositif n'a encore été établi en vue de profiter pleinement de l'appui vigoureux fourni dans les résolutions des Nations Unies. On s'attend que ce dispositif soit mis en marche dans un très proche avenir. Toutefois, dans l'intervalle, des contingents de la Marine et de l'Aviation d'Australie, de Nouvelle-Zélande et du Royaume-Uni sont entrés en action sous le commandement unifié et l'on attend des apports prochains du CANADA et de la Hollande.

"Beaucoup de nations ont signifié leur désir de fournir leur aide, mais elles ne savent pas quelle sorte d'assistance compatible avec leurs possibilités serait utile. Il sera fait usage de toutes ces offres dès que le dispositif sera établi."

LA BATAILLE DE TAEJON ENGAGÉE POUR DE BON

Les Yankis sont retranchés sur la Kum

TOKIO (PC) — Une bataille terrestre fait rage aux approches de Taejon, capitale provisoire de la Corée du Sud; entre temps, les avions américains et australiens bombardent avec succès les envahisseurs nord-coréens.

Selon des dépêches du front, les troupes américaines qui, ce matin, se retranchaient le long de la rive sud de la Kum, sont engagées dans une violente bataille.

Un officier américain a déclaré que les Nord-Coréens, constamment attaqués par l'aviation américano-australienne, ont exercé une forte pression pendant toute la journée, dans des secteurs occupés par les troupes yankies et sud-coréennes.

On n'a fait aucune allusion à la tendance de la lutte, mais on sait que les défenseurs se regroupent au sud de la Kum. Reuter a décrit la rivière comme étant une "ligne où il était impossible de battre en retraite".

Le même officier a précisé que l'aviation alliée "réussit à isoler le champ de bataille". Le bombardement intense a interrompu la circulation du nord au sud, du côté ennemi, entre le front et la région stratégique qui s'étend derrière ses lignes.

"Nous avons appris que la principale route au sud de Séoul est jonchée de véhicules en flammes et de débris de pont," a-t-il dit à la Presse associée.

On s'aperçoit également de l'efficacité du bombardement aérien, car les Nord-Coréens ont diminué l'intensité du feu de leur artillerie.

Des chasseurs Mustang australiens, refaisant plein d'essence à une base sud-coréenne, ont effectué leur meilleur raid de la guerre. Un communiqué du général MacArthur mande qu'ils ont démoli huit tanks et cinq camions.

En dernier lieu, une dépêche de Reuter signale la présence de quatre bataillons yankis dans le secteur Chonan-Chongju, au nord de Taejon. Les communistes auraient deux ou trois divisions à cet endroit.

Chongju est située au nord de la Kum. Un bulletin du quartier général américain a rapporté un recul des troupes sud-coréennes jusqu'à la rivière Pohang, entre Chongju et Umsong, à 13 milles plus à l'Ouest. La rivière Pohang coule en direction du sud-ouest et se jette dans la Kum, à 18 milles au nord de Taejon.

En avril, cette année, les Canadiens achetèrent 36,406 nouveaux véhicules; c'est un nouveau record mensuel.

Les journalistes sont convoqués

M. Lester Pearson, ministre des Affaires extérieures, dans une conférence impromptue, donnée, cet après-midi, a expliqué aux journalistes fédéraux les derniers événements de la guerre de Corée pour que le peuple canadien puisse mieux réaliser toute la gravité de la situation.

King, diplomate anglais, a pu rentrer à Londres

LONDRES (AFP) — M. R. A. I. King, troisième secrétaire de la légation britannique en Roumanie, est arrivé hier soir à Londres venant de Bucarest, après avoir été accusé d'espionnage par le gouvernement roumain.

D'après le Foreign Office, M. King aurait été arrêté le 5 juillet, alors qu'il se promenait seul dans les rues de Bucarest, amené au quartier général de la police et accusé d'espionnage. Il aurait été maintenu pendant cinq heures en état d'arrestation sans parvenir à faire reconnaître sa qualité de diplomate. Les autorités roumaines auraient également tenté de l'amener à signer un document l'incriminant, en échange de sa mise en liberté.

Lorsque M. King fut enfin relâché, l'ambassadeur de Grande-Bretagne a protesté auprès des autorités roumaines contre cette violation des usages diplomatiques. Le 7 juillet, le ministre roumain des Affaires étrangères a demandé le rappel de M. King dans les 48 heures. Le gouvernement britannique a accédé à cette demande tout en s'élevant contre les motifs invoqués par le gouvernement roumain.

Premier chapitre des PP. Ste-Croix

ROME (AFP) — Le chapitre de la Congrégation des religieux de Sainte-Croix s'est réuni à Rome pour la première fois depuis 1869, au Collège Canadien. Cette congrégation est très développée aux Etats-Unis et au Canada où elle a fondé notamment à Montréal l'Oratoire St-Joseph, sur le Mont Royal.

Cette réunion coïncide avec la présentation à la Congrégation des Rites des causes de béatification du fondateur, le Père Basile-Antoine Moreau, du diocèse du Mans et du Frère André, décédé en 1937, fondateur du dit Oratoire St-Joseph.

Belle journée des jeunes de l'est à la plage Brantwood

Près de 260 enfants des terrains de jeux d'Ottawa-Est ont fait leur pique-nique hebdomadaire à la plage Brantwood, hier.

Comme tous les mardis, les enfants se sont rendus en autobus à la plage municipale, de 10 h. 15 à 7 heures.

Aujourd'hui, ce sera le tour des enfants des terrains de jeux McNabb, Brewer, St. Luke, Brantwood et Mutchmore, et des enfants des environs de l'école de la Première avenue.

Les meneurs de jeux dont les noms suivent ont aidé les surintendants à organiser la journée d'hier: Mac Coughlan, Fred Mainville, Don Findlay, Gerry Ashfield, Lillian Fancy, Helen Meunier, Denis Baxter, George Kealey, Theresa Deschamps et Denyse Labonté.

Les gagnants des différents concours furent: Linda Elliott, Louise Faraday, Sandra Viau, David Anderson, Jeannine Breton, James Hache, Ken Fudemoto, Louise Grégoire, Jean-Paul Larose, Alice Meunier, Jeannine Loiselle, Maureen McLaughlin, Carolyne Jackson, Phyllis Burden, Hélène Pilon, Shirley Dansen, Maurice Loiselle, Irène Fassette, Robert Breton, Roger Fassette, Guy Beauregard, Thérèse Garceau, Michel Paris, Liliane Pilon, Suzanne Choquette, Theresa Binda, Carol Viau, Dawn Angel, Janet MacIvor, Gerald Binda, Barry Larocque, Roger Côté, Rémi Séguin, Robert St-Germain, Jean Jolicoeur, Ray Fassette et June Waterson.

La mort de l'agent Belval accidentelle

MONTREAL (PC) — Au cours de l'enquête autour de la mort du constable de la circulation, Clément Belval, Georges Bilodeau, 58 ans, de Hull, P.Q., conducteur de la voiture qui a fatalement blessé le constable Belval, a déclaré qu'il n'avait pas vu le policier à temps.

Un jury du coroner a rendu hier soir un verdict de mort accidentelle. Ces jours-ci, Bilodeau aura à répondre à l'accusation d'avoir conduit son automobile d'une façon dangereuse pour le public et cela en conséquence de la mort du constable Belval.

Le pont sera fermé demain

Les autorités de la police de Hull prient les automobilistes de prendre note que le pont Alexandra sera fermé demain, entre 1 heure et 4 heures.

Seuls les autobus pourront y circuler pendant qu'on effectuera les travaux de consolidation.

Culture du tabac dans Prescott, une belle possibilité

D'ici quelques années, le comté de Prescott deviendra peut-être une des régions productrices de tabac du pays. Deux représentants de l'Imperial Tobacco of Canada, MM. McKinnon et Gardiner, ont visité une partie du comté, cette semaine, en compagnie de M. Raymond Bruneau, député de Prescott au Parlement fédéral, pour étudier si le sol se prêtait à la culture du tabac.

MM. Gérard Landriault d'Alfred, et Lawrence Muldoon, de Pendleton, accompagnaient le groupe pour la tournée. Ils ont visité l'aéroport de Pendleton, ainsi que Pendleton et la région, et Alfred et la région. Advenant le développement de la culture du tabac dans la région, l'aéroport de Pendleton pourrait servir de base pour le transport du tabac à la manufacture.

M. Raymond Bruneau a souligné que la culture du tabac deviendrait une nouvelle source de revenus pour les cultivateurs de la région. Les deux représentants de l'Imperial Tobacco feront rapport à leur firme des possibilités qu'offre cette région pour la culture du tabac.

25 ans de prison pour vol à main armée

QUEBEC (PC) — Edgar Vachon, 26 ans, a été condamné à 25 ans de pénitencier, après avoir admis qu'il avait commis un vol à main armée à la pharmacie de Victor Giroux, rue St-Pierre. Il avait pris $100.

Vachon et Gérard Bergeron furent arrêtés samedi soir; les deux hommes s'avouèrent coupables d'avoir tenu un chauffeur de taxi à la pointe du revolver. Le chauffeur fut lié à un arbre.

Vachon et Bergeron comparaîtront plus tard sous l'accusation d'avoir pillé le chauffeur.

Prouesses d'un novice au volant

Le magicien Houdini, malgré ses ressources pour le moins extraordinaires, y aurait probablement laissé sa peau; l'automobiliste-acrobate arrêté hier soir par la police, après avoir failli tuer au moins six personnes, s'en est cependant tiré sans une seule égratignure!...

Cet homme singulier fit son apparition vers 7 heures hier soir, avenue Hinchey, au volant d'un camion qui zigzaguait tel un pochard le Jour de l'An. Il monta sur un trottoir, du côté est, devant la maison située au no 101, passa de justesse entre le logis et un poteau téléphonique, puis reprit la rue. Brusquement, il tourna et remonta sur le trottoir de l'autre côté de la rue, juste devant la galerie du domicile situé à 122, avenue Hinchey, où trois personnes étaient assises.

Voyant venir le camion droit vers eux, MM. Simard Brunet, Médas St-Denis et Donat Lafrance quittèrent leurs chaises en vitesse et se mirent à courir, mais le véhicule vira encore une fois, retraversa la rue, remonta sur l'autre trottoir, roula sur la pelouse devant la maison située au no 121, propriété de M. Joseph Bergeron, et frappa un mur de fondation, à 123, avenue Hinchey, propriété de Mme Lucie Laflamme.

Apparemment fatigué de l'avenue Hinchey, le camion tourna sur le Driveway et monta une quatrième fois sur le trottoir, juste à l'intersection.

Mme Clara Bergeron, âgée de 77 ans, sa bru, Joy, ainsi qu'une dame Kalmar, qui se trouvaient près l'une de l'autre à ce moment, virent le camion approcher à toute vitesse. Mme Kalmar sauta de sa chaise, tandis que Mlle Bergeron se plaça devant sa belle-mère pour la protéger. Mais le camion les manqua de quelques pieds, endommagea le côté de la galerie, où Mme Kalmar était assise, entra dans le passage de cour et s'arrêta finalement contre un mur de pierre entourant un jardin.

Et, croyez-le ou non, personne n'a été blessé, pas même le chauffeur! "Il quitta les lieux bien tranquillement", de conclure, dans son rapport, l'agent Albert McConnell, qui fit les constatations en compagnie de l'agent Léo Goyette.

Mais, notre acrobate fut vite pincé, et ce matin, on le trouvait en Cour de police. Il a nié sa culpabilité à une accusation de négligence au volant... mais s'est reconnu coupable d'avoir conduit un véhicule sans être accompagné d'un chauffeur autorisé. (Car notre homme n'avait qu'un permis temporaire de 60 jours, généralement accordé à ceux qui apprennent à conduire, à condition qu'ils soient accompagnés.

Le magistrat Glenn Strike a ajourné la cause à mercredi prochain, à 2 heures de l'après-midi.

Circulation avec lumières demain à Laurier-Elgin

Les lumières de circulation à l'intersection de la rue Elgin et de l'avenue Laurier ont commencé à fonctionner de bonne heure ce matin. L'inspection faite hier par les techniciens de l'Hydro s'est démontrée satisfaisante.

Toutefois, l'ouverture officielle des lumières ne sera faite que demain après-midi, à 2 h. 30.

Quelques modifications seront apportées à cette intersection. Les poteaux de téléphone, installés en pleine chaussée, déjà déplacés de quelques pieds, le seront à nouveau. Celui au nord de Laurier sera repoussé de quatre pieds vers le nord et celui du sud, de la même distance. On espère ainsi assurer une circulation satisfaisante, en attendant la disparition complète des deux poteaux, lors de la démolition des édifices à l'est d'Elgin, en remontant vers la Plaza. La ville a décidé d'attendre la disparition de ces édifices parce que le coût d'enfouissement des fils et la suppression des deux poteaux coûteraient la ronde somme de $20,000.

Les experts de la circulation sont d'avis que le nouveau déplacement de ces derniers sera suffisant pour assurer la sécurité. Ils seront alors à l'écart du trajectoire des véhicules allant de l'est à l'ouest et vice-versa, avenue Laurier.

M. Henri Pinaud se noie près de Laniel, Qué.

LANIEL, Qué. (DNC) — M. Henri Pinaud, de Fabre, Qué., s'est noyé lundi matin, dans la rivière Kippewa, à trois milles de Laniel, après que le moteur de la chaloupe dans laquelle il se trouvait eut fait explosion.

Huit hommes travaillaient sur la rivière Kippewa, non loin de la scierie de M. Henri Gagnon, embarqués dans cette chaloupe dont le moteur fit explosion. Tous réussirent à se sauver, à l'exception de M. Pinaud, qui se noya malgré les efforts de ses compagnons pour lui venir en aide.

L'accident est survenu vers 10 heures de la matinée. On a effectué des recherches durant toute la journée, afin de retrouver le corps de la victime. Il n'a été repêché que vers 5 heures de l'après-midi.

M. LORAN BAKER, ancien député fédéral de Nouvelle-Ecosse, nommé directeur du service d'inspection aux Pêcheries.

M. Hormidas Laniel décédé à Lefaivre

LEFAIVRE, Ont. — (Spécial) — M. Hormidas Laniel, âgé de 66 ans, est décédé mardi à sa demeure, à Lefaivre, après une longue maladie.

Né à Fassett, Qué., le 16 septembre 1883, il était le fils de feu Hormidas Laniel et Vitaline Nadon.

Comme survivants, il laisse son épouse, née Aurore Landriault, trois fils: Rhéo, Alias et Odéas, à la maison; quatre filles, Mme Donat Lalonde (Sylvia) et Mme David Boucher (Simone), de Lefaivre, Mlles Gaétane et Agathe Laniel, à la maison. Il comptait également une soeur, Mme Arthur Gour, de Saint-André-Avellin.

Les funérailles auront lieu vendredi matin, de la demeure du défunt, pour l'église St-Thomas de Lefaivre, où le service sera chanté à 9 h. 30. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Lamarre et Fils, d'Alfred.

BOSTON (PA) — Ted Williams, puissant cogneur des Red Sox de Boston, s'est fracturé le coude, lors de la joute d'étoiles entre la Ligue nationale et la Ligue américaine. Williams sera absent pendant presque tout le reste de la saison, a déclaré le médecin des Red Sox. Williams se rendra à l'hôpital Santa Maria, où il sera opéré par le Dr Joseph Shortell. La condition de Williams est donc douteuse et le médecin de l'équipe, le docteur McCarthy, ne sait pas si Williams pourra revenir au jeu d'ici la fin de la saison. Williams se blessa au coude, lorsqu'il tenta d'attraper un long ballon de Ralph Kiner.

Le conseil aura à se prononcer

C'est le conseil de ville lui-même qui décidera du sort du jeu de crosse, à l'île Porter. Les commissaires ont finalement décidé de s'en remettre à l'opinion des échevins. La majorité des commissaires a toutefois manifesté son opposition à la proposition d'exiger un prix d'entrée, lors des joutes. L'avocat de la ville, Me Medcalf, fournira aux autorités municipales les détails nécessaires sur la responsabilité juridique de la ville, au cas où un accident surviendrait, alors que le terrain serait loué à l'Association de crosse d'Ottawa, au prix nominal d'un dollar, pour les derniers mois de la saison.

Les Rouges disent avoir tué 700 Américains

TOKIO (AFP) — Selon la radio de Pyoeng-yang, entendue à Tokio, les forces nord-coréennes opérant au sud de Chochiwon auraient tué 700 Américains, capturé 200 autres, détruit quinze chars et cinq voitures blindées.

L. Gour blessé par une auto

Un garçonnet de 12 ans, Lucien Gour, domicilié à 308, rue Crichton, a été grièvement blessé, vers 1 heure cet après-midi, lorsqu'il s'écrasa en bicyclette sur une automobile, rue St-Patrice, près de Friel. Le chauffeur de l'auto l'a lui-même transporté à l'Hôpital général. L'enfant souffre de coupures et contusions aux jambes, à la hanche droite et aux bras. Il souffre aussi d'un choc nerveux.

Suicide évité

Un jeune homme a sauvé d'une noyade certaine, vers 9 heures, hier soir, une femme qui voulait apparemment s'enlever la vie en sautant de la place Confédération dans les eaux du canal Rideau. Le passant l'a saisie par une jambe, alors qu'elle se préparait à sauter par-dessus le garde-fou, et l'a retenue jusqu'à l'arrivée d'un agent de la Gendarmerie royale.

A la recherche d'un sadique qui a fait souffrir des bêtes

THESSALON (Ont.) (PC) — On recherche plus activement aujourd'hui l'homme-mystère à barbe rouge qui "marche comme un ours". Ces recherches ont été intensifiées après qu'un vétérinaire eut examiné des animaux domestiques qui avaient été tués dans cette région du Nord d'Ontario.

Les habitants de ce village de 2,000 âmes, craignant pour leur propre vie et celle de leurs enfants, restent à domicile le soir et gardent les portes du garage et de l'étable bien barrées.

Selon le vétérinaire en charge, la mutilation d'un jeune veau et d'un cheval pratiquée en fin de semaine indique que la personne responsable est un sadique et que les animaux tués n'ont pas été débités pour la viande mais tout bonnement pour le plaisir de les torturer.

Le maire Campbell Cork, président de la Chambre de commerce de Thessalon, a révélé qu'on avait organisé une chasse à l'homme et que l'équipe serait à l'alerte jour et nuit. Il a également invité les citoyens à rester sur le qui-vive afin d'arrêter ce sale individu. Les villageois qui ont vu l'individu disent qu'il porte une forte barbe et un habit en haillons.

Ce qu'il est advenu des pommes données aux Britanniques

LONDRES (PC) — La somme de $1,550,000 réalisée par la vente de pommes données en cadeau par la Colombie-Britannique servira à tenir à son plus bas niveau le prix des vivres. C'est ce qu'a révélé aujourd'hui le ministre des Vivres, Maurice Webb.

M. Webb a déclaré à la Chambre des communes que les Canadiens seraient offusqués si l'argent provenant de ces pommes était remis aux donateurs. Il a donc été décidé d'en retenir le profit à titre de contribution aux approvisionnements en vivres de la Grande-Bretagne.

"J'ai sérieusement étudié, dit le ministre, les propositions qui ont été faites sur la façon d'utiliser le profit réalisé par la vente de ces pommes, mais on doit se rappeler que les donateurs avaient clairement indiqué que le profit en question devait être remis au peuple britannique."

M. Anthony Marlowe, député conservateur de Howe, a demandé si le ministre avait consulté quelqu'un au Canada à ce sujet. Le ministre a répliqué qu'on avait consulté les Canadiens et que ceux-ci seraient offusqués si l'argent leur était retourné.

Une affaire sensationnelle rebondit

Jean Dordain s'est rendu à la police, à Arras, ce qui a remis en actualité le vol des cent millions de francs.

PARIS (AFP) — Une retentissante affaire d'escroquerie — et que les événements de Corée avaient fait totalement oublier — vient brusquement de rebondir. C'est celle dite du vol des cent millions de francs de bons du Trésor d'Arras où se trouve impliqué l'ex-député du Pas-de-Calais Antoine de Recy, grand mutilé, héros de la guerre 39-45, père de cinq enfants, emprisonné depuis plus de six mois, et à qui la justice reproche d'avoir bénéficié de 30 millions de francs de bons dérobés.

Le principal inculpé, Jean Dordain, sur qui Antoine de Recy a toujours rejeté l'entière responsabilité de l'escroquerie, en fuite depuis le début de l'enquête — juillet 1949 — s'est constitué ce matin prisonnier entre les mains du juge d'instruction d'Arras. C'est ce fait nouveau qui a fait repartir l'affaire et la Justice espère qu'elle sera bientôt en mesure de connaître comment fut montée l'opération du vol des bons effectué par le caissier Dupuis, de la Trésorerie générale, et à la suite de quelles combinaisons plus ou moins commerciales Antoine de Recy put recevoir sa part de 30 millions.

Jean Dordain, qui est âgé de 45 ans, est une figure étonnante de gangster moderne et de politicien taré. Il fut en effet un animateur de la résistance dans le Nord mais y joua, assurent certains, un jeu douteux d'agent double. C'est cependant grâce à ses titres de résistant qu'il fut appelé à siéger à l'assemblée constituante, où il devint l'ami d'Antoine de Recy dont il épaula ensuite la carrière parlementaire.

La Nationale triomphe en 14 marches

Faits et Gestes
par
Gérald Renaud
(Rédacteur sportif)

FIN QUI TIRE DU DRAME

Comment comprendre le fait qu'un joueur comme Red Schoendienst, un excellent joueur mais sûrement pas un cogneur de circuit, ait pu decider du sort de la partie la plus sensationnelle dans l'histoire de la grande classique annuelle par . . . un coup de circuit réussi à la quatorzième manche? Comment se fait-il que des lanceurs comme Larry Jansen et Ewell Blackwell ont pu maitriser si habilement la lourde artillerie de la Ligue américaine? Qu'est-ce qui porta la plupart des joueurs du circuit Ford Frick à jouer comme ils l'ont fait, soit de façon irréprochable? Chose sûre, les représentants du circuit senior étaient bien déterminés à gagner. Après tout, il n'était pas raisonnable que la Ligue américaine gagne sa 13e partie en 17 engagements annuels. Il n'existe pas tellement de différence entre les deux ligues majeures. C'est pourquoi les joueurs de la Nationale ont pris à coeur cette partie, insignifiante en elle-même, comme au point de vue financier, et qu'ils ont pu triompher. Pour une journée, ces athlètes, qu'on accuse de professionnels invétérés, qui ne bougent pas si le signe de piastre n'entre pas dans la conversation, oublièrent toute question monétaire et jouèrent pour le sport. Les joueurs des deux clans se comportèrent en véritables gentilhommes, firent leur possible, et donnèrent l'exemple à une nation, à un continent menacé, une fois de plus, d'être engouffré dans une troisième guerre mondiale. Si le sport du baseball était pratiqué derrière le Rideau de fer, peut-être n'aurions nous pas les crises actuelles de la guerre coréenne, de la guerre froide, et de la course effrénée pour la suprématie de l'économie mondiale.

Un conseil à Jos la pipe Staline:

Occupe-toi de baseball, Jos. Tu en seras d'autant plus heureux.

Oh oui, une question à Andrei Gromyko:

Quel club est le premier dans la Ligue américaine?

Le président Harry Truman pourra nous le dire, mais non Gromyko.

Au lieu d'avoir une importance américaine, le baseball devrait avoir une importance mondiale.

LE VA-ET-VIENT—La joute des étoiles attirera une foule de plus de 5,000 personnes, ce soir, au parc Lansdowne . . . les cinq clubs de la Ligue des Frontières uniront leurs forces pour tenter de vaincre le National . . . Bill Metzig s'en tiendra à sa décision de faire lancer Pete Karpuk contre la puissante agglomération de joueurs choisis parmi les autres équipes . . . Russ Wein, qui a été choisi comme pilote des étoiles, enverra son puissant artilleur, Joe Greco, contre le National . . . Greco a remplacé Don Bryant dans le rôle de vedette du personnel de lanceurs des Maples d'Ogdensburg, cette saison . . . Mike Pontarelli, qui pratique continuellement avec le club d'Ottawa bien qu'il soit empêché de jouer par un règlement ridicule de la Ligue, prendra la place de Pete à l'arrêt-court . . . Karpuk devra être en excellente forme contre les étoiles, car ceux-ci aligneront de formidables cogneurs qui se succèderont au marbre comme une carabine à répétition . . .

Encore une fois, nous risquons notre peau en prédisant une victoire de Tiberio Mitri contre Jake LaMotta, dans leur combat pour le titre mondial des poids-moyens, ce soir, au Madison Square Garden . . . l'Italien, plus jeune que Jake, a déjà vaincu Laurent Dauthuille en Europe . . . Jake n'a rien démontré qui puisse laisser croire qu'il était en bonne condition et qu'il méritait bien d'être champion . . . Jake a toujours les atouts suivants: Il peut encaisser comme un éléphant et cogner comme un forçat . . . toutefois, il n'a plus l'haleine d'un jeune poulain . . . quant à Mitri, son record indique qu'il est puissant et son triomphe en Amérique contre l'excellent mi-lourd Dick Wagner indique qu'il saura prendre soin de sa propre personne contre le Bronx Bull . . . .

ARENASCOPE:

Lorsque le gérant de l'aréna de Hull prendra des vacances, l'Arénascope en prendra aussi.

LE GOLF

Dutch Harrison viendra défendre son championnat canadien de golf

★ ★ ★

E. J. "Dutch" Harrison, grand voyageur et golfeur émérite de Little Rock (Arkansas), annonce qu'il viendra cette année défendre le championnat omnium qu'il a remporté l'an dernier à Toronto. S'il joue aussi bien au mois d'août prochain, au Royal Montreal, que dans la Ville-Reine en 1949, il ne sera sûrement pas facile à battre.

"Je participerai certainement à l'omnium canadien", a déclaré Harrison. "Je sais que j'aurai à rencontrer plusieurs golfeurs de premier ordre, mais je ferai de mon mieux pour garder la Coupe Seagram." "Dutch" n'a pas insisté, mais on devine facilement que les prix attachés au fameux trophée ne sont pas tout à fait sans intérêt pour lui.

Harrison semble être en bonne forme cette année. Il s'est classé parmi les premiers dans plusieurs tournois américains et est arrivé deuxième, avec un coup seulement de plus que le vainqueur, au récent omnium des Etats-Unis, au mois de juin.

Il ne fait aucun doute que "Dutch" Harrison fut l'an dernier un digne champion du Canada. On se rappellera qu'au début du tournoi, bien des gens furent désappointés parce que certaines grandes vedettes ne firent pas leur apparition. Harrison eut néanmoins tôt fait de ranimer l'enthousiasme. Le premier jour, il joua en maitre et brisa le record du parcours St. George (normale: 72) où avait lieu l'épreuve, en enregistrant un score de 66. Son total, pour les quatre tours, fut de 271, soit 17 au-dessus de la normale.

C'est là, très probablement, le plus brillant résultat obtenu au cours d'un tournoi pour le championnat omnium du Canada. Sans doute Bobby Locke a-t-il marqué 268 en 1947, au Scarboro de Toronto — et c'est là le score le plus bas dans l'histoire de l'omnium — mais la normale de ce parcours est d'un coup de moins que celle du St. George. Pour quatre tours, Locke n'obtint que 16 au-dessous de la normale, tandis que Harrison enregistra 17. En jouant de cette façon, il aurait pu vaincre à peu près n'importe quel adversaire.

S'il est en aussi bonne condition cette année au Royal Montreal, du 24 au 27 août, il gardera probablement la Coupe d'Or Seagram pour une deuxième année consécutive, une prouesse que seul Sam Snead a accomplie, lui qui a remporté le trophée trois fois au cours de sa carrière.

Mais Harrison n'a pas été le seul à se signaler, l'an dernier, à Toronto. Jim Ferrier, de Chicago, et trois autres golfeurs — notamment Bill Kerr, de Montréal — sont arrivés 11 coups au-dessous de la normale. Vingt et un concurrents ont réussi la normale ou moins, au cours des quatre tours qui se sont déroulés tantôt sous un soleil éblouissant, tantôt à la pluie battante ou par grand vent. Le record du parcours a été battu quatre fois en quatre jours, pour être finalement établi à 65 par Ferrier. Et ce n'est pas mal du tout pour une épreuve où il a déjà semblé que les principaux figurants causaient peu de grandes sensations . . .

Facilite la respiration . . .

SOULAGEMENT
de la FIÈVRE
DES FOINS et de
L'ASTHME

● Respirez les soulageantes vapeurs herbales du Soulagement de l'Asthme Kellogg — la respiration devient plus facile et naturelle.

● Il apporte un soulagement efficace même dans les cas d'asthme et de fièvre des foins chroniques. En usage depuis plus de 60 ans. Il s'obtient sous forme de cigarettes, si désiré. Demandez-le à votre plus proche marchand.

NORTHROP & LYMAN CO. LTD., TORONTO
Est. 1854 5K-1F

SOULAGEMENT DE L'ASTHME KELLOGG

Le circuit de Red Schoendienst cause une victoire de 4 à 3

★ ★ ★

Par Joe REICHLER de la PA

CHICAGO — Red Schoendienst ... Andy Pawko... Larry Jansen ... Ewell Blackwell...

Ce sont les noms magiques de la victoire de 4 à 3 de la Ligue nationale en 14 manches contre la Ligue américaine, hier, dans la joute qu'on surnomme "la plus enlevante des 17 classiques annuelles".

L'on pourrait aussi ajouter les noms du gérant Burt Shotton, Enos Slaughter et Ralph Kiner. Car ces hommes se distinguèrent comme les joueurs de la Ligue nationale, assoiffés de triomphe, gagnaient pour la première fois depuis 1944.

Naturellement, Schoendienst fut le héros du combat. Ce fut son coup de circuit dans la rangée supérieure des tribunes du champ gauche, au début de la 14e manche, qui permit à la Nationale de triompher dans la première joute d'étoiles qui necessita des manches supplémentaires avant d'être complétée.

Schoendienst, comme l'immortel Ruth, avait prédit son coup de circuit, et même l'endroit où il frapperait.

"Je vais finir cette partie tout de suite, dit-il à ses coéquipiers Walker Cooper et Murry Dickson comme il choisissait un bâton. Surveillez-moi et je vais en cogner un dans la rangée supérieure."

Le joueur de 160 livres de St-Louis n'avait frappé que trois circuits en 73 joutes, cette saison.

Schoendienst frappait de la droite contre le lanceur gaucher Ted Gray de Détroit. Schoendienst frappa de la droite comme de la gauche. Ce fut sa seule apparition au bâton durant la partie.

Pafko sauva la partie à la douzieme manche en effectuant un attrapé sensationnel sur le coup du frappeur de relève Tommy Henrich. Le coup, de l'instant qu'il quitta le bâton, sembla destiné au circuit, mais Pafko saisit la balle à 425 pieds du marbre.

Jansen lança presque parfaitement durant cinq manches, le plus long stage pour un lanceur de la Ligue nationale depuis que Lon Warneke lança quatre manches en 1934. Il ne permit qu'un seul coup sûr — un simple chanceux — et il retira six hommes au bâton en blanchissant la Ligue américaine de la septième jusqu'à la fin de la onzième manche.

Blackwell vint près d'égaler le record de Jansen, tenant les Américains à un seul coup en trois manches sans point. Le grand et mince droitier de Cincinnati envoya les 46,127 spectateurs à leur demeure en forçant Joe DiMaggio à cogner dans un double-jeu qui finit la partie.

Presque tous les 19 joueurs des 25 de la Ligue nationale qui prirent part à la joute, se couvrirent de gloire. Il y eut l'attrapé spectaculaire d'Enos Slaughter sur le coup de Walt Dropo à la deuxième manche. Aussi, le circuit de Ralph Kiner qui annula le compte à la neuvième manche. Slaughter brilla aussi à l'offensive. Ce fut son triple qui causa les deux points à la deuxième manche. Jackie Robinson, qui commença la manche par un simple au champ droit, croisa le marbre sur le triple de Slaughter. Enos compta lorsque Hank Sauer frappa un long coup au champ droit.

Critiqué vertement pour avoir placé Kiner à la deuxième position dans l'ordre des frappeurs, le gérant Shotton vit sa stratégie payer à la neuvième manche lorsque Ralph cogna son circuit. Si le fort cogneur de Pittsburgh avait été placé à la sixième place, il n'aurait probablement pas eu de chance de frapper. Même les ennemis les plus sévères de Shotton durent admettre qu'il sut choisir ses lanceurs.

Douce victoire

Ce fut, en somme, une journée glorieuse pour la Ligue nationale. La victoire leur fut douce, peut-être la plus douce dans leur histoire.

Ted Williams et Joe DiMaggio, deux des premiers joueurs de la Ligue américaine, subirent des blessures de moindre importance.

Williams, qui volu deux coups sûrs à Kiner, se blessa au bras gauche à la première manche lorsqu'il vint en collision avec le mur du champ gauche en attrapant une balle frappée par Kiner. L'entraineur Packy Schwartz a déclaré que la blessure n'empêcherait pas Williams de jouer contre les White Sox de Chicago, demain.

DiMaggio étira un de ses muscles à la cuisse droite en tentant de prévenir le double-jeu qui finissait la joute. La blessure à cet endroit est la deuxième subie par Joe en moins d'une semaine.

Williams, un cogneur de .450 en sept joutes d'étoiles précédentes, faillit être le héros une fois de plus. Ce fut son simple à la cinquième manche qui fit compter Larry Doby et qui plaça les Américains en avant, 3 à 2. Doby, qui frappa deux des huit coups sûrs contre cinq lanceurs de la Nationale, s'était placé, avec Bob Lemon, en position de compter lorsqu'il cogna un double. George Kell fit compter Lemon avec un long ballon. Un autre ballon de Kell avait fait compter Cass Michaels à la troisième manche.

Après la joute, Shotton loua Jansen par les paroles suivantes: "Larry, tu as peut-être déjà mieux lancé qu'aujourd'hui, mais je ne sais quand. Ce fut la meilleure exhibition que j'aie vue par un lanceur."

Gray fut le cinquième de six lanceurs de la Ligue américaine. L'autre circuit fut aussi frappé contre un autre lanceur des Tigres, le droitier Art Houtteman. Les deux premiers points de la Nationale furent marqués contre le lanceur débutant Vic Raschi des Yankees de New-York. Les autres lanceurs, Bob Lemon et Bob Feller de Cleveland et Allie Reynolds des Yankees ne permirent pas un seul point.

Jansen, qui retira six frappeurs au bâton pour annuler le record établi par Carl Hubbell, un autre Giant, en 1934, déclara qu'il avait lancé toutes sortes de balles.

Avant Jansen, Shotton employa Robin Roberts et Jim Konstanty des Phillies et Don Newcombe de Brooklyn. Roberts, le débutant, permit un point en trois manches. Newcombe alloua deux points en deux manches. Konstanty, Jansen et Blackwell blanchirent les Américains au cours des neufs dernières manches.

Les recettes de $126,179.51 établirent un nouveau record. Sur le total, on enlève les dépenses, et le reste est déposé au fond de pension des joueurs.

Voici le résultat de la 17e joute d'étoiles entre la Nationale et l'Américaine:

LIGUE NATIONALE

	AB	P	C	R	A
Jones, 3b	7	0	1	2	3
Kiner, cg	6	1	2	1	0
Musial, 1b	5	0	0	11	1
Robinson, 2b	4	1	1	3	2
Wyrostek, cg	2	0	0	0	0
Slaughter, cc-cd	4	1	2	3	0
Schoendienst, 2b	1	1	1	1	1
Sauer, cd	2	0	0	1	0
Pafko, cc	4	0	2	4	0
Campanella, r	6	0	0	13	2
Marion, a-c	2	0	0	0	0
Konstanty, 1	0	0	0	0	0
Jansen, 1	2	0	0	1	0
b—Snider	1	0	0	0	0
Blackwell, 1	1	0	0	0	1
Roberts, 1	1	0	0	0	0
Newcombe, 1	0	0	0	0	1
a—Sisler	1	0	1	0	0
Reese, a-c	3	0	0	2	4
Totaux	52	4	10	42	17

a—Simple pour Newcombe en 6e.
b—Ballon pour Jansen en 12e.

LIGUE AMERICAINE

	AB	P	C	R	A
Rizzuto, a-c	6	0	2	2	2
Doby, cc	6	1	2	9	4
Kell, 3b	4	0	0	2	4
Williams, cg	4	0	1	2	0
D. DiMaggio, cg	2	0	0	1	0
Dropo, 1b	3	0	1	8	1
Fain, 1b	3	0	1	2	1
Evers, cd	2	0	0	1	0
J. DiMaggio, cd	3	0	0	3	0
Berra, r	2	0	0	2	0
Hegan, r	3	0	0	7	1
Doerr, 2b	3	0	0	1	4
Coleman, 2b	2	0	0	0	0
Raschi, 1	0	0	0	0	0
c—Michaels	1	1	1	0	0
Lemon, 1	0	1	0	1	0
Houtteman, 1	1	0	0	1	0
Reynolds, 1	1	0	0	0	0
d—Henrich	1	0	0	0	0
Gray, 1	0	0	0	0	0
Feller, 1	0	0	0	0	0
Totaux	49	3	2	42	13

c—Deux buts pour Raschi en 3e.
d—Ballon pour Reynolds en 12e.

Par manche: Tot

L. N. 020 000 001 000 01—4
L. A. 001 020 000 000 00—3

SOMMAIRE: — Erreurs: Coleman. Points produits: Saughter, Sauer, Ke 2, Wiilams, Kiner, Schoendienst. Deux buts: Michaels, Doby, Kiner. Trois buts: Slaughter, Dropo. Circuits: Kiner, Schoendienst. Doubles-jeux: (1) Rizzuto-Doerr-Drop, (2) Jones-Schoendienst-Musial. Laissés sur les buts: Ligue Nationale 9, Ligue Américaine 8. Passes: Roberts 1 (Evers), Newcombe 1 (Lemon), Houtteman 1 (Slaughter), Reynolds 1 (Musial), Feller 1 (Reese). Retirés au bâton: Raschi 1 (Roberts), Roberts 1 (Doby), Lemon 2 (Campanella, Kiner), Newcombe 1 (Rizzuto), Konstanty 2 (Evers, Hegan), Jansen 6 (Houtteman, Doby, Kell, Williams, Hegan, Coleman), Reynolds 2 (Jansen, Reese), Blackwell 2 (Hegan, Coleman), Gray 1 (Campanella), Feller 1 (Blackwell). Coups sûrs: de Raschi 2, 3 manches: de Roberts 3 en 3; de Newcombe, 3 en 2; de Lemon, 1 en 3; de Konstanty, 0 en 1; de Houtteman, 3 en 3; de Jansen, 1 en 5; de Reynolds 1 en 3; de Gray, 3 en 1/3; de Feller, 0 en 2/3; de Blackwell, 1 en 3. Lanceur gagnant: Blackwell. Lanceur perdant: Gray. Arbitres: Bill McGown (L. A.), au marbre; Ralph Pinelli (L. N.), 1er but; Ed Rommel (L. A.), 2e but; John Conlan (L. N.), 3e but; John Stevens (L. A.) et Doug Robb (L. N.), substituts. Assistance: 46,127 payants. Durée: 3 h. 19 m. Recettes: $126,179.51.

Montréal triomphe des Wings: 5 à 4

Par la Presse associée

Les Red Wings de Rochester occupent toujours la première position de la Ligue internationale, mais les Orioles de Baltimore causent toujours des surprises. Les Orioles, qui ont remporté six victoires consécutives, ne sont plus qu'à deux parties, des Red Wings.

Les Orioles auront une excellente chance de se rapprocher des Wings. En effet, ce soir, ils joueront un programme double contre les Cubs de Springfield. Cependant, ce programme double ne sera pas très long en effet, la première joute sera la fin de la deuxième partie, d'hier soir, qui fut arrêtée à cause de la pluie à la huitième manche. A ce moment de la partie, le Baltimore possédait une avance de 7 à 5 contre les Cubs. Pendant ce temps, les Wings affronteront les Royaux de Montréal qui présentement occupent la quatrième position de la ligue.

Hier soir les Royaux remportèrent une victoire de 5 à 4 contre les Wings. Ronnie Lee, qui lança en relève, remporta la victoire.

Dans la première joute entre les Cubs de Springfield et les Orioles de Baltimore, ces derniers remportèrent une victoire de 4 à 3. Johnny Kerns donna la victoire aux Orioles, lorsqu'il frappa un circuit à la huitième manche.

La joute entre les Giants de Jersey-City et les Chiefs de Syracuse fut remise à cause de la pluie.

LIGUE INTERNATIONALE

Première partie:

Springfield	000 000 30—	3	4 2
Baltimore	000 011 11—	4	11 0

(Huit manches).

Porto, Lamanna (7), Zoeterman (7) et Peden; Raney, Fine (8) et Unser.

Rochester	000 310 000—	4	8 1
Montréal	031 100 00X—	5	9 2

Wittig, Wild (4) et Wilber; Lown, Lee (5) et Atwell.

Les Nats affronteront trois solides lanceurs, dans la joute de ce soir

★ ★ ★

Les meilleurs joueurs de la Ligue des Frontières affronteront le National ce soir, au parc Lansdowne. C'est la première fois que la joute des étoiles sera disputée à Ottawa.

Ce sera la cinquième joute de ce genre dans la Ligue des Frontières. Barney Hearn, qui dirige les étoiles, se servira de trois solides lanceurs. Il débutera avec Joe Greco, des Maples d'Ogdensburg. Ce dernier est reconnu pour ses retraits au bâton. Greco lancera durant trois manches. Harry Pilarski, spectaculaire lanceur des Ponies de Kingston, suivra Greco au monticule et lancera aussi durant trois manches. Gerry Daley, brillant artilleur gaucher des Athlétiques de Watertown, sera au monticule durant les trois dernières manches.

Karpuk lancera

On peut donc s'attendre à une joute enlevante et Bill Metzig a dévoilé qu'il enverra Pete Karpuk au monticule. Ce sera vraiment une expérience pour le National, dont les joueurs tenteront de frapper solidement les offrandes de trois excellents artilleurs; pendant ce temps, les lanceurs des Nats tenteront d'arrêter les puissants cogneurs de l'équipe d'étoiles.

Ollie Kollevol, des Maples d'Ogdensburg, Bill Scally, des Robins de Geneva, et Stu Erickson, des Cayugas d'Auburn, s'aligneront au champ extérieur pour les étoiles.

Heller au premier

Frank Heller, puissant cogneur des Athlétiques de Watertown, jouera au premier but, tandis que Don Stevens, des Robins de Geneva, débutera au deuxième but; Steve Nemeth, brillant joueur des Cayugas d'Auburn, jouera à l'arrêt-court et Len Zanke, des Robins de Geneva, surveillera le troisième coussin.

Quatre joueurs des Maples d'Ogdensburg ont été choisis pour participer à cette importante joute et plusieurs partisans d'Ogdensburg seront à Ottawa pour cette partie.

PETE KARPUK
...au monticule

Pete Kousagan cogne deux circuits

GENEVA Pete Kousagan frappa deux circuits pour permettre aux Robins de Geneva de remporter une victoire de 6 à 4 contre les Maples d'Ogdensburg. Cette joute dura 11 manches. Kousagan cogna son premier circuit à la huitième alors qu'il n'y avait aucun coureur sur les buts. A la fin de la huitième manche, alors qu'un homme était sur les buts, Kousagan cogna son 17e circuit de la saison pour permettre à Cleats Thériault de remporter la victoire. Thériault n'alloua que cinq coups sûrs aux Maples.

3e pour Tompkins

AUBURN — Le jeune lanceur Fran Tompkins enregistra sa troisième victoire de la saison, quand les Cayugas d'Auburn remportèrent une victoire de 5 à 2 contre les Ponies de Kingston, dans une joute régulière de la Ligue des Frontières. Tompkins n'alloua que six coups sûrs aux puissants Ponies.

LES FRONTIERES

		P	C	E
Ogdensburg	002 000 020 00—4	5	0	
Geneva	100 011 010 02—6	11	2	

Cutadel, Greco (8) et Sosh; Thériault et Thackston.

		P	C	E
Kingston	000 011 000—2	6	1	
Auburn	020 020 10x—5	9	2	

Mitchell, Pilarksi et Schumaker; Tompkins et Brusa.

Rockland bat Bourget, 11 à 9

ROCKLAND, Ont. (DNC) — Le club junior de baseball de Rockland a remporté dimanche une victoire sur le junior de Bourget, au pointage de 11 à 9.

Les joueurs étaient disposés comme suit:

ROCKLAND: Jos. Lamoureux lanc; M. Deneault rec; R. Rochon 1b; G. Allard 2b; M. Sauvé 3b; R. Louiseize ac; R. Franche cd; O. Payer cc; J.-L. Deault cg.

BOURGET: J.-L. Lalonde lanc; M. Beauchamp rec; Marcel Viau 1b; M. Etier 2b; Ernest Viau 3b; V.-G. Gendron ac; R. Gélineau cd; Marcel Wolfe cg; Gilles Lalonde cc.

Des coups sûrs furent réussis par Deault, Sauvé, Payer, Louiseize et Franche.

Cette récente victoire du club junior de Rockland le place en 2e position de la ligue Nation.

M. J.-O. Allard, préfet de Rockland, est président du club et M. Gérard Sauvé en est le directeur. M. Jos Sauvé remplit la fonction d'arbitre.

NEW-BEDFORD, Mass. — George Araujo, 127½, Providence bat par les point Léo Lebrun, 123, New-York, (10).

HARTFORD, Conn. — Teddy (Red Top) Davis, 130, Hartford, bat par les points George Dunn, 134, Hartford, (10).

SAN-JOSE, Calif. — Manny Madrid, 138, Los-Angeles, et Eddie Johnson, 135½, Oakland, Calif., annulent, (10).

BASEBALL JUNIOR

Limoges et Roy brillent pour John Collins

Le club John Collins de Hull, qui a réalisé d'immenses progrès depuis le début de la saison, a déroute l'équipe Gatineau par le score de 7 à 2, hier soir, dans une joute régulière de la Ligue junior de baseball de Hull et la région disputée au Stadium Décosse de Hull. Les hullois jouèrent de façon superbe au champ, puisqu'il ne commirent pas une seule erreur, aidant ainsi considérablement Jacques Limoges à gagner la partie. Limoges accorda six coups sûrs aux perdants. Brazeau fut le lanceur du Gatineau.

Chez les frappeurs, le puissant Roland Roy cogna trois coups sûrs en quatre apparitions au bâton, tandis que Grenier frappa deux fois en lieu sûr. René Desforges cogna un coup de circuit par-dessus la clôture du champ droit pour les Gatinois.

Sommaire:

Gatineau: 2 points, 6 coups sûrs, 3 erreurs.

Collins: 7 points, 11 coups sûrs, aucune erreur.

Ce qu'ils ont l'air

Renseignements pour le combat entre Jake LaMotta et Tibeio Mitri:

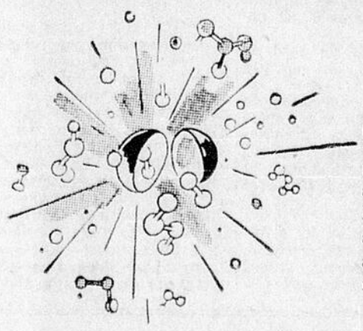
LaMotta		Mitri
29	âge	24
160	poids	158
5 pds 8 pces	hauteur	5 pds 9½ pces
67 pces	portée	71¼ pces
42 pces	poitrine (normale)	41 pces
45 pces	poitrine (dilatée)	44 pces
16 pces	cou	17 pces
13½ pces	bicepe	12 pces
12 pces	avant-bras	9½ pces
8½ pces	poignet	7 pces
12 pces	poing	11½ pces
33 pces	ceinture	32 pces
23 pces	cuisses	20½ pces
13½ pces	mollet	14 pces
9 pces	cheville	9 pces

Factory Surplus Store
CHAPEAUX DE PAILLE pour hommes 99c
Angle GEORGE et WILLIAMS

LUTTE
COMBAT D'EQUIPES
Auditorium, jeudi, 13 juillet, à 8 h. 45 p.m.
ERNIE DUSEK et EMILE DUSEK
vs
"Rebel" BOB RUSSELL et FRED ATKINS
Deux arbitres: Sammy McConnell et Jimmy Orlando
Plus deux autres intéressants combats
Prix: 75c, $1.00 et $1.25. Télépkone: 3-6292

Courses de chevaux
CONNAUGHT PARK JOCKEY CLUB
SAMEDI, 22 JUILLET A LUNDI, 7 AOUT
Beau temps mauvais temps
Mutuels Quinelle
Départ:
Samedis et fêtes, à 3 h. p.m.
Jours de semaine, à 5 h. p.m.
Tél. 5-4475

L'essence au plus haut rendement que votre auto puisse utiliser!



L'activation fait la différence

Les techniciens Shell, utilisant les meilleurs pétroles bruts, activent les molécules en les scindant et en les redistribuant d'après la formule Shell pour une essence parfaitement équilibrée. Le résultat—Shell Premium—l'essence au plus haut rendement que votre auto puisse utiliser!

OUI, beaucoup des moteurs actuels ont un taux de compression plus élevé . . . et exigent une essence ayant un plus grand rendement! Maintenant, Shell vous offre l'essence au plus haut rendement que votre auto puisse utiliser—la Shell Premium—vraiment "activée".

En réalité, Shell scinde les molécules pour obtenir un supplément d'énergie pour les moteurs plus puissants d'aujourd'hui. Ainsi vous obtenez une essence vraiment "activée!"

Rien de surprenant donc que Shell se fasse de nouveaux clients tous les jours. Faites le plein aujourd'hui avec del'Essence Shell Premium "activée." Votre Vendeur Shell est l'homme qu'il vous faut voir.

SHELL PREMIUM GASOLINE

...et le spectacle continue...

par CHARLIE DAOUST

(Collaboration spéciale au "Droit")

LES JOUTES "ALL-STARS" SONT UN PUISSANT AIGUILLON POUR LA PROSPERITE DU BASEBALL

Après la 17e joute annuelle des "All-Stars" majeurs, les étoiles de la ligue des Frontières s'attaquent ce soir au club National d'Ottawa dans la petite classique du parc Lansdowne. Que ce soit dans n'importe quel circuit de balle organisée, une partie du genre est probablement le meilleur stimulant des fervents du baseball. Au moment même où les plages et la montagne attirent les citadins accablés par la chaeur, une partie "All-Stars" s'empare des premières pages des journaux et fait renaitre le goût du baseball dans toutes les classes de la société.

Le coup de circuit de Rouge Schoendienst, qui mettait fin à un duel passionnant de 14 manches et donnait à la Nationale sa première victoire depuis 1944, a fait oublier le massacre sanglant des troupes américaines en Corée... du moins pendant quelques heures. Nous pourrions consacrer toute cette chronique à la classique d'hier, mais puisque la discussion est un autre puissant aiguillon pour garnir la caisse des magnats, nous nous contenterons de poser la question: pourquoi a-t-on gardé Vern Stephens de Boston sur le banc? Cela nous rappelle un peu le chômage de Wilfrid Tremblay l'automne dernier quand les Alouettes ont pris les devants sur les Riders dans la finale du "Big Four". Mais passons. Le pilote Casey Stengel des "All-Stars" de l'Américaine avait sans doute sa raison d'agir ainsi. Il n'en reste pas moins qu'il s'ent excusé auprès de Stephen à la fin de la partie au parc Comiskey de Chicago. Comme figure pathétique de 1950, Joe DiMaggio, le "Yankee Clipper" et l'idole de tous les fervents du baseball, a pris la première place. Di Mag n'a pu frapper un coup sûr. Et que pensez-vous du carrousel de Ralph Kiner dans la 9e manche pour égaliser le pointage 3-3? Grand-papa Bill Shotton est venu près de mourir de joie.

Ce soir, le président John G. Ward et Father Harold Martin viennent d'Ogdensburg comme invités spéciaux du président Théo. Lanctôt. Le gérant Bill Metzig, réconforté par le double triomphe du National hier soir, espère déjouer la stratégie de Barney Hearn et de ses "All-Stars".

EN FAISANT DU "LECHE-VITRINE" DANS L'HUMIDITE ACCABLANTE — Au cours d'une séance spéciale du comité permanent du trophée Gil.-O. Julien, hier après-midi dans le bureau du président Aurèle Gratton, l'ordonnateur encyclopédique Rosaire Barrette nous a rafraichi en nous apprenant que les Français appellent "lèche-vitrine" ce que nos gens se plaisent à décrire comme **"windowshopping"**... empressons-nous de rassurer les amis de la Techno en rappelant que Me Barrette a fait sa trouvaille dans le récent numéro du Figaro Littéraire de Paris!... nous croyons que les fervents du baseball feront du "lèche-vitrine" ce soir au parc Lansdowne en voyant les étoiles des autres clubs aux prises avec le National.

Pendant que Doug Harvey se la coule relativement douce à Montréal, le gérant Bill Metzig cherche du nouveau "punch" au bâton pour le club d'Ottawa... le pilote du National s'inquiète du rendement des nouveaux joueurs: "Je sais ce que je suis en mesure d'attendre de vétérans comme Johnny Russian, Pete Karpuk et Len Riley, nous confie-t-il, mais le reste du club m'inquiète"... après une journée de détente à sa villa d'été, le banquier John G. Ward, président de la Frontière, est arrivé d'Ogdensburg (N.-Y.) pour la classique des "All-Stars"... il sera interviué sur pellicule sonore ce soir après la joute par Enée Bordeleau et votre chroniqueur pour la prochaine émission du Forum Sportif Brading... les techniciens de CKCH prêtent leur précieux concours... le président Théo. Lanctôt du National, le magnat Tommy Gorman et autres passeront au micro ambulant de CKCH ... peut-être qu'après la tension nerveuse de ce soir au Lansdowne, les jeunes du National trouveront-ils leur oeil au marbre!

Le noble sport du canot perd-il son emprise sur nos jeunes?... nous ne le croyons pas... les formes de sport et de récréation se sont multipliées au point où le public ne peut affluer partout en même temps!... nous sommes convaincu, pour notre part, que si le commodore Henri Saint-Jacques du "Burgh" et ses collègues de l'Association de canotage font toute la réclame requise, il y aura une foule record aux prochaines régates des avironneurs... qui ne se rappelle les émouvantes régates de la division du "Nord" entre les huit clubs de notre région?... il ne reste que quatre clubs: Burghs, Rideaux d'Ottawa, Gananoque et Carleton-Place... mais n'oublions pas que la guerre a nui à une foule d'autres sports... à notre avis rien ne surpasse en beauté une course de canots de guerre, chaque embarcation montée par 15 avironneurs... au Burgh, grâce au dévouement de plusieurs jeunes athlètes, notamment du brillant Claude Richer, jeune aspirant au trophée Julien, le sport du canot reprend le terrain perdu... les jeunes filles ont même leur canot de guerre!... le commissaire Alphonse Dulude, qui favorise tous les sports amateurs, nous avait jadis conduit en auto à la baie Mooney pour des régates de canotage... ne manquez pas les prochaines.

Le tournoi Canada-Australie pour la coupe Davis attirera nos fervents de tennis à Montréal vendredi, samedi et dimanche... pour revenir au baseball, Doug Harvey se plait avec son vieux copain du Royal (hockey senior), Claude (Tod) Campeau, magnat du club Valleyfield dans la ligue Laurentienne... selon Ernie Hamilton, président du Royal senior, Claude Bourque, Bill Durnan, Gerry McNeil et Patsy Séguin ont été les meilleurs gardiens à défendre les filets du club de Montréal... une soixantaine participaient au récentes régates de Shipshaw (lac Saint-Jean)...

NOS SINCERES CONDOLEANCES à M. et Mme J. U. Dagneault d'Eastview dans leur deuil cruel. Leur fils, Hubert, ancienne étoile de l'Université d'Ottawa et de la Légion Canadienne, est la plus récente victime de l'onde.

Armand Péloquin rappelait jadis à ses joueurs du Royal-Canadien (Ligue Interprovinciale), l'importance du BUNT ou coup retenu... "Plus de joutes ont été perdues parce que le frappeur ne pouvait bunter au bon moment que pour n'importe quelle autre raison, insistait le jovial sportsman de l'Imprimerie Nationale... La principale raison pour laquelle un frappeur considéré comme un bunter ordinaire rate son effort c'est qu'il refuse de se sacrifier. Il tentera de placer son coup de telle manière qu'il ait le temps de se rendre au premier but et qu'il tentera souvent de courir avant même d'avoir touché la balle"... à propos de bunt, félicitons Jean-Paul Goulet qui a retenu son coup lundi soir et s'est sacrifié pour avancer un copain au 2e coussin, mais Johnny Russian, lui, a cogné dur pour se faire retirer... le sacrifice de Goulet ne fut pas inutile en ce sens: il a prouvé qu'il possédait la discipline d'un bon joueur de baseball... le docteur Besner et les autres sportsmen de Maniwaki veulent inscrire Roger Guertin, roi aquatique de la Gatineau, comme candidat au trophée Gil-O. Julien... bravo Doc!

DANS LE DOMAINE DU FOOTBALL, le club des Rough Riders s'est acquis une renommée enviable aux Etats-Unis en sacrifiant le colosse John Sandusky... notre esprit sportif rapportera des dividendes... Léo Dandurand nous apprend que les Alouettes seront encore plus puissantes cette année... les jeunes Grecs de Vancouver, Pete Thodos et Rod Pantagès, feront fureur sous Lew Hayman... avec Franck Filchock, les Cunningham et Virgil Wagner, Montréal a bon espoir de conserver la coupe Grey... cordial merci à Ernie Reinberg qui nous a remis le livre officiel de l'Association de baseball d'Ontario.

Le National se venge des Athlétiques

Après 4 défaites consécutives, St-Clair et Bryant donnent deux gains aux Nats

★ ★ ★

Par Marcel FORTIN

Non seulement le National s'est vengé d'un revers contre les Athlétiques de Watertown, mais il a mis fin à une série de quatre défaites. En effet, les protégés de Bill Metzig remportèrent une double victoire contre les Athlétiques: 4 à 2 et 5 à 4. Le jeune Jim St-Clair et le grand Don Bryan furent les lanceurs gagnants. St-Clair lança dans la première joute et bien qu'il reçût de l'aide du gaucher Bob Larkin, il remporta sa deuxième victoire de la saison. A date, St-Clair a participé à deux joutes seulement. Dans la deuxième joute, Don Bryant remporta sa 10e victoire contre deux défaites.

Le jeune St-Clair fut solide au monticule jusqu'à la septième manche, alors qu'il fut remplacé par le gaucher Bob Larkin, avec deux coureurs sur les buts et aucun homme de retiré. Les Nats réussirent trois points dès la première manche et conservèrent cette avance jusqu'à la sixième reprise, alors que les visiteurs enregistrèrent deux points.

Larkin en relève

A la sixième reprise, Don Bowman, qui frappait à la place de Campisano, cogna en lieu sûr. Olcott reçut un but sur balles et Arakelian frappa un "coup de sacrifice". A ce moment de la joute, Larkin remplaça St-Clair. Larkin affronta le rude cogneur Jim St-Louis et ce dernier mordit la poussière sur trois prises consécutives. Abramson frappa un long ballon au centre et le National remporta une victoire de 4 à 2.

Dans la première manche, les Nats frappèrent trois coups sûrs et profitèrent de deux erreurs de l'arrêt-court Ed Kababek pour compter trois points et ainsi s'assurer de la victoire. Karpuk débuta avec un simple, Riley fut sauf sur une erreur et tous deux croisèrent le marbre, grâce à un long coup de Bill Metzig. Russian frappa un formidable double et Metzig compta le troisième point des Nats.

Bryant solide

Dans la deuxième joute, les Nats comptèrent quatre points dans les deux premières manches et ajoutèrent un autre point à la septième manche. Pendant ce temps, Don Bryant se surpassa à plusieurs occasions. Il fut tout particulièrement solide à la septième et neuvième manches.

Bill Burns, qui en était à sa première joute avec les Athlétiques, donna quatre points aux Nats dans les deux premières manches mais ne céda qu'un point durant les sept dernières manches.

A la première manche, Karpuk fut sauf sur une erreur, Riley frappa un long triple dans le centre pour faire compter Karpuk et Riley croisa le marbre sur un long ballon de Metzig. A la deuxième reprise, les Nats ajoutèrent deux autres points, grâce à des simples de Hodson, Bryant et Karpuk. Les visiteurs comptèrent leur premier point au début de la deuxième reprise, lorsque Heller compta quand Figurski cogna dans un double-jeu. Les Athlétiques furent impuissants jusqu'à la huitième reprise, alors qu'ils réussirent trois points, grâce à des simples de St-Louis, Abramson, Heller, Fitzpatrick et Burns. Le point victorieux fut réussi à la fin de la septième manche; Russian et Karpuk reçurent des buts sur balles et Schwartz fut retiré au premier par Kababek, mais pendant ce temps le vétéran Johnny Russian fila au marbre.

Dans la deuxième joute, quatre doubles-jeux furent réussis... Arky Arakelian se distingua au champ durant les deux joutes, et il fut aussi solide au bâton, quand il frappa deux coups sûrs dans le premier engagement... Metzig fut aussi solide au champ pour les Nats... Bill Burns, qui lança toute la deuxième joute pour les visiteurs, fut solide au bâton: trois fois en lieu sûr en trois voyages au marbre...

PREMIERE JOUTE

WATERTOWN

	AB	P	C	R	A
Olcott, 2b	3	0	0	4	0
Arakelian, cg	3	1	2	3	0
St-Louis, cc	4	0	0	2	0
Abramson, r	3	1	1	1	0
Heller, 1b	3	0	0	4	0
Fitzpatrick, cd	2	0	0	0	0
Figurski, 3b	3	0	0	2	2
Kababek, a-c	3	0	2	2	0
Campisano, 1	2	0	0	0	1
a—Bowman	1	0	1	0	0
Totaux	27	2	6	18	3

a—Simple pour Campisano en 7e.

OTTAWA

	AB	P	C	R	A
Karpuk, a-c	3	1	0	0	1
Riley, cc	3	1	2	5	0
Metzig, 2b	3	1	1	2	4
Russian, 3b	3	0	1	0	3
Kivett, r	2	1	0	2	0
Schwartz, 1b	3	0	1	7	0
Hodson, cg	3	0	1	3	0
Rascher, cd	3	0	0	2	0
St-Clair, 1	2	0	0	0	1
b—Larkin, 1	0	0	0	0	0
Totaux	25	4	6	21	9

b—Remplaça St-Clair comme lanceur en 7e, 1 retiré, joueurs au 2e et 3e.

Par manche:	P	C	E
Watertown — 000 002 0—2	6	3	
Ottawa — 300 001 x—4	6	1	

SOMMAIRE:— Erreurs: Kababek 3, Schwartz. Points produits: Metzig, Russian, St-Louis, Hodson. Deux buts: Arakelian. Sacrifices: Arakelian de St-Clair. Laissés sur les buts: Watertown 8, Ottawa 4. Passes: de St-Clair 3 (Abramson Fitzpatrick, Olcott), de Campisano 1 (Kivett). Retirés au bâton: St-Clair 1, Campisano 1, Larkin 1. Mauvais lancer: St-Clair. Manches lancées: St-Clair 6 1/3 (2 points, 6 coups sûrs), Larkin 2/3 (2 frappeurs en 7e), (2 points, aucun coup sûr). Lanceur gagnant: St-Clair. Points mérités: Ottawa 2, Watertown 1 de St-Clair. Arbitres: Gardiner, au marbre; Blandford, pour les buts. Durée: 1 h. 30 m.

DEUXIEME JOUTE

WATERTOWN

	AB	P	C	R	A
Olcott, 2b	3	0	0	3	1
Arakelian, cg	4	1	0	2	0
St-Louis, cc	2	1	2	4	0
Abramson, r	4	1	1	3	1
Heller, 1b	4	1	2	8	1
Fitzpatrick, cd	4	0	2	1	0
Figurski, 3b	4	0	0	2	1
Kababek, a-c	4	0	0	1	5
Burns, 4	4	0	3	0	2
Totaux	33	4	10	24	11

OTTAWA

	AB	P	C	R	A
Karpuk, a-c	5	1	1	4	4
Riley, cc	5	0	1	3	0
Metzig, 2b	4	0	0	5	3
Russian, 3b	3	1	1	1	1
Kivett, r	3	0	0	1	1
Schwartz, 1b	3	0	1	11	1
Hodson, cg	4	1	2	1	0
Rascher, cd	3	1	2	1	0
Bryant, 1	3	0	1	0	2
Totaux	33	5	9	27	12

Par manche:	P	C	E
Watertown — 010 000 030—4	10	3	
Ottawa — 220 000 10x—5	9	1	

SOMMAIRE:— Erreurs: Olcott, Fitzpatrick, St-Louis, Bryant. Points produits: Heller 2, Fitzpatrick, Figurski, Riley, eMtzig, Bryant, Schwartz. Deux buts: Burns. Trois buts: Riley. Sacrifices: Bryant. Buts volés: Karpuk 2. Doubles-jeux: (1 et 2) Karpuk-Metzig-Schwartz, (2) Bryant-Karpuk-Schwartz, (4) Schwartz (seul). Laissés sur les buts: Ottawa 9, Watertown 7. Passe: de Bryant 5 (Olcott 2, St-Louis 2, Arakelian), de Burns, 4 (Schwartz, Russian, Kivett Rascher). Retirés au bâton: Burns 3, Bryant 1. Points mérités: Watertown 4, Ottawa 3. Arbitres: Blandford, au marbre; Gardner, pour les buts. Durée: 2 h. 2 m.

Le baseball

HIER

JOUTE ENTRES LES ETOILES DES LIGUES MAJEURES

Ligue Nationale, 4; Ligue Américaine, 3.

LIGUE INTERNATIONALE

Baltimore, 4; Springfield, 3.
Baltimore 7; Springfield, 5.
Montréal, 5; Rochester, 4.
Syracuse à Jersey City, pluie.
Seules joutes au programme.

AUJOURD'HUI

LIGUES MAJEURES

Aucune joute au programme.

LIGUE INTERNATIONALE

Rochester à Montréal.
Buffalo à Toronto (2).
Springfield à Baltimore.
Syracuse à Jersey City.

CLASSEMENT

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy	JEA
Détroit	48	26	.653	
New-York	47	30	.610	3
Cleveland	46	32	.590	4½
Boston	42	35	.545	8
Washington	35	41	.461	14½
Chicago	34	45	.430	17
Philadelphie	27	49	.355	22½
St-Louis	27	49	.355	22½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy	JEA
Philadelphie	44	29	.603	
St-Louis	43	30	.589	1
Boston	42	31	.575	2
Brooklyn	28	32	.548	4½
Chicago	33	38	.465	10
New-York	34	40	.459	10½
Cincinnati	34	44	.397	15
Pittsburgh	27	46	.370	17

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy	JEA
Rochester	49	35	.585	
Baltimore	42	32	.568	5
Jersey City	43	36	.544	3½
Montréal	44	40	.524	5
Springfield	38	40	.487	8
Syracuse	35	39	.473	9
Toronto	34	44	.436	12
Buffalo	29	48	.377	16½

LIGUE DES FRONTIERES

HIER

Ottawa, 4; Watertown, 2.
Ottawa, 5; Watertown, 4.
Auburn, 5; Kingston, 2.
Geneva, 6; Ogdensburg, 4.

CLASSEMENT

	G	P	Moy	JEA
Ottawa	40	26	.606	
Geneva	34	31	.523	8½
Ogdensburg	33	31	.516	6
Watertown	33	34	.493	7½
Kingston	33	34	.493	7½
Auburn	28	42	.373	16½

CETTE SEMAINE

Ce soir — Joute entre les étoiles, à Ottawa.
Jeudi — Aucune joute au programme.
Vendredi — Ogdensburg à Ottawa, Geneva à Kingston, Auburn à Watertown.
Samedi — Ogdensburg à Ottawa, Auburn à Watertown, Geneva à Kingston.
Dimanche — Ottawa à Ogdensburg (2), Kingston à Watertown (2) Geneva à Auburn.

Volants jouent la deuxième

L'un des programmes doubles les plus importants de la ligue de balle molle senior de la Cité est à l'affiche pour ce soir au stade de la rue Booth. Dans le premier engagement, Randalls Paints, fier de son récent succès contre le Hull-Volant jouera contre les meneurs du circuit, la laiterie Clark. Cette dernière équipe a subi son deuxième échec de la saison aux mains des protégés de Wilf D'Amour, au score de 3-2, dans une joute qui n'a duré que 43 minutes, et ce soir les gars de Bert Haigh devront se surpasser s'ils espèrent vaincre Randalls. Dans la deuxième joute, Hull-Volant rencontre le Service Supplies. Ce dernier club, de même que Randalls et Bradings est sur un pied d'égalité en troisième place, une partie et demie en arrière du Hull-Volant. Il sera donc intéressant de voir qui aura la 3e position après les joutes de ce soir.

Jake LaMotta défend le titre poids-moyen pour la première fois

★ ★ ★

NEW-YORK — (PA) — Le champion poids-moyen Jake LaMotta défendra son titre pour la première fois, ce soir. En effet, il affrontera Tiberio Mitri, d'Italie, au Madison Square Garden. Mitri n'a pas encore connu la défaite.

Marcel Cerdan, Tony Zale et Rocky Graziano, trois anciens monarques poids-moyen, furent défaits à la première défense de leur titre. Tous trois étaient favoris pour triompher. Aujourd'hui, LaMotta est favori 5 contre 7 pour l'emporter dans ce combat de 15 rondes. C'est la première fois que LaMotta défend son titre. LaMotta enleva le titre poids-moyen à Marcel Cerdan.

Jake est confiant de remporter la victoire. LaMotta a déclaré qu'il était en parfaite condition et qu'il désire conserver le titre poids-moyen. Cependant, plusieurs experts opinent que LaMotta aura de la difficulté à triompher de Mitri. Jake, qui est maintenant âgé de 29 ans, semble avoir beaucoup ralenti.

Mitri, qui célèbre aujourd'hui son 24e anniversaire de naissance, est excessivement rapide, et il espère remporter le championnat poids-léger. L'élégant boxeur italien possède un solide "jab" de la gauche, il peut aussi frapper solidement de la droite et il est confiant de renverser LaMotta. Mitri a déclaré qu'il remporterait la victoire. Le combat, qui débutera à 10 heures, ne sera pas irradié.

Mitri a dévoilé qu'il sera toujours en mouvement et qu'il attaquera le "Taureau du Bronx" avec de rapides coups de gauche. Le gérant de Mitri est confiant que LaMotta sera fatigué vers la huitième ronde et n'offrira alors aucune résistance au boxeur italien. D'un autre côté, LaMotta espère remporter la victoire avec de solides coups au corps.

Mitri en sera à son deuxième combat aux Etats-Unis et il sera le favori de plus de 12,000 personnes. Ce n'est pas qu'il a créé une forte impression en Amérique, mais les partisans n'aiment pas LaMotta. Ce dernier a déclaré qu'il l'emportera facilement contre Mitri et ensuite il s'en prendra à Ray Robinson.

Dans son dernier combat au Madison Square Garden, LaMotta fut défait par Robert Villemain, de France. C'était la première fois que LaMotta se battait à New-York après avoir enlevé le titre à Cerdan. LaMotta a été défait à 14 reprises, a remporté 77 victoires et fit deux combats nuls. Il remporta des victoires dans ses trois derniers combats. Il arrêta Dick Wagner et Duck Hunter et remporta une décision contre Joey Taylor.

Mitri possède un record de 49 victoires et de trois combats nuls, cela après cinq années comme boxeur professionnel. Dans son premier combat aux Etats-Unis, Mitri remporta une victoire facile contre Wagner. Mitri a défait Cyrille Delannoit, le rude boxeur belge, qui a déjà défait Marcel Cerdan et Laurent Dauthuile, un Français, qui remporta une victoire contre LaMotta.

LaMotta pèsera 160 livres et Mitri seulement 158 livres. On s'attend à ce que la bataille rapporte une somme de $75,000 et LaMotta recevra 45 pour 100 des recettes et Mitri 15 pour 100.

Si Mitri l'emporte ce soir, il devra affronter LaMotta dans les 75 jours suivants. Cependant, le vainqueur de ce soir devra affronter Robinson dans les 90 jours suivants.

LIGUE COMMERCIALE

Lambert retire son protêt

Le président Léo Raymond de la Ligue de balle molle commerciale de Hull a annoncé, hier soir, que l'équipe Oscar Lambert avait décidé de retirer son protêt de la joute de lundi soir contre le club Décoration Raymond. Après de sérieuses délibérations, les représentants du Lambert ont changé de chemise, de sorte que le président de la Ligue n'aura aucune décision à prendre au sujet de cette joute qui termina par le score de 10 à 10.

Les chiffres

Résultat — Ligue nationale 4; Ligue américaine 3, (14 manches).
Endroit — Parc Comiskey, Chicago.
Assistance — 46,127.
Recettes — $126,179.51.
Classement — Ligue américaine 12 victoires; Ligue nationale 5 victoires.
Lanceur gagnant — Ewell Blackwell, Reds de Cincinnati.
Lanceur perdant — Ted Gray, Tigres de Détroit.
Somme au fonds de pension des joueurs — approximativement $100,000.

Sort de la crosse à l'île Porter encore incertain

Les commissaires municipaux n'en sont pas encore venus à une décision au sujet du champ de crosse que l'association du même nom veut organiser à l'île Porter. Le commissaire J.-A. Dulube recommandait que ce terrain fût mis à la disposition de cet organisme sportif Celui-ci aurait assumé les dépenses d'aménagement et d'entretien du terrain, tout en chargeant un prix d'entrée aux quelque 1,500 3,000 spectateurs, pour payer les frais. On a suggéré le montant de 10 cents par personne.

Le maire E.-A. Bourque s'est opposé à cette alternative. Il a déclaré que ce serait un dangereux précédent à créer. Les parcs publics appartiennent aux citoyens et il ne saurait être question de les mettre à la disposition d'un seul groupe, qui en fermerait l'accès au reste de la population.

Les commissaires Coulter, Tardif et Pickering ont soutenu de leur côté, qu'en y mettant des restrictions bien claires, on pourrait mettre à la disposition de l'Association de crosse d'Ottawa cette île, que le département des terrains de jeux ne peut actuellement entretenir, faute de fonds.

Les commissaires ont finalement abandonné la discussion, remettant à plus tard leur décision.

Les terrains de jeux et le trophée Gil-O. Julien

★ ★ ★

L'importance pour les jeunes de suivre les traces de leurs aînés — Une miniature qui consacre le talent et l'habilité, reconnait la valeur et récompense le mérite — Tous peuvent convoiter cet insigne honneur

★ ★ ★

Par Rosaire BARRETTE

Maintenant que les terrains de jeux sont en pleine période d'activité et que la jeunesse profite de la belle saison pour se livrer à divers sports et à ses amusements préférés, il importe de rappeler aux directeurs ou aux responsables qu'il est de leur devoir de signaler à l'attention de tous ceux dont ils ont la surveillance ou dont ils organisent les loisirs qu'ils peuvent, eux aussi, aspirer aux honneurs du trophée Gil.-O. Julien.

Il est entendu que cette récompense n'est pas uniquement réservée aux professionnels non plus qu'aux amateurs de grande classe. Les athlètes un peu plus jeunes peuvent y prétendre d'une manière tout aussi légitime, car ce trophée est dédié à celui ou celle qui aura fait preuve de la plus grande habileté et du meilleur esprit sportif au cours de l'année. Or, comme il est facile de le comprendre, l'habileté et l'esprit sportif ne connaissent aucune limite d'âge.

Que les directeurs ou responsables des terrains de jeux insistent sur ce point et qu'ils créent de l'émulation parmi les écoliers, grands ou petits, en vue de fournir le plus grand nombre possible de candidats pour la magnifique plaque commémorative qui représente, pour nos jeunes sportifs, un idéal qu'ils ne doivent jamais perdre de vue.

On sait que le trophée Gil.-O. Julien constitue, au sein de notre population canadienne-française, la consécration officielle d'un talent exceptionnel dans le domaine des sports et de la culture physique. Il met en vedette le lauréat qui s'est distingué par ses qualités particulières et ses dispositions remarquables.

Le trophée reconnait publiquement la valeur de l'athlète à qui il a été décerné. En somme, il propose comme modèle aux autres l'heureux gagnant qui l'a emporté sur le reste des concurrents en raison de ses aptitudes individuelles et de ses prouesses signalées.

Ajoutons aussi que le trophée est une récompense au mérite, une récompense que le titulaire ne saurait oublier, vu que l'attribution d'une miniature de cette oeuvre d'art donne lieu à un grand ralliement de sportsmen qui constitue un événement dont le héros ne peut faire autrement que garder un souvenir ineffaçable.

Tous ont encore présents à la mémoire les noms des vingt-neuf candidats qui se sont disputé le trophée Gil.-O. Julien l'an dernier, et d'avance nous pouvons prédire que le nombre de ceux qui convoiteront ce grand honneur cette année sera encore plus considérable, car les athlètes et les joueurs de nos différentes organisations sont d'un enthousiasme extraordinaire et se font une concurrence vive mais loyale aux fins de s'adjuger cette palme honorifique.

Nous espérons que tous les jeunes gens de nos terrains de jeux d'Ottawa, de Hull, Sudbury, North-Bay, Windsor, Buckingham, Hawkesbury, Cornwall, Maniwaki, Thurso, Papineauville et autres grands centres, de même que ceux de toutes les autres municipalités ou localités, se feront un point d'honneur de poser la candidature de quelques-uns de leurs représentants. Ils n'ont qu'à puiser dans la carrière sportive de Wilfrid Tremblay et de Jacques Varaleau, les deux premiers lauréats du trophée Gil.-O. Julien et celle de tous les autres candidats, une leçon de courage et d'énergie ainsi qu'une raison de plus pour se faire valoir et espérer qu'un jour ils figureront eux aussi dans la liste de ceux dont les succès dans les diverses arènes auront été couronnés.

Nous faisons nôtre la recommandation de M. J.-Alphonse Dulude, commissaire municipal des terrains de jeux d'Ottawa. Ce sympathique ami de la jeunesse, dont le magnifique esprit d'entreprise est si apprécié par les parents comme par les écoliers, a une ambition qu'il voudrait voir devenir une prochaine réalité. C'est avec orgueil et fierté qu'il déclare que nous trouvons sur les terrains de jeux, un peu partout, des sujets qui se font remarquer par leur adresse constante, leur plus complète collaboration, leur désir ardent de se parfaire sans cesse et de suivre les traces de leurs aînés qui se sont illustrés dans toutes les sphères de l'activité athlétique.

"Nul doute, dit-il, qu'un de ces prochains jours il sortira de ce groupe un ou plusieurs lauréats du trophée; ce sera alors l'occasion d'une grande réjouissance parmi cette jeunesse grouillante et si intéressante."

Ainsi donc, que tous se donnent comme objectif le trophée Gil.-O. Julien, et nous aurons alors en 1951 une soirée sportive qui éclipsera tout ce que nous avons vu dans le passé.

Qui remportera le trophée Julien en 1951?

STOKE-ON-TRENT, Angleterre — Billy Thompson, 134, Londres, bat par les points Tommy McGovern, 133, Londres, (15).

PHILADELPHIE — Le combat entre Ike Williams et Sugar Costner a été remis à ce soir.

Rude combat entre Atkins-Russell et Dusek

Le gros Fred Atkins, qui avec le turbulent Rebel Bob Russell affrontera les frères Dusek, Ernie et Emil, a déclaré qu'une victoire contre les Dusek lui permettrait de demander un combat revanche contre le robuste Yukon Eric.

Atkins et Russell aimerait affronter Eric dans un combat, où toutes les prises seraient permises. Cela empêcherait donc l'intervention d'un arbitre. Cependant, un tel combat n'est pas encore conclu et Atkins et Russell devront l'emporter contre les Dusek, qui sont reconnus comme de rudes lutteurs. De nouveau, Sammy McConnell et Jimmy Orlando formeront une équipe comme arbitres. Orlando, qui s'illustra au hockey, eut beaucoup de difficultés la semaine dernière.

Orlando a déclaré que Atkins et Russell étaient deux lutteurs très rudes et qu'il pouvait aussi être rude si l'occasion s'en présentait. Orlando a déjà vu les deux Dusek et il déclare que ces deux gladiateurs sont très rudes.

Les Dusek sont reconnus comme les meilleurs lutteurs par équipe et il se pourrait fort bien qu'il remporte une victoire facile contre Atkins et Russell. Dans un autre combat, l'élégant Larry Moquin affrontera le lutteur italien Antoine Leone.

PITTSBURGH — Bob Baker, 202, Pittsburgh, arrête Bill Weinberg, 210, Boston, (4).

La Boxe

Par la P. A.

SALT LAKE CITY — Rex Layne, 195, Lewiston, Utah, arrête Bob Blevins, 193, San-Francisco, (3).

JACKSONVILLE, Flo. — Glen Hendershot, 145, Miami, arrête Irish Johnny Kilday, 150, Jacksonville, (7).

LOS-ANGELES — Milo Savage, 157½, Seattle, arrête Jay Caldwell, 159½, Los-Angeles, (10).

Le général Vanier fait l'éloge de M. Hubert Guérin

LUNEVILLE (AFP) — Le général George Vanier, ambassadeur du Canada, a présidé la cérémonie d'amitié franco-canadienne qui a lieu chaque année, à Luneville, en Lorraine.

Au cours d'un banquet qui lui a été offert par M. Honoré Bisaux, maire de la ville, le général Vanier a fait l'éloge de M. Hubert Guérin: "Je suis heureux de dire à la population de Luneville, a-t-il décalré, que leur concitoyen, ambassadeur de France au Canada, nous est devenu très cher."

Les Canadiens ont dépensé plus de sept billions et demi de dollars dans les magasins de détail, en 1949. C'est une somme plus élevée que jamais.

(Quick Canadian Facts)

BASEBALL

CE SOIR, A 8 H. 30

Ne manquez pas cette joute

ETOILES DE LA LIGUE DES FRONTIERES

vs

NATIONAUX D'OTTAWA

Prix: Réservés $1.20; Entrée générale, 60c; Etudiants, 25c.

14 et 15 juillet, vendredi et samedi

OGDENSBURG vs OTTAWA

PARC LANSDOWNE, 3-6293

PRETS

$20 - $1,500

RAPIDES - PRIVES

Sur votre propre signature

Bureaux à
48, rue Rideau
(Edifice Transportation)
Tél. 3-1149
M. Edgar Duplessis

INDUSTRIAL LOAN

Financial Corp.

PERSONAL LOANS

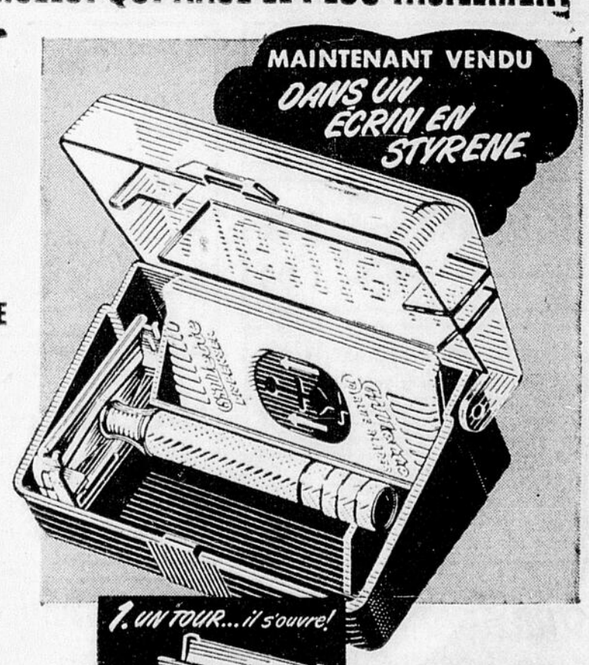
LE RASOIR LE PLUS COMMODE...CELUI QUI RASE LE PLUS FACILEMENT

le RASOIR MONOPIÈCE ROCKET

Gillette

ET 10 LAMES BLEUES GILLETTE DANS UN PORTE-LAMES

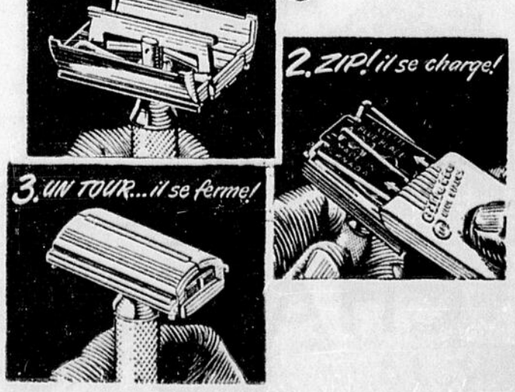
Valeur de $2.00 pour $1.29 seulement



- Changement de lame instantané
- Maximum de confort
- Double-tranchant économique

UNE aubaine sans précédent au Canada! Le nouveau rasoir Rocket Gillette vous parvient dans un écrin de voyage en Styrene, accompagné de 10 lames Bleues Gillette dans un porte-lames—le tout pour $1.29 seulement.

Le rasoir Rocket Gillette vous épargne du temps et des ennuis. Vous y changez la lame instantanément, tout en vous rasant de la façon la plus agréable et la plus impeccable possible.



DEMANDEZ-LE DÈS MAINTENANT CHEZ VOTRE MARCHAND

Mlle Bissonnette épouse à Fournier M. F. Patenaude

FOURNIER, Ont. (DNC) — Le mariage de Mlle Colombe Bissonnette, fille de M. et Mme Xavier Bissonnette, à M. Florian Patenaude, fils de M. et Mme Etienne Patenaude, d'Ottawa, a eu lieu samedi à 9h., en l'église St-Bernard de Fournier.

M. l'abbé Raoul Guibord, curé, leur a donné la bénédiction nuptiale. Mlles Marguerite Lalonde et Cécile Patenaude étaient demoiselles d'honneur. Les garçons d'honneur étaient MM. Sauvé, de Casselman, et Richard Bissonnette.

Une réception a eu lieu chez les parents de la mariée. Le soir, un grand nombre d'invités ont été conviés à la salle Besner de Fournier.

Les nouveaux époux sont partis ensuite en voyage pour les Etats-Unis. A leur retour, ils demeureront à Ottawa.

Déplacements

La R. S. Jeanne-Françoise a quitté Fournier pour suivre des cours d'été à Ottawa.

A l'occasion du départ de la R. S. Marie-Cécilia, du Foyer St-Michel d'Ottawa, la famille de M. Omer Boileau se réunissait dimanche dernier. M. et Mme Oliva Leduc et leurs fillettes, Carmen et Denise, de Cornwall, étaient au nombre des invités.

M. et Mme Rozon, de Bourget, M. et Mme J.B. Therrien et leur fils, d'Ottawa, ont soupé dimanche dernier chez M. et Mme Wilfrid Latreille.

M. et Mme Laurent Martin recevaient, samedi dernier, leurs frères et soeurs, dont MM. et Mmes Henri Chénier et Orphir Chénier, de Montréal, Armand Chénier, Albert Loiselle, de Montréal, MM. Jean-Louis et Ernest Chénier, M. et Mme Omer Chénier et leurs enfants, Louise et Robert, de Limoges.

M. et Mme Réal Tessier, de Cornwall, et leur fillette Jeannine passaient la fin de semaine chez M. et Mme Raoul Tessier; ils visitaient également la famille George Parker.

ROCKLAND, Ont.

ROCKLAND, Ont. (DNC) — M. l'abbé Eugène Lalonde, vicaire à Rockland, est entré en vacances, lundi. Il sera absent pour 15 jours. M. l'abbé Lalonde séjourne actuellement à Hawkesbury, sa paroisse natale.

Les prêtres de Rockland se rendront à Hammond, jeudi, pour les Quarante-Heures à cet endroit.

Au tennis

Le club de tennis se rendait dimanche dernier à Clarence, pour un tournoi contre le club de l'endroit. Un autobus spécial et plusieurs automobiles étaient à la disposition des membres du club et des amateurs.

INDIGESTION!

Ne souffrez pas après les repas! Obtenez un prompt soulagement de l'estomac acide, de la flatulence et de l'indigestion — en prenant une Digestif Rennie Tablet pour contrecarrer l'acidité. Les RENNIES à prompte action sont enveloppées individuellement — faciles à transporter dans la bourse ou la poche. Essayez des RENNIES aujourd'hui. 25c dans toutes les pharmacies.

PRENEZ UNE RENNIE

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel — Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain

Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tout vous paraît ennuyeux.

Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces deux livres de bile circulent librement et que vous vous sentiez 'à merveille.' Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie dans n'importe quelle pharmacie. 35c.

VOUS

Détestez

LES GENS ?

Quand vous avez l'estomac à l'envers, Tums vous rend mieux portant — essayez TUMS. Soulage rapidement d'indigestions acides ou de brûlements d'estomac. Se mange comme un bonbon. 75

AUX MARCHANDS, HÔTELIERS, GARAGISTES, ETC.

QUAND VOUS RECEVEZ DES DOLLARS DES ÉTATS-UNIS

Les achats du Canada aux États-Unis doivent être payés en dollars E.-U.

POINTS IMPORTANTS À RETENIR:

Vous avez tout intérêt à accepter des dollars des États-Unis quand ils vous sont offerts par un client.

Quand vous acceptez des dollars des États-Unis, vous êtes requis d'accorder le plein taux de change officiel de $1.10 par dollar E.-U.

Votre banque vous accordera le taux officiel du change — $1.10 canadien pour $1.00 E.-U. sur tous les fonds E.-U. que vous déposerez.

Vous êtes libre de faire la monnaie en fonds E.-U., si un touriste non résident vous le demande, quand il vous donne des billets E.-U. en paiement d'un achat.

Vous ne devez donner des dollars E.-U. à personne en échange de dollars canadiens.

Vous ne devez pas rendre la monnaie en fonds E.-U. à un résident canadien même quand il vous a donné des billets de banque E.-U. en règlement d'un achat.

PLACEZ CETTE CARTE BIEN EN VUE SUR VOTRE CAISSE ENREGISTREUSE OU DANS VOTRE VITRINE

— elle rappellera leurs devoirs à votre personnel

Fonds des Etats-Unis acceptés au taux officiel

$1.00 É.-U. = $1.10 canadien

Le recto de cette carte inspire confiance à vos clients américains. Le verso contient de simples règles et des exemples pour faire la monnaie des fonds E.-U.

Ces cartes vous sont envoyées par votre propre association ou Chambre de commerce. Vous pouvez vous en procurer davantage en écrivant au secrétaire de votre association ou à la Commission de contrôle du change étranger, Ottawa.

Publié par

LA COMMISSION DE CONTRÔLE DU CHANGE ÉTRANGER

par autorisation du Gouvernement du Canada

FEC-50F

Magasinez dans le confort de l'air climatisé au

Le Centre de la Ferme et du Foyer de Freiman

(McCOY SERVICE LIMITED)

Téléphone: 6-2303 — 95, rue York, angle Dalhousie. HEURES D'AFFAIRES: 9 h. à 6 h.

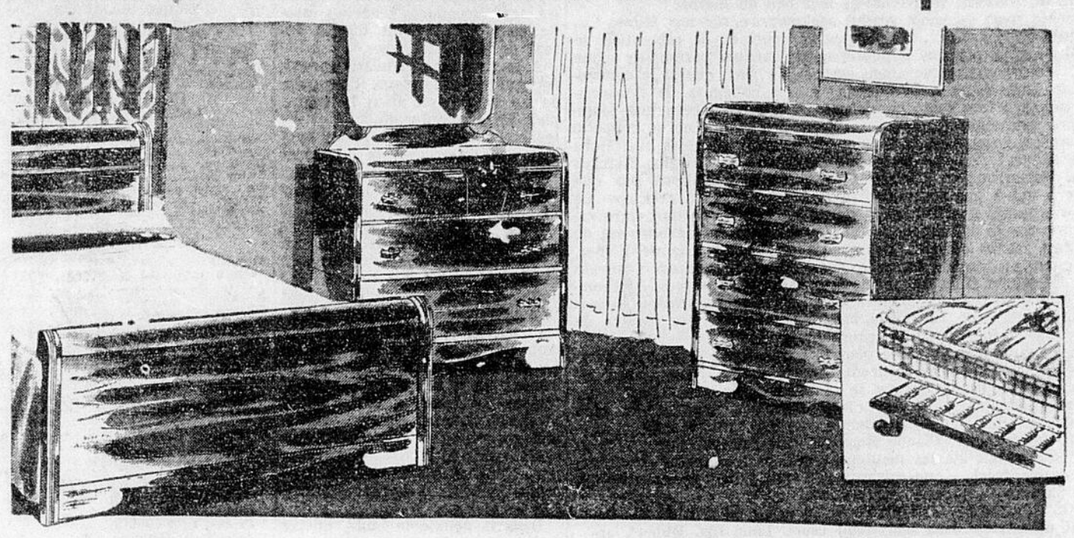
DAVENPORTS TOUT EN VELOURS

$5 comptant, 1.17 par semaine

$89

Deux usages: Un confortable sofa le jour, un bon lit la nuit!.. Fabrication à doubles ressorts. Le dossier bascule facilement pour constituer un lit confortable. Compartiment dissimulé garde-robe. Velours fleuri vin.

Mobiliers chambre à coucher 5 pièces



Finis noyer pâle ou foncé! Cet ameublement se compose d'un bureau à tiroirs avec miroir, d'une commode à 4 tiroirs, d'un lit à panneaux, d'un matelas à ressorts et d'un sommier à câble.

$89

$5 COMPTANT, 1.17 PAR SEMAINE

Lessiveuse automatique Connor

$5 comptant

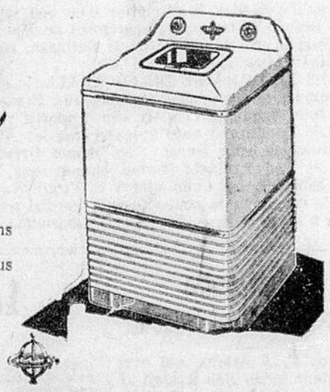
Le solde en 18 paiements mensuels

LA LAVEUSE CONNOR Automatique gyro-équilibrée

dépasse toutes les autres lessiveuses automatiques! Le linge est bien brassé dans la Cuve-Gyro . . . il sort plus blanc, plus propre, plus sec que jamais!

La lessiveuse la plus simple, la plus facile jusqu'ici.

Garantie par les fabricants de la réputée CONNOR-THERMO



4.53 par semaine

MATELAS À RESSORTS

Rég. 27.95! Vous épargnez $10!

17.95

- Fabrication à ressorts boudins trempés!
- Capitonnage de feutre de coton. Piqûres boutonnées.
- Trois grandeurs régulières: 4 pds 6 pcs, 4 pds et 3 pds 3 pcs.

$1 COMPTANT — $1 PAR SEMAINE

REPASSEUSES DOMINION

189.50

Repasseuse grandeur régulière pour la famille Pour draps, serviettes, chemises! Contrôles thermostatiques. Contrôles à la main ou au genoux. Tables à ralonge et porte-vêtements.

$1. comptant — $1. par semaine

Abandon des affaires Épargnez!

VALEUR DE $25,000

de chaussures pour dames et messieurs

Achetés à 50c dans la piastre de Chateau Bootery Ltd.

DOIVENT ETRE VENDUS IMMEDIATEMENT

TOUTE LA MARCHANDISE A MOINS DU PRIX DE LA MANUFACTURE

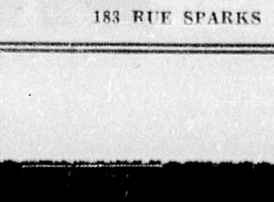
300 paires de **SANDALES** pour dames et adolescentes. En toutes couleurs. Rég. 4.49. Prix de vente, ... 1.99

300 paires de **SOULIERS de PLAGE** pour dames. Régulier 2.95 à 3.95. Prix de vente, ... 1.99

Sandales de paille rouges et blancs pour dames. Toutes les pointures. Prix de vente, ... 2.49

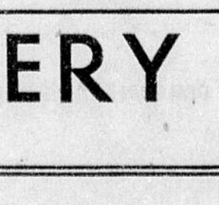
SANDALES multicolores pour dames. Toutes les pointures. Extra spécial, ... 3.49

SANDALES Imitation de reptile pour dames. Toutes les pointures. EXTRA SPECIAL 3.49



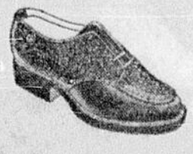
Plus de 2,000 paires de **SOULIERS pour DAMES**. Les plus nouveaux coloris et modèles. Talons cubains et hauts dans toutes les pointures et largeurs. Pour une prompte vente. Moins du prix de la manufacture!

250 paires de **SANDALES**



ESCARPINS DE SUÈDE GRIS Genres à talons cubains et hauts. Rég. 7.85. PRIX DE VENTE 3.89

DAIM BLANC Un groupe de sandales et escarpins en modèles à talons cubains et hauts. Rég. 6.95 à 7.95. Prix de vente, ... 3.89



1,000 paires de chaussures assorties pour hommes

Cet assortiment comprend des genres de circonstance et d'apparat . . . oxfords et bottines en divers genres. De cuirs noirs et bruns, et suèdes bleus, noirs, et bruns.

PRIX DE VENTE Rég. jusqu'à 11.85 4.99 à 7.89

OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 A 6

TOUTES LES VENTES SONT DEFINITIVES | INSTALLATIONS A VENDRE | PAS D'ECHANGES PAS DE REMBOURSEMENTS

CHATEAU BOOTERY

183 RUE SPARKS

Cotes de la Bourse

par la Presse Canadienne

Bourse de Montréal

V.	Stock	Haut	Bas	11.30 a.m.
500	Abit	27¼	26	26
370	Abit P	24¼	24⅛	24¼
10	Acadia A Pfd	22½	22½	22½
700	Algoma	15⅝	15½	15½
80	Alum	65	65	65
50	Alum P	26¼	26¼	26¼
75	Argus	7½	7½	7½
275	Bell	41¼	41	41
575	Brazil	20⅜	20½	20½
100	BA Oil	28⅝	28⅝	28⅝
1200	BC Forest	3.50	3.50	3.50
175	BC Pow	28	28	28
400	BC Pow B	3.80	3.75	3.75
25	Bulolo	6.00	6.00	6.00
325	Can Cem	36	36	36
6	Can Cem P	29½	29½	29½
50	C Iron	24	24	24
125	Cdn N Pow	9¼	9¼	9¼
2	Can SS	22¼	22¼	22¼
265	Cdn Brnz	20½	20¾	20¾
255	Cel	33¼	33	33
25	Cdn Fairb P	135	135	135
275	CPR	17⅜	17½	17½
25	Cockish	14¼	14¼	14¼
330	C Smelt	97½	96½	97¼
290	Seagram	20⅛	20½	20½
75	Dom Brid	40⅞	44⅞	40⅞
50	Dom Coal P	19	19	19
100	Dom S Cb	17⅜	17½	17½
835	Dom Tex	10⅛	10⅜	10⅜
50	Fndtn	28	28	28
15	Dom P	102½	102½	102½
150	Fraser	27½	27	27
135	Gatineau	16½	16½	16½
25	Gs Ware	17½	17½	17½
25	Gypsum	18	18	18
20	H. Smith P	50	50	50
50	Hud Bay	45	45	45
652	Imp Oil	24	23¾	23¾
105	Imp Tob	13⅜	13⅜	13⅜
220	Ind Accp	31½	31½	31½
340	Int Nick	32¼	32¼	32¼
10	Ind Ac $1.25P	31½	31½	31½
700	Int Pap	45½	44	44
10	Int Pete	9⅛	9⅛	9⅛
125	Int Util	19½	19½	19½
25	Jam Ps	11½	11½	11½
50	L Woods	23¼	23¼	23¼
355	Massey	24⅜	24⅜	24⅜
150	Molson A	28	28	28
75	Molson B	26	26	25
50	Mtl Tram	75	75	75
145	N Brew	30	30	30
25	N Brew P	37	37	37
140	N Drug P	12	11¾	11⅞
75	N Stl Car	19½	19½	19½
100	Nia Wire	23	23	23
125	Noranda	64⅜	64½	64¼
5	Ogilvie	20¼	20¼	20¼
10	Pow Riv	49	49	49
150	Price	78	77	78
10	Price P	100½	100½	100½
15	Que Pow	13¼	13¼	13¼
100	Royalite	11¼	11¼	11¼
750	Shawin	24¼	24	24⅜
25	Shawin 4P	46¾	46¾	46¾
50	Sicks Vt	18½	18½	18½
50	Stand Chem	8	8	8
340	Steel	21⅜	21½	21½
50	Steel P	22½	22½	22½
100	Un stl	7⅛	7⅛	7⅛
80	Wpg El	32	32½	32½
25	Corn	25⅜	25¾	25¾
300	Zellers	15	15	15
	BANQUES			
3	Scotia	41	41	41
16	Roy	28	28	28
	aCURB			
100	A Fab B	41	41	41
1600	Bick Seag	2.00	1.95	2.00
175	Butterly	9	9	9
2	Cdn Ind	24½	24½	24½
5	Cdn Ind P	176	176	176
150	Cli Tru	6⅜	6⅜	6⅜
200	Cdn Marc	3.10	3.10	3.10
300	Cw Lumb	4.75	4.75	4.75
20	Con Litho	26½	26½	26½
985	Con Pap	22¼	22	22⅛
50	Donn	21	21	21
50	Ford A	41	41	41
350	Gt Lakes	17⅜	17⅜	17⅜
155	Massey P	29¾	29¾	29¾
3	Melch	4.00	4.00	4.00
350	Minn Ont	18½	18⅜	18⅜
11	Na Light P	112	112	112
25	Russell	18⅞	18⅞	18⅞
1	S Can Pow P	117¼	117¼	117¼
10	Uni Corp A	29	29	29
40	Uni Corp B	29¼	29¼	29¼
50	Uni Fuel B Bfd	20	20	20
10	Westeel	63	63	63
	MINES			
26500	Anacon	1.90	1.51	1.75
7400	Ascot	1.35	1.22	1.25
1200	Belle Chib	.57	.55	.57
100	Candego	.08	.08	.08
5000	Century	.07	.07	.07
3500	Cobalt	.60	.60	.60
1000	Con Rochette	.24	.24	.24
200	Dome	14	14	14
800	E Sull	6.20	6.15	6.15
4500	Jaculet	.39	.36	.36
100	Holing	9.00	9.00	9.00
300	Kayrand	.22½	.22	.22
6300	Ladulama	.50	.45	.45
560	MacDonald	.48	.48	.48
500	Mal Gf	2.10	2.07	2.07
5500	New Formaq	.37	.31	.31
1500	New Pac Coal	.50	.50	.50
100	Normet	2.90	2.90	2.90
1000	Pitt	.04	.04	.04
2500	Que Yel	.07	.07	.07
1500	Santiago	.07	.07	.07
1800	Steep Ro	3.00	3.00	3.00
600	Sulliv	2.60	2.55	2.55
1000	Timblemont	.05	.05	.05
5900	Untd Asbes	.45	.45	.45
500	Wendell	.30	.30	.30
8500	W Ashley	.32	.31	.31
	HUILES			
400	New Br Dom	1.05	1.05	1.05
2000	Pic Pete	.45	.45	.45

Industrielles: 18,200; mines: 94,600.

Bourse de Toronto

Ventes		Haut	Bas	A midi
635	Abitibi	27½	26½	26½
145	Abitibi P	24¼	24⅛	24⅛
500	Akaitcho	1.00	1.00	1.00
110	Algoma	15¾	15¾	15¾
210	Aluminium	65	64¾	64¾
2500	Am. Larder	20½	.20	.20
12500	Anacon	1.90	1.50	1.65
3065	Anglo Cdn.	4.90	4.75	4.75
500	Ang. Huron.	9.80	9.80	9.80
4500	Apex	.05	.05	.05
1700	Aquarius	.29	.29	.29
1000	Area	.13½	.13½	.13½
100	Argus Wts.	.06	.06	.06
4000	Arjon	3.0	.30	.30
1000	Armistice	.11¾	.11½	.11¾
16000	Ascot	1.34	1.18	1.22
1500	Athona	.08	.08	.08
2000	Aunor	2.95	2.90	2.90
1000	Bagamac	.16	.16	.16
1000	Bankfield	.06	.06	.06
65	Bk. of Mont.	28½	28½	28½
50	Bank of Tor.	41½	41½	41½
3900	Barnat	1.08	1.00	1.00
4100	Base Metals	.38	.36	.36⅝
654	Bell	41⅝	41⅝	41¼
1000	Bevcourt	.50	.50	.50
4000	Bobjo	.11	.11	.11
2500	Bonville	.12½	.12	.12
306	Brazilian	20⅜	20½	20⅜
260	B-A Oil	28¾	28½	28½
68	B-A Oil P	28⅞	28⅞	28⅞
40	B. C. Elec. 4¾ P.	101	100½	100½
1725	B.C. Forest	3.60	3.50	3.50
85	B.C. Pow. A	28	28	28
100	B.C. Pow. B	3.80	3.80	3.80
2500	Buffadison	.12	.12	.12
100	Buff. Ank.	1.23	1.23	1.23
1200	Buff. Cdn.	.16	.16	.16
1000	Buff. Rl.	.05	.05	.05
100	Burns B	20	19½	20
410	Burrard A	8	7⅞	8
2000	Calder	.08	.08	.08
250	Cal. & Edm.	6.90	6.75	6.75
500	Calmont	.50	.50	.50
2100	Calvan	4.30	4.25	4.25
30	Can. Bread B	37	37	37
10	Can. Cement	36	36	36
50	Can. Foils A	11¾	11¾	11¾
5	Can. Malting	50	50	50
140	C.N. Power	9½	9½	9½
30	C. Perm. Mtge. New	46¼	46¼	46¼
25	Can. Wire B	34½	34½	34½
502	Bk. of Com.	20¼	20¼	20¼
30	Canners	18¼	18¾	18¼
100	Cdn. Car	11	11	11
50	Cdn. Car A	14½	14⅜	14½
95	Cdn. Cel.	33⅛	33	33
25	Corby A	8½	8½	8½
1500	Cdn. Mal.	.65	.65	.64
50	Cdn. Oil	15½	15½	15½
745	C. P. R.	17¾	17½	17½
1600	Cent. Leduc	1.48	1.42	14.2
3800	Cent. Pat.	.60½	.60	.60
1000	Citralam	.12	.12	.12
1300	Cochenour	1.40	1.40	1.40
75	Cockshutt	14½	14½	14½
1500	Con. Ansey	.16	.15	.16
1000	Con. Astoria	.08	.08	.08
4500	Con. Beattie	.46	.45	.45
7000	Con. Lebel	.21	.19	.19
30	Con. Smelters	97½	97	97
1000	Conwest	1.11	1.10	1.10
500	Crowshore	.15	.15	.15
500	Daragon	.13	.13	.13
2000	Davies Pete.	.21	.21	.21
1000	Decalta	.16½	.16½	.16½
4400	Del Rio	.90	.85	.85
1500	Detta	.10	.09	.09
8000	Discovery	.38	.36	.36
175	Dist. Seag.	20½	20⅜	20½
250	Dome	14	13⅞	13⅞
200	Dom. Foundry	30	29½	29½
50	D. Magnesium	8½	8½	8½
225	Dom. Steel B	17½	17½	17½
4500	Donalda	.42	.40	.41
20	Dom. & Mudge A	8	8	8
760	Duvay	.05½	.05½	.05½
2000	E. Malartic	1.40	1.36	1.36
100	East Steel	3.95	3.95	3.95
35	Eddy	17¼	17¼	17¼
1600	Elder	.38	.36	.38
2800	Eldona	.25	.25	.25
2500	El. Pen. Rey.	.09½	.09	.09
10	Emp. Brass	20¾	20¾	20¾
1250	Falconbridge	5.90	5.75	5.75
5	Fanny Farmer	34	34	34
100	Fed. Grain	9¾	9¾	9¾
1525	Fed. Pete.	4.25	4.10	4.10
311	Ford	41½	41	41
2600	Frobisher	2.20	2.15	2.15
3100	Garrison	1.50	1.37	1.40
365	Gatineau Pow.	16⅝	16½	16½
1510	Giant	6.85	6.50	6.55
2200	Globe	.63	.61	.61
6000	Goldale	.17	.17	.17
500	Goldcrest	.09	.09	.09
900	Gold Manitou	2.29	2.25	2.25
1500	Goldhawk	.06	.06	.06
1000	Goldora	.04½	.04½	.04½
10	Goodyear P.	53	53	53
1000	Grah. Bousq.	.16	.16	.16
10	Gl. Paper	17½	17½	17½
150	Gl. Paper P.	43	43	43
100	Guar. Trust	13	13	13
1500	Gulf Lead	.08¾	.08½	.08½
140	Gypsum	18	18	18
175	Ham. Bridge	11½	11¼	11¼
200	Hardg. Carpet	8½	8½	8½
4800	Hard Rock	.33	.29	.29
50	Hartz A	9¼	9¼	9¼
1000	Hasaga	.30	.30	.30
500	Hedley	.25	.25	.25
1000	High Bell	.70	.70	.70
45	Hinde	18	18	18
315	Hollinger	9.00	9.00	9.00
920	Home Oil	14½	14	14
2000	Homer	.10	.10	.10
60	Hud. Bay	45	45	45
1500	Hugh Mal.	.04	.04	.04
4555	Imp. Oil	24⅜	23¾	23¾
140	Imp. Tob.	13⅜	13⅜	13⅜
50	Indust Accep. Corp.	31½	31½	31½
985	Int. Nickel	33	32½	32½
44	Int. Pete.	9⅜	9⅜	9⅜
1500	Jaculet	.38	.37	.37
3500	Joburke	.10	.10	.10
1800	Joliet	.40	.39	.39
1000	Kayrand	.22	.22	.22
20	Kerr. Add.	16	15¾	15¾
500	Kirk. Hud.	.43	.43	.43
3100	Kirk. Lake	.90	.90	.90
25	Labatt	19¼	19¼	19¼
225	Labrador	4.00	4.00	4.00
9800	Ladulame	.51	.45	.46
4000	Laguerre	.11	.11	.11
2000	L. Fortune	.06	.05	.05
22000	L. Osu	.47	.45	.45
95	Lake Shore	10½	10	10½
1850	L. Wasa	.52	.50	.50
800	La Luz	1.80	1.80	1.80
400	Leduc	1.10	1.10	1.10
100	Leitch	1.01	1.01	1.0
1000	Lencourt	.06	.05	.06
500	Little Lk.	.33	.33	3.3
25	Loblaw A	31¼	31¼	31¼
1000	Louvicourt	.14	.14	.13
6000	Lynx	.29	.26	.26
500	Macassa	2.00	2.00	2.00
5800	Macho	.13	.13	.13
5700	MacLeod	2.12	2.05	2.05
20	MacMillan B	11⅜	11⅜	11⅜
1900	Madsen	2.15	2.10	2.10
3000	Magnet	.26	.23	.23
5950	Mal. G. F.	2.16	2.05	2.05
1000	Man. & East	.02⅛	.02⅛	.02⅛
600	Martin	.07	.07	.07
240	Massey	25	24¾	25
1000	Marbenor	.17¼	.17	.17
10	McColl P.	97	97	97
35	McIntyre	54	54	54
1000	McLellan	.05½	.05½	.05½
2500	Mid. Cont.	.05½	.05½	.05½
100	Milton	1.65	1.65	1.65
40	Moore	76⅝	76⅝	76⅝
500	Mylamaque	.12	.12	.12
35	Nat. Drug P.	12	12	12
10	Nat. Hose, B	19¼	19¼	19¼
6300	Nat. Pete.	2.05	2.97	1.98
110	N. Steel Car	19½	19½	19½
2500	Negus	1.08	1.00	1.00
1000	New Alger	.07	.07	.07
4000	New Bidlam.	.03½	.03½	.03½
900	New Brit. Dom.	1.05	1.00	1.05
1600	New Calumet	1.40	1.34	1.34
2400	New Dicken.	.82	.80	.80
1500	New Jason	.30	.30	.30
21375	Newlund	2.25	1.85	1.90
1000	New Norse	.14	.14	.14
500	New Norzo.	.04	.04	.04
2500	New Pacalta	.08	.08	.08
2500	New Mosher	.10	.10	.10
500	New Rouyn	.07¼	.07¼	.07¼
5000	Nw. Thurbois	.11	.10	.10
1000	Nib	.04¾	.04¾	.04¾
4000	Nicholson	.45	.44	.45
195	Noranda	.65	.64½	.64½
5000	Norlartic	.51	.50	.50
700	Normetal	2.99	2.95	2.95
1625	North Denisé	.15	.15	.15
2300	O'Brien	1.42	1.40	1.40
750	Ogama	.13	.13	.13
900	Okalta	1.55	1.55	1.55
2000	O'Leary	.20	.20	.20
13000	Omega	.10	.09	.09
1000	Obaska	.20	.20	.20
1000	Omnitrans	.04	.04	.04
11100	Pac. Pete.	5.70	5.45	5.45
5	Page Hersey	45½	45½	45½
2200	Pamour	.91	.90	.90
5000	Paymaster	.23	.23	.23
500	Perron	.40	.40	.40
32000	Pic. Pete.	.48	.42	.44
1850	Pickle Crow	1.90	1.80	1.90
100	Pioneer	2.40	2.40	2.40
600	Polaris	3.20	3.00	3.00
1000	Porc. Pen.	.08	.08	.08
1100	Porc. Reef.	.57	.57	.57
36	Powell River	48¾	48½	48¾
500	Powell Gold	.70	.70	.70
2200	Preston	1.42	1.40	1.40
1700	Pros. Air	2.15	2.05	2.05
800	Que. Gold	.56	.56	.56
500	Que. Manitou	.70½	.70½	.70½
3800	Queenston	.90	.85	.85
875	Quemont	.19	18¼	18¼
2000	Quesabe	.50	.50	.50
2700	Reef. Pete.	.41	.40	.40
50	Royal Oak	11	11	11
130	Royalite	11⅜	11⅜	11⅜
4000	Roybar	.07½	.07½	.07½
100	Russell	18¾	18¾	18¾
300	San Antonio	2.50	2.50	2.50
500	Sand. River	.04	.04	.04
550	Shawinigan	24½	24½	24½
5000	Shawkey	.23	.22	.22
1060	Sherritt	1.82	1.81	1.81
100	Sigma	6.10	6.10	6.10
2300	Silver Miller	.81	.80	.80
100	Silv. Dai. A	10¼	10¼	10¼
8	Silvi Wes. D.	99	99	99
15	Simpsons P.	99⅛	99⅛	99⅛
5550	Siscoe	.39	.38	.39
600	Sladen	.60	.60	.60
10	Southam	20	20	20
500	Starratt	.50	.50	.50
235	Steel of Can.	21⅜	21	21⅛
25	Steel of Can. P.	23	23	23
2750	Steep. Rock.	3.00	2.95	2.95
800	Sullivan	2.52	2.50	2.50
2200	Superior Oil	.71	.70	.70½
800	Teck Hughes	2.65	2.55	2.55
2500	Tombil	.23	.23	.23
500	Torbrit	.96	.96	.96
4400	Tower Pete.	.48	.43	.46
100	Trad. Fin. A	26¾	26½	26½
500	Tran. Res.	.40	.40	.40
1000	Union Ming.	.08⅛	.08⅛	.08⅛
50	Unit. Corp. A	29¾	29¾	29¾
150	Unit Fuel B	20	20	20
800	Un. Keno	5.60	5.40	5.40
1200	United Oil	.43	.43	.43
50	United Steel	7	7	7
5300	Upper Cda.	2.12	1.95	2.00
200	Ventures	5.95	5.95	5.95
5500	Villbona	.13	.12	.12
1000	Vulcan	.26½	.26	.26
300	Waite	8.35	8.25	8.25
520	Walker	41¼	41	41
4500	Wekusko	.07	.07	.07
10	Westeel	63⅛	63⅛	63⅛
2000	West Ashley	.32	.30	.30
100	Wst. C. Brw.	14½	14½	.14½
1500	Winch. Lard	.09	.09	.09
100	Wpg. El.	31¾	31	31
500	Winora	.09	.09	.09
900	Wright Har.	1.90	1.90	1.90
700	Yale Lead	.29	.29	.29
4000	Yellorex	.13	.12	.12
900	Yknife. Bear.	.78	.78	.78
	CURB			
28	Brown Co.	4.05	4.05	4.05
20	Brown Co. P.	103	102	103
60	C. & D. Sug.	21	21	21
500	C. W. Lumber	4.85	4.80	4.85
310	Con. Paper	22¼	22	22
500	Dalhousie	.32	.32	.32
25	Dom. Bridge	40⅝	40¾	40⅝
200	Foothills	4.10	4.10	4.10
25	Humber Shoe	22	22	22
75	Int. Paper	45¼	45	45
50	M. & O. Pap.	18⅛	18⅛	18⅛
20	Price	78	78	78

Total des ventes: 571,000.

Sommaire de la bourse

MONTREAL

MONTREAL (PC) — Les prix se sont maintenus de stables à fractionnairement plus bas, à l'ouverture de la Bourse de Montréal aujourd'hui.

Le marché était modéré. Parmi les pertes: Canadian Celanese, Cockshutt, Consolidated Smelters, Dominion Textile, Imperial Oil, Fraser, International Paper et Massey-Harris. Abitibi, Brazilian, B.A. Oil et B.C. Power ont enregistré de légers gains.

Le monde financier

Marché d'Ottawa

Les prix sont demeurés à peu près stables sur le marché d'Ottawa au cours de la dernière fin de semaine, à l'exception des oeufs qui ont augmenté de 5 cents la douzaine.

Voici le prix des différents produits à 9 heures ce matin:

VIANDES

Boeuf	30c-34c
Veau	35c-38c
Porc	33c-35c
Agneau	50c-55c
Mouton	25c-30c

Volaille vivante

Poules	$1.50-$2.
Poulettes	$1.25-$1.50
Coqs	$1.-$1.50

Volaille apprêtée

Poulets	55c
Poules	45c
A griller	55c
Poulets du printemps	55c

Oeufs

Extra-gros	65c
A-gros	55c
A-moyens	50c
A-Poulettes	40c

Légumes

Petits oignons, 2 paquets	5c
Asperges, le paquet	15c
Rhubarbe, le paquet	5c
Persil, le paquet	10c
Radis, le paquet	5c
Epinards	10c
Petits pois verts, sac de 3 lbs,	20c
Navets	20c chacun
Concombres	20c chacun
Carottes	10c
Choux	15c
Betteraves, 3 paquets	25c
Laitue, en feuilles	5c
Laitue, en pomme	10c

FLEURS

Pensées, le paquet	25c
Pois de senteur, le paquet	50c
Narcisses, le paquet	35c
Paquets mélangés	50c
Reine-marguerite, la douz.	50c
Pivoines, la douz.	$1.
Oeillets d'Inde, la douz.	35c
Geraniums, plant	50c
Gueules-de-loup, la douz.	50c

Prix des produits

POMMES DE TERRE

N.-B. no 1 $1.50-$1.60; 10 livres, 23c-25c; I. P.-E. no 1, $1.50-$1.65; 10 livres, 24c-25c.

OEUFS

Caisses gratuites: A-gros: 40c-41c. A-moyens: 38c-39c; A-poulettes, 30c; B, 29c; C, 25c-26c. Arrivages: 445 caisses.

BEURRE

Arrivages courants: Beurre du Québec pasteurisé no 1, 52¼c; Prix du gros: Québec pasteurisé no 1 frais, 53c-53¼c, no 2, 52¾c. Beurre de première qualité 53c-53¾.

FROMAGE

Arrivages courants de fromage: Blanc de Québec, 27⅜c; d'Ontario, 26⅜c-26 15/16c; coloré d'Ontario, 32⅛c 34 1/16. Prix de gros, blanc de Québec, 28c; blanc d'Ontario, 28c. Arrivage: 688 boîtes

Les bestiaux

MONTREAL (PC) — Les arrivages étaient peu nombreux et les prix, stables en comparaison d'hier, sur le marché de bestiaux de Montréal, cet avant-midi.

Total des offres d'hier: 335 bovins, 171 agneaux et moutons, 1,114 porcs et 748 veaux. Les arrivages d'aujourd'hui: 85 bovins, 37 agneaux et moutons, 153 porcs et 143 veaux.

Les arrivages de bovins se composaient surtout de vaches de qualité commune et moyenne. Quelques génisses communes se sont vendues à $15-$20. Les bonnes vaches se vendaient à $21-$22; les moyennes, $18-$20.50; les communes, $15.50-$17.50; pour le dépeçage, $12-$15. Les bons taureaux rapportaient $22-$23; les communs et moyens, $16-$21.

Les veaux se vendaient lentement à des prix estimés de stables à un peu plus bas. Quelques bons veaux se sont vendus à $26-$28; communs et moyens, $21-$25. Les veaux de lait ont rapporté de $15-$20 suivant la qualité, alors que les veaux nourris à l'herbe se vendaient à $14-$16.

Les agneaux se vendaient surtout à $30, avec quelques sujets communs à $25-$28. Les moutons ont rapporté de $6-$14.

Les porcins de la catégorie "A" se sont vendus à $32 et les truies apprêtées, à $20-$21.

Les grains

WINNIPEG (PC) — Tous les grains ont légèrement baissé, sur un marché de grains monotone, à Winnipeg aujourd'hui. Les prix de l'avoine ont baissé par suite de la baisse des marchés américains.

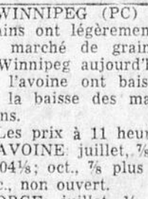
Les prix à 11 heures ce matin:

AVOINE: juillet, ⅞ plus basse à $1.04⅛; oct., ⅞ plus basse à 87A; déc., non ouvert.

ORGE: juillet, ½ plus basse à $1.53⅞; oct., ¾ plus basse à $1.22½B; déc., ¾ plus basse à $1.17¾.

SEIGLE: juillet, ⅞ plus bas à $1.52⅝; oct., ¾ plus bas à $1.49 ¼A; déc., ⅝ plus bas à $1.46½B.

LIN: non ouvert.



Artistes, Gravure, Photographes, Bleus et Photostats, Photogravure

Signalez 2-1587

CRABTREE 317, rue Queen

Gravure Limited

Voici tout ce qui reste d'un train américain de munitions qui a sauté à Pyoengtaek, en Corée, après une violente attaque de la part des Coréens du Nord. Les troupes yankies tentaient de faire passer le train en dépit d'une forte poussée des chars d'assaut rouges; elles avaient réussi à rouler sur une distance de quinze milles.

(Photo SNS)

ALFRED STATION, Ont.

ALFRED-STATION, Ont. (DNC) — Un dîner était servi dimanche, à la demeure de M. et Mme Victor St-Jean, à l'occasion du retour de M. et Mme Floriant St-Jean.

Mme E. Lalande et Mlle Madeleine Brisebois, d'Ottawa, étaient chez MM. Albert Brisebois et Emmanuel St-Jean, en fin de semaine dernière.

MM. et Mmes Léo Cadieux et Doris Léger étaient à Cornwall, en fin de semaine.

Mlles Annette St-Jean et Jeanine St-Jean passent une quinzaine à Montréal.

M. et Mme Achille Perron, d'Ottawa, visitaient leurs nombreux parents, en fin de semaine.

M. et Mme Henri Lepage et leur famille, de Détroit, passent leurs vacances à Alfred. A cette occasion, un dîner de famille avait lieu dimanche chez M. et Mme Bruno Granger.

MM. Fernand Bissonnette, Albert Brisebois, Eugène Carrière, P.-E. Deforges et René Carrière se rendaient à Ottawa, la semaine dernière.

MM. Théodore Monction et J. Chouinard, de Montréal, visitaient M. Albert Brisebois, samedi soir.

Mlle Marcelle Cadieux passe une semaine de vacances dans sa famille; elle visitait des parents à Cornwall, Ont., et à Massena, N.-Y., la semaine dernière.

M. et Mme Albert Granger, de Massena, N.Y., visitaient MM. Bruno Granger et Albert Brisebois, lundi dernier.

MM. et Mmes Jean Rouleau et Jean Tourangeau, d'Orléans, étaient de passage chez M. Albert Brisebois, dimanche dernier.

M. Georges Cheff, d'Ottawa, a passé une fin de semaine chez ses oncles, MM. Albert Brisebois et E. St-Jean.

M. Paul Bissonnette est à l'hôpital depuis quelques jours, pour y subir une opération.

Mme Eugène Clément passe quelques jours à Cornwall.

M. et Mme Evangéliste Séguin, d'Edmonton, visitent leurs parents de Montréal, Québec, Trois-Rivières et Huntingdon.

L'exportation canadienne des autos, camions et autres véhicules commerciaux fut de 290,634 unités en 1949, un chiffre qu'elle n'avait jamais encore atteint. (Quick Canadian Facts).

(Quick Canadian Facts)

CHASSIS d'aluminium

VENDUS et ENTRETENUS par

F. FENTIMAN & SONS LTD.

335, ave. ROOSEVELT

72-5323 72-1633

Soupes Heinz

Essayez les 18 variétés

FATIGUE NERVOSITÉ CONSTIPATION

Vous pouvez être sûr de l'efficacité de FRUIT-A-TIVES. Ce composé, préparé scientifiquement suivant l'ordonnance de médecins célèbres, a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

Vaporisez
FLIT
INSECTICIDE
MORT RAPIDE—
grâce à des substances chimiques renversantes
EFFET TRÈS DURABLE—grâce au D.D.T. 5%
Tue mouches, moustiques, mites, punaises

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

BEAUREGARD — M. et Mme Jean Beauregard, de Montréal, (Hermine Brunet, de Hull) annoncent la naissance d'un fils, le 1er juillet, baptisé à Richelieu, Qué., le dimanche, 9 juillet, sous les prénoms de Raymond, Elie, Michel. Parrain et marraine, le sénateur Elie Beauregard et Mme Beauregard. Porteuse, Mme Raymond Brunet, de Hull. 1-159

GUITARD — M. et Mme Jean-Charles Guitard, née Pauline Dalpé, de 45 Hôtel-de-Ville, Hull, désirent annoncer la naissance d'un fils, dimanche le 9 juillet, 1950. L'enfant est mort-né. 1-160

SAUVE — M. et Mme Laurier Sauvé, née Cécile Léger, de Curran, sont les heureux parents d'une fille, née à l'hôpital de Hawkesbury, le 9 juillet 1950. La mère et l'enfant se portent bien. 1-160

Mariages (3)

LABROSSE - LAROSE — M. et Mme Alfred Larose, de Hull, désirent annoncer le prochain mariage de leur fille Gisèle, avec M. Jean-Paul Labrosse, fils de M. et Mme Léon Labrosse, également de Hull. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi, 22 juillet, à 9 h., en l'église St-Jean-Bosco, de Hull. 3-160

OUELLETTE - SIGOUIN — M. et Mme Aurèle Sigouin, d'Eastview, font part du prochain mariage de leur fille Rita, à M. Raymond Ouellette, fils de M. et Mme Joseph Ouellette, d'Ottawa. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le lundi, 17 juillet, en l'église Notre-Dame de Lourdes d'Eastview. 3-160

Perdu-Trouvé (4)

LUNETTES perdues rue Creekside ou Boul. St-Joseph. Rapporter à L. Moreau, Creekside. 4-162

PAIRE de lunettes avec monture de corne brune, perdue rue Dupuis, Hull, dimanche soir, le 9 juillet. Récompense. 3-1719. 4-162

PORTE-MONNAIE noir, perdu angle Rideau et Cumberland, le 11 juillet. Retourner 90 Murray. 4-162

On demande (agents) (5)

BONS VENDEURS demandés pour la ville de Hull. JITO vous offre l'opportunité de vous partir en affaires à votre compte en vendant à domicile 225 produits connus, garantis, thé, café, etc. Spéciaux intéressants chaque mois. Trente jours d'essai. SANS RISQUE. — JITO, 5130 St-Hubert, Montréal. 5-5, 7, 12, 18, 21, 25 jt

VACANT: — Commerce Rawleigh maintenant vacant dans Ottawa. Commerce bien établi. Excellente occasion. Plein temps. Ecrire immédiatement. — Rawleigh's Dept. ML-G-314-189, Montréal. 5-5, 8, 12, 15, 19, 22, 26, 29

On demande (hommes) (6)

COMMIS DE CHAUSSURES

HOMME avec expérience dans la vente des chaussures au détail; très bon salaire pour vendeur expérimenté. Ecrire, mentionnant les trois dernières positions occupées et le nombre d'années à chaque endroit. Donner adresse et numéro de téléphone. Ecrire: Case 66, Le Droit. 6-162

COMMIS expérimenté pour magasin général. S'adresser: 1, Boul. Sacré-Coeur, Hull. 6-162

LA COMPAGNIE Fuller Brush demande un homme d'âge moyen, de bonne apparence, pour aider à gérer son commerce à Hull. Rémunération spéciale pour commencer; travail constant. Pour rendez-vous signaler 2-6570. 6-162

Annonces Classées Rubriques

Naissances (1)
Fiançailles (2)
Mariages (3)
Perdu-Trouvé (4)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (femmes) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (logements) (10)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
A vendre (propriétés) (14)
A vendre (commerces) (15)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre ou à louer (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer ou à échanger (25)
Chambre et pension (26)
Villégiature (26A)
Occasions d'affaires (27)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Transfert-camionnage (30)
Radios et accessoires (31)
Combustible (32)
Brûleurs à l'huile (33)
Fourrures (34)
Matériaux de construction (35)
Assurance (36)
Argent à prêter (37)
Auvents (38)
Personnel (39)
Cours privé (40)
Cartes d'affaires (41)
Photographes (42)
Imprimeurs (43)
Graveurs (44)
Philatélistes (45)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Naturopathes (48)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Peintres-décorateurs (51)
Nettoyeurs (52)
Serruriers (53)
Menuisiers (54)
Electriciens (55)
Ferblantiers (56)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Briqueteurs (59)
Machinistes (60)
Entrepreneurs (61)
Couvreurs (62)
Réparations (63)
Tue-Vermine (64)
Poussins (65)
Avis divers (66)
Direction de funérailles (67)
Fleuristes (68)
Monuments (69)
Décès (70)
Services anniversaires (71)
Messes anniversaires (72)
In Memoriam (73)
Remerciements (74)
Médecins (79)

On demande (hommes) (6)

PERCEPTEUR

EXPERIMENTE

Nous avons une place pour un percepteur bilingue expérimenté, revenu de $70 à $100 par semaine. Doit avoir une auto.

S'adresser à

PEOPLES CREDIT JEWELERS

139, rue Sparks

de 9 h. 30 à 10 h. 30 a.m.

6-160

JEUNE HOMME pour travail dans buanderie. 167 Chemin Maric. 6-161

BARBIER de première classe. 195 Chemin Montréal, Eastview. Tél: 3-5835. 6-160

FORGERON demandé; pas de ferrage de chevaux. — H. Cadieux, Buckingham, Qué. 6-160

CHAUFFEUR de camion expérimenté demandé. S'adresser: 1, Boul. Sacré-Coeur, Hull. 6-162

On demande (femmes) (7)

CAISSIERE BILINGUE

EXPERIMENTEE

POUR GROCETERIA

- Devra prendre charge de 3 caisses
- Références exigées
- Bon salaire

S'adresser

Case 39 Le Droit

FILLE pour travailler dans restaurant; libre samedi après-midi, dimanche et tous les soirs. Signaler 3-0659 ou 6-5519. 7-160

ON DEMANDE une personne d'âge moyen pour prendre soin d'un presbytère non loin de la ville. Ecrire: Case 59, Le Droit. 7-163

On demande (servantes) (8)

SERVANTE avec références. Mme Perras, 63 Boucherville, Hull, tél: 5-3411. 8-162

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTRICE bilingue avec expérience, pour école séparée no 2 Widdefield, 12 à 15 élèves; salaire $1500; école située à 2 milles de la ville. S'adresser à Mme Euclide Larooque, sec.-trés., C.P. 432 North-Bay, Ont. 9-J.N.O.

INSTITUTRICE avec brevet Ontario, demandée pour école séparée no 1, Canton Beauchamp. Bon salaire. S'adresser à F. Cloutier, sec., Earlton, Ont. 9-171

DEMANDEE: Institutrice bilingue qualifiée, pour école d'une pièce; environ 30 élèves; salaire $1700. S'adresser: J. H. Boivin, sec.-trés. C.P. 3, Ramore, Ont. 9-300

INSTITUTRICE bilingue, qualifiée pour école séparée catholique romaine no 15, Lancaster. Mentionner qualifications et salaire désiré à Earl McBean, sec.-trés., Bainsville, Ont. 9-300

INSTITUTRICE bilingue, qualifiée, pour école rurale d'une pièce, 30 élèves, grades 1 à 8; 2 milles du village, bonne pension. Mentionner salaire désiré et expérience s'il y en a. Pour renseignements s'adresser: Mme J. A. Bourgeois, sec., Val-Gagné, Ont. 9-160

INSTITUTEUR pour école Ste-Thérèse, Cobalt. Salaire $1500. Mentionner nom du dernier inspecteur à Ignatius McDonald, C.P. 533, Cobalt, Ont. 9-163

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue, qualifié, pour enseigner divers grades, école de ville, cinq classes. Mentionner expérience. S'adresser à M. le curé E. Marleau, C.P. 152, Geraldton, Ont. 9-300

HEARST — Deux professeurs qualifiés pour enseigner dans une nouvelle bâtisse moderne de quatre classes, et ayant quelques aptitudes et connaissances physiques, pouvant enseigner le français et le latin dans tous les grades, du Social, de l'histoire et du commercial IX et X, si possible. S'adresser à Mme J. E. Thériault, Hearst High School Board, mentionnant âge, expérience, qualifications et salaire désiré. 9-161

INSTITUTEUR ou institutrice comme principal pour l'école bilingue de Massey, 8e, 9e et 10e années; salaire $2,000. Institutrice pour 4e, 5e, 6e et 7e années, salaire $1,600. Sarto St-Denis, sec., Massey, Ont. 9-J.N.O.

INSTITUTRICE bilingue qualifiée pour école S.S. No 1, Firstbrook. Mentionner certificat, expérience et salaire désiré. Ecrire en anglais à Gordon Davies, sec-trés. Haileybury, RR No 1, Ont. 9-162

INSTITUTRICE qualifiée demandée pour l'école séparée no 2, canton Evanturel. Pour plus amples informations, s'adresser à Joseph Proulx, Earlton, Ont. 9-161

INSTITUTRICE bilingue qualifiée, demandée à Skead, Ont., 20 milles de Sudbury. Grades 5 à 8. Environ 30 élèves. Salaire $2,000. Mentionner âge et expérience à: A. W. Bedford, secrétaire, S.S.S. no 1, MacLennan, Skead, Ont. 9-170

INETITUTRICE qualifiée demandée pour école no 2 Kendall, grades 1 à 7, classe de 16 élèves. Mentionner salaire désiré, expérience et qualifications à J. O. Leclerc, sec., Hallébourg, Ont. 9-165

On demande (instituteurs) (9)

2 INSTITUTRICES possédant certificat de l'Ecole Normale de l'Université d'Ottawa, pour l'école du village de Blue Water. Ecole moderne de huit classes, ½ mille de la ville de Sarnia, avec le même service d'autobus que la ville. Salaire $1700. S'adresser à Hector E. Carrière, sec., Blue Water, Ont. 9-165

INSTITUTEUR ou institutrice qualifié, comme principal pour école séparée de Val-Côté, 4e, 5e, 6e, 7e et 8e années. Salaire $1700. Instituteur ou institutrice pour 1ère, 2e et 3e années; salaire $1600. Dollard Brisson, sec., Val-Côté, Ont. 9-162

INSTITUTRICE avec certificat de 2e classe demandée pour école séparée no 2, canton Caldwell. Bon salaire. S'adresser à Maurice Ducharme, sec.-trés., R.R. 1, Verner, Ont. 9-162

ECOLE SECONDAIRE ST-LAURENT CORNWALL

Secrétaire bilingue, homme ou femme, demandé pour le 1er août 1950. Mentionnez instruction, expérience et salaire désiré. Adressez votre demande à

M. LEO MARTIN, sec.-trés.,
432, rue Water-est,
Cornwall, Ont.

14-300

On demande (logements) (10)

LOGIS 4 pièces, dans Hull. Signaler 2-0602. 10-162

JEUNE COUPLE sans enfant désire un appartement 3 pièces, privé, pour 1er septembre. Ecrire: Case 62, Le Droit. 10-162

On demande (emplois) (11)

FEMME demande ouvrage à la journée. 5-0878. 11-165

On demande (divers) (13A)

ACHETONS, vendons, échangeons meubles et poêles Georges Brousseau 118, Parent. Tél. 4-1562. 13A-300

FEMME prendrait enfants en pension. Bon chez-soi. Signaler 6-3211. 13A-161

AVEZ-VOUS une propriété à vendre? Consultez
JACQUES et PIERRE DUSSAULT
Assurances et Immeubles
189 Principale, Hull. — Tél: 2-2929 13A-165

MEUBLES, poêles de tous genres, peu importe le prix. 4-4788. 13A-300

NOLAN'S FURNITURE
ACHETERA tous vos meubles, biblelots et nécessaires de maison. Service courtois, 60, rue York. 4-8086. 13A-300

A vendre (propriétés) (14)

40 ACRES, chemin Metcalfe, deux acres Overbrook, Pinard, 365 Rideau. 14-161

AVEZ-VOUS pris la décision de vendre ou d'acheter une propriété? Consultez Eugène Picard, vendeur pour Roméo Pigeon, courtier, 127, rue Georges, Tél: 2-1221 le soir, 2-5863. 14-300

BUNGALOW, 3 chambres à coucher. Bungalow neuf en stuc, 3 chambres à coucher, seulement $9,300. Allez y jeter un coup d'oeil au 400 Mutual, au bout du chemin MacArthur, ou pour renseignements téléphonez à Brownled & McKeown, Realtors. Tél. 2-1203. 14-162

BUNGALOW 4 pièces, chemin Montréal, 4 milles d'Ottawa; 3 arpents de terre. Tél: 5-9139. 14-160

ARTHUR DESJARDINS
Assurances et Immeubles
Tél: 5-5388

RUE CHAMPLAIN, Hull — Maison double en brique. Logement libre 1er septembre. $13,000; comptant: $3,000.
EASTVIEW — Magasin ou restaurant et logement; possession immédiate.
EASTVIEW — Triplex, $13,500; revenu $2,400.
BASSE-VILLE — Epicerie-boucherie et 6 appartements; revenu annuel $7,523. — $50,000. Payements initials très bas. 14-160

PROPRIETE à vendre ou à acheter? Appelez Val. Chénier, 2-1221 entre 9 h. a.m. et 5 h. p.m., agent pour Roméo Pigeon, courtier, 127 Georges. 14-300

LOT A BOIS, 500 acres; 15 milles d'Ottawa. Signaler 4-2126. 14-164

LOT 50 x 90, Wrightville. 6-4927 entre 5 h. et 7 h. 14-162

LOT à Eastview, 44 x 99, système d'égout et aqueduc. Signaler: 5-6486. 14-162

LOT, rue Châteaubriand, près Sanatorium St-Laurent. S'adresser: 11, Châteaubriand. 14-162

POSSESSION immédiate: maison de 6 pièces en imitation de brique avec toit neuf en asphalt, eau courante, toilette, électricité, terrain 57 x 150; $1,500, $750 comptant, balance à termes faciles. 32 Edouard, Rockland. ROMEO PIGEON, courtier, 127, rue Georges, Ottawa, tél: 2-1221. 14-163

MAISON neuve, 5 pièces, planchers de bois franc, extérieur en stuc; raison de vente: quitte la ville. S'adresser: 2 Davies, Wrightville. 14-164

10 MAISONS sur plan du gouvernement, place résidentielle, à Wrightville, près autobus. Prix: $9,500, $1,500 comptant, balance $50 par mois. Pichard et Frères. 2-6065. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

MAISON simple, 5 pièces, grand terrain, $3,500 — 38, rue Scott, Wrightville. 2-9935. 14-161

MAISON avec hangar et poulailler, un arpent de terre, sur chemin Montréal. Toutes commodités. — S'adresser: M. Rodrigue Léonard, Orléans, Ont. 14-162

3 MAISONS, 2 situées rue Vaudreuil, Hull, 5 et 7 pièces, avec garage double; prix $4,000 — une dans Wrightville, près chemin Aylmer; belle localité, grand terrain, 50 x 132; 8 pièces avec chambre de bain comprise, cave en ciment, bon système de chauffage. Occupation immédiate; aubaine à $5,800; cause de départ. S'adresser: 12 Scott, Wrightville. 14-161

80 FAIRMONT — Maison de brique, 3 chambres à coucher; occupation immédiate. $2,475 comptant, balance $61 par mois ou plus. Tél: 8-1342. 14-J.N.O.

WRIGHTVILLE, maison 7 pièces; possession immédiate. 2-7645. 14-160

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547

BASSE-VILLE — Commerce d'épicerie et boucherie, faisant $55,000 d'affaires par année; le stock et l'outillage, une aubaine à $8,500.
HULL — Commerce de nouveautés, comprenant le stock, équipement, et l'ameublement personnel; une aubaine à $5,500.
OVERBROOK — Maison moderne de 6 pièces, sur grand terrain; occupation en septembre. $10,700.
SCOTT et CHATELAIN, Hull — Maison neuve, en stuc, 2 chambres à coucher, cuisine et salle de bain moderne, vivoir; chauffage air chaud, cave de ciment, $7,000. 14-300

ROMEO PIGEON, Courtier

BOUL. St-JOSEPH, beau bungalow; lot 140 x 100; $1800 comptant; balance, termes faciles.
FRASER — Camp en bois rond naturel, sur le rivage; plage de sable, chemin privé; possession immédiate.
HULL — 4 logis, 2 garages, belle localité, $5,000 comptant; balance termes faciles.
GLADSTONE, près Sherbrooke: — logis et 2 magasins. Prix: $5,500.
VAL CHENIER
127 Georges — 9 h. à 5 h. — 2-1221 14-161

HULL: Maison 4 logis, revenu $1200 par année; $8,000. S'adresser: — Louis Pichard, 4-3812. 14-164

POURQUOI payer loyer élevé quand vous pouvez avoir 3 chambres à coucher, grand vivoir, plomberie en cuivre, air climatisé automatique? Le tout et plus pour un dépôt de $1,500. Tél: 5-2870. 14-300

SITE résidentiel idéal, lot 33 x 87, coin Notre-Dame et St-Jean-Baptiste. 2-2934. 14-164

TERRAIN à vendre. S'adresser: 8, Hôtel-de-Ville, Hull. 14-162

A vendre (commerce) (15)

RESTAURANT de campagne avec magasin de lingerie pour dames et enfants, situé sur grande route Montréal-Ottawa, centre village Alfred. Logis libre à l'acheteur. Pour détails, écrire à Lionel Levac, Alfred, Ont. ou téléphoner: 42 Alfred. 15-161

RESTAURANT avec stock, prix raisonnable. S'adresser 89, Dupont, Hull. 15-164

MAGASIN de lingerie pour dames, bien situé à Noranda. Vente: cause maladie. S'adresser: C.P. 164, Noranda, Qué. 15-161

COMMERCE "Potato Chips" bien établi, dans Ottawa et région. Signaler 4-5525. 15-162

COMMERCE épicerie, marchandise et fixtures. Signaler après 6 heures, 2-0295. 15-160

TRES BON COMMERCE de tabacs et magasines, établi depuis plus de 50 ans, dont les dernières 14 années sous René Labelle, 256 Dalhousie. Vente pour cause de maladie. 15-163

ROMEO PIGEON, Courtier

WRIGHTVILLE — Garage bien outilé, poste d'essence, très belle résidence, sur lot 210 x 420. Prix: $24,000.
EASTVIEW — Rue Montfort, propriété et commerce épicerie-boucherie; $6,000 comptant; balance, termes faciles.
WRIGHTVILLE — Boul. St-Joseph, 2 magasins, 2 logis, nouvelle construction moderne, possession immédiate. $13,000 comptant; balance, termes faciles.
VAL CHENIER
127 Georges — 9 h. à 5 h. — 2-1221 15-161

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. — W. Sparks & Son. — Tél: 8-0301.

A vendre (fermes) (16)

5e CONCESSION, Cumberland, lots 18 et 19 — 230 acres à vendre; roulant et machinerie. Prix: $25,000. S'adresser: Robert J. Smith, Case postale 328, Ottawa, Ont. 16-300

FERME 120 arpents avec assez bonnes batisses à 1¼ mille d'Angers, près école et fromagerie. Sur cette ferme il y a l'aqueduc d'Angers, eau gratuite; prix $9,000, moitié comptant. S'adresser à A. Leclaire, curé d'Angers, Qué. 16-162

FERME de 50 acres, 30 en culture, 20 en bon gros bois; bonne grande maison, bons bâtiments, en face de l'école, 35 milles à l'est d'Ottawa; le tout pour $1600. Pour tous renseignements, signaler 72-3533.

FERME laitière, 150 acres de bonne terre, 7 milles d'Ottawa, électricité, eau dans tous les bâtiments, près de l'école. Signaler: 3-2415. 16-162

A vendre (automobiles) (17)

Une profusion d'aubaines à Hull

Voici un véritable spécial en camion usagé!

1942 FORD. Avec plate-forme de 12 pieds. Une alléchante occasion! Le moteur est presque neuf. 6 excellents pneus et plaques de 1950. D'un très bon roulement — **$595.00**

1948 MERCURY — Plate-forme de 3 tonnes, 6 bons pneus, chauffe-rette, plaques, etc., et un puissant moteur. Une très appréciable occasion en camion — **$1,195.00**

AUBAINES TRES APPRECIABLES EN CAMIONS

1947 PONTIAC, sedan, livraison, en parfait état, noir brillant, chauffe-rette, pneus parfaits, licence 1950 de Québec. Vous pouvez le posséder pour le bas prix de — **$945.00**

1949 G. M. C. — Camion de livraison d'une tonne. Un bel exemple des aubaines chez Cabeldu, à Hull! 6 très bons pneus, peu roulé, chaufferette, dégivreur, etc., et état général de neuf! — **$1,295.00**

FACILES CONDITIONS
OUVERT LE SOIR

Pour autos et camions usagés allez chez

CABELDU MOTORS

(Hull) Ltd.

90, rue Wellington, Hull, P.Q.

AUTOS
BUICK, PONTIAC, VAUXHALL, CAMIONS G. M. C.

SPECIAUX POUR CETTE SEMAINE MAURICE MOTOR
832 Bank 5-9567

1949 AUSTIN sedan, comme flambant neuf; seulement 6,000 milles.
1949 MORRIS "minor"; aucune différence avec un neuf; très propre; seulement 10,000 milles.
1947 PONTIAC coach, très bas millage; entièrement équipé. — $1295.
1946 CHEVROLET sedan, très propre; propriété privée. $1095.
1941 MERCURY convertible, entièrement équipé; un des plus beaux convertibles en ville; tout comme neuf.
1941 CHEVROLET sedan, comme neuf.
1941 DODGE sedan, pas une égratignure ni à l'intérieur ni à l'extérieur; 37,000 milles; radio, chaufferette. $795.
1941 CHEVROLET coach, très propre.
1942 PLYMOUTH 5 places, Club coupé; très propre.
1935 DODGE sedan; en bonne condition, $165.
1932 CHEVROLET coach, parfait sur toute la ligne; pneus neufs. $125.
1932 FORD, 4 cylindres, $175.
1931 BUICK sedan, en bonne condition, $75.
TOUTES NOS AUTOS sont entièrement garanties. Plusieurs autres à choisir. Comptant, termes ou échange. 17-300

1929 CHRYSLER pick-up, bonne condition, 4 pneus neufs, $125. 260 Guigues, 2-5693. 17-162

1949 PACKARD sedan, excellente condition, 4,950 milles; chaufferette, radio, dégivreur, air climatisé; pneus à flancs blancs. Tél: 8-8189. 17-163

1931 FORD à 7 Walker, Wrightville. 17-160

A vendre (automobiles) (17)

QUALITE!
Le suprême degré d'excellence toujours trouvé chez

CABELDU

Autos et camions usagés

1949 HUDSON, sedan — promenez-vous dans une auto aux lignes fuyantes basse. Longue, basse, spacieuse et attrayante. Le luxe de la climatisation et une splendide auto sur toute la ligne **$2,045.00**

1947 BUICK, super sedan — La Buick comporte toujours quelque chose de plus que les autres, mais celle-ci vous offre encore du surplus — Radio, climatisation, chambres à air "Lifeguard" et housses de plaid de laine faites sur commande. Un moteur super-force et d'excellents pneus. Seulement 20,000 milles de roulement sur cette magnifique auto bleu pâle. Toutes ces qualités pour seulement — **$1,955.00**

1947 DODGE, sedan, avec un très bon moteur et une carrosserie en bon état et des bons pneus pour la rouler. C'est une excellente aubaine pour le prix — **$333.00**

CAMIONS

1948 HILLMAN, à panneaux, ½ tonne. Pratique et économique, — ce camion hâtera vos livraisons et en réduira le coût. Il est vraiment en parfait état et constitue une aubaine à — **$825.00**

1947 FEDERAL à cabine et châssis de 2 tonnes. Ce modèle de 160" d'empattement a toujours été gardé en parfaite condition. Toute compagnie serait fière de le rouler sous son propre nom. Inutile d'en dire plus — **$1,125.00**

1947 MERCURY à cabine et châssis de 1½ tonne avec empattement de 137". Récemment peinturé et le puissant moteur reconditionné. Une aubaine exceptionnelle à ce prix — **$665.00**

CONDITIONS FACILES
OUVERT LE SOIR

CABELDU MOTORS

LIMITED

Signalez 5-3321
Angle des rues Sparks et Lyon
Ouvert jusqu'à 8.00 p.m.

17

AUBAINES SPECIALES

1948 De Soto sedan
1937 Nash coupe
WAVERLEY MOTORS LTD.
180-190 Driveway près du cercle de l'avenue Pretoria
2-2785

OTTAWA CAR MARKET

SPECIAL

1947, Ford deluxe club coupé, radio et chaufferette. **$995**
1948, Chevrolet, sedanette torpedo, complètement équipé.
1947, Chevrolet, sedan noir, deux seulement.
1947, Chevrolet, coach, nuances de gris.
1947, Oldsmobile, sedanette torpedo.
1946, Chevrolet, ½ tonne, pick-up, comme neuf.
1946, Plymouth, sedan, radio et chaufferette, bleu bébé.
1942, Chevrolet, coupé club, en parfait état. Deux seulement.
1941, Plymouth, coupé sport, une parfaite auto.
1938, Chrysler sedan, un seul propriétaire.
1937, Ford, panneaux, ½ tonne.
1935, Terraplane sedan. **$199**
1937, Chevrolet, coach, très bon état.
1934, Chevrolet coach.

CONDITIONS FACILES

Ouvert le soir jusqu'à 9 heures

17-300

1932 BUICK sedan, bonne condition, $200 comptant. 309 St-Patrice, tél: 4-3198 après 6 h. 17-162

A vendre (automobiles) (17)

BLONDIN MOTORS

198, rue Montcalm, Hull
3-6297

OUVERT LE SOIR

1949, MERCURY, sedan, peu de milles — $1,975
1949, METEOR, sedan, bon moteur — $1,675
1947, MERCURY, sedan, bon roulement — $1,100
1941 FORD, sedan — $675
1941, PONTIAC, coach — $825
1940, FORD, convertible — $700

CAMIONS

1949, MERCURY, 3 tonnes, ridelles, bon pneus — $1,600
1948, INTERNATIONALE, 3 tonnes, bascule, peu de milles, bon état — $1,450
1947, FORD, 3 tonnes, bascule, nouvelle boîte — $1,375
1941, FORD, station-wagon — $400
1942, WILLYS, jeep — $300
1940, DODGE, ½ tonne, livraison — $350

Et plusieurs autres bonnes aubaines au choix en autos et camions.

17

Vérifiez avec REUBEN pour les spéciaux de chaque jour Licence de Québec gratuite.

1949 AUSTIN A40, 2 portes, coach, comme neuf; bas millage. — $1195.
1948 PREFECT 4 portes, visière, chaufferette, miroirs, entièrement équipé; ne peut être différencié d'un neuf.
1948 DE SOTO convertible, entièrement équipé; comme neuf.
1942 CHEVROLET sedan, très propre, $895.
1942 BANTAM convertible, livraison légère, comme neuf, $395.
1942 DODGE coach, entièrement équipé, 32,000 premiers milles.
1942 CHEVROLET sedan, spécial de luxe; pas une égratignure; seulement 25,000 milles.
1940 CHEVROLET 4 portes, propriété privée; très bas millage; ne le manquez pas.
1940 CHEVROLET 2 portes, coach, parfaite condition.
1940 PONTIAC 2 portes, coach, radio, chaufferette, visière; très très propre, $695.
1940 PLYMOUTH 2 portes, coach, moteur remis à neuf; comme neuf à l'intérieur et à l'extérieur.
1940 CHEVROLET 4 portes, parfait sur toute la ligne; spécial d'aujourd'hui, $695.
1937 OLDSMOBILE 4 portes, moteur réparé; pneus presque neufs, $495.
1934 CHRYSLER, 4 portes, licence Québec, $195.
Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30.
REUBEN'S AUTO SALES
Comptant, Echange, Conditions faciles.
450½ Rideau Tél: 5-2055 17-300

1940 CHEVROLET, très bonne condition, moitié comptant. 311½ Dalhousie, app. 2. 17-161

ALTOBUS - AUTOBUS

AUTOBUS 1940 Superior de 25 places équipé de 3 chaufferettes, freins à air, portes automatiques, mécanisme ne pouvant être amélioré; juste ce qu'il faut pour petite ville ou route scolaire. Auriez-vous cru possible d'acheter un autobus au prix d'une "station wagon"? Seulement $800 comme premier versement. Percy Carrière Automobiles, angle Rideau et Charlotte, 3-8609 17-300

PAYERAIS plus hauts prix comptants pour autos neuves 1950. — Garage Larocque, Alfred, Ont., tél: 21W. 17-165

1947 WILLYS station wagon, bonne condition; 20,000 milles. 78 Laval, Eastview. 4-3327. 17-165

FINANCES et assurances des automobiles. ROMEO PIGEON, 127, rue Georges, 2-1221. 17-300

TRACTEURS "Ford" et "Fordson Major" avec ou sans attachements. Pour renseignements voyez Cliff Poulin, Campbell Motors, 2-9441. 17-300

PREFECT 1950, comme neuf, 2 semaines d'usage; $400 comptant, balance par paiements. S'adresser 58 Sherbrooke, Hull. 17-161

1937 STUDEBAKER, bonne condition. 6-3310. 17-161

STUDEBAKER 1937, très propre, bon marché. S'adresser: Garage Phillips, Pointe-Gatineau, tél: 3-0037. 17-164

A vendre (divers) (18)

ARROSOIRE à patates, en bonne condition. 3-2434. 18-162

AUVENTS, toile, drapeaux, grosse toile. Lawrence Mfg., 12 rue York Tél: 4-2081. 18-300-49

BOUCHERS, RESTAURATEURS, HOTELIERS, voyez notre assortiment complet d'accessoires, tels que trancheurs et hache-viande, balances, coutellerie, peleuses à patates; machines à patates frites. York Butchers' Supply, 349 rue Dalhousie, 4-4517. 18-300

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. 89 Clarence, Ottawa. 18-300

BOUILLOIRE, arbre de commande (shaft), poulie pour fromagerie; remorque, parties usagées de Willis Whippet Ford. S'adresser à: Moïse Thomas, St-Albert, Ont. 18-161

BICYCLETTE "Monarch", avec ressorts dans roue avant; presque neuve. 9½ Desjardins, Wrightville. 4-5156. 18-162

BICYCLETTE C.C.M., double barre, presque neuve, avec lumière Miller, panier et autres accessoires. $55 comptant. 309 St-Patrice, tél: 4-3198. 18-162

A vendre (divers) (18)

COURROIES-V et poulies-V simples ou multiples, fabriquées de toutes les largeurs; livraison immédiate. M. Zagerman et Cie Ltée, chemin Bayview, Ottawa. 8-5204 18-300

CAISSES ENREGISTREUSES reconditionnées, balances, peleuses à patates, trancheurs de viande, hacheurs de viande, réfrigérateurs, coutellerie, vaisselle. Ottawa Store Equipment, 240, rue Bank, 2-0121. 18-300

BASCULES hydrauliques, treuils, marque Wood. Beauchamp Auto Bodies, Hurdman's Bridge, Ottawa, 3-6024. 18-J.N.O.

CARROSSE de bébé, $12; baignoire, $5; les deux en bonne condition. 3-6903. 18-161

CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier, terre à remplissage. Tél: 2-3105. 18-105-49

A louer (divers) (24)

MACHINES à coudre portatives, électriques "Singer", à la semaine ou au mois. Cie Singer, 195 Rideau, 4-0392. 24-160

ROBES, mantes, voiles, sandales de mariée, fille d'honneur, soirée, aussi Tuxedo à louer, 163 Bolton. Tél. 5-5505. 24

Cartes professionnelles (79)

PAUL RAYMOND, avocat, 129, rue Principale, Hull. **Tél: 2-3563. Gatineau: 320.** 79-300

GEORGES LESSARD, notaire. Edifice Farley, 119 Hôtel-de-Ville, Hull. 6-5238.

Médecin (80)

Dr PIERRE BEGIN, 93, rue Maisonneuve, Hull. Medecine générale. Spécialité: Poumons, coeur, rayons-X. Tél. 3-3043.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est. Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, médecine. Spécialités: maladie de coeur, varices, hypertension. 200 Metcalfe. Tél. 3-1353. 80-300

Dr HENRI BOURQUE. Edifice Medico-Dental, 150, Metcalfe. Tél. 6-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe, Medico-Dental Bld. Tél: 5-4407

Dr De HAITRE, 161, Stewart. Spécialités: chirurgie, maladies de femmes. Voies urinaires, sang. Rendez-vous: 2-4, 7-8. 4-1244.

Dr FRANCOIS COTE. Spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél. 5-1284.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél 2-2802.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation 48, rue Rideau. Spécialités: yeux oreilles, nez, gorge. Consultations: 2 a 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél. 3-9162.

Dr ROLAND GAGNE, M.D., L.M.C.C. Médecine Gastro-entérologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tél: 4-1611.

Dr P.-E. LABELLE, 4 Montclair Médecine générale, chirurgie, maternité. Rayons-X. Bureau: 2 à 4 h., 7 à 8½ h. Tél: 3-8236

Dr SENOIT LAMBERT. Spécialités: yeux, nez, gorge, oreilles. Bureau: 2 à 4; 8 à 9. Pour rendez-vous appeler 3-4144 après 2h. — 192, Principale. Edifice Dr Perras, Hull. 80-300

Dr J.-L. LAMY, 211, rue Stewart. Spécialité: chirurgie générale. Consultations sur rendez-vous: 2 a 4 h. Tél. 3-7026.

Dr ALFRED La ROCQUE, 418, rue Rideau. Spécialité: chirurgie. Tél. 3-9454. Consultations sur rendez-vous

Dr J ANTONIO LECOURS, 538, King Edward. — Tél. 4-1622. Spécialité: chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél 2-6754. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnotic et traitements. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS, médecine générale. Specialités: maladies pulmonaires et radiographie. 11, rue Front, Hull. Pour rendez-vous, tél. 3-3614 à Ottawa, 135, Gloucester, de 2h. à 4h. et de 7h. a 8h. Tél. 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M., O.C. Médecine maternité et coeur. 10-12 a.m. sur rendez-vous; 1 à 3 p.m. et 7 a 9 p.m. 99 rue Montcalm, Hull. Tél. 5-2414.

Dr J.-L. ROSSIGNOL, 178, ave Laurier-est. Specialités: chirurgie osseuse, fractures. Consultations sur rendez-vous — Tél. 4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialités: maladies de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél. 2-5537.

Dr DAMIEN ST-PIERRE, 495 rue Clarence, angle Charlotte. Specialité: Medecine - Physiotherapie — Sur rendez-vous Tel 3-4101.

Dr R.-E. VALIN 165, ave Laurier-est. Spécialité: chirurgie exclusivement. Consultations: 1 a 3h. p.m. et sur rendez-vous. Tel 4-0337.

Dr HORACE VIAU, 467, rue Rideau. Spécialité: maladies des enfants exclusivement. Consultations: 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tél. 4-2240.

Dr Jos C. WOODS Sussex et Cathcart. Specialité: chirurgie — Consultations tous les jours de 1 à 3 h., aussi les lundis, mercredis et vendredis de 6 à 8 h. Tél 3-5350.

L'envers de la médaille...

Pourquoi les grands hommes épousent-ils des petites femm

Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (divers) (18)

- Armoires de cuisine
- Tables de plastique
- Comptoirs
- Posage d'arborite dans cuisine et chambre de bain
- Travail d'experts

ROY et FRERES Ltée
116, rue Lois, Hull. Tél. 4-5433
18-300

LE PLUS GRAND MAGASIN d'échange à Ottawa. Vous trouverez toujours ce qu'il vous faut. Johnson Furniture Store, 381, rue Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank) 5-5115. 18-300

ENSEMBLE de Chesterfield, 3 morceaux, bonne condition, $50. — 45 St-Raymond. 6-5964.
18-162

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. — Powis Brothers, 2-9407 18-J.N.O.

FRIGIDAIRE électrique "Pepsi-Cola", $135; balance "Dayton", $75; lunettes télescopiques. Tél: 8-8822J. 18-63

GLACIERES en bois et en acier, de $7.50 en montant; réfrigérateurs électriques, $289. — Léo Lavigne et Compagnie, 276 Dalhousie. 18-300

GLACIERE, bonne condition, $9. 117 Notre-Dame, Hull. 5-1388.
18-162

GLACIERES "Frost King" $49 et plus. Colonial Furniture Co., le plus grand magasin de meubles à Ottawa, 403 Bank (angle Waverly). 6-2371. 18-300

ENCYCLOPEDIE Larousse XXe S'adresser: Jean Bouchard, 60 Fairmount. Tél: 8-5027W.
18-300

LITS usagés, sommiers, matelas, meubles, poêles, glacieres. Silver's Furniture, 47 William. 18-300

LES PLUS HAUTS PRIX alloués pour vos vieux meubles. Vos meubles usagés seront acceptés comme paiement partiel sur des nouveaux. Johnson Furniture Store, 381, rue Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank); bas loyer, bas prix. 5-5115. 18-300

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulieres à vendre, louer ou réparer; toutes marques Eug. Roy, 149 Principale, Hull Tél: 2-0809 18-J.N.O.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

COMPTANT

Mots	1	Insertions 3	6
1 à 10	0.25	0.60	0.90
11	0.28	0.66	0.99
12	0.30	0.72	1.08
13	0.33	0.78	1.17
14	0.35	0.84	1.26
15	0.38	0.90	1.35
16	0.40	0.96	1.44
17	0.43	1.02	1.53
18	0.45	1.08	1.62
19	0.48	1.14	1.71
20	0.50	1.20	1.80

Pour obtenir le tarif "comptant", il faut que l'argent accompagne la commande, excepté dans le cas d'un client qui renouvelle une annonce dont le prix a été soldé au moment de la commande originale, ce client peut alors jouir du même tarif si remise est faite dans les neuf jours.

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $ c. %. Occasionnelle ..... la ligne 7c etc. comme des mots entiers et l'adresse au casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBITE

Deux fois le tarif comptant sujet à un escompte de 50% pour paiement dans les neuf jours de la première insertion.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes anniversaires.

Première insercion 1 00
Insertions subséquentes 0 75
In memoriam, 50 mots 1 00
Le mot additionnel 3
Annonces légales en 6 points: fédérales, provinciales, municipales ou autres, la ligne 18c
Classées en caractère-étalage minimum 20 lignes,
25 insertions ..... la ligne 6c
Titre spécial hors liste 20c
Pour faire suivre réponses au casier 10c
L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.
Le Droit se reserve le droit de refuser, sans avis, toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

HEURES DE FERMETURE

pour les annonces classées
Edition du jour — 10.30 a.m.
tous les jours excepté le samedi, à 9 heures a.m.

TELEPHONE
3-4061
entre 5 h. et 6 h. p.m.
appelez
3-4066

A vendre (divers) (18)

5 MACHINES de menuiserie. 18 Montmartre, Wrightville, après 6 heures. 18-160

MACHINES V-Master, pour faire cigarettes, et papiers chez Irvine's angle Rideau et Sussex.
18-300

MACHINE à coudre "Singer" portative. 150 Clarence. 18-161

MACHINE de cordonnerie à vendre. 58 St-Antoine, Pointe-Gatineau. 18-165

MOBILIER de chambre à coucher en noyer, 5 morceaux, $159; rég. $199. Saslove's Furniture, 590 rue Bank, 2-0897. 18-300

CLOUS
Tous les genres, les plus bas prix
M. ZAGERMAN & Co. Ltd.
Chemin Bayview 8-5205
18

MOBILIER de salle à manger, 9 morceaux, bonne condition; valant $250, pour $100. Chesterfield, 3 morceaux, $25. — H. R. Paquin, 80 Dupont. 18-300

MOTOCYCLETTE "Indian", de livraison. 41 Boul. Gamelin.
18-160

MOTEURS Diesel à gazoline, 291 St-Redempteur, Hull. Tél: 2-5268.

PARTIES de bicyclettes neuves et usagées, bon marché; bicyclettes garçon, dame. 374 Clarence.
18-160

PARTIES de tricycles et de bicyclettes ainsi que charettes et carrosses usagés, moitié prix. — 374 Clarence. 18-160

PLUSIEURS STUDIOS, $17.50 et plus. Nolan's Furniture, 60 York, 4-8086. 18-300

POELE démonstrateur, réduit pour $50. Tél: 4-4540. 18-300

PORTES, 30 à choisir, bon marché; portes de garage; 150 châssis; brique. 374 Clarence. 18-163

CONTRE-PLAQUE DE PIN
(PLYWOOD)
DE LA C.-B.
M. ZAGERMAN & Co. Ltd.
Chemin Bayview 8-5204
18

PEINTURE SPECIALE $2.95 GAL. FLAT GLOSS et peinture pour planchers, toutes les couleurs, pour extérieur et intérieur — M. Zagerman et Co. Ltée., chemin Bayview, Ottawa, 8-5204 ou 8-5205
18-Jun. mer. ven.

REFRIGERATEURS électriques, fournaises et poêles de tous genres; aussi poêles à gaz, radios A termes. J. A. Cholette, 3-2854.
18-200

REFRIGERATION de tout genre; aussi air climatisé. Estimation gratuite. Termes: 24 mois. Marque "Kelvinator". E. E. Samson, 484 Bank, Ottawa. Tél: 2-1815.
18-185

ROBE D EMARIEE, satin blanc, taille 12; bonne condition. S'adresser 320 Montfort, Eastview.
18-162

STORES vénitiens, bois blanc choisi ou tringles d'acier faites sur mesures. Prompte livraison. Estimé gratuit. Tél. 5-4339
18-14 nov.-1 an

SCIE RONDE en parfait ordre, bon marché. Signaler 3-7578.
18-164

SPORT RUNABOUT en planches d'acajou solide, stores de fenêtres en "V", phares, accessoires, moteur de marine à 4 cylindres, comme neuf. Ketchum's Boat House. 4-0656. 18-mer. sam.

BETONNIERE
$47.50
Bétonnières à gazoline, $137.50
MACHINERIE A BLOCS DE CIMENT
Fonctionnant à la rain ou à gazoline
BROUETTES, CHARIOTS BASCULANTS A CIMENT
M. ZAGERMAN
COMPANY LTD.
CHEMIN BAYVIEW
8-5204
18

SURPLUS de construction: démolition de bâtisses de tous genres. Kleiterp, 93 York, 5-4153. Brique, $12 le mille, livrée. 18-168

TAPIS rouge vin, 6 x 9, très bonne condition, $50. — Wrightville, 6-2017. 18-162

TAPIS crochetés 18 x 36, à $1.25. Toile de lin, 52 pouces de largeur, à $1.65. Envoi C.O.D. Françoise Bourassa, St-Barnabé, comté St-Maurice. 18-161

TRACTEURS McCormick Deering toutes les grosseurs; aussi nouveaux modèles Massey-Harris no 44, entièrement équipés. Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél. 2-3943. 18-300

VENTE de chaloupes, réduction de 10%. S'adresser: 97 St-Laurent, Hull. 5-3467. 18-164

A vendre ou à louer (20)

ROBES DE MARIEES et de soirées à louer ou à vendre. Tél: 4-7016. 20-300

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT meublé à sous-louer, 4 pièces, du 15 juillet au 15 septembre, $75 par mois. 174 Dupont, app. 2, Hull. 22-160

PETIT LOGIS chauffé, éclairé, pour 2 personnes, 1er août. 18 Joffres, Wrightville. 22-160

LOGIS 4 pièces dans Cyrville. Tél: 3-3830. 22-161

LOGIS 4 pièces, chauffé. 27 Archambault, Pointe-Gatineau.
22-160

LOGIS à échanger dans Ottawa, pour un dans Hull. 2-0602.
22-162

PETIT LOGIS chauffé, éclairé, pour couple sans enfants, dans Hull. Tél: 2-9916. 22-162

LOGIS 3 pièces, éclairé et chauffé. 21 Eddy, Wrightville. 22-162

A louer (chambres) (22)

CHAMBRE à 37 Langevin, en haut, Hull. 6-3716. 23-160

GRANDE CHAMBRE meublée, pour homme de préférence. 45 Augusta 4-1039. 23-163

CHAMBRE simple, près Rideau; aussi une grande pour 2; hommes seulement. 4-2495. 23-160

2 GRANDES CHAMBRES, planchers de tuile; entrée privée; éclairées, chauffées. Signaler 3-1260. 23-160

CHAMBRE à louer. 112 Daly.
23-160

GRANDE CHAMBRE non meublée. 141 Amherst, Wrightville.
23-161

CHAMBRE meublée à louer. — 80 Bruyère. 23-161

CHAMBRE meublée, eau chaude, permis de cuisine, pour personne seule ou couple. 76A Frontenac.
23-161

CHAMBRE pour personne seule, place tranquille, commodités, téléphone. 106 Leduc, Hull.
23-161

CHAMBRE pour personne seule; pension si désirée. Wrightville. 3-5820. 23-160

CHAMBRE meublée pour personne seule. 134 Notre-Dame, Hull.
23-160

CHAMBRE meublée avec lavabo poêle électrique. 134 Notre-Dame, Hull. 23-160

GRANDE CHAMBRE non meublée. S'adresser: 97 Friel, 5-9377.
23-162

GRANDE CHAMBRE-VIVOIR, rez-de-chaussée, disponible immédiatement. 5-0913. — 220 Dalhousie.
23-165

GRANDE CHAMBRE meublée, endroit central. 79 Hôtel-de-Ville, Hull. 23-162

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour dame âgée, catholique, près église Sacré-Coeur. S'adresser 71 Collège.
26-161

CHAMBRE et pension pour deux adultes. Hull. 2-1208. 26-162

Villégiature (26A)

ALLEZ-VOUS en vacances? Cherchez-vous un nouvel endroit près d'un lac, cabines et pension? plage, chaloupe, eau courante, électricité, service d'autobus. Ecrire: Léo Leblanc, Lac des Plages, Qué.
26A-170

CAMPS à louer au Lac-des-Plages. Electricité. S'adresser à Mme Henri Richer, Plantagenet, Ont., R.R. no 1. Tél: 38-33.
26A-176

LAC DES PLAGES — A familles seulement, 40 chalets, semaine, avec ou sans électricité. Ecrire: Roland Pilon, Lac des Plages ou téléphoner 3 sonnez 2.
26A-203

HOTEL "MON CHEZ NOUS", Lac des Plages, dans les Laurentides. Endroit idéal pour vos vacances. Très bonne cuisine, bonnes chambres et chalets, divertissements nombreux et variés: canotage, pêche, plage sans pareille. Pour réservations communiquer avec Mme Schmidt, prop., Lac des Plages, P.Q.
26A-3 au 15 juillet
31 juillet au 5 août

LAC SIMON — Endroit idéal pour vacances. Chambres ou chalets avec pension, $18 par semaine et plus. 3-7095. 26A-160

LUSKVILLE — Campement nouvellement bâti, 2 chambres à coucher; belle plage; libre 29 juillet; $25 par semaine. 4-1521.
26A

CAMP A LOUER
MEUBLE, poêle électrique, 4 lits doubles, garage. 18 milles de Hull. Tél: 2-9941. 26A-177

CHALET presque neuf, 4 chambres à coucher, partiellement isolé, à Kingsmere. 5-2509; le soir, 4-9785
26A-160

CAMPS à louer à Luskville, pour mois d'août, à la semaine ou au mois. 339 Montcalm. Tél 2-9358.
26A-180

"PARADIS DE BLUE SEA"
CAMPS A LOUER — 2 chambres, meublées, bons lits, matelas à ressorts, électricité, eau courante, toilette, magnifique plage. Tél: 2-9941. 26A-176

CHALETS confortables pour 4 ou 6 personnes, plage, chaloupes. — Adrien Déziel, St-Pierre-de-Wakefield, Qué. 26A-164

CAMP meublé à louer, Luskville; disponible 19 août au 2 septembre. 4-5710. 26A-161

CHALET neuf à vendre; lot 92 x 100; libre 1er août; 20 minutes de la ville, près de l'eau. Signaler 6-1252 l'avant-midi et de 5 à 7 h. p.m. 26A-161

AU VIEUX PIN — situé sur le petit lac Simon, belle plage excellente cuisine, taux raisonnables. Pour réservations: Agence de Voyages Dufour, 2-1183.
26A-mer., sam.

Occasions d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. — L. Titley, tél: 3-1547. 27-J.N.O.

Amusements (28)

TOUR-AIDE — Autobus à chartre pour pique-niques, clubs de balle, randonnees privées, excursions. 70 Laval, Hull, 4-2047. 28-160

Automobiles & accessoires (29)

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 814, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-J.N.O.

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pieces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins, 2-7393. 29

ROULEMENT à billes ou rouleau (Ball and Roller Bearing) General Bearing Service, 96 Queen-ouest, 8-1342. 29-1 mai 48

Pièces et Service d'Autos Ford
POUR TOUS LES MODELES
Nous avons un assortiment complet de véritables
PIECES
pour tous les produits Ford Marchands Ford - Monarch
DEPUIS 28 ANS
Campbell Motors
OTTAWA LIMITED
180, rue Slater. 2-9443
(29)

VENTE SERVICE
Depositaires autorisés
MERCURY - LINCOLN "METEOR"
BLONDIN MOTORS
198, rue Montcalm, Hull
3-6297
(29)

Votre auto vous cause-t-elle des ennuis?
Notre gérant de service, Harry Delayen se fera un plaisir de vous conseiller
CABELDU MOTORS LTD.
Angle Sparks et Lyon 5-3321

Motocyclettes (29A)

MOTOCYCLETTES B.S.A., l'unique marque connue de l'univers entier, à partir de 125CC à 650CC $277.50 en montant. V. F. Ciost Indian-James, B.S.A., A.J.S., Vincent B.R.D., distributeurs exclusifs pour Ottawa et le district. 393 chemin Richmond, 72-4940.
29A-300

Transfert-camionnage (30)

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: 5-7101. 30-J.N.O.

DANIS le déménageur — Transport local et longue distance; déménagement, entrepôt chauffé et à l'épreuve du feu, empaquetage et expédition de meubles ou autres articles. — 129, Montcalm, Hull, 3-0070; soir: 6-5389.
30-359-49

Radios & accessoires (31)

COTTON RADIO CLINIC 432, rue Rideau, 5-4044. Service très moderne, ouvrage garanti. 31-316

REPARATIONS DE RADIO à domicile par expert. C. Tremblay, 4-3840. 31-264-49

SPECIALISTES en radio, 17 ans d'expérience. Monarch Radio, 39 Mosgrove, 5-4113. 31-300

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank, 4-6292. 31-J.N.O.

Combustible (32)

A.B.C. — Scieur de bois. Tél: 5-3118
32-300

A.B.C. WOODYARD
SLABS mélanges, corde $7.00; coupés, $8.50; ½ corde coupée, $4.75; gros voyage, $2.75. Tél: 5-6118.
32-300

A.B.C. — bois franc la corde, $15; gros vayage, $5. Slabs de bois franc, $13; coupées, $15; gros voyage, $4.50. Tél: 5-6118.
32-300

ALARY MAURICE — Bois de toutes sortes, en quantités désirées. Tél: 3-6934. 32-300

ARVISAIS, Wilfrid, bois franc et bois mou, 258, Maisonneuve, Hull. Tél: 2-8334. 32-300

J.-P. LAFONTAINE
113, St-Laurent — Hull
SLABS de bois mou, $7 la corde, coupes, $9. Voyage coupe, $3. Voyage 4 cordes, $24. Tél: 5-4846
32-54-50

LAMBERT: Tél: 2-6965. Bois sec coupé le voyage $3, $4.50, $5.50. Bois franc, 4 pieds, bois mou.
32-300

Brûleurs à l'huile (33)

BRULEURS et fournaises à l'huile Silent Glow et autres, chaufferettes à l'eau. Réparations, ouvrage garanti. Parties de rechange. Raoul Henri, 219 John. 6-2773
33-300

BRULEURS à l'huile installés ou nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti, 2-5219
33-300-49

AVEZ VOUS BESOIN de réservoirs à l'huile? Signalez 3-9765 ou 3-5816, Alie Machine Shop.
33-300

Matériaux de construction (35)

BLOCS DE CHEMINEES
EMPLOYEZ les blocs "inter-locking" pour vos cheminées. Moins coûteux, moins d'ouvrage. Consultez-nous pour vos blocs à murs. Nous avons aussi des blocs de 8 po. et 10 po., imitation de pierre. Tél: 5-8797. 35-300

Argent à prêter (37)

PRETS SUR AUTO SANS ENDOSSEURS
La signature du propriétaire seule requise, et l'argent est votre sans délai. Les prêts jusqu'à $1,000.00 aux emprunteurs éligibles comportent assurance-vie sans frais additionnels. Ferons prêt d'argent pour l'achat d'une auto. Taux raisonnables, modes de remboursement accommodants. Pour prêts jusqu'à $2,500.00 venez ou téléphonez à
TRANS CANADA CREDIT CORP'N LIMITED
Chambre 101, édifice Plaza
45, rue Rideau — Ottawa
Téléphone: 5-7180
C-7

Personnel (39)

SATISFACTION GARANTIE. Travail de luxe à la Buanderie Domestic. Tél: 8-7780. 39-J.N.O.

Cartes d'affaires (41)

ED. WEINER, prêteur sur gages: aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams.
41-246-48

TOITURES DE TOUS GENRES
Réparations — Couvertures en bardeaux et
Ouvrages de métal en feuilles
J. D. SANDERSON
COMPAGNIE — COUVREURS
575, rue McLEOD. Tél. 8-3125
(41)

MOUSTIQUAIRES
MOUSTIQUAIRES sur mesures. Châssis, montures, armoires de cuisine. — The Mike Ozarko Co. Tél: 4-2008. 41-277

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières. Aubaines machines reconstruites. Aussi machines à additionner. Sunstrad à vendre et à louer. — Underwood Limited, 203, rue Queen, 2-3531.
41A-J.N.O.

LOUEZ OU ACHETEZ la nouvelle dactylotype portative personnelle Remington. Performance de grosse machine, facilité portative. — Remington Rand Ltd., 164 Laurier-ouest, Ottawa; tél: 5-1471.
41A-300

Photographes (42)

CHAMPLAIN MARCIL — Mariages, banquets, enfants, etc. 296 Crichton, tél: 6-2569. 42-300

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS: faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. — Cartes de Noël. — 224 rue Sparks. Tel: 2-2335. 43-296

Graveurs (44)

BOMAC ELECTROTYPE Company Artistes en photogravures, électrogravures, flan par pression directe et stéréotypie. 118, rue Slater, 6-2355. 44

Chirurgiens-pédicures (46)

JOSEPH LADELPHA, D. S. C. — Rayons-X, orthopedie, physiothérapie, toutes maladies des pieds. 150 Metcalfe, 5-6904.
46

J.-M. MAILHOT, D.S.C., maux de pieds, arches tombees, entorses, cors, ongles incarnes. 54 Rideau. Tél: 5-0971. 46-300

Peintres-décorateurs (51)

PEINTURAGE général d'intérieur et d'extérieur; estimation gratuite. 3-3939. 51-160

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC, entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 5, rue Fontaine et 56, rue Dupont, Hull. Tél: 5-5252. 55-J.N.O.

GASTON DOMPIERRE — Entrepreneur électricien. Installation et réparations de tous genres. 81 rue Wright. Tél: 5-3280.
55-300

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur électricien, 55 rue Papineau, Hull. Tél: 5-2603. 55-J.N.O.

TECHNO ELECTRIQUE — Entrepreneurs électriciens. — Ontario-Québec. Ouvrage garanti. 5-8592 ou 2-3248. 55-272

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques, industriels ou domestiques. C.C.B. Electric Works, 378 Bank. Signaler 2-5706
55-300-49

Entrepreneurs (61)

BASTIEN ELECTRIC — entrepreneurs électriciens — réparations d'appareils électriques, specialités radios et moteurs. Nos prix sont très modérés. — 295 Champlain, Hull. Tél: 4-7096. 61-300

FONDATIONS à l'épreuve de l'eau; construction de garage; réparations de menuiserie; architecte en paysages. — Edmond David, 6-1421. 61-179

JEAN REGIMBALD — Entrepreneur en plomberie, chauffage, air climatisé, licencié Ontario, Québec. 95 Wellington, Hull. 4-5187.
61-181

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte, goudron, réparations, imitation de brique. J.-O. Gervais, 5-1261.
62-346-49

Réparations (63)

ATTENTION: Réparations de moulins à laver de tous genres; 28 ans d'expérience et ouvrage garanti. — D. Bélair, 86 Delorimier, 4-1401. 63-J.N.O.

DACTYLOTYPE: à vendre, reparées et louées. Prix spécial d'étudiants, louées pour trois mois, $10.50 — W. B. Dymond, 24, ave Stevens, Eastview. Tél: 3-6412.
63-J.N.O.

LAVEUSES et REPASSEUSES reparées par représentants autorisés de Coffield, Easy, Simplicity. Ouvrage garanti. — Hammond's Service, 184 Murray, 4-3379.
63-300

LE DEPARTEMENT de reparations des machines à coudre Singer garantit l'ouvrage sur toutes les machines à coudre. Veritables pièces Singer. Estimations gratuites, 126 Sparks, 3-1129. 63-300

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Preposés habiles, veritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines. J. H. Connor & Son Limited, 119 Queen-ouest. — Tel: 5-1826 - 7. 63-J.N.O.

BEATTY WASHER STORE
NOTRE NOUVEAU MAGASIN est prêt à vous servir à 205 RIDEAU. Lessiveuses Beatty à l'électricité et à la gazoline; — repasseuses Beatty et notre réputé aspironettoyeur Beatty; radios, etc. Tél: 3-6234. 63-J.N.O.

REPARATIONS de carrosses d'enfant, de tous genres. A. Goulet, 437 Bank, 5-1158. 18-161

REPARATIONS de maisons de tous genres; estimation gratuite. Signaler 8-7617. 63-175

Tue-Vermine (64)

PESTROY — L'exterminateur qui tue tout. Sûr et efficace. Garanti réussir en tout temps, en tout endroit. 288 Booth. D. Leblanc, représentant, 8-2568. 64-300

Poussins (65)

COMMANDEZ vos poussins Bray maintenant, pour livraison en août et septembre. Nous en avons d'un jour et en croissance. Consultez nos agents: F. F. Frappier, 34, rue Clarence, Ottawa; Fernand Marion, R.R. 2, Russell; et Ovila Noël, Kazabazua.
65-160

Animaux (65A)

CULTIVATEURS ATTENTION! — Nous allons chercher gratuitement les animaux de ferme infirmes ou morts. Téléphoner en renversant les charges: 3-7102 Ottawa.
65A-228

Monuments (69)

BANCHINI - ST-MARTIN Enr. — Le plus beau choix de monuments religieux avec statues telles que de saint Joseph, Sacré-Coeur, sainte Thérèse, sainte Madeleine et petits anges. Reductions spéciales. 359 Maisonneuve coin Reboul, Hull. 5-4931
69-300

J. P. LAURIN vous offre le plus grand choix de monuments faits de matériaux supérieurs et à prix reconnus les moins élevés. Demandez notre catalogue. 103, rue Georges, Ottawa. Tél: 4-0417.
69-300

Décès (70)

BOULERICE — Décédée à sa demeure, 118½, rue Rideau, mardi, le 11 juillet 1950, à l'âge de 80 ans, Sophie Branchaud, épouse de Cyrille Boulerice. Funérailles vendredi, le 14 juillet, à 7 h. 45 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service à l'église du Sacré-Coeur à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.
70-161

LACELLE — Décédée à sa demeure, 79, rue Main, Ottawa, lundi, le 10 juillet 1950, à l'âge de 50 ans, Blanche Hébert, épouse de Joseph H. Lacelle. Funérailles le jeudi, 13 juillet, à 7 h. 40 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service à l'église Ste-Famille à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull, Que. 70-160

LANIEL — A Lefaivre, Ont., mardi, le 11 juillet 1950, est décédé à sa demeure, Hormisdas Laniel, époux d'Aurore Landriault, à l'âge de 70 ans. Funérailles vendredi, le 14 juillet. Le service sera chanté en l'église St-Thomas de Lefaivre, à 9 h. 30 (heure solaire). Inhumation au cimetière du même endroit. Direction Lamarre et Fils, Alfred, Ont.
70-161

NANTEL — Décédée à la demeure de sa fille Mme Edmond Gravelle, Quarry, Ont., mercredi, le 12 juillet 1950, à l'âge de 96 ans, Adéline Danis, épouse de feu Alexandre Nantel. La dépouille est exposée aux salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice. Avis des funérailles plus tard. 70-161

OLMSTEAD — Décédé à sa résidence, 1, rue Iberville, Hull, le lundi, 10 juillet 1950, à l'âge de 80 ans, Ephrem Edouard Olmstead, époux de Marie Gendron. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Beauchamp, 171, rue St-Laurent, Hull. Funérailles jeudi, le 13 juillet, à 3 h. p.m. Inhumation au cimetière de Bellevue. 70-160

PERRON — Dans un hôpital local, lundi, le 10 juillet 1950, est décédée à l'âge de 63 ans, Albina Bergeron, épouse de feu Léon Perron. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, angle Kent et St-Laurent, Hull, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 7 h. 45, jeudi, le 13 juillet, pour service à l'église Notre-Dame de Hull à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull.
70-160

Souvenirs mortuaires (70A)

CARTES avec ou sans portraits. Cartes de remerciements. Cartes imprimées ou gravées pour toute occasion. — Aussi vaste choix de monuments livrés partout au Canada. Demandez mon catalogue. J.-P. Laurin, 103, rue Georges. Tél: 4-0417. 70A-300

Perspectives de bonnes récoltes

Les producteurs de blé des Prairies jouissent dans le moment de conditions atmosphériques très favorables aux récoltes, mais il faudrait qu'il pleuve dans la Saskatchewan et l'Alberta — surtout dans cette dernière province, — sinon les fermiers pourraient bien être désappointés.

Le Bureau fédéral de la Statistique, dans son rapport périodique sur les récoltes publié hier, révèle que les conditions existantes au Manitoba sont presque idéales, et que les céréales, quoique tardives, sont abondantes et en pleine croissance.

La situation est bonne en Saskatchewan, sauf quelques exceptions, et il faudrait un peu plus de pluie. En Alberta, les cultures vont un peu mieux, mais les réserves d'humidité demeurent "extrêmement" basses dans plusieurs régions, et la qualité des récoltes dépend grandement du volume des pluies.

Les sauterelles ont fait leur apparition et causé quelque dommage dans certaines parties de la Saskatchewan, en dépit d'une lutte bien organisée. Dans l'Alberta et le Manitoba, les insectes n'ont pas fait beaucoup de dégâts.

In Memoriam (73)

CHENIER — A la douce mémoire de M. Emile Chénier, décédé le 13 juillet 1948. Au 2e anniversaire de sa mort, nous nous faisons un devoir de rappeler son nom et demander une prière et une pensée à tous ceux qui l'ont connu. Un service anniversaire recommandé par son épouse sera chanté à 6 h. 30, le 13 juillet, en l'église Notre-Dame de Grâces de Hull. Parents et amis sont invités à y assister. — Son épouse et ses enfants. 73-160

LARABIE — A la douce mémoire de notre cher Robert, décédé à l'âge de 6 ans, 3 mois, le 19 juillet, 1949. Déjà un an depuis que tu nous as quittés pour l'éternel bonheur. Ton départ nous a causé une peine très profonde, toi qui étais le bonheur de la maison. Cher enfant prie pour ceux que tu as laissés sur la terre. — Ton père et ta mère, M. et Mme Roland Larabie (Clarinda Gonthier), et tes frères, André, Ronald et Michel. 73-160

Remerciements (74)

BOLDUC — La famille Philippe Bolduc et Mme Chouinard désirent remercier tous les parents et amis qui leur ont offert des marques de sympathies à l'occasion de la mort de Mme Philippe Bolduc, survenue le 12 juin 1950, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 74-160

HOTTE — Mme Hervé Hotte et la famille désirent remercier parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathies à l'occasion de la mort de M. Hervé Hotte, survenue le 14 juin 1950, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 74-160

AVIS AUX ENTREPRENEURS
Fourniture de tuyaux de 42 pces
Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, immeuble Transportation, 48, rue Rideau, Ontario, pour LA FABRICATION, LA FOURNITURE, ET LA LIVRAISON ET L'ASSEMBLAGE DE TUYAUX D'ACIER ET SPECIAUX OU CYLINDRIQUES D'ACIER ET BETON ARME ET SPECIAUX — requis pour la conduite d'eau de 42 pces sur la rue Scott du chemin Bayview jusqu'à l'avenue McRae, seront reçues jusqu'à midi, heure avancée, mardi 1er août 1950. Les formules de soumissions, plans, devis et autres renseignements peuvent être obtenus sur demande au bureau du commissaire de l'aqueduc, chambre 202, immeuble Transportation, Ottawa, Ontario.
W. E. MacDonald,
commissaire de l'aqueduc.
Hôtel de ville,
Ottawa, Ontario,
10 juillet 1950.

SHAMPOOING DES TAPIS
Etablie en 1875
Le shampooing par Thérien enlève toutes les particules de saleté et démitte le tapis.
THERIEN Cie Ltée
Rue Queen ouest, près rue Booth. Tél. 8-2500

VENTE! VENTE!
1/3 de rabais SUR TOUTES NOS
PEINTURES A L'HUILE
ORIGINALES, JOLIMENT ENCADREES
PASTELLES et REPRODUCTIONS
SUR TOUT NOTRE ASSORTIMENT DE BELLES GRAVURES . . . OEUVRES MODERNES ET ANCIENNES
Tous les cadres et les gravures 20% de rabais
WALLACK'S
ART & GIFT SHOP
194, rue Bank. 2-6690

C'est la vie!

Le sourire du grand chef... aux Prairies

Le premier ministre Louis St-Laurent se plie toujours volontiers aux coutumes locales dans chacune de ses visites à travers le pays. A Calgary, coiffé d'un chapeau de cowboy et vêtu d'une chemise rouge, il fut ovationné comme jamais pendant la grande parade qui précéda l'ouverture du célèbre "stampede". Mais il a repris aujourd'hui, à Ottawa, toute la gravité de l'homme d'Etat alors que le Cabinet canadien a envisagé les revers américains dans la guerre de Corée.

(Photo SNS)

L'Association d'Education fera connaître bientôt les vainqueurs

L'Association d'Education d'Ontario commencera prochainement à déterminer les moyennes d'assiduité des écoles qui ont contribué en faveur du sou scolaire et des bourses scolaires. Ces moyennes nous permettront de proclamer les vainqueurs des 22 trophées du "Sou de l'école". Un merci sincère aux écoles ci-dessous mentionnées. Nous prions les autres écoles qui n'ont pas encore fait leur rapport de bien vouloir le faire parvenir le plus tôt possible.

Ecole publique no 1 de L'Orignal par Sr Ste-Rachel	$ 15.40
Ecole publique no 2 Hagar de Markstay par Mme W. Scully	1.50
Ecole no 1 McKim de Minnow Lake par N.-D. Castonguay	78.06
Ecole no 2 Harris de New-Liskeard par Mme Eileen Everitt	6.73
Ecole Garneau d'Ottawa par Lucien Beaudry	137.00
Ecole séparée no 8 de Pendleton par Agathe Gour	2.80
Ecole séparée no 6 Plantagenet N. de Plantagenet Springs par Mme Irène Lalonde	1.61
Ecole no 6 de St-Eugène par Françoise Ranger	2.50
Les écoles séparées bilingues de Sudbury par Sr Ste-Cécilia (2e versement)	52.00
Ecole no 1 Kerns de Thornloe par Lucie Maillé	4.35
Ecole no 17 Black River de Val-Gagné par Alma Perreault	5.91
Ecole du village de Vankleek Hill par Sr M.-Emma, principale	55.00
Ecole no 4 Clarence de Wendover par Huguette Lalonde	1.50
Ecole Montfort (filles) d'Eastview par Sr Alfred-de-la-Sagesse	150.00
Ecole Ducharme d'Eastview par Frere Normand, s.c.	120.00
Ecole Notre-Dame d'Eastview par Sr Julien-de-la-Sagesse	61.36
Ecole St-Joseph de Blind River par Sr M.-Arthur du S.-C. (3e versement)	45.00
Ecole no 3 Dowling de Chelmsford par Adrienne Paquette	81.75
Ecole no 10 Cumberland de Navan par Mlle A. Dutrisac	1.91
Ecole Forbes d'Ottawa par Sr St-Raymond (2e versement)	3.05
Ecole publique no 9 de St-Isidore de Prescott par Mme Edmond Couture	.76
Ecole séparée no 14 Cambridge de St-Albert par Laurette Vinette	1.00
Couvent Ste-Anne de St-Eugène par Sr Rita, supérieure	175.21

Mme Berthe Trudel et sa fille ont été blessées, marchant

Une mère et sa fille ont échappé de justesse à de graves blessures, hier après-midi, lorsqu'une partie d'une grande enseigne lumineuse, rue Rideau, se dégagea et tomba à cinq pieds au-dessus du trottoir.

Mme Berthe Trudel, 55 ans, et sa fille, Madeleine, 14 ans, 50, avenue Henderson, ont pu cependant retourner chez elles après examens aux rayons X. Mme Trudel a subi de profondes coupures, causées par des éclats de vitre.

Selon l'agent Roger Fauteux, Mme Trudel et sa fille marchaient en direction est, rue Rideau, vers 5 h. 15, lorsque le panneau réclame au-dessus de l'établissement Singer Sewing Machine, 195, rue Rideau, se détacha tout à coup. Une partie se dégagea et tomba à moins de cinq pieds au-dessus du trotoir.

Le panneau frappa la fillette sur le côté de la tête, puis fracassa la vitrine de l'établissement. Mme Trudel fut coupée à la jambe gauche par les éclats de la vitrine. Avec sa fille, elle fut aussitôt transportée à l'Hôpital général dans une voiture policière conduite par l'agent Kingsley Ackland.

M. George Kirouette, 264, rue St-André, a raconté par la suite qu'on avait peinturé l'enseigne il y a deux semaines et qu'on n'avait rien signalé alors de défectueux.

Le cadet (E) R.-C. Blais, MRC(R), 257, avenue Daly, Ottawa, examine les jauges dans la chambre des machines du croiseur canadien Ontario. Le cadet Blais, qui est étudiant en génie au Collège Carleton et membre de la division universitaire d'entrainement naval, fait actuellement de l'entrainement en mer à bord de l'Ontario sur la côte du Pacifique.

(Photo MRC)

Assistance nombreuse aux obsèques de Me J. B. Woods

Le barreau, les municipalités et les sociétés représentés aux funérailles, ce matin, à Hawkesbury

HAWKESBURY, Ont. — (De notre envoyé spécial) — Une foule considérable a rendu un hommage suprême et émouvant à Me John B. Woods, avocat hautement estimé de Hawkesbury, lors de ses funérailles qui se sont déroulées ce matin à 9 heures, à l'église Saint-Alphonse-de-Liguori.

La mort a frappé soudainement Me Woods, dimanche dernier, alors qu'il se trouvait à son chalet de l'Orignal; il était âgé de 55 ans.

Le défunt comptait de nombreux amis dans les comtés de Prescott et Russell, ainsi qu'à Ottawa. En plus de s'adonner à la pratique du droit dans la ville de Hawkesbury depuis 1927, il s'était occupé d'affaires municipales et politiques, d'oeuvres paroissiales et d'associations diverses.

Aussi les organisations auxquelles il s'était dévoué, ont-elles voulu se faire représenter à ses obsèques. En plus des nombreux membres du clergé qui avaient pris place au sanctuaire, on a remarqué des représentants du conseil municipal, que le défunt avait dirigé à 2 reprises à titre de maire; des membres de la Chambre de commerce, dont il avait été président; des Chevaliers de Colomb, dont il était membre au 4e degré.

Un long et impressionnant cortège a quitté la demeure du défunt, 99, rue Principale, pour se rendre à l'église paroissiale Un groupe de 11 Chevaliers de Colomb, revêtus des insignes du 4e degré, constituait une garde d'honneur autour du corbillard; c'étaient: MM. A.-R. Cadieux, Isidore Larivière, Omer Lorrain, Rosario Chartrand, A. Aborameh, A. Bergeron, O. Thomas, le Dr Eugène Auger (de Vankleek-Hill), le Dr P. Beaudoin, le Dr A. Ménard et Jos. Carrière.

Mgr Lucien Beaudoin, C.S., secrétaire français de la Conférence catholique canadienne, fit la levée du corps; il chanta également le service funèbre, assisté de MM. les abbés Léopold Paquette, aumônier de l'Hôpital général d'Ottawa, et Lionel Larocque, vicaire à Hawkesbury, respectivement diacre et sous-diacre.

On remarquait au sanctuaire: M. le chanoine Roméo Guindon, curé de la paroisse; M. l'abbé Brosseau, curé de Sainte-Anne-de-Prescott; M. l'abbé Oscar Bélanger, curé de L'Orignal; le R.P. Viateur Ducharme, du couvent des Franciscains à Ottawa; M. l'abbé Jean Desjardins, vicaire à la basilique d'Ottawa; MM. les abbés Gérard Touchet et Maurice Bilodeau, vicaires à Hawkesbury; et M. l'abbé R. Labrosse.

Aux premiers rangs de la nef avaient pris place les parents du défunt: son fils, le Dr Edmond Woods, de Hawkesbury, et Mme Woods; son frère, le Dr J.C. Woods, d'Ottawa; ses soeurs et beaux-frères, MM. et Mmes Rodolphe Maltais, d'Aylmer, et Adhémar Laframboise, de Québec; plusieurs neveux et nièces, notamment MM. et Mmes Paul Woods, Jean Woods et Louis Woods, Mlles Laurette et Thérèse Woods, tous d'Ottawa; les enfants de son épouse en secondes noces, Nicolas, Catherine et Camille Boisseau.

Parmi les autres parents, on remarquait: le Dr Charles-E. Woods, M. Amédée Laframboise, Mme Amélie Telmosse, M. Maurice Laframboise, le capitaine et Mme Pierre Garneau, tous d'Ottawa, ainsi que M. et Mme René Boutet, de Montréal.

Etaient aussi présents: l'hon. Louis-P. Cécile, ministre provincial du Tourisme et de la Publicité; M. Raymond Bruneau, député fédéral de Prescott; le juge C.W.A. Marion, de Rockland; Me W. Hall, c.r., procureur de la Couronne, de Vankleek-Hill; M. Jos Saint-Denis, ancien député provincial, de Vankleek-Hill.

Le Dr C.-A. Lafrance, maire de Hawkesbury; M. Henri Proulx, maire de L'Orignal; M. Georges Dansereau, de Grenville, ancien ministre de la Voirie dans le cabinet québécois; M. Roméo Boisveru, ingénieur des comtés unis de Prescott et Russell; M. D. Kirby, surintendant des routes dans le comté de Prescott; M. Omer Chartrand, président de la Chambre de commerce locale; le R.F. Justinien, f.é.c., de l'Ecole industrielle d'Alfred.

Me R. Séguin, c.r., l'avocat Kenneth Fogarty, MM. John Burroughs et Thomas Provost, tous d'Ottawa; le Dr E.-P. Kelly, de Hawkesbury; le Dr Gustave Dansereau, MM. Arcade Perrier, Eugène Paquette, René Cuillerier, R. Perrier et plusieurs autres.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial; Mgr Beaudoin et M. l'abbé Percy McGuire, professeur au Grand Séminaire d'Ottawa, y récitèrent les dernières prières. Les funérailles étaient sous la direction de la maison Gauthier, d'Ottawa.

En plus des parents déjà mentionnés, le défunt laisse dans le deuil son épouse en secondes noces, née Anna-Marie Tremblay; sa fille, Mlle Frances Woods, de Montréal; une autre soeur, la R.S. Marie-Françoise, des Soeurs de la Présentation de Marie, de Saint-Hyacinthe.

Il était né à Aylmer Est, il avait fait ses études au Collège Sainte-Marie, à l'Université de Montréal et à Osgoode Hall, et il avait été admis à la pratique du droit en 1922.

ST-ALBERT, Ont.

ST-ALBERT, Ont. (DNC) — M. et Mme Richard Desnoyers (Edna Lavigne) sont heureux de faire part de la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Aline-Denise. Parrain et marraine, M. et Mme Léo Lavigne, grands-parents de l'enfant, Porteuse, Mlle Aline Lavigne.

MM. et Mmes Albert Cayer et Albert Genier étaient de passage au Vermont, à l'occasion des funérailles de Mme Charles Charron, la semaine dernière.

M. et Mme Jean-Paul Cailler, leur fils André et Mme C. Choquette, de St-Rémi-de-Napierreville, ont visité M. et Mme Constant Guérin, dernièrement.

M. et Mme Roméo Goulet, de Palmer, N.-Y., ainsi que M. et Mme Joseph Roy, d'Ottawa, ont visité M. et Mme Joseph Guertin, ces jours derniers.

M. et Mme Théodore Bourdeau, de St-Albert, M. et Mme Aimé Lalonde et Mme Georges Léger, de Cornwall, ont fait un pèlerinage à l'Oratoire St-Joseph, à Ste-Anne-de-Beaupré et au Cap-de-la-Madeleine.

M. et Mme Richard Laflèche ont fait un voyage à Burlington, Vermont, avec M. et Mme Aldéric Laflèche et Mlles Madeleine et Rollande Laflèche.

M. et Mme Roger Moncion, leur fillette Françoise, M. et Mme Roy, leur fils et leur fille Denise, ont visité M. et Mme Hormidas Poirier.

Mlle Lucille Poirier est actuellement en visite chez sa soeur, Mme Daniel Cardinal, à Finch.

M. et Mme Henri Guertin, leur famille et Mme Emile Burelle ont fait un voyage au Cap-de-la-Madeleine.

M. l'abbé Jean-Gilles Guertin et Mlle Claire Guertin sont actuellement en voyage à New-York.

Pour et contre les panneaux-réclame dans Manor Park

Prudents, les commissaires municipaux ne décideront pas immédiatement du sort des affiches commerciales dans le district de Manor Park. Ils attendront la venue d'une pétition d'interdiction des panneaux publicitaires. Celle-ci devra être signée par la majorité des citoyens de ce quartier exclusif, construit dans un endroit pittoresque, à l'est du lac McKay. Alors seulement la ville envisagera sérieusement l'interdiction de cette peste moderne. Me Medcalf, avocat de la cité, a déclaré qu'une telle réglementation serait légale, mais qu'elle devra être précise et souple à la fois, pour ne pas amener des cas absurdes ou tout simplement la confusion.

A leur assemblée, hier après-midi, les commissaires ont écouté le pour et le contre de la publicité commerciale. Deux délégations opposées sont en effet venues exprimer leur opinion sur ce litige.

Les tenants de la publicité ont invoqué plusieurs arguments à l'appui des annonces. L'échevin McCauley déclara: "Nous avons été quelque peu inquiétés par la nouvelle d'une réglementation possible dans le but de restreindre les panneaux-publicitaires. A notre avis la publicité est nécessaire surtout pour le commerçant local et pour le producteur de choses vendues par suggestion, cigarettes, liqueurs par exemple".

"La publicité sur place, par moyen de panneaux-réclame et d'affiches apposées à l'extérieur de magasins est le principal moyen qu'ont les propriétaires d'entreprises locales pour faire connaître leurs produits."

L'échevin McCauley lut ensuite un court article d'une revue américaine illustrant le rôle essentiel de la publicité dans notre économie moderne. Il termina en demandant aux commissaires de bien prendre en considération le marchand, ayant d'en venir à une décision.

M. Mirsky, le propriétaire d'une compagnie de liqueurs douces fort connue dans notre ville reprit quelque peu les arguments de l'échevin en insistant sur la grande difficulté et les nombreux écueils d'une réglementation en ce sens.

A BAS LES AFFICHES

La délégation adverse établit sa position en quelques phrases bien ponctuées. Elle manifesta son opposition catégorique aux nombreuses affiches de liqueurs douces et de cigarettes, qui recouvrent presque entièrement l'extérieur de certains magasins. "Nous ne nous opposons pas toutefois aux indications extérieures du nom du propriétaire et du genre d'entreprise", déclara l'échevin Newman.

C'est alors que le commissaire Pickering déclara: "Si la majorité de la population de chaque district d'Ottawa déclare qu'elle ne veut pas un tel genre d'affiches commerciales, je l'appuie cent pour cent. Je crois qu'elle a parfaitement droit à avoir ce qu'elle désire. Pour ma part, en tant qu'annonceur, je sens parfois que je devrais m'excuser de ces affiches auprès du public".

"Toutefois, continua le commissaire, il serait préférable d'avoir une pétition écrite, une demande représentant la majorité des personnes de "Manor Park", avant d'agir."

L'échevin Newman acquiesca. Il doit communiquer sous peu au Bureau des commissaires une approbation écrite des gens de cette charmante localité, près de l'aéroport de Rockcliffe, à l'appui de ce règlement d'interdiction.

Manor Park aura bientôt un splendide centre d'emplettes. Mais les promoteurs de l'entreprise ont averti l'Association des propriétaires de l'endroit qu'ils peuvent difficilement empêcher les excès publicitaires, étant donné le manque de réglementation municipale sur le sujet.

Les gens de l'endroit font donc des pieds et des mains pour obtenir de beaux magasins modernes, complètement dépourvus de ces chatoyants et laids échantillons de bouteilles et de cigarettes. Ils veulent un centre commercial moderne et beau. Ils ont raison.

La population de la province de Terre-Neuve est de 321,171 âmes, soit environ le quart de la population du Montréal métropolitain.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics:

CHAUD et PLUVIEUX

MINIMUM (cette nuit) 62
MAXIMUM (demain) 84

Ottawa et la région: Partiellement nuageux aujourd'hui; beau ce soir. Demain: beau, devenant nuageux dans la matinée. Pluie vers midi. Chaud.

Dawson 50, 62; Prince-Rupert 50, ...; Prince-George 50, 69; Vancouver 54, 70; Victoria 50, 67; Kamloops 57, 74; Penticton 48, 76; Jasper 41, 53; Edmonton 46, 82; Calgary 42, 55; Lethbridge 42, 64; Medicine-Hat 40, 64; Yellowknife 51, 64; Prince-Albert 44, 56; Saskatoon 43, 57; Régina 45, 70; Winnipeg 47, 74; Pt-Churchill 43, 55; Pt-Arthur 57, 81; Sault-Ste-Marie 56, 84; White River 55, 85; Kapuskasing 64, 86; North Bay 59, 80; Muskoka-Airport 53, 83; Windsor 65, 82; London 56, 72; Toronto 63, 76; OTTAWA 66, 79; Montréal 69, 79; Québec 70, 83; Saint-Jean 55, 70; Moncton 66, 82; Halifax 62, 76; Charlottetown 65, 78; Sydney 61, 84; Yarmouth 61, 74; Saint-Jean, Terre-Neuve, 57, 74.

"LE DROIT", SERVICE DU SOIR

(5 h. à 8 h. p.m.—Le samedi 1 h. à 4 h.)

ABONNEMENTS 3-4067
DISTRIBUTION (à domicile) .....

Il faudra accepter l'asséchement de la rivière Rideau

Le Bureau des commissaires n'appuie pas la demande de plusieurs citoyens, en vue du retardement de l'asséchement de la rivière Rideau. Le maire Bourque a déclaré hier après-midi: "C'est hors de question; le ministère des Travaux publics nous a affirmé que le quinze août était la date la plus tardive pour le commencement des travaux de réfection des murs de la rivière Rideau."

Le commissaire Tardif a mis en relief le point de vue du génie municipal: "Plus nous tarderons, plus il sera difficile et coûteux de poser le tuyau de l'aqueduc qui doit traverser la rivière Rideau. Cette installation est nécessaire à la région annexée de Gloucester."

Nos enfants devront donc abandonner la rivière Rideau dès le 15 août, quittes à aller se baigner à Hog's Back ou dans l'Outaouais.

Le titane québécois peut révolutionner l'industrie au pays

QUEBEC (PC) — **L'Evénement-Journal** dit aujourd'hui que le minerai de titane, dont la province de Québec possède de vastes gisements, "révolutionnera probablement un jour l'industrie métallurgique et l'économie de la province."

Le journal rappelle que ces gisements de titane font actuellement l'objet de "recherches scientifiques intenses dans le Nord d'Amérique et tout particulièrement dans les laboratoires du ministère des Mines de la province de Québec."

Les plus vastes gisements dans Québec se trouvent au lac Allard, sur la côte nord du Saint-Laurent, près de Hâvre-St-Pierre, à quelque 350 milles en aval de Québec.

L'**Evénement - Journal** souligne que le titane est plus léger que le fer, mais plus résistant, et qu'il peut servir à la construction de vaisseaux et d'armements.

Le problème, ajoute le journal, est de réduire le coût de manufacture, mais on espère pouvoir en trouver la méthode la plus économique. A l'heure actuelle, on se sert du minerai de titane dans la fabrication de peintures.

LETTRE DE BONN

Le chômage, fléau de l'heure

BONN (Allemagne) (Reuter) — Les gardes allemands redoublent de surveillance aujourd'hui afin d'arrêter le flot d'immigrants de l'Est venant chercher du travail.

En dépit de cette vigilance, les gardes admettent eux-mêmes qu'une personne voulant à tout prix franchir la frontière peut le faire.

Ceux qui viennent dans l'Ouest pour travailler rencontrent leurs pires difficultés en Allemagne occidentale. N'ayant pas de carte d'identité, ils ne peuvent ouvertement chercher du travail. Mais, d'une façon ou d'une autre, certains d'entre eux parviennent à vivre honorablement. Le reste se retire dans la clandestinité et se livre au crime. D'autres encore retournent dans l'Est.

Le problème se résume ainsi: Il y a 1,668,000 chômeurs en Allemagne occidentale et à peu près aucun en Allemagne orientale. Les chômeurs de l'Ouest ne peuvent pas se rendre dans l'Est pour y chercher du travail, tandis que ceux de l'Est peuvent le faire. Selon les chefs alliés et politiques, l'Allemagne orientale envoie délibérément dans l'Ouest des sans-travail pour augmenter le nombre des chômeurs et provoquer une crise économique.

L'Est affirme qu'il n'y a pas de chômage. Les Occidentaux donnent les raisons suivantes de cette situation "enviable":

1° Des milliers de jeunes Allemands ont été forcés de travailler dans les mines d'uranium d'Aue et d'ailleurs, notamment en Saxe.
2° Un grand nombre d'Allemands se sont enrôlés dans "la police populaire". Plusieurs l'ont fait das le but d'échapper au travail forcé dans les mines. D'autres furent attirés par les rations de nourriture supplémentaires.
3° Des millions d'Allemands de l'Est ont fui l'Ouest ou en furent chassés pour des raisons politiques.

Pourquoi y a-t-il tant de chômeurs dans un pays qui, a-t-on dit à plusieurs reprises, mettra trente ans à reconstruire, même si toutes les personnes pouvant travailler le faisaient?

La principale raison de cet état de chose est qu'il existe une grave pénurie de capital, ce qui ne surprend pas si l'on tient compte du fait que les Allemands craignent à tout instant que l'Ouest soit envahi par la Russie ou, du moins tombe sous la griffe communiste.

Il y a plusieurs raisons de moindre importance, comme les restrictions alliées sur l'industrie et le démentèlement qui se poursuit. Mais, en général, leur effet n'est pas aussi grave que celui du manque de capital.

M. Lagueux est en tournée dans les Maritimes

NEW-GLASGOW (N.-E.) (PC) — M. Georges Lagueux, de Québec, premier président canadien du Rotary International, est en tournée en Nouvelle-Ecosse cette semaine. C'est ce qu'on a annoncé ici hier.

M. Lagueux s'arrêtera à Amherst, Truro, Pictou, Westville et New Glasgow.

La circulation sera surveillée dans les rues d'Overbrook

Les commissaires municipaux ont accepté hier après-midi les recommandations faites par un groupe de 300 citoyens d'Overbrook, dans une pétition écrite. Les requêtes portent sur la circulation, chemin Russell.

Les contribuables demandent que les agents de circulation surveillent continuellement cette route. Ils requièrent la pose de signaux de circulation à cet endroit, entre les rues Ontario et Queen Mary. En troisième lieu, ils suggèrent la construction d'un trottoir, du côté est du chemin. Finalement, ils réclament la protection d'un agent de la Sûreté municipale, pour la traversée des écoliers, aux heures de classes, à l'intersection de King George et du chemin Russell.

Le bureau des commissaires verra à faire poursuivre sans relâche la surveillance des automobilistes trop pressés, en attendant de réaliser les projets suggérés par les citoyens de l'endroit.

Une délégation au bureau des commissaires, composée des échevins Newman et Roger ainsi que de quelques citoyens, a noté au passage une hausse très forte des taxes, à laquelle devrait correspondre une augmentation proportionnelle des services municipaux. Ils ont fait remarquer que quatre enfants avaient été blessés, chemin Russell, depuis quelques mois seulement et qu'il était temps d'y mettre le holà.

Pour des résultats rapides, utilisez les petites annonces du "Droit".

L'Italie veut avoir voix au chapitre

ROME (AFP) — L'Italie a demandé à participer aux travaux de la Petite Assemblée de l'ONU qui doit, dans sa prochaine séance, s'occuper du sort de l'Erythrée, annonce-t-on a Rome. On sait que l'Italie ne fait pas partie des Nations Unies.

SALON
BROSSEAU

Coupes et coiffures les plus en vogue. Permanentes à la crème et à l'huile françaises, machine automatique.

Nos prix sont des plus raisonnables

Ouvert tous les soirs sur rendez-vous

SERVICE SPECIAL SANS RENDEZ-VOUS POUR NOS CLIENTES D'EN DEHORS DE LA VILLE

286, RUE DALHOUSIE TEL: 4-2757

Dr J.-L. LAMY
211, RUE STEWART
EST DE RETOUR
A SON BUREAU

LE DOCTEUR
LEOPOLD MANTHA
Spécialité
Arthrite et rhumatisme chronique.
Sur rendez-vous. Tél. 4-0411
333, rue Besserer

ASSURANCES
IMMEUBLE
LUCIEN REGNIER
NOTAIRE
Tél. 19 — Rockland, Ont.

AVIS
DURANT LES MOIS D'ETE
(juillet et août)
LE BUREAU DE
R. J. BASTIEN
Optométriste
SERA OUVERT JUSQU'A 5 H. LE SAMEDI ET SERA FERME TOUTE LA JOURNEE, LE LUNDI.

Dr J.-J. GARIEPY, M.D., L.M.C.C.
Médecine — Chirurgie — Maternité
283 ave. Kendall, angle Ch. de Montréal,
EASTVIEW.
Tél: bureau: 5-8437. Rés: 2-7907
Consultations
l'après-midi de 2.00 hrs. à 4.00 hrs.
le soir de 7.00 hrs. à 8.00 hrs.
Excepté le mercredi après-midi et le samedi toute la journée

Bureau fermé toute la journée le samedi durant juin, juillet et août
ULRIC ST-AMOUR, Optométriste
EXAMEN DE LA VUE
48, rue Rideau, Ottawa Tél. 3-4505

MAISON IDEALE
de Grenville, Qué.
VALEUR DE LA MAISON $15.000.00
VALEUR DU MOBILIER ..... $ 5,000.00
OUVERTE AU PUBLIC BIENVENUE AUX VISITEURS
Tirage le 7 août, 1950, à Grenville
BILLETS — 50c Serez-vous l'heureux gagnant?

Pour perpétuer le souvenir de ce jour...
Consultez
PIERRE NORMANDIN
Photographe
Signalez
BUREAU: 3-4061
LE SERVICE DE PHOTOGRAPHIE
Le Droit
368, RUE DALHOUSIE OTTAWA